

NF
 QUOTIDIEN
 (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 (027) 21 21 11 **1 fr.20**

valentino
 UOMO
Ferrero
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

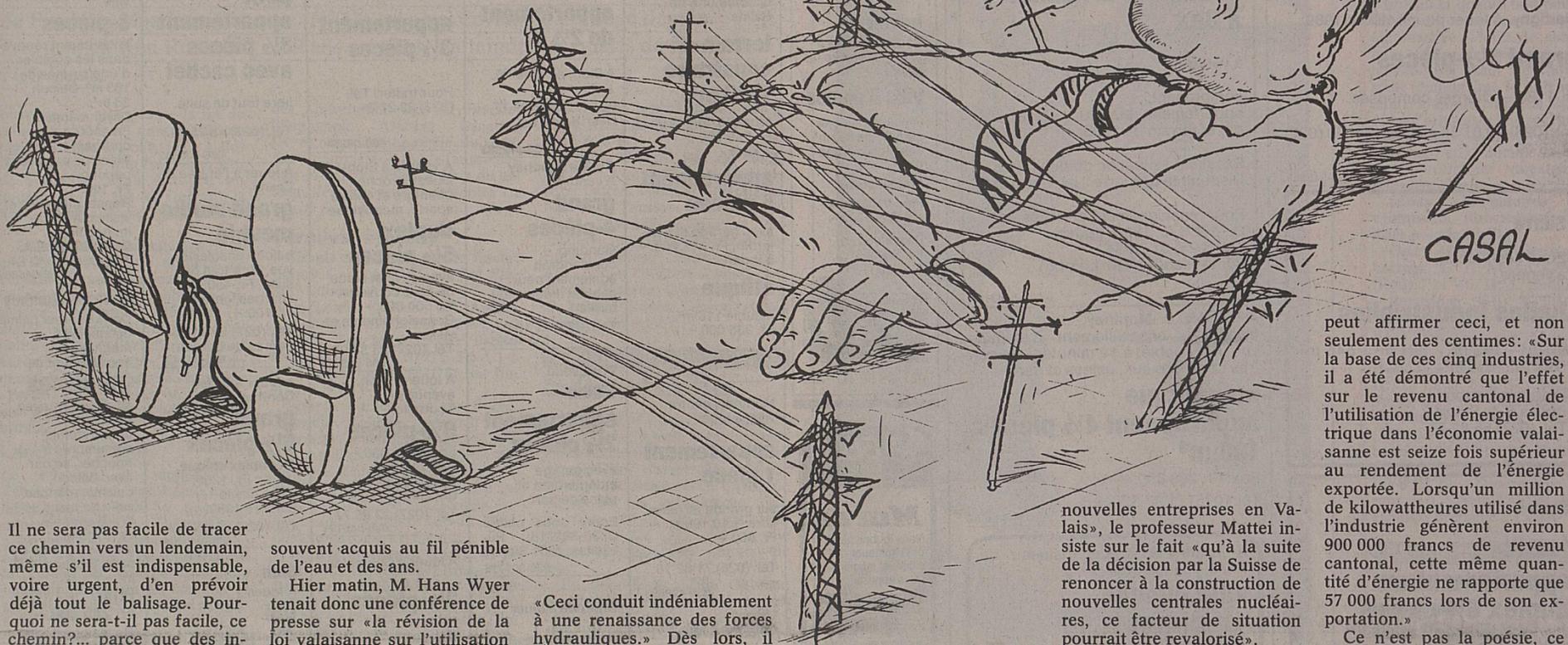
MANOIR
 de la
POSTE
 HÔTEL-RESTAURANT
 VISSOIE Tél. 027/65 12 20
 Familles Melly-Bourgeois

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Loi sur les forces hydrauliques

Un chemin vers un lendemain



Il ne sera pas facile de tracer ce chemin vers un lendemain, même s'il est indispensable, voire urgent, d'en prévoir déjà tout le balisage. Pourquoi ne sera-t-il pas facile, ce chemin?... parce que des intérêts, ou des privilèges, très particuliers pourraient retarder, sinon compromettre, un essor véritablement général. Les députés auront d'ailleurs l'occasion - dès le lundi 23 octobre - de constater combien un «projet de révision de la loi valaisanne sur l'utilisation des forces hydrauliques» entraînera de la divergence dans les opinions, dans les propositions, surtout s'ils manquent d'esprit de solidarité, d'équilibre dans une juste répartition d'avantages

souvent acquis au fil pénible de l'eau et des ans.

Hier matin, M. Hans Wyer tenait donc une conférence de presse sur «la révision de la loi valaisanne sur l'utilisation des forces hydrauliques».

Il rappelle d'emblée que «les usines hydro-électriques valaisannes, même après la mise en service de la centrale nucléaire de Leibstadt, produisent environ le quart de l'énergie électrique consommée en Suisse chaque année». Et il ajoute, avec raison, qu'une partie «non négligeable de la population a perdu confiance dans l'énergie d'origine nucléaire». Il conclut ainsi, toujours pénétré de logique et de syllogisme:

«Ceci conduit indéniablement à une renaissance des forces hydrauliques». Dès lors, il n'est plus évident, il est flagrant qu'il faut «récupérer en mains valaisannes nos forces hydrauliques», qu'il faut préciser clairement «l'exercice optimal du droit de retour», sans négliger cependant «la protection de l'environnement, de la nature et du paysage».

Personne ne contestera cette politique énergétique de M. Hans Wyer, d'autant que l'importance de l'électricité utilisée dans l'industrie valaisanne n'est plus à démontrer.

nouvelles entreprises en Valais», le professeur Mattei insiste sur le fait «qu'à la suite de la décision par la Suisse de renoncer à la construction de nouvelles centrales nucléaires, ce facteur de situation pourrait être revalorisé».

A ce propos, une expertise réalisée (en collaboration avec la Fédération économique du Valais) par M. Aurelio Mattei, professeur à l'Université de Lausanne, est suffisamment convaincante pour dissiper le moindre soupçon d'incertitude ou d'incrédulité.

«Bien qu'un approvisionnement sûr et à un prix avantageux en énergie électrique n'ait plus été déterminant ces dernières années pour le choix de l'implantation de

peut affirmer ceci, et non seulement des centimes: «Sur la base de ces cinq industries, il a été démontré que l'effet sur le revenu cantonal de l'utilisation de l'énergie électrique dans l'économie valaisanne est seize fois supérieur au rendement de l'énergie exportée. Lorsqu'un million de kilowattheures utilisé dans l'industrie génèrent environ 900 000 francs de revenu cantonal, cette même quantité d'énergie ne rapporte que 57 000 francs lors de son exportation.»

Ce n'est pas la poésie, ce sont des chiffres. La preuve?... M. Hans Wyer les a soumis à rude épreuve.

En bref, le tracé du chemin vers un lendemain ne sera pas facile, certes, mais il est réellement prometteur d'un nouvel essor. Aussi, que les discussions parlementaires d'octobre, que les objections ou les oppositions n'oublient pas trop que ce projet réserve et contient de l'avenir en plus de la «houille blanche»...

39

Roger Germanier

LOUVIE S'ASSOUPIT



Louvie: le torrent louvoie, le temps aussi. Mais déjà l'automne s'insinue, et Louvie, de vie inassouvi, sent venir le sommeil de l'hiver.

NF Lugon-Moulin

Régiment 6



Une rencontre au sommet

M. Richard Gertschen, chef du Département militaire valaisan, a rendu visite hier, dans le val Ferret, au régiment d'infanterie de montagne 6. Le voici sur le glacier de l'A Neuve, avec le divisionnaire Liaudat, le colonel Juillard, le colonel Fauchère et le pilote de l'Alouette 3.

2

POUR VOTRE
NATEL
 22 65 82

WES
 WILLY BÜHLER SA SION
 ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ
 Chanoine-Berchtold 9 - 1950 Sion

Richard Gertschen visite le régiment valaisan Le « ministre de la guerre » à la rencontre de ses hommes

Lors de sa visite, hier, au régiment d'infanterie de montagne 6 en poste ces semaines dans le val Ferret, le conseiller d'Etat valaisan Gertschen s'est montré très satisfait du travail entrepris et a félicité les efforts du commandement.

LA FOULY (scop.) - Parti de Sion à bord d'un hélicoptère de l'armée, le conseiller d'Etat a commencé sa visite par une escale à Sembrancher. Sur place, la compagnie de fusiliers de montagne 1/9 lui a présenté un exercice sur le thème infiltration-exfiltration. M. Gertschen s'est déclaré très impressionné.

Avec le Nigeria

Accueilli à La Fouly par le divisionnaire Liaudat, M. Gertschen, après avoir assisté à un exposé sur les effectifs du régiment d'infanterie de montagne 6 pour le cours de répétition 1989, s'est rendu sur le glacier de l'A Neuve. Il a alors assisté en compagnie d'une délégation de militaires du Nigeria, passablement dépayés et loin d'être rassurés, à une démonstration d'instruction alpine de glacier, offerte

par une section de la compagnie de grenadiers de montagne 6. De retour à La Fouly, il a inspecté les PC de renseignement et de transmission, la place de soutien de bataillon (véritable supermarché de la troupe), et une écurie de montagne admirablement installée.

Fanfare au soleil

Un repas en musique, en compagnie de la fanfare militaire du régiment 6, a été offert à M. Gertschen. Il s'est déroulé en toute simplicité, dans une ambiance cordiale et détendue sous le soleil complice, qui n'aurait manqué pour rien au monde une riche journée comme celle-ci.

Avant de prendre congé de la troupe cantonale, le conseiller d'Etat a félicité l'excellent commandement du colonel Juillard.



A table sur l'alpe.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Martigny. A louer pour octobre 1989
grand 3½-pièces
Fr. 1180.- charges comprises.
Tél. (026) 22 81 38 ou dès 16 h 30 (026) 22 26 69.

Sierre
Zone lles-Falcon,
à vendre
halles industrielles
91 m² - 182 m² - 364 m² - 546 m²
-728 m² - 910 m².
François Berthod
Bufiva S.A. Sierre
Tél. (027) 55 82 77.

Sierre
A vendre
appartement en duplex 6½ pièces
neuf, 158 m², grage indépendant, place de parc, cave.
François Berthod
Bufiva S.A. Sierre
Tél. (027) 55 82 77.

Ovronnaz
Privé cherche
terrain à construire
1000 à 1500 m².
Ecrire sous chiffre F 36-082457, Publicitas, 1951 Sion.

VERBIER
A vendre
appartement 3 pièces
Finitions soignées. Accès facile, zone calme. Prix avantageux. Libre tout de suite.
S'adresser à:
DEBECO S.A., tél. (026) 31 44 34.

A vendre à Réchy
villa 5½ pièces
avec 550 m² de terrain.
Tél. (027) 58 31 18.

A vendre à Muraz-Monthey
villa familiale résidentielle
Construction récente, matériaux 1er choix, 5½ pièces, sur terrain 1067 m² arboré et clôturé, garage intérieur et extérieur.
Fr. 585 000.-.
Tél. (025) 71 56 83, heures des repas.

Vouvry. A vendre directement du constructeur
jolie villa 5 pièces
jumelée par les garages, cuisine agencée, chauffage central, living avec cheminée, mezzanine, sous-sol, place de parc, situation tranquille, possibilité de choisir les finitions, Fr. 455 000.-.
Tél. (025) 81 18 87, le soir ou (025) 81 21 54.

Immeuble artisanal à Bex
à vendre
comprenant: appartement, bureaux, atelier, dépôt et terrain de 1208 m².
Excellente situation commerciale. Disponible dès le 1er janvier 1990.
Pour renseignement et visites: Rieder S.A., 1896 Vouvry. Tél. (025) 81 34 34. (Mme Rieder ou M. Lafond).

A vendre à Monthey, dans quartier tranquille, ensoleillement maximum, vue imprenable, à 10 minutes des centres commerciaux, usines et gare
magnifique appartement 4½ pièces 108 m²
Prix: Fr. 298 000.-.
Tél. (025) 71 87 32.

A vendre à Ardon, hameau de Cordé, cause départ
villa jumelle 4½ pièces
complètement équipée. Garage, cave, buanderie, bureau extérieur.
Tél. (027) 86 17 33 et 36 31 22.

A louer à Uvrier-Sion,
beaux locaux 2x275 m²
quai accessible aux camions, avec 1250 m² de terrain et plus. Convientrait pour expositions, ateliers, etc.
Renseignements et offres tél. (027) 31 21 04.

Agent immobilier de Genève propose à la vente, en bloc ou séparément
immeubles en Suisse
Ecrire sous chiffre G 18-644975 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 23 57 57

A louer à Martigny
grand appartement neuf 4½ pièces
135 m², 5e étage, centre ville.
- garage
- 2 salles d'eau
- 2 balcons
- ensoleillement maximal
- vue magnifique.
Libre dès le 1.10.1989.
Tél. (025) 71 80 65.

A louer à Monthey
cabine esthétique
avec balnéothérapie et massage.
Tél. (025) 71 98 53.

A vendre cause départ
meublier neuf pour chalet 5 pièces
Valeur Fr. 22 000.-
cédé à Fr. 12 000.-.
Tél. (027) 22 23 95 ou 23 28 42.

SVR
MONTHEY
Nous vendons à 3-4 min en voiture du centre
villa 5 pièces
implantée sur une parcelle de 850 m², belle vue imprenable.
Prix à discuter.
Pour traiter: environ Fr. 80 000.-.
Demandez Ph. Spahr. Réf. 604

REGIE DU LAC
021/28 89 21 SA

GECCO
GERANCE ET COURTAGE SA
Muraz
Nous louons dans petit immeuble résidentiel magnifiques appartements
3½ et 4½ PIÈCES
avec garage
* calme et verdure
* cuisine agencée avec lave-vaisselle
* grand balcon ou terrasse
* spacieux: 95 et 115 m².
Dès Fr. 980.- + charges.
AV. DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

A vendre à Martigny
villa
bien située.
Ecrire sous chiffre P 36-401007, Publicitas, 1920 Martigny.

A vendre à Saas-Fee (VS)
appartement de 2½ pièces
excellente situation, prix de vente Fr. 430 000.-.
Tél. (061) 99 50 40.

A louer à couple tranquille, sans animaux
appartement 4 pièces
cave, galetas et garage, dans petit immeuble de 3 appartements au nord de Sion. Libre dès le 1er octobre 1989.
Loyer: Fr. 1300.- charges comprises.
Tél. (027) 22 23 22.

Sion
Studio Fr. 110 000.-.
5-pièces Fr. 260 000.-.
Tél. (022) 731 65 55, matin.
A louer à Sion, Vissigen
appartement 3½ pièces
neuf, avec garage privé + parking extérieur.
Prix: Fr. 235 000.-.
Tél. (027) 58 21 31.

A vendre **Misériez**
joli petit hameau sur la commune de Salins
terrain à construire 1700 m²
arborisé, indice 03, Fr. 140 000.- à Vaas

appartement 5 pièces
avec garage et petit jardin, Fr. 347 000.- à Inden
attique
meublé 118 m², Fr. 335 000.-.
Tél. (027) 58 28 74.

Monthey, centre ville, à louer
appartement 1 pièce
sur grande terrasse. libre: 1.10.1989, Fr. 650.-.
Tél. (025) 71 82 16.

Urgent
Cherche à louer
appartement 3 pièces
à Crans-Montana.
Tél. (027) 41 16 57 dès 20 heures.

Monthey, à vendre
appartement 4½ pièces
105 m², 4e étage, 2 salles d'eau, cave et place de parc. Hypothèque à disposition, Fr. 238 000.-.
Tél. (025) 71 23 55.

Cherche à acheter région **Savièse**
terrain à construire entre 500 et 800 m²
Prix moyen.
Ecrire sous chiffre U 36-304895, Publicitas, 1951 Sion.

Muraz-Collombey (VS), privé vend
terrain avec villa
en construction, à terminer vous-même. Conditions particulières.
Tél. (025) 71 20 23.

Verbier
Affaires exceptionnelles
A vendre **studio**, Fr. 77 000.-, **3-pièces** neuf, Fr. 330 000.-, **4-pièces** meublé avec parking intérieur, Fr. 400 000.-.
Crédit possible.
Tél. (026) 31 60 60.
A vendre à Sion, Vissigen
appartement 3½ pièces
neuf, avec garage privé + parking extérieur.
Prix: Fr. 235 000.-.
Tél. (027) 58 21 31.

2 jeunes filles cherchent à louer
appartement de 2½ p.
à Sion, au plus tôt.
Tél. (028) 46 39 17, dès 18 heures.

Centre Monthey
A vendre **grand 4-pièces**
standing, conviendrait également pour cabinet médical ou bureau.
Tél. (025) 71 18 07.

Privé vend à Sion
appartement 2½ pièces
avec garage indépendant et place de parc.
Ecrire sous chiffre C 36-301718, Publicitas, 1951 Sion.

Cherche à louer
appartement de 3 à 4 pièces
dans maison familiale, région de Sierre, rive droite.
Tél. (027) 58 13 14, le soir.

A vendre à Vétroz, dans immeuble ancien
appartement 2½ pièces
+ cave et galetas. Fr. 80 000.-.
Tél. (027) 36 36 31, heures des repas.

Sion, Ch. des Amandiers 84, à louer
appartement 3½ pièces
tout confort, belle vue, plein sud, terrasse, grand garage, cave.
Tél. (027) 38 45 82.

appartement 3½ pièces
avec accès véhicules. Fr. 670.- + charges.
Case postale 2085, 1952 Sion.

A louer à Sion, rue des Amandiers 17
appartement 3½ pièces
Pour traiter: Tél. (027) 22 27 61.

A vendre à Sion-Ouest, proche patinoire et centre sportif, magnifique **duplex 5½ pièces**
avec cave et place de parc couverte. Fr. 500 000.-.
Renseignements et visites: Tél. (027) 23 34 96.

A louer à Sion, avenue de Tourbillon
3½-pièces
Loyer: Fr. 830.- plus charges. Libre dès le 1er décembre 1989.
Tél. (027) 22 85 77.

A louer à Champlan
2½-pièces
meublé.
Tél. (027) 22 20 42, après 17 heures.

Monthey, ruelle piétonne, à louer, 1.10.1989
joli 3-pièces duplex attique
cuisine, séjour + 2 chambres. Loyer: Fr. 1025.-, charges comprises.
Tél. (025) 71 94 34, le soir.

A louer à Sion, promenade du Canal, dans un immeuble neuf,
2½-pièces
Loyer: Fr. 705.- plus charges. Libre dès le 1er octobre 1989.
Tél. (027) 22 85 77.

A louer, Platta-Sion,
local 100 m²
avec accès véhicules. Fr. 670.- + charges.
Case postale 2085, 1952 Sion.

A louer à Icoigne
petit appartement 3½ pièces avec cachet
libre tout de suite.
Tél. (027) 43 25 74.

A louer à l'entrée de Crans
grand studio meublé
balcon ensoleillé, vue, libre tout de suite, Fr. 450.- + charges, garage Fr. 100.-.
Tél. (027) 22 91 05 heures de bureau.

A louer à Erde-Conthey
grand 6½-pièces en duplex attique.
Loyer: Fr. 1200.-. Libre dès le 1er octobre 1989.
Tél. (027) 22 85 77.

Sion
A louer **joli 4½-pièces rénové Fr. 1040.-**
+ charges. Rens. et visites: (026) 22 63 21.

A louer à Granois-Savièse
maison d'habitation 4½ pièces
Libre 1er octobre. Fr. 1250.-, charges comprises.
Tél. (027) 25 28 45, le soir.

Sion
place du Midi, à louer
studio
Loyer: Fr. 650.- par mois + charges.
SIMSA S.A. Tél. (027) 22 57 72.

A louer centre de Crans
studio meublé
si possible à Suisse ou dame seule, Fr. 550.- + charges, libre tout de suite.
Tél. (027) 55 03 13.

Monthey
A louer au centre ville
3-pièces
entièrement rénové dans les combles d'une surface de 105 m², balcon 28 m². Loyer mensuel Fr. 1100.- + charges. Place de parc dans parking. Fr. 100.- Renseignements et visites: Agence immobilière **D. BUSSIER S.A.** Tél. (025) 71 42 84.

Muraz-Collombey
Dans quartier calme et ensoleillé magnifique appartement de **4½ pièces**
situé au rez, avec balcon, comprenant: 3 chambres à coucher, séjour avec balcon, cuisine agencée, salle de bains + W.-C. séparés, cave, galetas, garage et place de parc. Surface: 106 m².
Prix: Fr. 285 000.-
Renseignements et visites: Agence immobilière **D. BUSSIER S.A.** Tel. (025) 71 42 84.

Si vous cherchez le calme dans un cadre de verdure
mon joli petit chalet
dans village de Troistorrens est à vous pour **Fr. 298 000.-**.
Ecrire sous chiffre P 36-425688, Publicitas, 1870 Monthey.

Veyras-Sierre
Cause imprévue, à vendre **terrain à bâtir**
complètement équipé, avec accès à tous véhicules. Fr. 115 000.- à discuter.
Ecrire sous chiffre Y 36-301715, Publicitas, 1951 Sion.

BALLET - STUDIO
Rue des Mazots - SIERRE -
Sylvia LAURENT - MULLER
Membre de l' S.B.L.V. (Schweizerischer Ballettlehrer Verband)
Reprise des cours le lundi 11 sep.
DANSE CLASSIQUE
Préparation au grade-système-examination du R.A.D. (Royal Academy of Dancing) tous les 2 ans. (pas obligatoire)
Renseignements au 027/55-93-43 -matin-



IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

Appelez-nous au
(027) 21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

Affaire Brésil-Chili

Décision de la FIFA dimanche

Dans l'affaire du match Brésil - Chili, arrêté, dimanche, sur le score de 1-0, à la 70e minute, au Maracana de Rio de Janeiro, la FIFA a précisé qu'une décision sera prise dimanche 10 septembre, à Zurich, par le bureau de la commission d'organisation de la coupe du monde 1990, présidée par M. Hermann Neuberger (RFA), vice-président de la FIFA.

La FIFA précise qu'une conférence de presse sera donnée dimanche à son siège zurichois vers 16 heures. Aucun autre renseignement concernant cette affaire ne sera donné jusqu'à cette date.

Tennis, Flushing Meadow, Edberg éliminé Connors a retrouvé sa jeunesse...

Pour la première fois depuis 1982, il n'y aura pas de Suédois en quarts de finale des « internationaux » des Etats-Unis: l'Américain Jimmy Connors a éliminé le dernier en lice, Stefan Edberg, tête de série numéro 3, à New York, sur le central de Flushing Meadow. Connors (N° 13) est ainsi devenu le plus âgé depuis l'Australien Ken Rosewall, à 39 ans en 1974, à atteindre les quarts de finale de l'US Open.

Envolées les crampes de la fin du match précédent, contre l'Equatorien Andres Gomez. Face à Edberg, Connors, cinq fois vainqueur de l'épreuve, avait retrouvé ses jambes de 20 ans et frappait la balle comme à ses plus beaux jours.

Edberg, lui, paraissait avoir 100 ans. Commettant un nombre incroyable de fautes directes (29), le Suédois, par ailleurs trahi par son service, n'a jamais été dans le match, même quand un jeu de pénalité et 2250 dollars d'amende ont été infligés à Connors, au début du deuxième set, après que l'arbitre « Jimbo » eut contesté, en des termes énergiques, une décision arbitrale.

Lendl à la peine

Le numéro un mondial, le Tchèque Ivan Lendl, a dû lutter pendant 3 h 44' pour éliminer le Soviétique Andreï Chesnokov (N° 16). Malgré un début de match laborieux, Lendl remportait le premier set, mais le Soviétique haussait le niveau de son jeu et enlevait les deux manches suivantes.

Le Tchèque vainqueur de l'épreuve en sept finales, prenait les deux premiers services de Chesnokov au set suivant, concédant le sien une fois au passage. Dans la dernière manche, à 2-2, Chesnokov sauvait deux balles de « break » et concluait sur le cinquième avantage en sa faveur pour mener 3-2. Mais le Soviétique avait tout donné dans ce jeu et Lendl remportait les quatre suivants et le match.

Gabriela plus rapide que Steffi

Pour une fois, l'Argentine Gabriela Sabatini a été plus rapide que Steffi Graf. La championne ouest-allemande s'était qualifiée en une heure et six minutes. Gabriela Sabatini en a mis trois de moins pour battre l'Espagnole Conchita Martínez (N° 15). L'Argentine a joué très long et très près des lignes, déplaçant sa rivale pour mieux la déborder du fond du court ou en montant au filet.

Avant de rencontrer Steffi Graf en demi-finales (l'an passé, elles ne s'étaient affrontées qu'en finale), Gabriela Sabatini devra écarter celle qui avait battu la joueuse ouest-allemande en finale

des « internationaux » de France, l'Espagnole Arantxa Sanchez (N° 6), dernière qualifiée du jour, qui a complété le « sans-faute » des huit premières têtes de série du tableau féminin, toutes présentes en quarts de finale.

Derniers résultats

Simple messieurs, 8es de finale: Jimmy Connors (EU/13) bat Stefan Edberg (Su/3) 6-2 6-3 6-1. Ivan Lendl (Tch/1) bat Andreï Chesnokov (URSS/16) 6-3 4-6 1-6 6-4 6-3. Tim Mayotte (EU/9) bat Michael Chang (EU/7) 7-5 6-1 1-6 6-3. André Agassi (EU/6) bat Jim Grabb (EU) 6-1 7-5 6-3.

Simple dames, 8es de finale: Gabriela Sabatini (Arg/3) bat Conchita Martínez (Esp/15) 6-1 6-1. Arantxa Sanchez (Esp/6) bat Barbara Paulus (Aut) 6-2 6-2. Steffi Graf (RFA/1) bat Rosalyn Fairbank (AS) 6-4 6-0. Helena Sukova (Tch/8) bat Larissa Savchenko (URSS) 4-6 6-1 6-2.

Double messieurs, quarts de finale: Paul Annacone/Christo Van Rensburg (EU/AS/6) battent Luke Jensen/David Wheaton (EU) 6-4 7-6 (7-5) 6-2. Rick Leach/Jim Pugh (EU/1) battent Shelby Cannon/Charles Beckman (EU) 6-4 6-3. Ken Flach/Robert Seguso (EU/4) battent Omar Camporese/Javier Sanchez (It/Esp) 6-1 6-4. John Fitzgerald/Anders Jarryd

(Aus/Su/2) battent Darren Cahill/Mark Kratzmann (Aus/8) 7-6 (7-5) 4-6 7-6 (8-6).

Double dames, 8es de finale: Kathy Jordan/Betty Nagelsen (EU) battent Isabelle Demongeot/Nathalie Tauziat (Fr) 6-3 7-5. Hana Mandlikova/Martina Navratilova (Aus/EU/6) battent Elise Burgin/Rosalyn Fairbank (EU/AS/11) 6-4 7-6 (7-3). Larissa Savchenko/Natalia Zvereva (URSS/2) battent Laura Garrone/Laura Golarsa (It) 6-1 6-2.

Dernière heure

Chris Evert éliminée

L'Américaine Chris Evert-Mill, 34 ans, qui participait à ses derniers « internationaux » des Etats-Unis, où elle était classée tête de série N° 4, a été éliminée en quarts de finale par sa compatriote Zina Garrison (N° 5), qui l'a battue en deux sets, 7-6 (7/1) 6-2, et une heure et trente-trois minutes de jeu.

En demi-finale, Zina Garrison rencontrera la gagnante du match opposant sa compatriote Martina Navratilova (N° 2) à la Bulgare Manuela Maleeva-Fragnière (N° 7).

Simple dames, quarts de finale: Zina Garrison (EU/5) bat Chris Evert-Mill (EU/4) 7-6 (7/1) 6-2.



Aviron

« Mondiaux » à Bled Victoire suisse en série

Lors de la deuxième journée des championnats du monde d'aviron, à Bled, en Yougoslavie, le quatre de couple des poids légers, composé de Cirillo Ghilmetti, Reto Fierz, Philipp Felber et Markus Gier a obtenu la qualification pour la finale, en remportant sa série éliminatoire. Moins de chance pour les autres embarcations helvétiques: tant le double scull féminin que le huit masculin, toujours en poids légers, ont été repoussés en repêchage. Les autres Suisses engagés n'ont eu, eux, aucune chance de se qualifier directement pour leur finale.

Séries éliminatoires (les vainqueurs directement qualifiés pour la finale).

Open. Messieurs. Deux avec barreur. I: 1. Neagu - Snep (Rou) 7'21''46. **II:** 1. Redgrave - Berrisford (GB) 7'35''16. **Huit. I:** 1. RFA 5'53''01. **II:** 1. RDA 5'56''55.

Poids légers. Messieurs. Huit. I: 1. Danemark 6'06''30. **II:** 1. Italie 6'05''57. **Puis:** 4. Suisse 6'19''66. **Dames. Double scull. I:** 1. Sands - Karlson (EU) 8'16''19. **II:** Weber - Urbach (RFA) 8'17''36. **Puis:** 3. Pia Vogel - Heidi Baumgartner (S) 8'25''29. **Quatre sans barreur. I:** 1. Chine 7'43''29. **II:** 1. Grande-Bretagne 8'13''29.

Athlétisme

Meilleure performance mondiale pour Petra Felke

A l'occasion d'un match triangulaire opposant l'Italie à la RDA et à la Tchécoslovaquie, à Macerata (It), en guise de préparation à la coupe du monde de Barcelone, l'Allemande de l'Est Petra Felke a établi une meilleure performance mondiale de l'année au javelot avec un jet de 76 m 88. L'athlète de Jena (30 ans) a ainsi amélioré sa propre marque de 1 m 16.

Marche

Tour de Romandie Algériens en vedette

Les marcheurs algériens ont fait le spectacle, lors de la 5e étape, entre Neuchâtel et Le Locle. Nourredine Hadadou a été le premier à attaquer les Soviétiques.

Très à l'aise dans ce parcours de montagne, le Suisse Aldo Bertoldi a pris le 6e rang.

5e étape (Neuchâtel - Le Locle, 35,7 km): 1. Stanislav Vezhel (URSS) 3 h 05'31" (moy. 11,546 km/h); 2. Abdelouab Ferguen (Alg) à 38"; 3. Andreï Perlov (URSS) à 59"; 4. Alexandre Postachov (URSS) à 59"; 5. Waldas Kazlanska (Lituanie) à 2'06"; 6. Aldo Bertoldi (S) à 4'37"; 7. Wirmantas Papas (Lit) à 10'42"; 8. Renato Cortinovis (It) à 11'50". **Puis les autres Suisses:** 9. Wolf Varrin à 12'35"; 10. René Haarpaintner à 13'34"; 14. Jean-Claude Zaugg à 27'15"; 19. Daniel Brot à 35'21"; 20. Michel Jomini à 35'25".

6e étape, circuit au Locle (11,160 km): 1. Potachov 40'47". 2. Perlov m.t. 3. Ferguen à 8'25". 4. Vezhel à 9'24". 5. Kazlanska à 10'05". 6. Bertoldi à 11'46". 7. Papas à 12'50". 8. Cortinovis à 12'53". 9. Haarpaintner à 12'56". 10. Eidikyte Sada (Lit) à 13'04". **Puis les autres Suisses:** 11. Zaugg à 16'18". 12. Varrin m.t. 19. Brot à 22'19". 20. Jomini à 22'44".

Classement général: 1. Perlov 14 h 53'23". 2. Potachov m.t. 3. Vezhel à 6'02". 4. Kazlanska à 14'27". 5. Ferguen à 37'36". 6. Bertoldi à 42'55". 7. Papas à 1 h 04'11". 8. Varrin à 1 h 20'06". 9. Cortinovis à 1 h 30'54". 10. Haarpaintner à 1 h 38'11". **Puis:** 14. Zaugg à 2 h 38'04". 20. Jomini à 3 h 17'20".

Cyclisme, Pascal Richard change de groupe sportif

L'Aiglon a signé chez Toshiba

Dans une interview accordée à notre confrère Pierre Mercier, sur les ondes à la Radio romande, l'Aiglon Pascal Richard (25 ans) a confirmé qu'il quittait le groupe suisse Helvetia-La Suisse pour la formation française Toshiba.

Selon l'ancien champion du monde de cyclocross, vainqueur de l'étape de l'Izoard, au Tour de France cette saison, les propositions de son directeur sportif Paul Köchli, qui s'alignaient quasi sur celles faites par Toshiba, sont venues trop tard. « Je ne reviendrai

pas sur la parole donnée à Toshiba. »

Regrettable hémorragie

Après Urs Zimmermann, Toni Rominger, Urs Freuler, Stefan Joho et Erich Mächler, pour ne citer que les plus en vue, voilà que Pascal Richard, une autre valeur sûre du cyclisme helvétique, s'en va mettre son talent au profit d'une équipe étrangère. Sur le plan sportif, seul l'avenir nous dira si l'Aiglon a opéré le bon choix en venant s'ajouter à la liste déjà longue des

leaders potentiels tels que Jean-François Bernard, Laurent Bézault, Fabrice Philipot, Marc Madiot et peut-être Greg LeMond, dont le retour chez Toshiba (ex-La Vie Claire) paraît chaque jour plus probable. Au chapitre financier par contre, le Vaudois ne cache pas que l'opération est d'ores et déjà réussie. A l'instar des ses compatriotes mercenaires, c'est d'ailleurs l'élément pécuniaire qui a déterminé son choix. Le phénomène n'est pas nouveau. De tout temps, nos meilleurs cyclistes ont en effet émigré pour la même raison et, aujourd'hui comme hier, tout le monde regrette évidemment cette hémorragie. Elle apparaît pourtant inéluctable et ceci, pour trois raisons essentielles. Primo, le cyclisme, dans ce pays, n'a jamais réellement inspiré les parrains. Secundo, comme les rares commanditaires helvétiques exigent des résultats, donc des re-

tombées médiatiques immédiates, les directeurs sportifs sont contraints d'investir sur des coureurs étrangers susceptibles de garantir le succès (exemple de Steve Bauer chez Helvetia-La Suisse). Tertio, l'expérience a démontré (Cilo-Aufina notamment) que réunir nos meilleurs éléments sous des couleurs suisses relevait de l'utopie, les conflits de personnalités faisant rapidement tourner l'affaire en faillite. Confronté à tous ces problèmes, le professionnel helvétique devient, pour les formations étrangères, une proie d'autant plus facile que même en limitant ses ambitions au rôle de domestique, il y retrouve parfaitement son compte. Cette situation est encore plus frustrante que d'aucuns, comme le regretté Jean de Gribaldy n'hésitent pas à affirmer que nous possédons sans doute, intrinsèquement parlant, les meilleurs cyclistes du monde...

Christian Rappaz

Tour de Catalogne Nouveau leader

L'Espagnol Mariano Alonso a endossé le maillot de leader du Tour de Catalogne, après avoir remporté détaché la 4e étape, Tarreha - Manresa sur 150,1 km. Alonso est sorti du peloton au km 87, pour avaler en deux kilomètres trois coureurs alors échappés et mener à bien une chevauchée solitaire de 63 km. L'Espagnol passait la ligne avec 1'17" d'avance sur son compatriote Manuel Jorge Dominguez et prenait la première place du général, pour cinq secondes, devant le Néerlandais Steven Rooks.

4e étape, Tarreha - Manresa (150,1 km): 1. Mariano Alonso (Esp) 3 h 51'01". 2. Manuel Jorge Dominguez (Esp) à 1'17". 3. Edgar Corredor (Col). 4. Steven Rooks (Ho). 5. Benny Van Brabant (Be). 6. Gert-Jan Theunisse (Ho). 7. Charly Mottet (Fr). 8. Camillo Pasara (It), tous m.t.

Classement général: 1. Alonso 14 h 37'03". 2. Rooks à 5". 3. Theunisse. 4. Dag-Erik Pedersen (No). 5. Mark Van Orsouw (Be). 6. Raul Alcalá (Mex), tous m.t. 7. Guy Nulens (Be) à 11". 8. Erik Breukink (Be) m.t.

Patinage artistique

Michèle Claret

Entrée réussie

Pour sa première compétition internationale de la saison, la patineuse CPA Monthey (âgée de 20 ans) a pris une excellente quatrième place lors du Nebelhorn Trophy d'Obersdorf (RFA). Au cours de cette réunion de haut niveau, à laquelle ont participé vingt-deux patineuses de quinze nations, Michèle Claret a notamment maîtrisé deux triples sauts différents, une grande première pour elle en compétition officielle. De bon augure donc, pour la suite d'une saison qui devrait apporter de belles satisfactions à la Champérolaine avec, en particulier, les championnats suisses de Lausanne en décembre prochain et une éventuelle participation au huppé tournoi sur invitation de Londres.

Relevons également qu'au



cours du même week-end, une autre Monthey, la jeune Florence Sadecky, pour sa première sortie internationale s'est, elle aussi, illustrée en prenant la 12e place du Grand Prix de Saint-Gervais. **Rap**

Athlétisme

Trine Solberg se défend

Trine Solberg, la lanceuse de javelot norvégienne qui a été suspendue de la finale de la coupe du monde, qui sera disputée le week-end prochain à Barcelone, après avoir été reconnue positive lors d'un contrôle effectué le 6 août dernier à Bruxelles, a déclaré qu'elle avait subi un test similaire le 20 août en Norvège, celui-ci se révélait négatif. Trine Solberg, idole du sport norvégien et symbole national d'une vie propre et saine, a nié, au cours d'une conférence de presse, avoir pris des substances illégales pour améliorer ses performances. Elle a affirmé que les pilules qu'elle utilisait pour retarder son cycle menstruel pouvaient avoir été la cause de son contrôle positif de Bruxelles. Elle a également déclaré qu'elle avait essayé de s'expliquer avec le docteur effectuant le test à propos de ces pilules, mais celui-ci ne comprenait pas l'anglais. Quant au docteur de Trine Solberg, Hans Gerhard Hoving, il a nié qu'elle ait jamais pris des pilules contenant des substances anabolisantes. La Norvégienne (23 ans) a enfin affirmé qu'elle mettra fin à sa carrière sportive à moins qu'elle ne soit reconnue absolument innocente de cette faute.



Trine Solberg. Coupable ou innocente? AP

Handball

La 22^e coupe du Soleil

Le handball, ce sport qui a déjà conquis ses lettres de noblesse dans le Valais central, sera une nouvelle fois à l'honneur samedi et dimanche avec la coupe du Soleil organisée par HBC Sierre. Effectivement à Sierre, le handball a un passé glorieux, particulièrement durant les années septante, où d'importants tournois se déroulaient sur la place des écoles.

Cette époque est maintenant révolue où l'on jouait en plein air avec tous les risques que cela comportait. Actuellement le HBC Sierre peut, avec fierté, permettre aux handballeurs d'évoluer dans une magnifique salle polyvalente située à l'ouest de la ville.

Ce magnifique complexe sportif va une nouvelle fois permettre aux responsables valaisans d'organiser la 22^e coupe du Soleil.

Le samedi, les équipes seniors seront en compétition au sein d'un groupe composé de TSV Schwarzenbek, TV Grenzach, KTV Viège, HBC Sierre.

Vainqueur l'année dernière, la formation Grenzach (RFA) va certainement renouveler son exploit.

Pour le dimanche, le tournoi des actifs sera plus étoffé avec le HBC Cugy, BSV Sursee, HBC Sierre 1, KTV Viège 1, HTV Münchenbuchsee et Grenzach (RFA).

La formation de la RFA qui avait imité les seniors en remportant le challenge de Sierre, part une nouvelle fois favorite.

Le samedi, le coup d'envoi est prévu à 15 heures et le dimanche dès 8 heures. **Mi**

Monthey se distingue au tournoi de Vevey

Le HC Monthey qui prépare avec beaucoup de sérieux la saison 1989-1990 avait annoncé sa première équipe au tournoi de Vevey. Après avoir disputé un bon tour préliminaire, les Valaisans se sont retrouvés en finale face à Grossbasel.

A la fin du temps réglementaire le résultat étant resté nul (8-8), les prolongations ont été fatales à Monthey qui s'est incliné sur le résultat de 12 à 8.

Classement: 1. Grossbasel; 2. HC Monthey; 3. Vevey-Nestlé 3; 4. Vevey-Nestlé 2; 5. CS Chênnois. **Mi**

CABV Martigny

Reprise des entraînements

Avec l'école qui reprend ses droits, le sport de compétition revêt une importance accrue et sert de ballon d'oxygène à la sortie des cours très intenses et très intellectuels.

Le CABV Martigny reprend son activité au niveau des jeunes selon le programme suivant:

Actifs, juniors, dames, cadets-cadettes: lundi et mercredi stade d'Octodure de 18 à 20 heures.

Ecoliers, écolières: lundi stade d'Octodure de 17 heures à 18 h 45, mercredi stade d'Octodure, de 15 h 30 à 17 h 30.

Les nouveaux adeptes de l'athlétisme sont les bienvenus, les jeunes filles et jeunes hommes nés en 1980 et plus âgés peuvent se présenter à l'heure des entraînements, ou téléphoner à Mme Arlette Delay, tél. (026) 226134.

Marche

Championnat suisse en côte

René Haarpaintner d'Yverdon champion suisse, après avoir été deux fois médaillé d'argent aux championnats suisses des 20 kilomètres route et 10 kilomètres piste, le sociétaire du CM Yverdon remporte enfin une médaille d'or au CS de côte disputé sur le parcours Blonay - Lally 9 km 600, devant le Fribourgeois Pascal Charrière et le Lausannois Wolf Varrin. Bonne prestation des Valaisans qui voient Olivier Bianchi du CM Monthey terminer premier junior, et le Séduinois du CM Treize Etoiles Joseph Bianco obtenir le deuxième rang en catégorie vétérans.

don, 52'33"28; 2. Charrière Pascal, CM Fribourg, 52'47"48; 3. Varrin Wolf, CM Cour Lausanne, 53'04"34; 4. Carobio Daniel, SAL Lugano, 56'24"28; 5. Sauter Jean-Luc, CM Fribourg, 57'54"16; 6. Girod Urbain, CM Monthey, 1 h 00'22"09; 7. Bianchi Olivier, CM Monthey, 1 h 00'22"09; 8. Cossy Bernard, CM La Tour-de-Peilz, 1 h 00'55"73; 9. Brot Daniel, CM Yverdon, 1 h 01'53"48; 10. Marclay Yvan, CM Monthey, 1 h 01'59"77; 11. Bianco Joseph, CM Treize Etoiles, 1 h 03'46"06; 12. Girod Raymond, CM Monthey, 1 h 06'59"72; 13. Bianchi Frédéric, CM Monthey, 1 h 08'06"02; 14. Pasche Daniel, CM Monthey, 1 h 09'37"42; 15. Maury Mario, CM Treize Etoiles et Théodoloz Eddy, CM Treize Etoiles, 1 h 13'10"03.

Classement toutes catégories

1. Haarpaintner René, CM Yver-

Basketball féminin

Lausanne-Ville s'impose aisément dans la cité du soleil

Dimanche passé, la 22^e édition du tournoi, parfaitement organisé par Sierre-Basket, aura été une fête pour tous les participants, joueuses, accompagnants, arbitres, publics et organisateurs.

En effet, les protégés du président Bruno Vecchio avaient tout mis en œuvre pour que cette journée se passe dans une ambiance de «famille», domaine dans lequel le club sierrois est passé maître depuis plusieurs saisons.

Les rencontres ont été très correctes mais très disputées et les joueuses présentes ont affiché une bonne forme physique et une volonté de vaincre surprenantes pour un début de saison. Si Lausanne-Ville (4 matches/8 points) n'a pas connu beaucoup de problèmes pour s'attribuer la première place, les quatre autres équipes ont dû se battre pour les deux autres places du podium.

Les Sierroises, entraînées depuis peu par le Roumain Ion Opreescu, ont montré un changement et une progression prometteurs pour le prochain championnat; elles s'attribuent la deuxième place en toute logique, avec quatre matches/4 points; 3. Troistorrents, (4/4); 4. Vevey-Sports juniors (4/2); 5. Monthey (4/2), vainqueur la saison dernière.

Meilleure marqueuse: Nadia Bonacini, Lausanne-Ville avec 61 points inscrits.

La traditionnelle coupe fair-play Pierre-Henri Loye est attribuée chaque année en souvenir de cet ami trop tôt disparu. Cette année, elle était offerte par les parents de Pierre-Henri, et a été remportée par Sierre 1 féminin.

La durée des matches était fixée à 2 x 12 minutes et les scores ont été les suivants:

Terrain A	Terrain B
Monthey - Lausanne 37-39 (19-12)	Vevey - Sierre 33-56 (18-22)
Monthey - Vevey 45-37 (23-23)	Lausanne - Troistorrents 65-36 (32-12)
Lausanne - Vevey 62-26 (40-12)	Troistorrents - Sierre 44-27 (23-12)
Monthey - Troistorrents 28-34 (18-22)	Lausanne - Sierre 61-45 (26-10)
Sierre - Monthey 31-26 (14-11)	Troistorrents - Vevey 34-43 (10-22)

Sierre-Basket tient à remercier toutes les personnes ayant participé à la bonne marche de ce 22^e tournoi et en particulier les équipes présentes, les arbitres, les sponsors et les équipes masculines du BBC Sierre qui ont tenu la cantine. Il vous donne déjà rendez-vous pour le 23^e tournoi qui aura lieu début septembre 1990.

Cas

Ski nautique

Les championnats du monde

Le combiné à Patrice Martin

Le Français Patrice Martin, le roi des figures en ski nautique (même s'il a laissé échapper le titre mondial de la spécialité) est devenu un skieur complet. A West Palm Beach, il a enlevé son premier titre mondial du combiné, au nez et à la barbe des Américains, qui n'ont ainsi obtenu aucun titre dans les épreuves masculines.

Second des figures derrière son compatriote Aymeric Benet, Martin a terminé dixième du slalom et du saut pour devancer l'Américain Carl Roberge, le favori, qui avait remporté tous les combinés de la saison, dont le Masters, et devenir, à 24 ans, après plus de dix ans au sommet, le skieur nautique numéro un mondial.

Devant leur public, les Américains n'ont donc pas obtenu la moindre médaille d'or. Du jamais vu dans l'histoire du ski nautique.

Leur déception a cependant été atténuée par le Grand Chelem réussi par leurs skieuses. Mais, de toute façon, il y a du tirage dans le ski nautique américain. Sammy Duval, tenant du titre du saut et du combiné et qui aurait constitué un sérieux écueil pour Martin, avait décidé de faire sécession. Il milite désormais pour la création d'une association professionnelle. Roberge et Deana Mapple n'ont par ailleurs participé que contraints et forcés par leurs sponsors.

West Palm Beach. Champion-

nats du monde. Messieurs. Saut: 1. Geoff Carrington (Aus) 117,6 (58,1 en finale); 2. Andrea Alessi (It) 115,7 (59,1); 3. Bruce Neville (Aus) 115,7 (59,0); 4. Carl Roberge (EU) 112,3 (55,9); 5. Franz Oberleitner (Aut) 111,9 (55,7); 6. Michael Neville (Aus) 110,5 (56,1). **puis:** 10. Patrice Martin (Fr) 106,6 (53,5). **Combiné:** 1. Patrice Martin (Fr) 2.704,7; 2. Carl Roberge (EU) 2.696,8; 3. Bruce Neville (Aus) 2.598,0; 4. Andrea Alessi (It) 2.584,6; 5. Michael Neville (Aus) 2.573,8.

Football

La situation dans le Chablais

La deuxième journée du championnat vaudois des catégories inférieures a été marquée par quelques résultats sans appel alors que d'autres ne reflètent qu'imparfaitement les ambitions de certaines formations.

Deuxième ligue

CS La Tour-de-Peilz - Roche	1-1
Concordia Folgore - Bex 85	1-1
Pully - Rolle	2-1
Jorat Mézières - Lutry	2-0
Italia Morges - Gland	2-0
Echichens - Aubonne	1-2

Avec un actif de deux points pour des résultats nuls, les équipes de Bex 85 et Roche se situent respectivement en septième et huitième position. Plus attardé, le CS La Tour-de-Peilz ne comptabilise qu'une seule unité.

Classement

1. Jorat-Mézières	2 2 0 0 4
2. Italia Morges	2 1 1 0 3
3. Aubonne	2 1 1 0 3
4. Pully	2 1 1 0 3
5. Echichens	2 1 0 1 2
6. Concordia Folgore	2 0 2 0 2
7. Bex 85	2 0 2 0 2
8. Roche	2 0 2 0 2
9. Rolle	2 0 1 1 1
10. CS La Tour	2 0 1 1 1
11. Lutry	2 0 1 1 1
12. Gland	2 0 0 2 0

Troisième ligue

Rangers - Puidoux Chexbres	2 1-1
CS La Tour 2 - La Sallaz	2 14-1
Leysin - Epalinges	2 2-3

Au cours de ses deux premières rencontres, la deuxième équipe du CS La Tour-de-Peilz marqua 16 buts. Cette formation est bien partie pour espérer une promotion. Villeneuve 2 est aussi en excellente position.

Cinquième ligue

Esp. Vevey - Esp. Lausanne	2 1-2
Pugliese 2 - CS La Tour	3 1-3

Vevey 2 - Cité Lausanne	6-0
La Sallaz 3 - Esp. Montreux	2 0-2
Yvorne 3 - Savigny	2 4-4
Saint-Sulpice 3 - Ollon	2 2-2
Napoli Vevey - PTT Lausanne	1-5
Pol. Vevey 2 - Conc. Folgore	3 3-2
Jorat Mézières 3 - Bex 85	3 2-8

2. Saint-Légier	2 1 1 0 3
3. Polisportiva	2 1 1 0 3
4. Bex 85 2	2 1 1 0 3
5. Pontaise	2 1 0 1 2
6. Montreux 2	2 0 2 0 2
7. ES Malley 2	2 1 0 1 2
8. Rapid	2 1 0 1 2
9. Villeneuve	2 0 1 1 1
10. Esp. Montreux	2 0 1 1 1
11. Jorat Mézières 2	2 0 1 1 1
12. Centro Gallego	2 0 0 2 0

Au programme de mercredi

Journée complète en deuxième et troisième ligue avec le programme suivant:

Deuxième ligue

Aubonne - CS La Tour-de-Peilz; Gland - Echichens; Lutry - Italia Morges; Rolle - Jorat Mézières; Bex 85 - Pully; Roche - Concordia Folgore.

Troisième ligue

Centro Gallego - Espagnols Montreux; ES Malley 2 - Bex 85 2; Jorat Mézières 2 - Yvorne; Montreux 2 - Villeneuve; Rapid Montreux - Polisportiva Vevey; Pontaise Vevey - Saint-Légier

Résultats

Esp. Montreux - Pont. Vevey	1-3
Saint-Légier - Rapid Montreux	9-1
Polis. Vevey - Montreux 2	1-1
Villeneuve - Jorat Mézières 2	1-1
Yvorne - Malley 2	1-0
Bex 85 2 - Centro Gallego	2-1

Sur son terrain de l'Ancien-Standard, Saint-Légier fit le ménage en recevant les Montreusiens de Rapid. 9 à 1, un résultat qui se passe de tout commentaire mais qui correspond parfaitement à la détermination du premier nommé. Villeneuve et Jorat Mézières 2 ne purent se départager et ces deux formations se situent dans le bas du classement tandis que la deuxième garniture bellerine est plus performante.

Classement

1. Yvorne	2 2 0 0 4
-----------	-----------

Cyclisme

Le challenge ARIF au VCF Mazza-Dutheuil

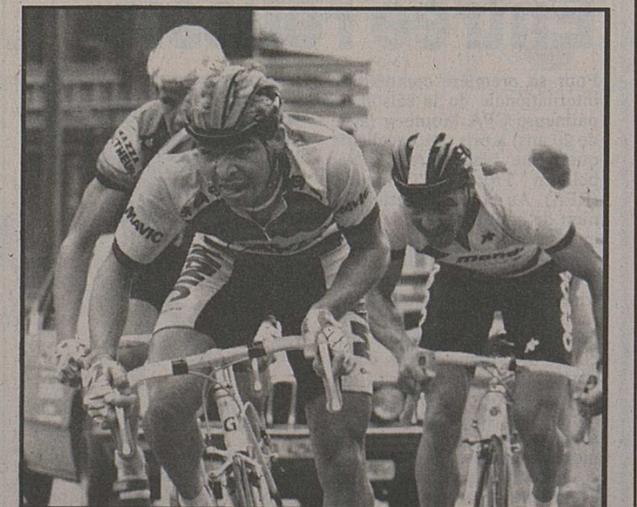
Le challenge ARIF 1989 s'est terminé par la victoire du groupe sportif genevois VCF-Mazza-Dutheuil, qui s'est imposé tant par équipes qu'individuellement, avec Scott Sunderland. C'est la première victoire d'un groupe sportif romand depuis celle de Cilo en 1981. Treize épreuves en ligne et un contre-la-montre par équipes figuraient au programme du challenge mais le classement était établi sur dix épreuves seulement.

Challenge ARIF 1989. Classement final par équipes: 1. VCF Mazza-Dutheuil (Sunderland) 531. 2. Kristall-Weinmann (Koba) 525. 3. Cilo-Wenger-Sportlife (Huwyler) 391. 4. Mondia-Integra-Assos (Holdener) 389. 5. Tigra-Gusto (Ansermet) 352. 6. Mavic-Ticino-Gitane (Dufaux) 326. 7. Look-Churrasco (A. Meier) 310. 8. Mendrisio-Colnago-Massinvest (Vitali) 392. 9. Pozzi-Stiledil (Guidotti) 210. 10. Wetzikon-Peugeot-Formel Franz (Guller) 177.

Classement individuel: 1. Scott Sunderland (Mazza) 212. 2. Jan Koba (Kristall) 211. 3.

Laurent Dufaux (Mavic) 138. 4. Daniel Huwyler (Cilo) 118. 5. Jacques Dufour (Mazza) 117. 6. Sandro Vitali (Mendrisio) 111. 7.

Erich Holdener (Mondia) 110. 8. André Wernli (Schupfart) 109. 9. Stefan Schutz (Kristall) 107. 10. Franz Hotz (Mondia) 102.



Beau tir groupé. Les Romands Dufour (premier plan) et Dufaux (deuxième plan) se sont mis en évidence dans ce challenge. **Bussien**

Football



Par
Blaise
Craviolini
et
Stéphane
Fournier

Groupe 1

Plus que deux chefs de file

A l'issue des deux premières journées, trois formations accaparaient les avant-postes. Elles ne sont désormais plus que deux, puisque Saint-Nicolas s'est incliné à Viège, dans le choc au sommet du week-end. Autre chef de file, Saint-Léonard a signé un succès logique à Mollens, face au FC Noble-Contrée, deux équipes en provenance de quatrième ligue.

Derrière, et toujours invaincu, Sierre a réussi un bon nul à Grône, où il n'est jamais aisé de manœuvrer. Chippis, lui, a signé son premier succès de la saison face à Tourtemagne. Varen et Agarn, directement aux prises, ont dans le même ordre d'idée, récolté leur premier point. A noter, enfin, le carton de Naters, qui s'est offert le luxe de marquer quatre buts sur le Haut-Plateau. Le FC Montana-Crans est semble-t-il affecté par d'inquiétants problèmes défensifs.

Groupe 2

Regroupement

Les certitudes d'un week-end ne sont pas forcément celles du suivant. Orsières l'a constaté à ses dépens. Après un remarquable succès à La Combe, le néo-promu entremontant n'a pu réaliser la passe de trois en accueillant Martigny 2. La journée se révéla particulièrement ardue pour les formations recevantes puisque seul Vex, en s'imposant face à La Combe, a remporté la totalité de l'enjeu. Les protégés de Darbellay se retrouvent en position délicate. Ils sont les seuls à n'avoir pas marqué le moindre point. Dans le derby du Bas-Valais, Vouvry a obtenu son troisième nul consécutif sur le terrain de Port-Valais. Le choc entre deux des favoris, Riddes et Saint-Gingolph, s'est achevé sur un score vierge. Un point qui constitue une bonne opération pour les Gingolais. En déplacement à Bagnes, Fully 2 a confirmé ses bonnes dispositions en contrainignant les Bagnards au partage de l'enjeu. Affichant une maturité étonnante, Vétroz a relevé la tête après ses deux revers initiaux. Les joueurs du Centre ont empoché la totalité de l'enjeu sur le terrain de Vionnaz. Il faudra patienter encore quelques journées pour qu'une hiérarchie se dessine.

Crab et Stef

Groupe 1

Noble-Contrée - Saint-Léonard 1-3 (0-2)

Les deux visages des visiteurs

Noble-Contrée: Wicky; Ortel; Savioz, A. Chiolini (66e Facchi), Fioroni; Clivaz, Loretan (38e M. Rossier), O. Clavien; Berclaz, Favre, Rudaz. **Entraîneur:** Conrad Rywalski.

Saint-Léonard: Mathieu; Crettenand; Mabillard, Duc, Chabbey; Gillioz, Coelho, Quinodoz; Baillifard (65e Tissières), M. Pannatier, O. Pannatier. **Entraîneur:** Bernard «Peppino» Gözl.

Buts: 6e O. Pannatier 0-1, 11e M. Pannatier 0-2, 55e M. Pannatier 0-3, 63e Favre 1-3.

Notes: Terrain de Saint-Maurice-de-Lagues à Mollens, une petite cinquantaine de spectateurs. **Avertissement:** Quinodoz (74e, jeu dur). **Coups de coin:** 10-9 (3-3). **Absents:** N. Rossier, R. Chiolini, Ph. Rywalski (blessés) et G. Clavien (pas qualifié) au FC Noble-Contrée; Flury et Mayor (blessés), Bétrisey (voyage de noces) et Fournier (naissance d'une fille) du côté léonardin.

L'un rit, l'autre pas! Pour les deux néo-promus Noble-Contrée et Saint-Léonard, la saison a démarré avec des fortunes diverses. Il suffit d'ailleurs de jeter un coup d'œil aux tableaux pour s'en persuader. Six points séparent déjà le onze de Gözl, qui a fait le plein, de celui de Rywalski, qui n'a pas bougé de sa position initiale.

Or dimanche, à l'heure de la messe, la différence n'était pas aussi perceptible que ce classement pourrait le laisser supposer. Certes, les visiteurs ont attaqué le match par le bon bout, étalant une maîtrise collective assez impressionnante pour une formation qui militait encore en quatrième ligue il y a trois mois. Cette démonstration - le terme n'est pas exagéré - a débouché sur deux buts mérités, inscrits très rapidement. A la 6e minute, Olivier Pannatier parachevait proprement un débordement de Quinodoz, alors que l'excellent

Michel Pannatier exploitait une hésitation défensive adverse pour doubler la mise à la 11e. Du beau travail pour une entrée en matière fracassante!

La sérénité des «violets» s'effrita pourtant à partir de la demie-heure, le temps pour le mentor local de procéder à un important remaniement au sein de sa phalange. Dès lors, Noble-Contrée monopolisa le cuir avec plus ou moins d'aisance et de talent. Saint-Léonard, qui avait incontestablement changé de visage, bénéficia toutefois d'une contre-attaque pour inscrire le numéro trois par l'intermédiaire de Michel Pannatier (lobe intelligent, 55e). Il en fallait davantage pour démobiliser cette généreuse équipe des hauteurs siéroises,

remise en selle par un superbe but de la tête de Favre à la 63e. En fin de partie, Noble-Contrée aurait même pu prétendre au partage des points. Mais O. Clavien, Favre et M. Rossier galvaudèrent coup sur coup trois occasions on ne peut plus nettes.

Trois matches, six points, quatre buts de moyenne par rencontre: Bernard Gözl avait des raisons de se montrer satisfait à l'issue des nonante minutes. **«Même privés de notre meneur de jeu Flury, nous avons gagné; ça veut tout dire! Avec un contingent si-milaire à la saison passée, nous avons réussi notre départ en troisième ligue. Je pense que mes gars ont pris conscience de leur potentiel à la suite de matches amicaux fort encourageants.»**

Tout est désormais possible pour nous...

Le classement

1. St-Léonard	3	3	0	0	12-5	6
2. Viège	3	3	0	0	9-2	6
3. St-Nicolas	3	2	0	1	7-1	4
4. Sierre	3	1	2	0	8-5	4
5. Naters	3	2	0	1	8-6	4
6. Grône	3	1	1	1	6-7	3
7. Chippis	3	1	1	1	2-4	3
8. Tourtemagne	3	1	0	2	4-5	2
9. Montana-Cr.	3	1	0	2	8-10	2
10. Agarn	3	0	1	2	5-9	1
11. Varen	3	0	1	2	3-10	1
12. N.-Contrée	3	0	0	3	2-10	0

PROCHAINE JOURNÉE

Chippis - Grône
Naters - Noble-Contrée
Saint-Nicolas - Agarn
Sierre - Viège
Tourtemagne - St-Léonard
Varen - Montana-Crans



Détermination. Savioz (à gauche) et le Léonardin Pannatier n'ont pas l'air de plaisanter... Gibus

Groupe 2

Vionnaz - Vétroz 0-3 (0-2)

La détermination en plus

Vionnaz: Mariaux; Planchamp; Devaud, Rey, Christo, Bressoud; Moncalvo (Monti 56e), Novo-Sanchez, Veuthey; Pittier, Vannay, Christi, (Bressoud (Launaz 40e)). **Entraîneur:** Michel Planchamp.

Vétroz: Briosi; Aymon; Fon-

tannaz, Papilloud, Rapalli; Jean, Claivoz (Gillioz 89e), Pillet, Germanier; Perruchoud, Ferretti (Vœffray 60e). **Entraîneur:** Michel Gillioz.

Buts: 23e Ferretti 0-1; 36e Jean 0-2; 90e Gillioz 0-3.

Notes: terrain communal. 90

spectateurs. Bon arbitrage de M. Franz Pfammatter de Viège. **Avertissements:** Rapalli (5e, réclamations); Novo-Sanchez (38e, jeu dur); Perruchoud (75e, réclamations). **Coups de coin:** 6-2 (2-0). Vionnaz privé de F. Bressoud et Ogay (blessés), A. Bressoud (suspendu). Vétroz sans Genoud, Gollut, Rossier, Jordan (blessés), Franzé, Evéquoz (armée) et Comte (?).

Battu lors des deux premières journées, Vétroz se trouvait dans l'obligation de ne pas revenir les mains vides de Vionnaz. Les hommes de Michel Gillioz ont parfaitement répondu à l'attente de leur entraîneur. Plus déterminés et plus volontaires, ils ont toujours possédé un temps d'avance dans l'attaque du ballon. Et samedi, ils n'ont pas manqué les occasions qui se sont présentées. Vionnaz apparut étrangement amorphe. Sans «jus», les Bas-Valaisiens ont évolué sur un rythme monotone qui ne leur permit pas de mettre hors de position la défense des visiteurs. Malgré le recul de Vétroz en seconde période, Briosi ne fut que rarement sollicité.

La première mi-temps appartint aux joueurs du Centre. Après deux essais insuffisamment appuyés de Pillet (18e) et Jean (20e), Vétroz trouva la faille. Sur une déviation de Perruchoud, Ferretti se présenta seul face à Mariaux qui ne put que constater les dégâts (23e). Deux débordements de Pillet sur la gauche semaient la panique dans la défense chablaisienne. Planchamp dévia sur sa propre transversale le centre de Pillet avant que Mariaux ne s'interpose devant Perruchoud (32e). Vionnaz, qui n'avait pratiquement pas esquissé la moindre réaction, ne put que retarder l'échéance. Lancé par Aymon, Jean fixa toute la défense avant de battre très proprement Mariaux (36e). Fort de ses deux unités d'a-

vance, Vétroz se replia et se montra plus prudent en deuxième période. Vionnaz ne parvint pas à tirer profit de ce recul. La première alerte sérieuse pour Briosi ne tomba qu'à la 73e minute sur un tir de Planchamp. Deux centres de Launaz et Novo-Sanchez trouvèrent un Briosi parfaitement à son affaire (84e et 86e). Vétroz parvint à se libérer et se créa encore les meilleures occasions dans la dernière minute. Pillet échoua seul face à Mariaux, sur le renvoi, un nouvel essai de Pillet fut repoussé par Monti sur la ligne. Dans la continuité de l'action, le ballon parvint à Gillioz qui ne se fit pas prier pour inscrire le troisième, une minute après son entrée (90e).

«Aujourd'hui, nous n'avons rien à dire. Nous étions en retard sur les ballons. Nous avons manqué de volonté. Nous devons en tirer les conclusions», constatait Michel Planchamp. Buteur de dernière minute, Michel Gillioz se révélait particulièrement satisfait de la performance des siens. **«L'équipe n'a pas baissé les bras malgré nos deux défaites. Ce soir, nous avons transformé nos occasions.»** Il a même montré l'exemple sur le terrain...

Stef

Le classement

1. Fully 2	3	1	2	0	5-3	4
2. US Port-Valais	3	1	2	0	5-3	4
3. Riddes	3	1	2	0	6-4	4
4. Bagnes	3	1	2	0	5-4	4
5. Orsières	3	2	0	1	8-7	4
6. Saint-Gingolph	3	1	2	0	3-2	4
7. Martigny 2	3	1	1	1	7-5	3
8. Vouvry	3	0	3	0	4-4	3
9. Vétroz	3	1	0	2	6-7	2
10. Vex	3	1	0	2	4-7	2
11. Vionnaz	3	1	0	2	2-6	2
12. La Combe	3	0	0	3	3-6	0

PROCHAINE JOURNÉE

Fully 2 - Orsières
Martigny 2 - Vex
Riddes - US Port-Valais
Saint-Gingolph - La Combe
Vétroz - Bagnes
Vouvry - Vionnaz



Avec le soutien
de la maison

Le mobilier du bien-être
anthamatten

Les 10 gagnants

- | | |
|----------------------------------|----------------|
| 1. Firmin Moos, Chippis | 10 tips exacts |
| 2. Serge Barman, Saint-Maurice | 9 tips exacts |
| 3. Marcel Dumoulin, Savièse | 9 tips exacts |
| 4. Roland Perruchoud, Granges | 9 tips exacts |
| 5. Nicolas Barman, Saint-Maurice | 8 tips exacts |
| 6. Renaud Praz, Bramois | 8 tips exacts |
| 7. Marcel Coppey, Conthey | 8 tips exacts |
| 8. Bertha Romailier, Granges | 8 tips exacts |
| 9. Frédy Kaltenrieder, Coppet | 8 tips exacts |
| 10. Françoise Udriot, Monthey | 8 tips exacts |

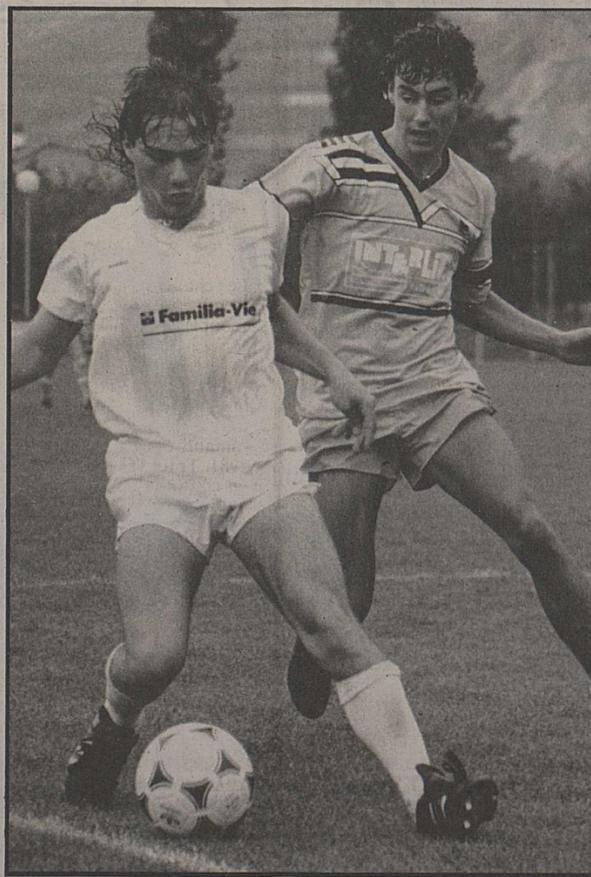
Superprono

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| 18 points: | 10 points: |
| Yane Rimet | Philippe Pierroz |
| | Firmin Moos |
| 17 points: | 9 points: |
| Alex Buchard | 12 lectrices ou lecteurs |
| Françoise Udriot | 8 points: |
| | 10 lectrices ou lecteurs |

Concours N° 4

- Chalais - Grimisuat
- USCM - Chamoson
- Lalden - ES Nendaz
- Leytron - Conthey
- Salquenen - Loèche-La Souste
- Savièse - Brigue
- Chippis - Grône
- Sierre - Viège
- Varen - Montana-Crans
- Fully 2 - Orsières
- Saint-Gingolph - La Combe
- Martigny 2 - Vex

● Question subsidiaire obligatoire:
Combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres?



Premier succès. Perruchoud (ici face à Maria du FC Port-Valais) et Vétroz ont enfin gagné à Vionnaz. Deux points précieux qui pourraient constituer un déclin.

Gibus

*Meubles
Du
Vieux Sattoir*

Toujours plus

**Toujours mieux - Toujours moins cher
N'achetez rien sans comparer !**

VISITEZ NOTRE NOUVEAU CENTRE DU TAPIS
A CHÂTILLEN / ORON
OUVERT TOUTS LES JOURS
Y COMPRIS LE DIMANCHE

Livraison gratuite
dans toute la Suisse

Daniel Bellet
Capital + Confiance

CHARRAT

Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h. - 18 h. 30

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h. - 20 h.

AIGLE

Sortie autoroute
Zone industr.
Tél. 025/26 17 06
9 h. - 18 h. 30

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037/34 15 00
9 h. - 20 h.

ROCHES

Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 57 17
9 h. - 20 h.

**LIBRAIRIE
PAYOT**

Gérance: Bertrand Marty

20 000 titres
Au service de tous les livres et tous
les lecteurs

14, av. du Midi - Tél. (027) 22 52 72

1950 SION

Toutes partitions
Vente et location d'instruments
Cours de violon
Disques, cassettes, hi-fi

La Volute, 1867 Ollon

Tél. (025) 39 14 86.

036-082270

BESOIN D'ARGENT

**Prêt personnel
jusqu'à Fr. 40 000.-**

L'Avenir, 1950 Sion
Tél. (027) 22 86 07, bureau
(Intermédiaire bancaire)

● **MICHEL GEORGES** ●



PRÉFABRIQUÉ EN BÉTON ARMÉ,
toutes dimensions.
Monobloc ou par éléments.
Toit en tuiles ou toit plat.
Pose rapide et facile.
Le plus vendu en Suisse romande.

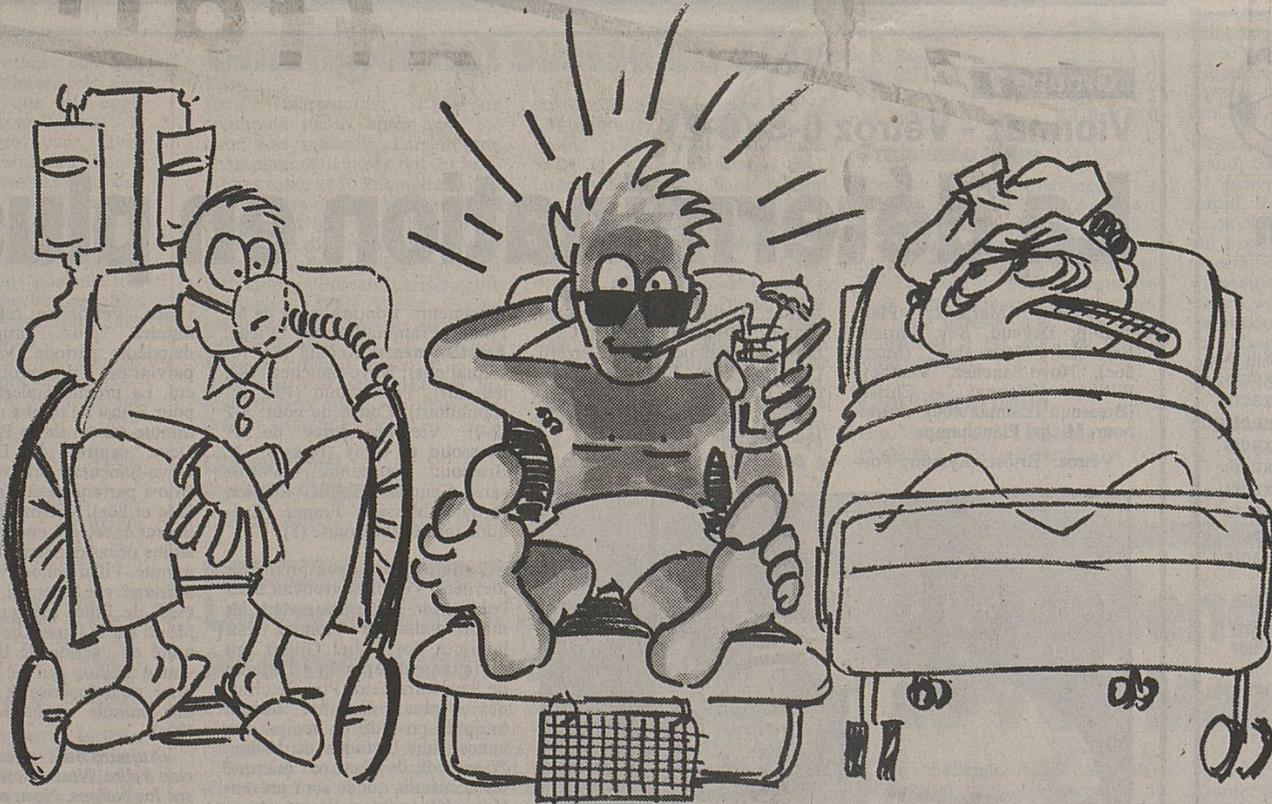
TECNORM S.A.
Route de Champ-Colin, 1260 NYON
Zone indus. Ouest - Tél. 022/61 42 67

Représentant pour le Valais

Francis Michaud

Chemin de Surfrète 5
1920 Martigny - Tél. (026) 22 64 08
Auto-Centre - Tél. (026) 22 44 48

**Assurez-vous
une place au soleil.**



En cas de maladie, les frais de traitement et d'hospitalisation peuvent assombrir votre horizon. N'attendez pas demain pour y remédier. Adressez-vous aujourd'hui même à votre conseiller en

assurances! Il résout déjà vos problèmes d'assurance automobile, ménage et vie. Il en fera de même pour votre assurance maladie: ainsi votre place au soleil sera garantie.

**Votre sécurité,
c'est notre métier.**

**Votre compagnie
d'assurances.**

**Ecole
Théler
Sion**

I speak German
Ich spreche Französisch
Je parle anglais

Schwyzertütsch -
American English

● Cours de langues intensifs (journée et soirée)

Rue des Amandiers 9
1950 Sion
Tél. (027) 22 23 84



FUST
ing.dipl.

- Garantie de prix bas!
- Qualité!
- Immense choix!
- Service!

Electroménager
Cuisines
Luminaires

Cuisinière avec table de cuisson en vitrocéramique

avant après

Facilement possible chez vous aussi!
Les spécialistes FUST remplacent votre ancienne cuisinière par une nouvelle, plus économique, avec table de cuisson en vitrocéramique. Demandez notre offre! Conseils à domicile sur demande!

FUST
ing.dipl.

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully	026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in	
Ottos Warenposten	028/ 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37	021/921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12	021/ 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1	021/312 33 37/38
Réparation rapide toutes marques	021/ 20 10 10
Service de commande par tél.	021/312 33 37



La cosmétique haut de gamme

Maria Galland
PARIS

Reposez-vous et détendez-vous dans nos cabines. Le modelage MARIA GALLAND soigne votre peau parfaitement et vous prodigue un traitement intense.

INSTITUTS DE BEAUTÉ

SILHOUETTE
Martigny
Tél. (026) 22 58 79

ELLE & BELLE
Monthey
Tél. (025) 71 89 25

DAISY VICINO
036-100460

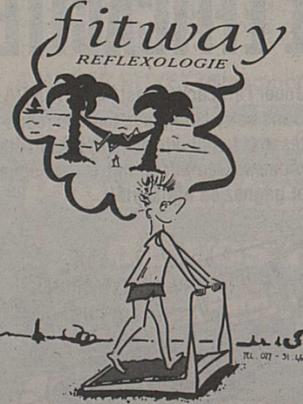
RENCONTRES

«Déception amoureuse», ne vous laissez pas aller, téléphonez-nous. Agence Doris Winsi, tél. (021) 922 69 64.



Olivia 24, 1 m 65, svelte, infirmière, ressemblance avec photo, fille de 7 mois. Nous avons fait tellement de projets et nous étions tant promis, mais notre amour a cessé. Je ne peux malheureusement pas vivre seule, je me sens souvent débordée avec mon bébé. Je ne cherche pas un homme «superbe» mais un mari et père plein de tendresse pour la vie. Je suis une JF très sensible, presque délicate, sur laquelle tu pourras toujours compter. Tél. ou écrire à l'Agence Doris Winsi, 1800 Vevey, rue Louis-Meyer 9, tél. (021) 922 69 64, lu-ve 15-20 h, sa de 11-16 h. 03-603905

fitway
REFLEXOLOGIE



ENERGIE - SANTE - DETENTE

Jean-Marie Posse
Av. Grand-Champsec 15

CH - 1950 SION
Tél. (027) 31 46 83

VENTE OU LOCATION



3 MOIS GRATUIT

Partez au volant d'une SUZUKI neuve et les agents SUZUKI du Valais vous offrent 3 mois de leasing gratuit.

SUZUKI SWIFT 1,3i dès Fr. 359. - /mois*
SUZUKI SAMURAI 1,3 dès Fr. 442. - /mois*
SUZUKI VITARA 1,6i dès Fr. 527. - /mois*

SUZUKI UNILEASING

Toute la différence

* Leasing sur 48 mois - Caution Fr. 1000. -

Les agents à votre service en Valais:

Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, Monthey, (025) 71 18 24
Garage du Sud, M. + B. Bayard, Noës, (027) 55 01 10
Garage André Michaud, rte de Simplon, Riddes, (027) 86 23 22
Arcioni S.A., av. Maurice-Troillet 65, Sion, (027) 23 53 23

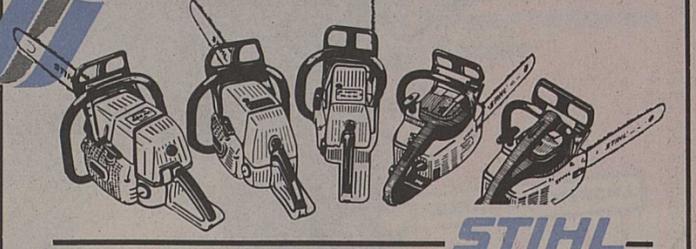
Garage du Transit, Montana-Village, (027) 41 22 28
Autoshop Magro, Uvrier, (027) 31 27 36
Garage de l'Autoroute, Vétroz, (027) 36 33 00
Garage du Verdan, Fully, tél. (026) 46 26 12
Vallotton Frères, Martigny, (026) 22 14 47
Garage Rey-Bellet, Champéry, (025) 79 14 12

SUZUKI Toute la différence

150 ANS
1838-1988

A CHACUN SA TRONÇONNEUSE

Une gamme complète de machines pour tous les usages, distribuée par des spécialistes.



STIHL
N°1 Mondial

à benzine dès **390.-** électriques 1400 watts dès **380.-**

ACIERS - MACHINES
QUINCAILLERIE
OUTILLAGE
JARDINAGE
ROBINETTERIE, ETC.
SERVICE APRES
VENTE

Fefferlé & Cie SA
SION

A votre service
ROUTE DES RONQUOZ
Tél. (027) 22 10 21
Grand parking gratuit

HYPOTHÈQUES

PROPRIÉTAIRES
ACHETEURS
CONSTRUCTEURS
ENTREPRENEURS

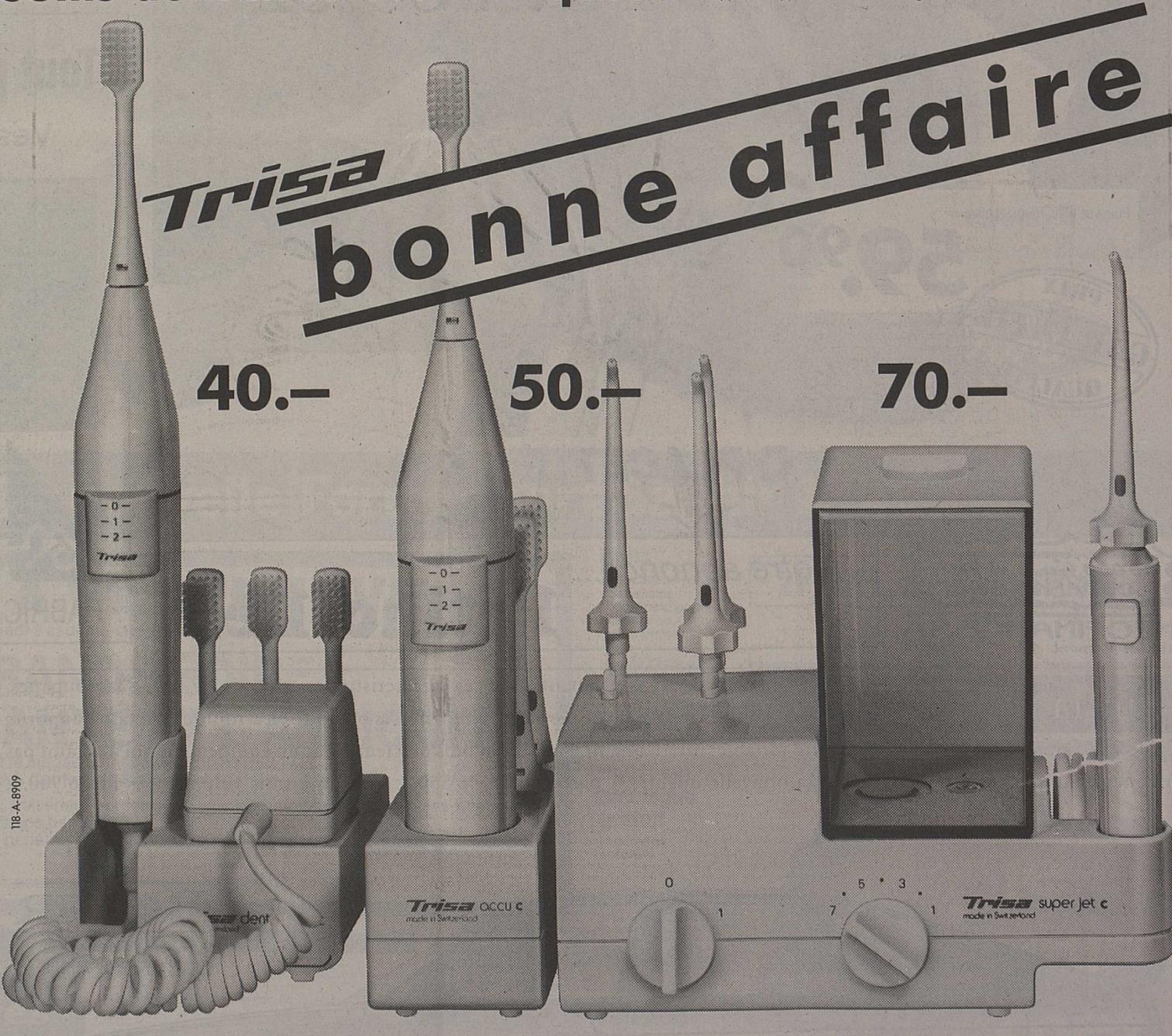
Toutes HYPOTHÈQUES et tous CRÉDITS DE CONSTRUCTION. Créons, transformons, augmentons hypothèques. ● Possibilité de transformation de 2e et 3e rangs en 1er rang plus avantageux. ● Amortissement intéressant. ● Etude dossier sans frais ni engagement. Méthode éprouvée, rapide, discrète. Réponse assurée.

Ecrire sous chiffre 5137 à ofa Orell Fussli Publicité S.A., 1870 Monthey.

Pour vos annonces: PUBLICITAS 21 21 11

Trisa
bonne affaire

Tous les appareils approuvés ASE. 1 an de garantie!



40.-
50.-
70.-

Brosse à dents électrique «TRISA dent», 220/20 V, 2 vitesses; 5 brosses incluses. 40.-
Brosse à dents électrique «TRISA accu combi», 110/220 V, 2 vitesses; 4 brosses et support inclus. Combinable avec la douche buccale. 50.-
Douche buccale «TRISA super jet combi», 220 V, réglage progressif de la pression; 4 buses et support mural inclus. Combinable avec la brosse à dents «accu combi». 70.-

ABM
Vrai de vrai

Bienne - Ecublens - Fribourg - Genève - La Chaux-de-Fonds - Lausanne - Martigny - Neuchâtel - Petit-Lancy - Sion - Vevey - Yverdon

Fantaisie de rêve



Pullover, bleu, rouge et olive

59.90



PLACETTE

Problème d'argent - Prêt personnel
40'000 francs et PLUS
037 - 811 566
NEOFINANCE SA
Rue de Romont 12 Fribourg

Votre annonce...

l'étincelle!

Sur la route du succès.

Cx de 0,30; grand hayon, volume de coffre variable; intérieur cuir véritable et bois précieux, avec un équipement qui ne craint pas la concurrence. La Rover Vitesse dans sa nouvelle qualité. A partir de Fr. 46'550.-. Version à trois volumes dès Fr. 36'900.-.

Quoi d'étonnant, avec ces caractéristiques: moteur 2,7-l-V6 à 24 soupapes, 169 ch et couple élevé; cinq vitesses ou boîte électronique à quatre rapports;



Importateur: Streag SA, 5745 Safenwil, tél. 062/99 94 11. Avantageux Rover-Multi-Leasing, 01/495 24 95.

• 89 214

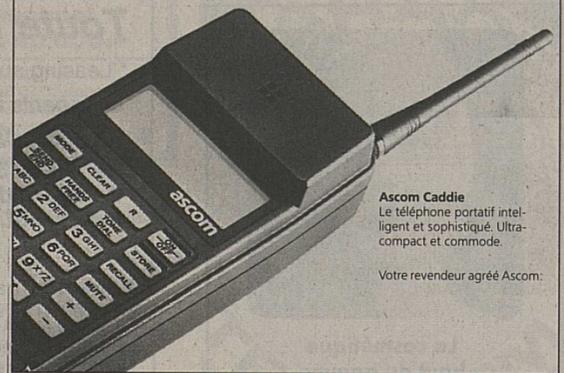
**MAINTENEZ
VOTRE FORME
DÈS AUJOURD'HUI
AU**

Tropical's Fitness

Aérobic - gym tonic - assouplissement...
Fitness - musculation - sauna - bain turc
Solarium - régimes amaigrissant, etc.

Grand-Champsec 12
1950 SION
☎ 027/31 4331

ascom - communications
sans frontières.



Ascom Caddie
Le téléphone portatif intelligent et sophistiqué. Ultra-compact et commode.

Votre revendeur agréé Ascom.



**GARAGE DU SIMPLON
MARTIGNY SA / OPEL**

Fax 026 / 22 96 55
Tel. 026 / 22 26 55

Route du Simplon 112
1920 Martigny

Tout pour la chasse

Veste + pantalon



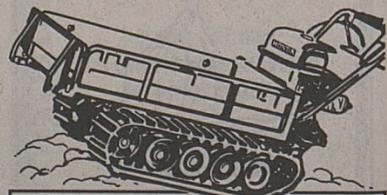
Av. de la Gare 37
1920 Martigny
(026) 22 91 55

FABRICATION - VÊTEMENTS

HONDA

**JOUEZ
L'EFFICACITÉ**

Jouer l'efficacité, c'est jouer HONDA. Dans notre catalogue, toute la robustesse et la fiabilité de HONDA ont été réunies. Demandez notre catalogue et gagnez en efficacité!



K. BRANDALISE & FILS
Tracteurs et machines
1957 ARDON
Tél. (027) 86 35 35
Ouvert le samedi matin



ROVER

La Renaissance
d'une grande marque.



FABRICATION DE FROMAGE

Jusqu'au samedi 9 septembre, fabrication à 10 h et 16 h

Fromage à raclette du Valais
1/4, 1/2, 3/4 pièce, le kg **14.50**

Tomme Vignerolle
1/4 pièce, le kg **16.50**

Tomme séchée
1/4 pièce, le kg **17.90**

Tomme mi-chèvre Barbichette
1/4 pièce, le kg **18.50**

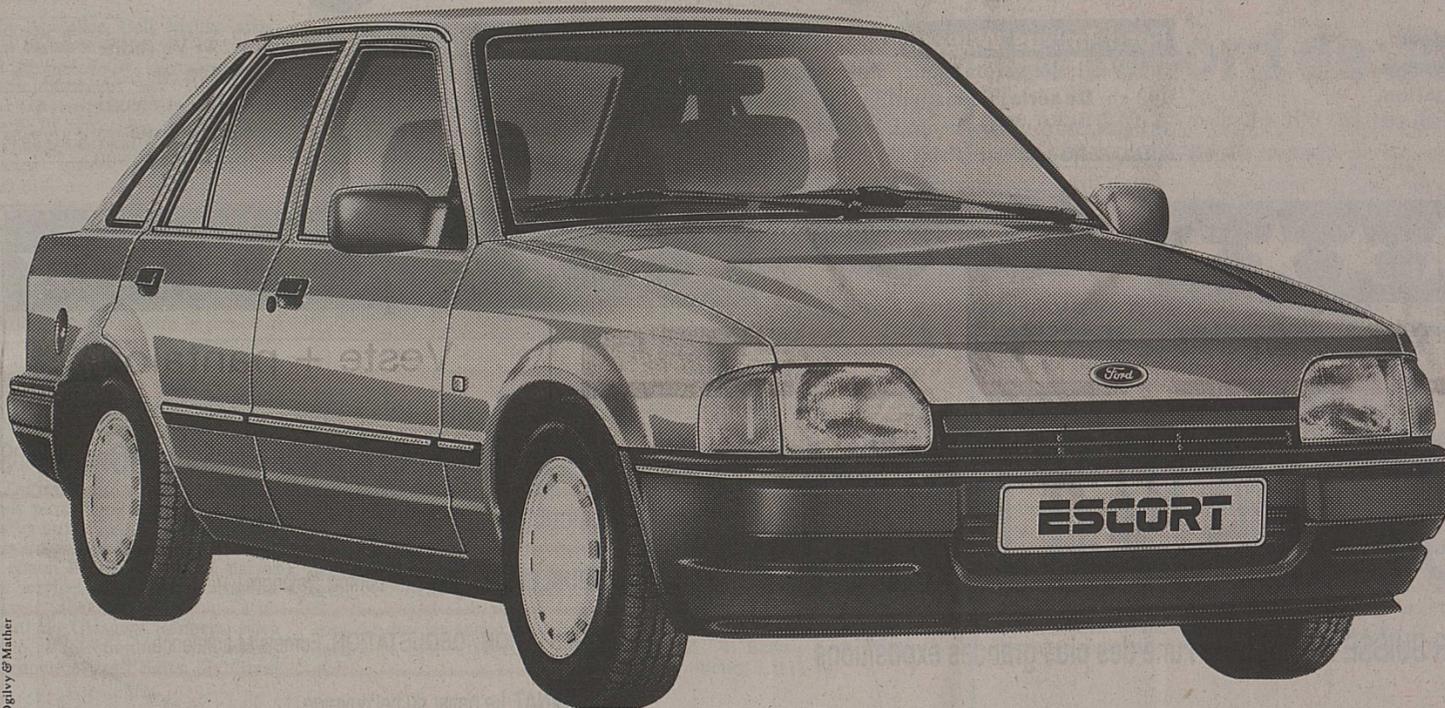
PRIX

Mise en vente des tommes fabriquées le jour même

CENTRE COMMERCIAL
MAGRO UVRIER

90 ch – superéquipé – garantie extra

Escort de rêve à prix de rêve.



Verrouillage central, lève-glaces électriques à l'avant, compte-tours, montre numérique, dossiers arrière rabattables séparément et de multiples options de série.

En option: système de freinage antibloquant pour Fr. 890.-

Avec moteur 1.4i de 54 kW/73 ch: **dès Fr. 17 700.-**

Avec moteur 1.6i de 66 kW/90 ch: **Fr. 18 700.-** (Modèle illustré)

Y comprise la **Garantie Ford Extra pour 2 ans.**



Ford. Le bon choix.

La nouvelle Ford Escort Saphir 1.6i

STOP A VILLENEUVE

Samedi 9 et dimanche 10 septembre 1989

GRANDE FOIRE A LA BROCANTE ET L'ANTIQUITÉ

devant le magasin Antiquités Robert DEILLON
Avenue des Comtes-de-Savoie 8 et 10 (face au lac)

Grand choix de meubles, cuivres, boiseries, porcelaines, vaisselle. Vous y trouverez des trésors de vieux greniers, caves, galetas du temps passé. Pendant le marché vous pourrez pénétrer dans les magasins pour acheter des meubles à des prix intéressants.

A NOTRE BUVETTE: jambon à l'os, soupe au pois, meringues et crème de Gruyère.

Prêts

de Fr. 3000.- pour vos besoins personnels, pour acquérir un logement, etc.

B.A.P.
Rue du Château 2,
1870 Monthey.
Tél. (025) 71 58 03.
036-839311

Pour adultes cassettes vidéo (vente)

nouveau catalogue gratuit

(discretion assurée).
Space Vidéo, 1880 Bex.
Tél. (025) 63 33 32.
036-839279

21 21 11... Pour vos annonces

Moi aussi je vais chez

FÉMINA

NEUCHÂTEL - MONTHÉY - SION - SIERRE

LA NOUVELLE LIGNE DE LA MODE

Pour l'intérieur de vos rêves - Procrédit

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00
1951 Sion
ou téléphoner
027-23 50 23



X procrédit

REGROUP'CRÉDIT

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.

Nous regroupons aussi dettes et poursuites

Tél. (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30
Mme Di Costanzo
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-601679

A vendre

Opel Kadett 1300S

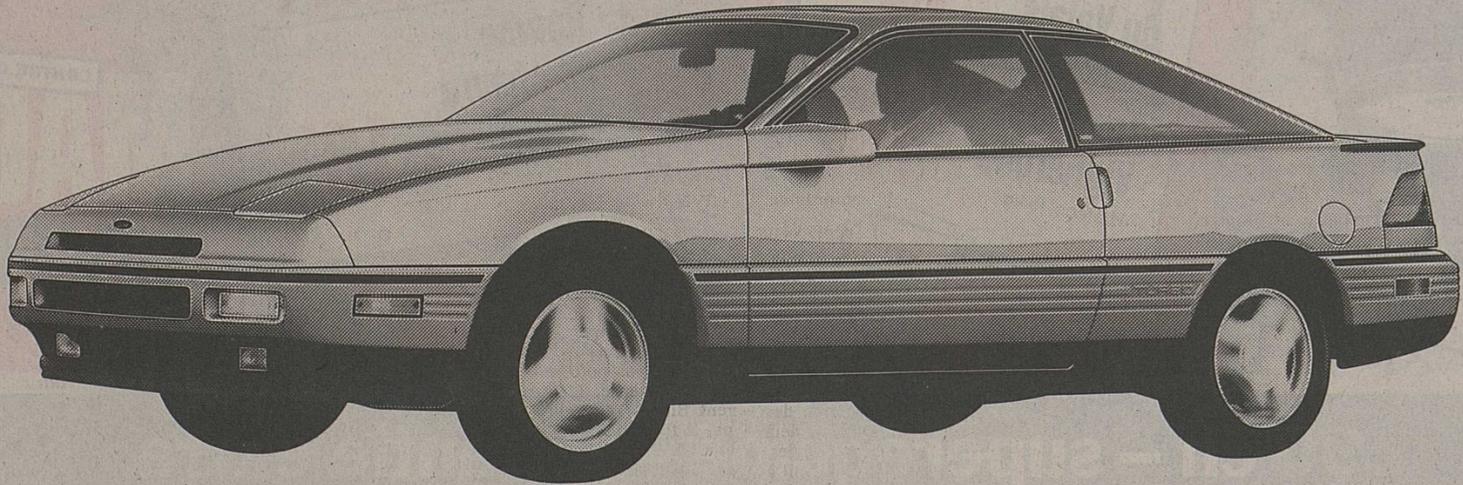
5 portes, expertisée, 70 000 km, cédée à Fr. 5500.-

Tél. (026) 46 25 66.

036-544840



Wild Thing



Ford Probe GT. Moteur: Turbo 2.2 multisoapes. Puissance: 107 kW/145 ch. De série: ABS, tempomat, climatisation électronique, verrouillage central, toit vitré, lève-glaces électriques. Prix: 39 900.-



Ford Aerostar. 7 places. Moteur: 3.0i V6 (boîte automatique). Puissance: 108 kW/147 ch. De série: climatisation, tempomat, verrouillage central, radio-cassette. Prix: 39 300.-



Ford Taurus Wagon. 7 places. Moteur: 3.0i V6 (boîte automatique). Puissance: 105 kW/142 ch. De série: Climatisation, direction assistée, verrouillage central, lève-glaces électriques, radio-cassette. Prix: dès 37 800.-



Ford Bronco 4x4. Moteur: 2.9i V6 (boîte automatique). Puissance: 105 kW/142 ch. De série: ABS, climatisation, lève-glaces électriques, radio-cassette, jantes alu, traction intégrale enclenchable électriquement. Prix: 40 900.-

Marti, Ogilvy & Mather



Have you driven a Ford lately

Lausanne du 9 au 24 septembre

UN MONDE FABULEUX!

C'est fou ! La fleur s'empare du COMPTOIR SUISSE et fait éclore l'une des plus grandes expositions florales jamais organisées.

Avec le COMPTOIR SUISSE s'ouvrent seize jours de fête. Celle de la fleur, bien sûr. Mais aussi celle de découvrir, essayer et comparer tout ce qu'offre le marché helvétique. Plus de deux mille exposants de tous les secteurs de l'économie vous attendent...

DIX SECTEURS - CLES

- AGRICULTURE. La Ferme et les marchés-concours.
- AMEUBLEMENT. Suprême confort : le choix !
- ALIMENTATION / DEGUSTATION. Fumets et ambiance.
- ARTISANAT. Le bazar du bel ouvrage.
- ARTS MENAGERS. Les marques s'alignent; les machines tournent.
- FOIRE AUX VINS SUISSES. Millé vins au cellier et le concours Jean-Louis.
- IMAGE ET SON. La haute définition !
- INDUSTRIE / CONSTRUCTION. Le chauffage y rayonne.
- MODE / TEXTILES. Chic, le tour des boutiques.
- SPORT. Le schuss des grandes marques.

Tous les jours : Forum du Jazz / Sportland Rivella / Défilé Spengler / Podium des Champions

SAMEDI 9 Journée du Liechtenstein

DIMANCHE 10 dans les jardins

Journée "La fleur en fête!"

avec le Béjart Ballet Lausanne
PROGRAMME

- 07h30 - 10h00 Emission en direct avec Monsieur Jardinier - Palmarès du concours "La route fleurie", RSR La Première.
- 10h00 - 10h30 Défilé des "Femmes-fleurs" de Pierre Chappuis.
- 10h45 - 11h45 Défilé-concours des plus belles voitures anciennes de la fondation Gianadda.
- 13h45 - 14h30 Défilé de mode Léonard.
- 14h45 - 15h30 Danses grecques par le Béjart Ballet Lausanne.
- 15h45 - 16h30 Baptême de la Rose avec les enfants de Vaumarcus.



1h pour rejoindre la fête avec le "COMPTOIR SUISSE EXPRESS" Billet spécial rail-bus-entrée. Depuis Sion Fr. 18.- avec abonnement 1/2 prix, 2e cl.

Sion			
dp	ar	dp	ar
7.24	8.29	16.55	18.03
7.54	9.05	17.31	18.39
8.19	9.29	17.55	19.03
9.19	10.29	18.31	19.35

COMPTOIR SUISSE

70^e Foire nationale

La fleur en fête!

"La fleur en fête" est organisée avec le soutien exceptionnel de MIGROS

Heures d'ouverture : 9h - 18h. Restaurants, tavernes et dégustations jusqu'à 20h. Adultes : Fr. 8.- Jeunes (6 à 16 ans) : Fr. 5.- Garderie d'enfants Nestlé

Les Pavillons des hôtes d'honneur • La Grèce • La Principauté du Liechtenstein • Le Département du Doubs • "Chaque Bouquet. Un chef-d'oeuvre"

En vue du Mondiale 1990: Norvège - France 1-1 (0-1)

La dernière chance galvaudée

Au stade Ullevål, à Oslo, la France a égaré ce qu'il lui restait d'illusions quant à sa qualification pour la phase finale du Mondiale 1990 en Italie, en concédant le match nul, 1-1, à la Norvège.

A la mi-temps, la formation de Platini menait encore 1-0, grâce à un penalty transformé par Papin, pour une faute commise sur l'avant-centre même. La Norvège égalisait à neuf minutes de la fin de la partie, lorsque Bratseth reprenait de la tête un corner tiré par Berg. Norvégiens et Français se sont, ainsi, privés, par ce nul, mutuellement de leur dernière chance de qualification dans le groupe éliminatoire 5 de la zone européenne.

La France n'a pas su enchaîner sur son excellent résultat (victoire par 4-2) en Suède. Face au jeu bien plus simple, voir même frustré des Norvégiens, avec une succession de balles hautes bottées dans les seize mètres, la défense tricolore s'est laissée déstabiliser. L'imprécision dans leurs passes

face à une formation habilement regroupée en défense de zone et dirigée à merveille par le professionnel de Werder Brême, Rune Bratseth (28 ans, 1 m 93), a constitué le handicap français sur le plan offensif, malgré l'opportunité de Papin.

Dans l'entrejeu, Ferreri, déplacé sur le flanc droit par rapport à son jeu à Bordeaux, n'a jamais trouvé ses marques. Le jeune Nantais Deschamps (20 ans, 3e sélection) se démenait sans compter, mais, comme ses compères, il confectionnait trop souvent vitesse et précipitation, engagement et vista. Perez était le plus clairvoyant. Les latéraux Amoros et Di Meco sont restés totalement inopérants dans leurs entreprises offensives.

Début en fanfare

Après un début dynamique, avec

des occasions de Papin (3e, prompt à intercepter une passe en retrait) et de Perez (6e, envoi sur le poteau, après un beau mouvement collectif), l'équipe de France se montrait rapidement empruntée.

Les Norvégiens ont encore valu par leur libero Bratseth, la présence de Kojedal et de Thorstvedt, le gardien, ainsi que les déboulés de Jakobsen. A la 39e minute, personne à vrai dire ne s'attendait au coup de sifflet de M. Kolev, l'arbitre bulgare. Papin, effleuré par Jakobsen, s'était laissé tomber dans la surface de réparation des Nordiques. Le Marseillais, déjà auteur du seul but du match aller, sur penalty également, récidivait à Oslo.

A quelques secondes de la mi-temps, Ferreri, profitant d'une erreur de position des arrières nor-

végiens, s'en allait seul affronter Thorstvedt. Le temps de dribbler le gardien norvégien et le Bordelais vit son tir trop mou repoussé sur la ligne par le libero Bratseth, revenu. Les Norvégiens auraient, sans doute, accusé définitivement le coup sans la tergerivation de Ferreri.

Recette norvégienne payante

La recette assez sommaire des Norvégiens, les balles hautes, s'avéraient toujours efficace en seconde période. Dès la 8e minute, Michel Platini se décidait de remplacer son stopper Le Roux par le Sochalien Silvestre. Mais Platini n'arrivait pas pour autant à fortifier sa défense. L'entrée de Laurent Blanc (74e), elle, n'endiguait pas la fuite du capital jeu dans son équipe. Les Norvégiens s'enhardissaient. La France devait se contenter de quelques contres, d'ailleurs maladroitement menés. Les Tricolores oublièrent de jouer au ballon.

Fjörtoft croisait trop son tir (59e), mais l'égalisation était dans l'air, au propre comme au figuré. Sur un corner, Bats passait sous la

haute trajectoire de la balle, le libero et capitaine Bratseth devançait Sauzée pour marquer de la tête (81e). La rage de vaincre française refaisait surface trop tard et de façon trop désordonnée.

Norvège: Thorstvedt; Bratseth; Halle, Kojedal, Bjørnebye (74e Agdestein); Löken, Brandhaug (74e Berg), Ahlsen, Jakobsen; Andersen, Fjörtoft. Coach: Stad heim.

France: Bats; Sauzée; Amoros,

Le Roux (53e Silvestre), Di Meco; Ferreri (74e Blanc), Deschamps, Pardo, Perez; Papin, Cantona. Coach: Platini.

Buts: 39e Papin (penalty) 0-1. 81e Bratseth 1-1.

Notes: stade Ullevål, Oslo, 12000 spectateurs. Arbitre: Kolev (Bul).

Classement: 1. Ecosse 5/9 (10-5); 2. Yougoslavie 5/8 (10-4); 3. Norvège 6/5 (9-7); 4. France 6/5 (5-7); 5. Chypre 6/1 (5-16).

Championnat d'Europe espoirs

Groupe 2. A Uppsala: Suède - Angleterre 1-0 (1-0). Le classement: 1. Suède 4/7 (8-1). 2. Angleterre 5/7 (7-4). 3. Pologne 3/1 (1-6). 4. Albanie 4/1 (1-6).

Groupe 3. A Amstetten: Autriche - URSS 0-2 (0-0). Le classement: 1. URSS 4/7 (8-2). 2. RDA 4/3 (4-4). 3. Autriche 4/3 (5-6). 4. Turquie 4/3 (3-8).

Groupe 5. A Slavonski Brod: Yougoslavie - Ecosse 4-1 (2-0). A Raufoss (No): Norvège - France 1-1 (1-1). Le classement: 1. Yougoslavie 5/9 (10-3). 2. France 5/6 (8-6). 3. Norvège 4/2 (2-5). 4. Ecosse 4/1 (4-10).

Matches amicaux

● **Pologne - Grèce 3-0 (3-0).** Varsovie, 15000 spectateurs. Buts: 1re Warzycha 1-0. 28e Dziekanowski 2-0. 42e Ziobier 3-0.

● **Tchécoslovaquie - Roumanie 2-0 (1-0).** Nitra, 4130 spectateurs. Buts: 44e Vlk 1-0. 59e Bilek 2-0.

● **Servette - Millwall 1-1 (0-0).** Genève, 2900 spectateurs. Buts: 68e Anthrobus 0-1. 79e Turkylmaz 1-1.

Six matches aujourd'hui

Six rencontres comptant pour le tour éliminatoire de la coupe du monde se dérouleront aujourd'hui, en Europe.

A Bruxelles, Ueli Stielike assistera au choc Belgique - Portugal du groupe 7. Il visionnera plus particulièrement les Lusitaniens qui affronteront la Suisse le mercredi 20 septembre à Neuchâtel. Au stade du Heysel, les «Diables rouges» seront sereins. Leur qualification pour le Mondiale est virtuellement assurée. Les Portugais en revanche sont engagés dans une lutte serrée avec la Tchécoslovaquie pour la conquête de la deuxième place. La grande forme de Futre, l'attaquant vedette de l'Atletico Madrid, sera le principal atout des visiteurs. Le nouveau sélectionneur belge Walter Meeuws a repêché Enzo Scifo, qui vient de faire des débuts fracassants à Auxerre.

Baljić à Zagreb

A Zagreb, un résultat nul conviendrait parfaitement aux Yougoslaves et aux Ecosseis, les deux leaders du groupe 5. Andy Roxburgh, le coach écossais, doit se passer des services de plusieurs titulaires blessés, dont Mo Johnston, l'attaquant de Glasgow Rangers. Ivica Osim, le sélectionneur yougoslave, a rappelé Mirsad Baljić (FC Sion)

lequel sera l'un des neuf «mercenaires» de l'équipe.

L'URSS fait recette. A Vienne, les Soviétiques joueront à guichets fermés au Praterstadion. Ils sont en tête du groupe 3 avec deux points d'avance sur les Autrichiens lesquels sont talonnés par les Turcs. Devant son public, Hickersberger, le coach de l'Autriche, n'a pas droit à l'erreur. L'apport de Toni Polster, l'avant-centre du FC Sevilla, pourrait être déterminante contre une formation russe qui comptera sur son duo de la Juventus, Zavarov et Aleinikov.

Ljung à Stockholm

A Stockholm, Terry Butcher sera le capitaine de l'Angleterre qui rencontre la Suède, dans le cadre du groupe 2. Le défenseur de Glasgow Rangers portera un brassard que détient normalement Bryan Robson. Blessé, le demi de Manchester United, qui sera remplacé par McMahon de Liverpool FC, aurait certainement été d'une grande utilité, par son abattage, contre les Suédois. Une victoire à l'extérieur assurerait la qualification des Britanniques. Le défenseur des Young Boys Roger Ljung a été convoqué par le coach Olle Nordin, lequel aura retenu les leçons du dernier échec de la Suède devant la France (4-2) en match aller.

Le programme de mercredi et la situation dans les groupes européens:

Groupe 2: Suède - Angleterre à Stockholm (19 heures). Classement: 1. Angleterre 4, 7 (10-0). 2. Suède 3, 5 (4-2). 3. Pologne 3, 2 (2-5). 4. Albanie 4, 0 (1-10).

Groupe 3: Autriche - URSS à Vienne (19 h 30). Islande - RDA à Reykjavik (20 heures). Classement: 1. URSS 5, 8 (8-2). 2. Autriche 5, 6 (6-6). 3. Turquie 5, 5 (8-6). 4. Islande 6, 4 (4-7). 5. RDA 5, 3 (4-9).

Groupe 4: Finlande - Pays de Galles à Helsinki (18 heures). Classement: 1. Hollande 4, 6 (3-1). 2. RFA 4, 5 (5-1). 3. Pays de Galles 3, 2 (2-3). 4. Finlande 3, 1 (2-7).

Groupe 5: Yougoslavie - Ecosse à Zagreb (20 heures). Classement: 1. Ecosse 5, 9 (10-5). 2. Yougoslavie 5, 8 (10-4). 3. Norvège 5, 4 (4-6). 4. France 5, 4 (4-6). 5. Chypre 6, 1 (5-16).

Groupe 6: Irlande du Nord - Hongrie à Belfast (21 heures). Classement: 1. Espagne 6, 10 (14-1). 2. Irlande 6, 8 (5-2). 3. Hongrie 5, 5 (5-2). 4. Irlande du Nord 6, 5 (5-7). 5. Malte 7, 2 (3-16).

Groupe 7: Belgique - Portugal à Bruxelles (20 heures). Classement: 1. Belgique 5, 8 (9-2). 2. Tchécoslovaquie 5, 7 (8-2). 3. Portugal 3, 5 (5-2). 4. Suisse 5, 2 (5-6). 5. Luxembourg 5, 0 (1-16).

Rarogne - Concordia-Folgore

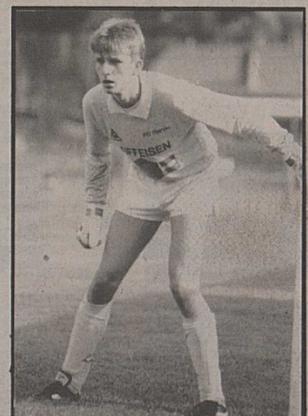
Le tombeur de Martigny...

Auteur d'un départ catastrophique en championnat, le FC Rarogne accueille ce soir le FC Concordia-Folgore, qui compte déjà quatre points dans son escarcelle. Autant dire que les Haut-Valaisans n'ont pas le droit à l'erreur tout à l'heure sur leur pelouse fétiche du Rhône. Une nouvelle défaite enfoncerait encore davantage la troupe de Daniel Bregy, alors qu'un succès mettrait un peu de baume sur les plaies et pourrait constituer le déclic tant attendu.

Il n'empêche que les Italo-Lausannois disposent de solides références. Ils viennent de prouver leur forme actuelle en éliminant le FC Martigny de la coupe, il y a tout juste quatre jours. Cette qualification surprise risque de galvaniser les Vaudois pour leur déplacement en Valais.

Au FC Rarogne donc de venger l'échec octodurien et, par la même occasion, de démontrer qu'il vaut mieux que son piètre classement

du moment... Le défi mérite en tout cas d'être suivi! **Crab**



Rainer Salzgeber. Du travail en perspective pour le dernier rempart haut-valaisan. **Gibus**

Athlétisme

Le record de Johnson annulé

Le record du monde du 100 mètres de Ben Johnson (9"83, établi en 1987 aux championnats du monde de Rome), sera rayé des tablettes en accord avec une nouvelle réglementation adoptée par la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF).

En effet, lors d'un vote qui a suivi une discussion de plus de trois heures et demie, le congrès de l'IAAF, tenu à Barcelone, a décidé d'effacer tout record du monde établi par des athlètes ayant utilisé des produits dopants. Cette révision de la liste des records mondiaux sera effectuée le 1er janvier 1990.

Une autre affaire que l'IAAF entendait résoudre «en douceur», celle de la Suisseuse Sandra Gasser, a également eu des répercussions heureuses pour les athlètes: dorénavant, tout athlète aura le droit d'être entendu avant d'être disqualifié. La Bernoise avait maintes fois regretté que les instances ne

daignent pas l'entendre, après l'avoir suspendue pour deux ans, suite à un contrôle positif aux championnats du monde à Rome, en 1987.

Voici les plus importantes des nouvelles dispositions adoptées par l'assemblée générale de l'IAAF, à Barcelone:

- Un athlète suspendu pendant deux ans pour dopage devra subir au moins trois contrôles pendant ces deux années, s'il veut reprendre la compétition après sa période de suspension. S'il devait à nouveau être positif, de nouvelles sanctions seraient prises, pouvant aller jusqu'à la radiation à vie.

- Si un athlète admet qu'un re-

cord du monde a été établi avec l'aide d'une substance ou d'une technique interdite, son record ne sera plus considéré comme record du monde. Une déclaration ne doit pas être considérée comme un aveu, si elle est effectuée plus de trois ans après les faits auxquels elle se rapporte.

- La liste des produits et des techniques interdits sera non plus modifiée par l'assemblée générale, mais par le conseil de l'IAAF, sur recommandation de la commission de dopage, qui se réunit tous les trois mois environ.

- Le droit d'être entendu doit être accordé à l'athlète avant qu'il ne soit disqualifié. Cette audition se fera dans les vingt-huit jours suivant la suspension de l'athlète et sa demande d'audition. L'athlète rédigera cette demande d'audition sur une formule type qui reste à créer. Si l'athlète ne renvoie pas cette formule dans les délais, il sera considéré comme ayant renoncé à son droit d'audience.

La finale du Grand Prix 1990 à Athènes

La finale du Grand Prix 1990 aura lieu à Athènes. Réunie à Barcelone, la Fédération internationale d'athlétisme en a décidé ainsi. Deux autres villes ont été choisies pour d'autres rendez-vous mondiaux. Il s'agit de San José (Californie) pour la coupe du monde de marche et Dublin pour le championnat du monde sur route féminin (15 km).

Ce soir au Wankdorf de Berne

La rentrée de Sandra Gasser

Sa suspension prend fin le 6 septembre. C'est ce jour-là, sans perdre un instant, que Sandra Gasser entend faire sa rentrée sur les stades d'athlétisme après son contrôle antidopage positif lors des championnats du monde de Rome, en 1987. Ce mercredi soir, au stade d'athlétisme du Wankdorf, à Berne, elle s'attaquera à son premier 800 m officiel depuis deux ans.

Ses adversaires principales seront la Britannique Lorraine Baker, dont la meilleure performance personnelle se situe à 1'59"67, et la Hollandaise Ellen Van Langen (1'59"83, 2e à l'Universiade). De la partie, mais non comme envisagé en tant que «lièvre», la Vaudoise Anita Protti. Mais, ses 2'02"20 ne laissent guère envisager que la Lausannoise inquiétera sa rivale bernoise. Ce «lièvre» a, finalement, été trouvé en la personne de la coéquipière de Sandra Gasser au ST Berne, Monika Schediwy.

Sandra Gasser détient le record de Suisse en 1'58"90 depuis le 21 août 1987, à Berlin. Pendant sa période de suspension, la Suisse a même réalisé 1'58"68, le 18 juillet de cette année, à Berne. Le retour de Sandra Gasser s'inscrit dans une série intitulée «La fête du 800 m». Huit cents coureurs, répartis en 54 courses, doivent, en effet, courir cette distance tout au long de la soirée. Même Markus Ryffel sera de la partie. La série de Sandra Gasser devrait venir ponctuer la fête vers 21 h 30.

Automobilisme: le rallye de Saint-Cergue

Une affaire de Ford Cosworth

Après deux mois de pause, les pilotes du championnat suisse vont reprendre du service ce week-end à l'occasion de la 11e édition du rallye de Saint-Cergue, dont la plaque tournante sera Etoy.

Comme ce fut le cas en 1988 déjà, la course débutera vendredi en fin d'après-midi par un prologue portant sur cinq épreuves spéciales, dont certaines sont inédites ou ont été ressorties de l'oubli pour la circonstance (Saubraz, Gollion, Aclens, le Grand Chardève).

La journée du samedi (départ à Etoy à 6 h 35, arrivée jugée au même endroit à partir de 22 h 26) sera à la fois plus copieuse et plus

classique. A son menu, la bagatelle de 23 secteurs de vitesse pure, dont la plupart appartiennent au répertoire désormais habituel du rallye de Saint-Cergue (Marchairuz, Aiguillon, Champvent, montée sur Saint-Cergue depuis Trélex).

Malgré la rentrée d'Erwin Keller (Lancia Delta Integrale), qui avait fait l'impasse sur le rallye des Alpes vaudoises, les deux Ford Sierra Cosworth de Christian Jaquillard

(Tartegnin) et de Philippe Camandona (Crissier) devraient logiquement dicter leur loi, pour autant bien sûr que la pluie ne vienne pas brouiller les cartes et faire le jeu de la Lancia. La grande question est en fait de savoir laquelle des deux Cosworth prendra le pas sur l'autre. Celle du champion suisse en titre ou celle de son rival N° 1, par ailleurs vainqueur de l'épreuve en 1987?

STADE DE TOURBILLON - SION
Samedi 9 septembre, à 20 heures
 Match de championnat LNA

FC SION

Ford Probe GT Turbo.
 Moteur 2,2 litres multisoupapes ABS, tempomat, climatisation, toit panoramique, radiocassette.
 0 à 100 km/h 7,6 sec.
 Fr. 39 900.-

Kaspar sa
 Sion - Martigny

SION - YOUNG-BOYS

Vente des billets: kiosque Ritz, Sion; kiosque Richelieu, Sion; kiosque de la Planta, Sion; La Bouffarde, rue de Lausanne, Sion; kiosque Au P'tit Métro, Sion; Banque Populaire Suisse, Martigny; Bar La Grange, Montana; Schmalz AG, Kantonstr. 13, Visp; Presse-Café, Brigue; Pizzeria Ernest, Glarney-Sierre.
 Location: tous les jours de 14 h à 17 h - ☎ (027) 22 42 50.

Positions supérieures

Physicien/ne, chimiste, naturaliste

La section Etudes de base de la division Protection de l'air recherche un/e collaborateur/trice chargé/e de: étudier les aspects scientifiques et théoriques de la prévention dans le domaine de la protection de l'air, collaborer à l'évaluation de la gravité des concentrations de polluants mesurées (dont les concentrations de gaz-traces contribuant à l'effet de serre), participer à l'établissement et à l'interprétation de tableaux ou rapports relatifs à la répartition des émissions ou immissions par sources et à l'importance relative des différents polluants, assumer des tâches de traitement informatique des données dans le cadre des activités de la division (système DEC), assurer le suivi de certaines études scientifiques ainsi que l'interprétation des résultats obtenus; participer à des groupes de travail sur le plan national et sur le plan international. Il/elle sera titulaire d'un diplôme universitaire de physicien, de chimiste ou de naturaliste, et possèdera un intérêt marqué pour la protection de l'environnement.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une chef de projet de marketing

dans les secteurs du maintien de la qualité, de la formation marketing et d'études spéciales. La préférence sera donnée à un/une candidat/e ayant plusieurs années d'expérience de l'exploitation et du marketing dans les questions de la planification et du service à la clientèle. Il/elle possèdera des qualités didactiques et sera de préférence de langue maternelle française ou bilingue.

Lieu de service: Berne
Adresse: Schweiz. Bundesbahnen, Marketing-Service, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, ☎ 031/603770 oder 604235

Un/une spécialiste en constructions

Nous cherchons un/une spécialiste en constructions. Le/la titulaire sera chargé/e de vérifier et d'approuver les subventions et abris publics de toute nature. Le/la candidat/e idéal/e doit aussi présenter de bonnes aptitudes de négociateur et s'exprimer avec facilité par écrit comme par oral. Si le/la titulaire s'y prête, cette place offre des possibilités d'avancement. Langues: le français ou l'allemand avec de très bonnes connaissances de l'autre langue, connaissances d'italien souhaitées. Entrée en service: immédiatement ou selon date à convenir.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la protection civile, service du personnel, Monbijoustrasse 91, 3003 Berne, ☎ 031/615153

Un/une ingénieur ETS

Collaborer dans le groupe affecté à l'installation universelle servant à tester les sous-groupes d'assemblage électroniques des appareils de transmission et électroniques. Elaborer des programmes de test et la documentation nécessaire pour l'application. Un/une ingénieur ETS en électronique ou for-

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 28 fr. pour 6 mois et 35 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

mation équivalente avec plusieurs années d'expérience. Connaissances en allemand et en anglais souhaitées.

Lieu de service: Aigle
Adresse: Arsenal fédéral d'Aigle et place de tir du Petit Hongrin, 1860 Aigle, ☎ 025/262593

Un/une chef du service de comptabilité

de l'Office fédéral et suppléant/e du chef du service administratif. Domaines d'activité: salaires et indemnités, comptabilité générale et de troupe. Etablissement de budgets, planification des finances et surveillance des crédits à l'aide de moyens TED. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce. Expérience dans le domaine de la comptabilité de la Confédération. Aisance dans l'expression écrite. Apte à diriger du personnel, sens des responsabilités et esprit de collaboration. Langues: l'allemand, bonnes connaissances du français.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral des troupes de transmission, service du personnel, 3003 Berne, ☎ 031/673502

Comptable, év. inspecteur/trice

Activité au service externe de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Révisions comptables dans les entreprises commerciales, industrielles et artisanales. Formation comptable, d'agent fiduciaire ou d'économiste d'entreprise attestée, si possible, par un brevet ou diplôme. Possibilités d'avancement. Le domicile peut être établi dans un autre endroit que Berne.

Lieu de service: Berne
Adresse: Administration fédérale des contributions, service du personnel, Eigerstrasse 65, 3003 Berne, ☎ 031/617601/617546

Collaborateur/trice spécialiste

pour le groupe de planification de la section bâtiments et installations de la pharmacie de l'armée. Traitement d'affaires concernant les constructions ainsi que de bases de décisions. Représenter le maître d'œuvre pour l'organisation des projets; activité comme chef de projet. Faire les études des besoins et préparer les programmes d'aménagement et les cahiers des charges pour les bâtiments sanitaires dans toute la Suisse. Diriger le bureau des installations hospitalières combinées et vérifier l'inven-

taire dans les hôpitaux militaires. Formation commerciale avec expérience dans le secteur du bâtiment ou formation technique avec très bonnes connaissances commerciales. Intérêt pour une collaboration interdisciplinaire. Etre disposé/e à travailler activement. Savoir s'exprimer avec aisance oralement et par écrit. Langues: une des langues officielles; très bonnes connaissances de l'allemand. Des connaissances du français seraient un avantage.

Lieu de service: Ittigen
Adresse: Office fédéral des affaires sanitaires de l'armée, service du personnel, Kasernenstrasse 7, 3000 Berne 22

Professions administratives

Un/une secrétaire

Collaborateur/trice des services comptables. Comptabiliser les relevés de cotisations des services et harmoniser les comptes. Tenir les comptes de compensation, préparer et porter en compte les entrées de paiements. Coopérer aux travaux de clôture annuels. Répondre aux demandes verbales et écrites concernant la comptabilité. Diplôme commercial ou formation équivalente. Connaissances, év. expérience dans l'application de moyens informatiques souhaitées, mais pas indispensables. Langues: le français avec de très bonnes connaissances de l'allemand ou l'allemand avec de très bonnes connaissances du français.

Lieu de service: Berne
Adresse: Eidg. Versicherungskasse, Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern

Un/une fonctionnaire d'administration

Jeune collaborateur/trice du groupe «Licences» de la section du personnel aéronautique. Travaux variés dans la gestion administrative des licences du personnel aéronautique. Renseignements verbaux et écrits; traiter les questions s'y rapportant. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Quelques années d'expérience professionnelle. Habileté à s'exprimer verbalement et par écrit. Bon/ne dactylographe; connaissances du TED souhaitées. Langue: le français ou l'allemand, bonnes connaissances de l'autre langue; connaissances de l'anglais et de l'italien souhaitées.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de l'aviation civile, service du personnel, Inselgasse, 3003 Berne

Un/une secrétaire

pour la Direction administrative et du service extérieur. Tâches administratives et de secrétariat en général. Exécution de correspondance et de rapports en allemand, français, italien et anglais au moyen d'un ordinateur personnel. Remplacement des secrétaires du Directeur et de la Directrice suppléante. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou d'administration ou diplôme d'une école de commerce. Expérience professionnelle souhaitée. Langues: l'allemand, avec de bonnes connaissances de français; connaissances d'italien et d'anglais souhaitées.

Lieu de service: Berne
Adresse: Département fédéral des affaires étrangères, Direction administrative et du service extérieur, Eigerstrasse 73, 3003 Berne, ☎ 031/613279, M^{me} R. Stöckli

Collaborateur/trice au secrétariat

Dactylographe, au moyen d'un Personal Computer (PC), de la correspondance souvent confidentielle et exigeante tels que discours, rapports, etc., sur la base de manuscrits ou du dictaphone en langue allemande éventuellement française. Travaux généraux de bureau. Apprentissage complet de bureau ou formation équivalente. Habile dactylographe, disposé/e à travailler en dehors des heures normales de bureau, apte à assumer une forte charge de travail en cas de nécessité. Langues: l'allemand avec de bonnes connaissances du français.

Poste à temps partiel 70%
Lieu de service: Berne
Adresse: Département fédéral de l'intérieur, Secrétariat général, Inselgasse, 3003 Berne, ☎ 031/618036, P. Aebischer

Un/une chef du service de traitement de textes

chargé/e également de gérer de façon indépendante le secrétariat. Assurer le remplacement de la secrétaire de direction. Exécuter promptement des travaux de correspondance d'un niveau élevé, projet à l'appui et selon le système de traitement de textes. Ventiler le courrier postal et les documents réceptionnés. Contrôler les délais et coordonner certaines tâches administratives et d'organisation. Répondre au téléphone. Assumer la correspondance en français et en allemand. Prendre plaisir au travail avec des systèmes informatiques et s'y trouver à l'aise. Savoir travailler de manière autonome, consciencieuse et rationnelle. Faire preuve de souplesse et de discrétion et avoir le sens de la collaboration. Diplôme d'une école de commerce ou formation équivalente. Langues: le français et l'allemand.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral du personnel, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne

Professions techniques/artisanales/exploitation

Jardinier/ère

Collaborateur/trice pour la culture et l'entretien de plantes de balcons, plantes-

bandes et fleurs à couper. Relayer et remplacer le jardinier responsable des locaux des divers bâtiments administratifs de la Confédération. Collaboration à la confection de caisses à fleurs, arrangements pour balcons et terrasses. Jardinier/ère avec plusieurs années d'expérience professionnelle.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office des constructions fédérales, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, ☎ 031/618182

Contrôleur/euse du matériel

Collaborateur/trice compétent/e du ressort armes, tourelles, hydraulique et pneumatique. Effectuer des contrôles de la qualité sur armes à canons, tourelles de blindés, génératrices, groupes d'assemblage etc. Vérification de la qualité et du fonctionnement d'installations d'armes en rapport avec des tests par des tir avec de la munition de guerre. Etablir des certificats d'homologation et des attestations de la qualité. Apprentissage de mécanicien/ne ou de serrurier/mécanicien/ne. Expérience professionnelle.

Lieu de service: Thoun
Adresse: Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoun, ☎ 033/282028, W. Stoller

Employé d'exploitation

Entretien des véhicules à moteur. Engagement comme conducteur de véhicules à moteur. Ayant le l'expérience de tout ce qui touche les véhicules à moteur. Apte au service militaire. Ayant le sens de la collaboration.

Lieu de service: Commandement Ecoles d'infanterie, caserne 4410 Liestal

Professions diverses

Conducteur/trice d'automobiles

Chauffeur d'officiers généraux et pour des missions spéciales. Si possible certificat de fin d'apprentissage. Poste de confiance exigeant; entretient; caractère irréprochable; discrétion et bonne constitution physique. Disponibilité à travailler selon un horaire irrégulier. Connaissance de langues étrangères est souhaitée.

Lieu de service: Lausanne
Adresse: Commandement zone territoriale 1, 1018 Lausanne 18, Pontaise, ☎ 021/361242

Aspirant/e mécanicien/ne

Un apprentissage de trois ou quatre ans terminé avec succès dans une branche technique ou en possession d'un diplôme de maturité. Avoir une ouïe suffisante et un sens normal des couleurs.

Lieu de service: Lausanne/Lucerne/Zurich
Adresse: Centre d'information professionnelle CFF, Case postale 345, 1001 Lausanne / 6002 Lucerne / 8021 Zurich

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

GROUPE «Y» Architecture et Urbanisme S.A.
cherche
architecte
La personne que nous cherchons aura de la pratique et le sens des responsabilités et s'occupera de mandats variés et intéressants. Bonnes prestations sociales.
Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire.
Groupe «Y» Architecture et Urbanisme S.A.
Rue des Jordils 33 - 1400 Yverdon-les-Bains
22-15624

CLINIQUE MÉDICO-CHIRURGICALE VALMONT
1823 Gllion-sur-Montreux
cherche pour entrée immédiate ou à convenir
AIDE-INFIRMIÈRE
POLYVALENTE: ÉTAGE ET SALLE D'OPÉRATION
Nous offrons:
- un travail agréable dans une clinique de 70 chambres et 80 lits
- une situation stable à l'année.
Faire offres écrites à la direction ou téléphoner au (021) 963 48 51. Demander M. Fetz.
22-16853

Nous cherchons
un serrurier CFC
et
un aide
sachant souder.
Voiture à disposition.
Conditions de travail intéressantes.
Suisses ou permis valables.
Tél. (027) 22 74 35.
036-545612

Nouveau Restaurant Le Texas à Monthey
cherche tout de suite
cuisinier expérimenté
Tél. (025) 71 91 66.

Importante entreprise de la place de Sion cherche
responsable de son service d'expédition
Le titulaire aura sous sa responsabilité la gestion du stock et la distribution de nos produits.
Nous demandons:
- formation commerciale et quelques années d'expérience;
- langue maternelle française ou allemande, avec de bonnes connaissances de la deuxième langue;
- sens de l'organisation, apte à mener du personnel.
Nous offrons:
- activité intéressante et variée dans une entreprise dynamique à l'équipement moderne;
- avantages sociaux.
Nous attendons votre offre manuscrite avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, sous chiffre F 36-546144, Publicitas, 1951 Sion.
036-546144

LES NATURELLES
COSMÉTIQUE SUISSE DE QUALITÉ
Nous sommes une société de produits cosmétiques en pleine expansion et cherchons pour commencer tout de suite ou à convenir, des
conseillères en esthétique dans votre région
pour notre service de conseils personnalisés à notre clientèle.
Nous vous offrons:
- une formation complète pour personnes débutantes
- une activité à plein temps ou à mi-temps
- un fichier clientèle pour un travail exclusivement sur rendez-vous (pas de porte-à-porte)
- un horaire à la carte
- salaire et des prestations de premier ordre
- possibilité de voiture d'entreprise
Si l'esthétique, la mode vous attirent et que vous avez une bonne présentation, contactez-nous rapidement au (021) 635 95 21, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.
1020 RENENS PREDIGE SA Tel. 021/635 95 21

SPIMSA
Stockage - Palettisation - Installations de Manutention
DE LA CONCEPTION → A LA RÉALISATION
REJOIGNEZ-NOUS... NOTRE DOMAINE EST PROMIS A UN BEL AVENIR, LE VOTRE AUSSI DEPUIS 20 ANS SPIMSA DEVELOPPE AVEC SUCCES SES ACTIVITES DANS LE DOMAINE DE LA MANUTENTION, L'AUTOMATISATION ET LA LOGISTIQUE.
NOTRE USINE DE GRANGES-SIERRE S'AGRANDIT ET NOUS ENGAGEONS IMMEDIATEMENT OU A CONVENIR.
DÉSSINATEUR DE MACHINES
AVEC UN PEU DE PRATIQUE, SI POSSIBLE BILINGUE. (F-A)
SERRURIERS-CONSTRUCTEURS
MONTEURS POUR MISE EN SERVICE DE NOS INS- EN SUISSE ET A L'ETRANGER.
SOUDEURS QUALIFIES MIG-TIG
LES PERSONNES INTERESSEES, DE NATIONALITE SUISSE OU AVEC PERMIS DE TRAVAIL VALABLE TROUVERONT CHEZ NOUS UN SALAIRE AU DESSUS DE LA MOYENNE DES CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES DES PRESTATIONS SOCIALES MODERNES
CORRESPONDANCE D'USAGE A ENVOYER A: **SPIMSA** GRANGES-SIERRE VOUS POUVEZ AUSSI TELEPHONER AU 027/ 58 15 55 POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS. (DEMANDEZ MR. BAUD OU MR. MASSEREY)

HERVÉ MICHELOUD & VOUARDOUX
 Entreprise de nettoyage spécialisée
 Rte de Ridides 21
 (027) 31 32 14

1950 Sion

vêtements

Spécialiste en nettoyage
 reteintage -
 réparations
 de

**CUIR
 ET DAIM**

meubles rembourrés
 Service à domicile

intérieurs de voitures

RECEVEZ VOTRE

**voyance
 gratuite**

en tout domaine:
 argent, amour,
 santé, des
 révélations sur votre
 avenir, mais aussi
 sur votre passé, afin
 que vous puissiez
 contrôler par vous-
 même.
 Ecrire date de
 naiss. + photo + 2
 envel. timbrées à
 votre adresse à:
MELCHIOR, b.p. 69,
 44472 Carquefou
 Cédex.
 22-353099

**Mère-
 gardienne**

Vous qui travaillez,
 je garde vos enfants
 de 7 à 18 heures ou
 à la demi-journée.

Tél. (026) 64 10 08,
 Miéville - Vernayaz.

036-400984

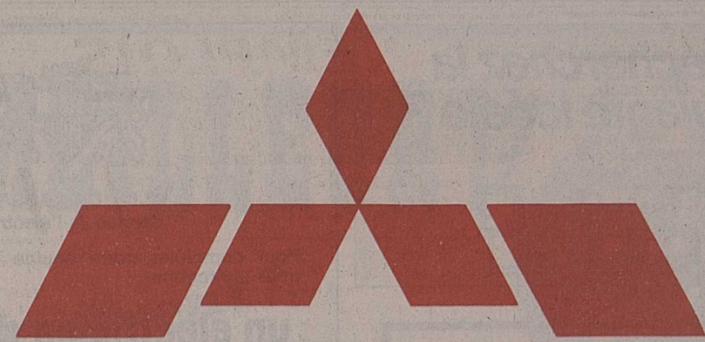
21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

MODE
KUCHLER-PELLET
 AUX GALERIES DU MIDI - SION



BLOUSE
 Fr. **98.-**

JUPE
 viscose-jersey
 Fr. **98.-**



**La nouvelle
 MITSUBISHI COLT 1600 GTi-16V EXE**



aux accessoires incomparables

pour Fr. **25 890.-**

**GARAGE
 DES ALPES
 S.A., PONT-
 DE-LA-MORGE**

Praz & Clivaz, (027) 36 16 28

Agents:
 Sion: Garage Turbo, Dominique Perruchoud,
 route de Préjeux, (027) 31 44 80
 Saint-Germain, Savlèse:
 Garage J.-Y. Luyet, (027) 25 18 56
 Isérables: Garage des Combes
 J.-M. Gillioz, (027) 86 48 78
 Leytron: Garage St-Martin, (027) 86 36 03
 Saxon: Garage de la Route-Cantonale
 Gilbert Vouilloz, (026) 44 32 47

Moteur
 DOHC 16 sou-
 papes avec cul-
 buteurs à rouleaux.
 Système de freinage
 ABS. Toit panoramique
 Twin. Direction assistée.
 Colonne de direction de sé-
 curité réglable en hauteur et en
 profondeur. 26% de coffre en plus.
 Train roulant GT sport. Jantes en al-
 liage léger avec pneus sport.

**AUTORAF
 COLLOMBEY-
 LE-GRAND**

Laurent Moret, (025) 71 76 71
 71 72 23

**CRISTAL
 GARAGE S.A.
 MARTIGNY**

Robert Michel & Christophe Luy
 Route du Levant 108, (026) 22 22 94

Agents:
 Fontenelle-Verrier: Garage
 Maret Frères, (026) 36 12 91
 Champex: Garage du
 Lac, Jos. Pellouchoud
 (026) 83 11 47

**GARAGE AMINONA
 SIERRE**

Jean Rudaz, route de Sion 111
 (027) 55 08 24

Agents:
 Saint-Léonard: Garage du Lac
 G. Vultiner S.A., (027) 31 25 31
 Vissole:
 Garage Jean-Jacques
 Melly, (027) 65 21 13
 Montana: Garage
 des Orzières,
 Pascal Bonvin,
 (027) 41 13 38
 Salquenen:
 Garage Clna
 (027)
 56 18 68

SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE

**Automatisation
 de BARRIÈRES
 et PORTAILS**
 neufs et existants



CITÉ S.A.
 Condémines 30 - 1950 SION - Tél. (027) 22 64 14

La meilleure adresse:

- pêche
- chasse
- camping
- plein air
- couteaux
- chaussures
- cuirs



MILITARY-SHOP

A.-J. PASQUALI-VILA
 Av. Pratifiori 10 - SION - Tél. (027) 22 01 84 - 23 38 37

**ARRIVAGE SPÉCIAL
 pour les chasseurs**

- tout le nécessaire, de la tête aux pieds,
 à des prix sans concurrence!

36-544741

BONNE NOUVELLE!
 Pour tous les «amateurs» de poisson et de steak

UN CHEF AMÉRICAIN
 au **MANDARIN**
 vous propose du 5 au 20 septembre

une quinzaine américaine

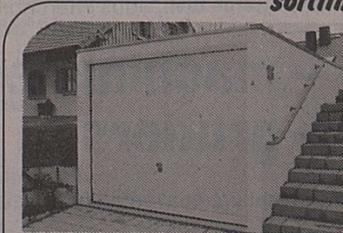
- Prime rib et beef Louisiana Style
- CÔTE DE BŒUF RÔTIE
- Pan blackened fisch New Orleans
- CHARBONNADE DE POISSON
- Pan blackened New York strip
- CHARBONNADE DE CÔTE DE BŒUF
- AUX ÉPICES
- ET SES FAMEUX BARBECUES.

Votre réservation sera appréciée.
 Rue de Conthey 17 - 1950 SION
 Tél. (027) 22 10 52 - Fermé le lundi

100% préparation à
 l'EXAMEN théorique

**BATEAU
 NAVIGATION VS**
 jeux: TOTO
 Temps: 5 x 30 minutes
 ☎ (025) 81 21 48
 EXAMEN réussi ou
 * REMBOURSE! *

A vendre
terre végétale
 à l'emporter
 Fr. 8.- le m³
 livrée Fr. 13.- le m³
 ou à discuter.
 Tél. (025) 71 32 66,
 dès 19 heures.
 22-120-16-22



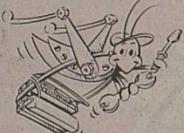
Harmonie des formes
 Le garage softline d'Uninorm se distin-
 gue par ses lignes harmonieuses.
 Appelez-nous ou visitez notre exposition!

uninorm 021 / 635 14 66
 Croix-du-Péage, 1029 Villars-Ste-Croix

Vous recherchez la tour roulante idéale ?



AFFAIRES IMMOBILIÈRES



Valais Central

Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons

carreleurs

avec CFC ou quelques années de pratique ainsi que des aides. Contactez F. Gessler.



35, av. de la Gare 1950 Sion

Conseils en personnel

ECCO TEMPORAIRE

Nous cherchons:

personnel qualifié toutes professions

ou

aides avec expérience

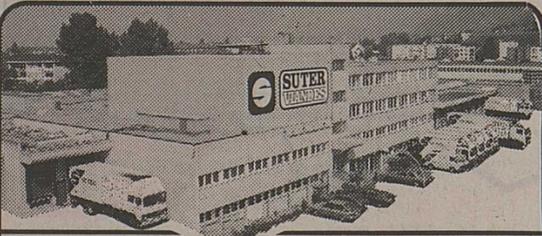
Suisses ou permis B ou C. Excellents salaires.

Théo Christophoridis - Av. de la Gare 50 1920 Martigny - Tél. (026) 22 90 33



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT... Postes fixes et temporaires



Pour notre boucherie-charcuterie située au Fresh-count à Saxon, nous cherchons tout de suite ou pour une date à convenir

vendeuse en charcuterie

Nous offrons: une place stable, un travail intéressant et varié dans une bonne ambiance, une rémunération selon vos capacités, le semaine de 5 jours et tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne et dynamique.

Veuillez faire vos offres ou téléphoner à:

SUTTER VIANDES S.A., 1844 Villeneuve ☎ (021) 960 16 26 (Demander M. Fink)

ETRAS SA

ENTREPRISE DE TRAVAUX S.A.

MARTIGNY

En vue de compléter nos équipes de **bâtiment** et de **génie civil**, nous cherchons:

- **machinistes**
- **grutiers**

Bon salaire et avantages sociaux.

Entrée en service immédiate ou selon date à convenir.

Prendre contact au **(026) 22 75 77** durant les heures de bureau.

36-546113



VILLE DE LAUSANNE Service de l'électricité

Pour compléter notre équipe du réseau aérien, nous cherchons

un électricien de réseau

Vous qui aimez la vie au grand air, un travail varié et en équipe, si vous êtes de constitution robuste, alors n'hésitez plus, ce poste est pour vous!

Nous vous confierons également certains travaux de câblerie moyenne et basse tension.

Nos conditions de travail et nos prestations sociales sont avantageuses.

Offres manuscrites à adresser jusqu'au vendredi 15 septembre 1989, à la **direction des Services Industriels, service de l'électricité, case postale 312, 1000 Lausanne 9.**

22-631969

Mise au concours

Le Centre médico-social subrégional de Sion et environs cherche

1 infirmier(ère)

en santé publique ou en soins généraux, à temps complet.

Conditions:

- diplôme en santé publique ou en soins généraux; formation en cours d'emploi à suivre selon conditions établies par la commune de Sion;
- expérience du genre de travail souhaitée;
- nationalité: suisse.

Traitement: selon l'échelle des salaires de la Municipalité de Sion.

Cahier des charges: peut être consulté auprès du chef du personnel, Hôtel de Ville (téléphone (027) 24 11 21) ou au Centre médico-social subrégional de Sion, avenue de la Gare 21 (téléphone (027) 24 14 11) qui donneront tous les autres renseignements utiles.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Les offres de service manuscrites, avec curriculum vitae, photo, copies de certificats, doivent être adressées au secrétariat municipal, Hôtel de Ville, Grand-Pont, 1950 Sion, jusqu'au 15 septembre 1989.

L'Administration communale

Sion, le 23 août 1989.

036-544981

Les caisses sociales de la Société suisse des hôteliers cherchent pour seconder efficacement le gérant

un(e) assistant(e) de direction

de langue maternelle française, avec de très bonnes connaissances de l'allemand, ayant une formation juridique, une bonne éducation générale, un excellent sens de l'organisation et une aptitude à prendre des initiatives et des décisions de manière indépendante.

Activités:

- organisation et travaux de secrétariat
- administration du personnel
- établissement de procès-verbaux
- assistance dans la surveillance et l'élaboration de dossiers juridiques.

Veuillez adresser votre candidature, avec lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, à la

Direction de la Caisse Hotela Rue de la Gare 18, 1820 Montreux.

22-120-23-88



ALUSUISSE
Depuis cent ans nous vivons l'avenir

Notre entreprise située dans la plaine du Rhône (Valais central), compte parmi les plus importantes et les plus modernes de l'industrie de l'aluminium.

Nous entendons renforcer notre service informatique par l'engagement de dynamiques

analystes en informatique

chargés de l'élaboration d'analyses dans les domaines de l'administration, de la logistique industrielle et de la GPAO.

Profils requis:

- solide formation commerciale ou technique de base
- expérience de la programmation de systèmes On-Line
- pratique du langage Cobol
- langue française ou allemande avec de très bonnes connaissances de la deuxième langue.

Nous offrons:

- bonne introduction dans le nouveau champ d'activité
- tâches variées et contacts permanents avec les utilisateurs du système
- bonnes conditions d'engagement et prestations sociales de premier ordre
- un bel appartement peut être mis à disposition.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, photo et copies de certificats, à:

ALUMINIUM SUISSE S.A.
Département du personnel
3965 CHIPPIS (VS).

Entreprise du Valais central cherche

un machiniste

connaissant rétro et trax. Entrée immédiate.

Téléphonez à nos bureaux au **(025) 71 70 51, M. Weibel.**

138.173398

Cherchons pour compléter notre équipe

jeune fille sympathique

comme

sommelière

Débutante acceptée. Tél. (026) 36 27 07. 36-082490

A 5 minutes de Sion, on cherche avec leur propre matériel

jardinier

pour entretien propriété

bon bricoleur

pour petits travaux maison, tout de suite à convenir.

Tél. (027) 36 37 45. 036-839644

Aide en médecine dentaire qualifiée

cherche

emploi

région Sierre, Martigny.

Ecrire sous chiffre R 36-082525, Publicitas, 1951 Sion.

036-082525

Salon de coiffure à Sion cherche, pour entrée immédiate

apprentie coiffeuse dame

Tél. (027) 22 16 03.

036-082577

Sortir des sentiers battus!



Et s'investir à 100% pour assumer le poste d'une

secrétaire de direction

- Vous avez entre 30 et 35 ans
- vous êtes de langue maternelle française et vous avez de très bonnes connaissances d'allemand
- vous possédez une base professionnelle solide
- vous aimez les responsabilités et les contacts humains
- vous n'avez pas peur de transmettre votre savoir.

Vous êtes alors la personne qu'une entreprise bas-valaisanne cherche.

Prenez donc contact avec Patricia Pitteloud qui se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.



35, av. de la Gare 1950 Sion

Conseils en personnel



Faites le mur

Mandatés par une entreprise de la région de Sion, nous cherchons

maçons

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir. Salaire en rapport avec capacités. Intéressé? Alors contactez vite F. Gessler.



35, av. de la Gare 1950 Sion

Conseils en personnel

Ferblanterie - Couverture 1604 Puidoux

cherche

ferblantiers

sachant travailler de façon indépendante.

Ambiance jeune et agréable.

Salaire et prestations sociales intéressants.

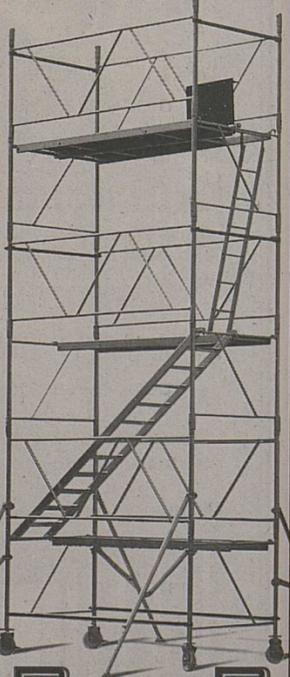
Tél. (021) 946 26 27

22-16435

Ne cherchez plus, nous l'avons!

TOUR ROULANTE RIEDER

Montage par emboîtement. Roulettes ø 200. Robuste et stable. Longévité exceptionnelle. Garantie d'usine 5 ans. Idéale en toutes circonstances. Prix défiant toute concurrence.



Dès Frs. **1538.-**



VOS CHANTIERS C'EST NOTRE METIER

RIEDER SA 1896 VOUVRY 025/81 34 34 - 1007 LAUSANNE 021/27 47 72

Veuillez me faire parvenir une documentation tour RIEDER

Nom _____ Branche _____

Adresse _____

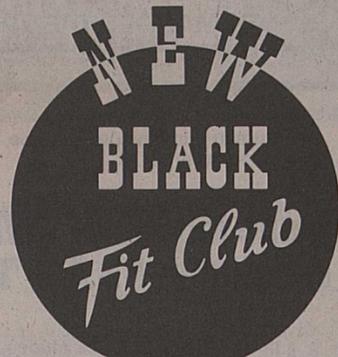
Tél. _____ Date _____ Signature _____

36-546116



Vous méritez le

MEILLEUR!



Nos Clubs vous l'offrent!...

FORME ET SANTE jours sur

7
7

Tél. 027 / 22 02 71
PLACE DE LA PLANTA - 1950 SION

Aussi des installations de lavage à self-service.

MOOG

Nettoyeurs à haute pression
P. Moog & Cie SA
3076 Worb, tél. 031/83 11 43

P. Moog & Cie SA, Sur Vigny
1351 Rances, tél. 024/59 20 37

VÉHICULES AUTOMOBILES

Magnifique Alfa Romeo America

75/3 litres, V 6, 190 CV, kit complet, jantes compétition, climatisation, radio-stéréo, anti-vol, 17 000 km. Prix neuf Fr. 50 000.-

cédée Fr. 36 000.- à discuter.

Tél. (026) 64 10 07, dès 18 h 30.

036-090997

Privé vend superbe
Fiat Croma 2000 SiE

juin 1988, 10 000 km. Divers accessoires d'origine. Climatisation. Valeur à neuf Fr. 30 050.-, cédée à Fr. 23 000.-

Tél. (027) 31 38 68 bureau ou (027) 31 38 77 dès 19 heures.

036-545300

Porsche 924

expertisée, Fr. 6500.-

Renault Fuego

1980, expertisée, Fr. 3800.-

Subaru 4x4

1982, expertisée, Fr. 3800.-

Différentes Range Rover

Garage Savary, Villariaz
Tél. (037) 55 11 51.

17-025486



COURS

piano, orgue, initiation musicale (dès 4 ans)
Direction des cours: Carine Willy
tél. (025) 71 42 31 ou VALPIANO, tél. (025) 71 80 39.

Allons-y pour une nouvelle silhouette!

Avec notre cabine-thermo résist, à chaque séance, vous obtiendrez une importante perte de poids. Le traitement C.T.R. vous fera retrouver une silhouette harmonieuse, en faisant disparaître la graisse là où elle se localise:
VENTRE - HANCHES - CUISSSES

avec le BIOZONE-OXYGÈNE plus de problèmes circulatoires, élimination de la cellulite, raffermissement des tissus. Promesses ou réalité? A vous de juger lors d'une analyse gratuite de votre silhouette.

Garantie de remboursement par écrit



Route du Sex 45, 1950 Sion Tél. 027/22 33 68
Av. Ruchonnet 1 (à côté de la Gare), Lausanne Tél. 021/20 99 63
Av. du Casino 36, Montreux Tél. 021/963 77 31

Audi 100 CD

1986.

Fr. 17 900.-

Tél. (037) 62 11 41.

17-502090

A vendre

Ford Escort XR3i

rouge, 1984, toit ouvrant + phares longue portée, 100 000 km, expertisée du jour, Fr. 8500.-
Tél. (027) 31 28 01, soir ou 22 58 93, soir.

036-304898

Privé vend

Opel Kadett GTE 1,8

Série spéciale de 1983. Fr. 6500.-

Tél. (027) 25 24 17, privé ou 36 41 21, prof.
036-304894

Alfa coupé

1.5 l, 1987, 17 000 km

Fiat Uno turbo

1987, 24 000 km

Opel Kadett GSi

1985, 65 000 km

Renault 19 TS

1979, 77 500 km

VW Golf GTI cabriolet, 1987, 15 000 km

VW Golf GTI

1985/1986, 65 500 km

Peugeot 205 GL

1983, 37 000 km. Facilités-Reprises. Tél. (027) 25 10 47.

036-839641

Vos annonces :

027/ 21 21 11

A vendre

Aprilia AF125

1988, 6000 km, très bon état. Prix à discuter.

Tél. (027) 36 47 54.

036-304902

A vendre

Fiat Panda 45

65 000 km, exp., Fr. 2800.-

Tél. (025) 71 84 31.

036-425698

A vendre

Renault 21

2,2, aut., 1987, direction assist. + pack + radiocassette. Parfait état. Fr.-16 900.- ou Fr. 467.- par mois. Garantie + expertisée. Garage Montani, Salquenen. Tél. (027) 55 63 62.

036-545676

A vendre

Renault 5 GT turbo

1986, 89 000 km, toit ouvrant, radiocassette, pneus d'hiver, turbo neuf, Fr. 9700.- à discuter. Tél. (027) 58 21 63, midi et soir.

036-304899

A vendre 4x4

Subaru 1800 Sedan

1982, Fr. 4800.-

Subaru 1800 Turismo

1983, 70 000 km, Fr. 5000.-

Subaru Justy

5 portes, 70 000 km, Fr. 8000.-

Renault 18 GTL

break, 70 000 km, 1984, Fr. 7500.-

Subaru Justy

50 000 km, 1986, Fr. 9000.-

Subaru 1800 Super Station

1986, 70 000 km, Fr. 12 500.-

Audi 90 Quattro

1986, 40 000 km, toutes options, Fr. 24 000.-

Audi 100 CS Quattro

25 000 km, options, Fr. 25 000.-

Tél. (027) 86 31 25 et 86 34 07, midi-soir.

036-546089

publicité:

027/21 21 11

A vendre pour cause transformations

cuisines d'expositions carrelages sanitaires

bas prix.

G. Carrodano, 1896 Vouvry. Tél. (025) 81 35 67.

036-425699

Massages et réflexologie

par masseuse diplômée. Reçoit sur rendez-vous.

Tél. (027) 36 52 56, Conthey.

036-301721

Ecole d'accordéon Monthey

Champêtre, musette, classique, jazz et solfège.

Bernadette Bourqui. Rens. tél. (025) 71 92 63.

036-425665

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous sommes une société genevoise en pleine expansion. Afin d'augmenter notre réseau suisse de distribution exclusive, nous cherchons

concessionnaires actifs

pour chaque canton.

Nous offrons un nouveau produit de première qualité dans la lutte contre le tartre, à présent par sa technicité sans concurrence. Conditions intéressantes, formation et support technique offerts.

Veillez adresser vos offres à: case postale 188, 1211 Genève 25, ou par fax au (022) 781 20 61.

18-645220

Electriciens Monteurs électriciens Mécaniciens électriciens

Si le montage d'ascenseurs vous intéresse, cette annonce vous concerne. Nous sommes à la recherche de personnel pour le montage de nos ascenseurs et vous prions de prendre contact avec nous pour de plus amples renseignements. Veuillez nous appeler au (027) 86 33 44 ou envoyez-nous votre offre par écrit: **Neuerth & Cie S.A., 1957 Ardon.**

036-545792

RESTAURATEURS

SAISON DE LA CHASSE

plaisir des gourmets

Nos rubriques gastronomie des 12, 20, 26 septembre, 3 et 10 octobre 1989

vous offrent l'opportunité de proposer **VOS SPÉCIALITÉS**

à nos nombreux lectrices et lecteurs, friands du riche éventail «gourmand» que cette période apporte.

Délai: le vendredi précédant la parution: 10 heures.

N'hésitez pas à confier votre message à

▽ SION (027) 21 21 11, Mme J. Huttenlocher vous donne de plus amples renseignements.



Votre avenir...

COURS DU SOIR A SION

dès le 10 octobre

avec la longue «expérience Lémania»

- **Certificat fédéral de capacité** d'employé(e) de commerce (art. 41 LFFP)
- **Diplôme d'études commerciales**
- **Diplôme supérieur de commerce**
- **Diplôme de comptabilité**
- **Diplôme de secrétaire**
- **Certificat de français** (et Alliance française) pour élèves de langue maternelle étrangère

Des préparations réellement complètes, suivies et couronnées par des titres de grande valeur.

Mêmes cours à Monthey, Sierre, Brigue (français)

Documentation détaillée sur simple demande.

Téléphonez ou écrivez:

ÉCOLE LÉMANIA

Rue Saint-Guérin 24
1950 SION
Tél. (027) 22 56 70

BON POUR DOCUMENTATION

Nom et prénom: _____

Adresse: _____

Préparation souhaitée: _____

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Bureau d'ingénieurs cherche, pour date à convenir:

un jeune ingénieur CIVIL et un dessinateur B.A + T.P.

pour collaborer à des études et contrôles d'ouvrages très variés du bâtiment et travaux publics.

Conditions de travail MOTIVANTES, pour candidats qualifiés.

Adresser offres avec C.V. et références sous chiffre 1 Z 22-631281, Publicitas, 1002 Lausanne.

Sion : rue des Mayennets 5
Tél. 027/22 05 95
Monthey : rue du Midi 2
Tél. 025/71 22 12

Dessinateurs B.A. + G.C.
Menuisiers
Charpentiers
Ebénistes
Peintres
Electriciens
Serruriers
Soudeurs

MANPOWER
ENSEMBLE POUR ENTREPRENDRE

GRUPE «Y»

cherche pour compléter l'équipe de son atelier d'architecture

2 dessinateurs en bâtiment

ayant de bonnes connaissances en construction.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Travail intéressant au sein d'une équipe jeune. Dessin sur DAO. Bonnes prestations sociales.

Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire.

Groupe «Y» Architecture et Urbanisme S.A.
Rue des Jordils 33 - 1400 Yverdon-les-Bains

22-15624

Pour notre futur établissement médico-social
COTEAU-MURAZ
A CLARENS
(vocation gériatrique - 34 lits C/UAT)
Ouverture: 1er janvier 1990

Nous cherchons des

- infirmier(ère)s
- infirmier(ère)s-assistant(e)s
- aides hospitalier(ère)s
- aides-infirmier(ère)s
- veilleur(euse)s

Travail en équipe pluridisciplinaire. Utilisation du processus de soins.

Début de l'engagement: janvier 1990 ou à convenir.
Taux d'activité: plein temps ou temps partiel (Min. 40%).

Renseignements: auprès de **Mme E. Devillers**, infirmière-chef, tél. (021) 964 15 51, de préférence l'après-midi entre 15 h et 18 h.

Vous êtes intéressé(e), alors adressez votre offre de service écrite, avec curriculum vitae, à la direction de

Fondation
BEAU-SITE
Etablissements médico-sociaux
Ch. du Crépon 32, 1815 Clarens.

Sion-Sierre
Nous cherchons

menuisier

pour pose et travail d'atelier.
Travail de longue durée pour personne habile et indépendante.
F. Gessler vous renseignera.

ideal job 21 31 11
Conseils en personnel

35, av. de la Gare
1950 Sion

ingénieur commercial

Profil demandé:

- formation de base technique, en électrique ou informatique
- connaissances techniques en micro-informatique et si possible transmissions de données
- quelques années d'expérience dans la vente en Suisse romande souhaitées
- de langue maternelle française avec bonnes connaissances d'une deuxième langue
- indépendance et esprit d'initiative
- aptitude à prendre des responsabilités commerciales.

Patricia Pitelloud se tient à votre disposition afin de convenir d'un entretien et de répondre à vos questions.

ideal job 21 31 11
Conseils en personnel

35, av. de la Gare
1950 Sion

Nous cherchons pour Sion et Sierre

chauffeur poids lourds

poste fixe, bonne rémunération. Intéressé? Appelez sans tarder Eric Chabbey, service technique.

Les meilleurs jobs!
ADIA interim

Sion, Rue de la Dixence 21, Tel. 027 22 82 22
Brig, Bahnhofstrasse 6, Tel. 028 24 24 21

Téléphoniste-réceptionniste

français-allemand, originaire du Haut-Valais, un atout!
Engagement fixe après 3 mois d'essai si convenance.
Intéressée? Soyez curieuse, appelez Nadia Levrand.

Les meilleurs jobs!
ADIA interim

Sion, Rue de la Dixence 21, Tel. 027 22 82 22
Brig, Bahnhofstrasse 6, Tel. 028 24 24 21

BOULANGERIE PÂTISSERIE SIERRE-CHIPPIS

Afin de compléter notre équipe, nous engageons

pâtissier

Semaine de 5 jours. Laboratoire moderne.
Entrée: tout de suite ou à convenir.

S'adresser à L. Bitz.
Tél. (027) 55 11 83.

Cherche pour la région d'Entremont

ferblantier qualifié

avec connaissances de la couverture.

Ecrire sous chiffre J 36-082631, Publicitas, 1951 Sion.

036-082631

Urgent! on cherche

mécaniciens en méc. gén. CFC
mécaniciens électriciens CFC
+ aides avec expérience

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.

036-545687

Urgent! On cherche

dame

pour garder 3 enfants, le soir de 16 h 30 à 20 heures.

Tél. (027) 22 18 35, le matin.

036-082624

Société de remontées mécaniques à Anzère

cherche

électricien ou mécanicien-électricien

Bonnes connaissances courant faible et fort. Pratique du ski indispensable.

Tél. (027) 38 14 14.
036-082630

Apprentie employée de commerce

2e année cherche nouveau patron

Région Sion et environs.

Ecrire sous chiffre G 36-082616, Publicitas, 1951 Sion.

036-082616

Husqvarna
FORET & JARDIN

Que vous tondez une grande ou une petite surface de gazon

Husqvarna à toujours la tondeuse adéquate.

- Modèles de 3,5CV à 12CV avec ou sans traction
- Microtracteur 12CV / 85 cm

Husqvarna
un meilleur nom pour la qualité

K. BRANDALISE, tracteurs + machines
1917 ARDON Tél. (027) 86 35 35

P. BRANDALISE, tracteurs + machines
1868 COLLOMBEY-le-Grand Tél. (025) 71 79 79

G. PERRAUDIN, Garage du Grand-Saint-Bernard
1937 ORSIÈRES Tél. (026) 83 12 50

A. ROUX, machines-outils
1950 SION Tél. (027) 23 43 47

SM-SERVICE, atelier électromécanique
1870 MONTHÉY Tél. (025) 71 65 65

121.405675

Urgent! on cherche

dessinateurs en bât. CFC
dessinateurs BA + GC CFC
dessinateurs machines CFC

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.

036-545688

Commerce de pneus à Martigny engagement pour octobre

employé

pour le montage de pneumatiques.

S'adresser à: Pneus et caoutchoucs industriels, Martigny S.A., place de Rome 5. Tél. (026) 22 27 85.

036-091008

Cherche

esthéticienne capable

Faire offre sous chiffre E 36-082615, Publicitas, 1951 Sion.

036-082615

SBM INFORMATIQUE S.A. à Monthey, cherche

1 secrétaire

à plein temps, âge idéal 20 à 30 ans, bonnes connaissances écrites allemand et anglais requises, formée informatique.

Nous vous offrons: un poste à responsabilités avec un salaire en relation. Les avantages sociaux d'une grande entreprise, ambiance jeune et dynamique.

Veillez adresser vos offres manuscrites avec les documents d'usage à: SBM Informatique S.A., av. du Simplon 49, 1870 Monthey ou par téléphone au: (025) 71 71 64 ou (025) 71 86 59 demander M. Bernard Morisod.

036-839571

Je cherche pour saison d'hiver

cuisiniers
sommelières
filles de buffet
casseroliers

Restaurant des Attelas, au-dessus de Verbier. Tél. (026) 31 52 28.

036-090978

Urgent! cherche

cuisinier

du 15 septembre au 15 octobre 1989.

cuisinier

pour Foire du Valais à Martigny.
Tél. (026) 22 25 17.

036-091007

Café-restaurant région de Martigny cherche

sommelière

cuisinier

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 64 14 52.

036-091005

Cherchons pour début octobre ou date à convenir

sommelier(ère)

connaissant le service pour café-restaurant à Martigny.
Congé le dimanche et les jours fériés.
Bon salaire à personne capable.
Sans permis s'abstenir.
Veillez téléphoner au (026) 22 21 30.

036-082311

Pour renforcer notre équipe pour la saison d'hiver, nous cherchons

sommeliers(ères)

Connaissance des 2 services, possibilité de commencer tout de suite

garçon de cuisine

Bon salaire à personne capable.
Manoir de la Poste, Vissoie
(027) 65 12 20.

036-546096

Tendez l'oreille!

KENWOOD

Voici le nouveau receiver-cassettes pour voiture Kenwood KRC-7870D! Le nec plus ultra en matière de Car-Hifi. Incroyablement sophistiqué. Etonnamment puissant avec ses 50 watts!



Mais venez nous voir pour un test audio! Vous serez étonné par la diversité et la qualité des composants Kenwood Car-Hifi. Nous pourrions ainsi rechercher ensemble le meilleur son pour votre voiture.

Avenue du Grand-Saint-Bernard 83
1920 Martigny-Bourg
Tél. (026) 22 61 75

GARAGE-CARROSSERIE DES NATIONS

Biollay

MASSONGEX - BEX - LAUSANNE

025 / 71 85 41

Tondeuse

jusqu'à 18 m de hauteur et 12 m de profondeur
135.- fr. / h

Biollay



LA VIE QUI VA

VACANCES

Vive les agences de voyages !

Un petit groupe d'amis décide d'aller passer une semaine en Union soviétique. Les dates prévues ne coïncidant avec aucun voyage organisé, l'équipe adopte la solution du groupe indépendant, et tâte le terrain auprès de diverses agences.

Un premier contact avec Cosmos, l'interlocuteur privilégié de l'URSS, s'avère négatif. La firme ne traitant pas avec des particuliers.

Une petite agence bernoise, TC Reisen AG, accepte de prendre les choses en mains. Ou plutôt, de servir d'intermédiaire entre ses clients et le spécialiste précité. Mais il s'avère bientôt que le client n'est roi qu'en théorie, et que la réalité le destine plutôt à passer à la caisse sans discussion.

Soucieux de leur porte-monnaie, les dix-sept membres du groupe mandent l'agence de rechercher un vol bon marché, quitte à transiter par la Hongrie ou la Yougoslavie. On leur imposera pourtant la compagnie soviétique nationale, qui n'est pas spécialement bon marché au départ de la Suisse. Les professionnels du voyage demeurent tout aussi inflexibles en ce qui concerne l'octroi d'un billet gratuit, auquel le groupe peut prétendre en raison du nombre de participants. «Nous n'entrons pas en matière», fait répondre Cosmos.

Cette attitude rigoriste n'empêchera pas l'agence bernoise de choisir un représentant du groupe et de le charger de toutes sortes de missions. C'est à lui qu'on réclame un passeport manquant, ou l'acquiescement d'une facture. C'est lui qui devra se déplacer pour recevoir billets



et visas, avec charge de redistribuer ces documents. Investi du rôle de guide malgré lui, le «leader» improvisé ne rencontrera qu'un haussement d'épaules lorsqu'il protestera: «Mais enfin, faites votre travail, donnez-nous un accompagnateur ou offrez-nous une place gratuite.»

Au dernier moment, un membre du groupe tomba malade, faisant défection. Que fait-on dans ce cas, un dimanche matin, une heure avant le décollage? En URSS même, une guide de l'Intourist fera bien son apparition à l'aéroport. Mais à force de rechercher les voyageurs du groupe de «Berlin-Ouest», nom de code qui n'avait pas été communiqué aux intéressés, elle repartira bredouille, et ne donnera plus jamais signe de vie.

Au reste, les agences helvétiques

avaient omis de communiquer d'autres détails: en débarquant sur terre soviétique, les membres du groupe ne savaient pas encore dans quel hôtel on allait les loger...

En l'occurrence, le voyage s'est bien passé, le retour aussi, en dépit des tracasseries douaniers, des escales et changements d'aéroport. Mais tout de même, la politique de délégation des pouvoirs frise le «je-m'en-foutisme», et le profit malhonnête.

D'aucuns auront peut-être un autre avis sur la question. Mais ils auront de la peine à justifier l'attitude de «professionnels» qui commencent par lâcher indûment un groupe de touristes dans la nature, en se reposant sur un responsable qui n'en est pas un, et qui, au retour, recontactent ce malheureux guide

malgré lui pour lui annoncer qu'un membre du groupe n'a pas payé son périples. Et qui se trouvent dans l'incapacité de communiquer l'identité du distrait...

A noter qu'un autre groupe a fait le même voyage, il y a cinq ans. Non seulement il a obtenu un billet d'avion gratuit, en disposant des documents et renseignements requis à temps pour un prix global bien moindre, mais il a été encadré en URSS plus qu'il ne l'aurait souhaité.

Que les amateurs de Russie se soient multipliés depuis, c'est certain. Que l'infrastructure soviétique ait de la peine à digérer ces flots perpétuels de touristes, c'est probable. Mais tout cela ne dispense pas les agences d'offrir des services de qualité...

Fabienne Luisier

FEMMES

Gourmandise pour un buffet

PÂTÉ DE LIÈVRE A LA RUSSE

La saison de la chasse va bientôt s'ouvrir... En avant-première, voici une recette pour 6 à 8 personnes, facile à confectionner et très savoureuse. Il faut 500 g de chair de lièvre, 100 g de foie de veau, 100 g de foie de volaille, 250 g de beurre, 2 feuilles de laurier, 3-grains de genièvre, une petite branche de romarin, 1 demi-verre de fendant, 1 verre de dôle ou de pinot, 1 verre à liqueur de gin (ou autre alcool), 1 oignon, sel, poivre, huile. Faites revenir l'oignon émincé finement dans un peu d'huile. Ajoutez la viande taillée en cubes et faites-la rissoler de toutes parts. Versez le vin rouge et laissez cuire quarante minutes à couvert en remuant. A part, faites cuire les foies de veau et de volaille avec une grosse noix de beurre, le laurier, le romarin et les grains de genièvre. Ajoutez le fendant et le gin. Egouttez la chair du lièvre, les foies et les condiments et passez le tout au mixer. Faites légèrement fondre 200 g de beurre, ajoutez-le au mélange. Amalgamez et versez le tout dans une terrine que vous laisserez au moins quatre heures au frigo avant de servir accompagné de «zazouski», ensemble de petites entrées que les Russes servent dans un buffet ou à l'apéritif avec de la vodka bien glacée! Par exemple: des concombres à l'aigre-doux, des œufs durs farcis de crevettes, une assiette de poissons fumés, diverses salades, une coupelle de fromage blanc battu avec des fines herbes.

Pensée

On ne réalise vraiment qu'une femme contient de la dynamite que lorsqu'on la laisse tomber.

Marcel Pagnol

Vrai ou faux

Maigrir trop rapidement peut être dangereux pour le foie? C'est vrai. Et des spécialistes français ont récemment montré le rôle probable d'un amaigrissement important dans la survenue de lésions du foie, ressemblant curieusement à celles produites par la cirrhose alcoolique.

La prudence impose donc de s'en tenir à une cure progressive adaptée à son cas personnel. Et surtout d'en confier le contrôle à un médecin (surveillance attentive avec tests hépatiques obligatoires) dès que la perte de poids doit excéder huit à dix kilos.

Des copeaux fraîcheur

Difficile d'étaler le beurre quand celui-ci sort du réfrigérateur dur comme du caillou! Alors avec un couteau économique je découpe des «copeaux de beurre» que je mets, au fur et à mesure dans une coupelle d'eau froide. Double avantage: premièrement, on en utilise ainsi beaucoup moins et, deuxièmement, le beurre frais est tellement plus savoureux que lorsqu'il est mou!

Quand il se met au parfum...

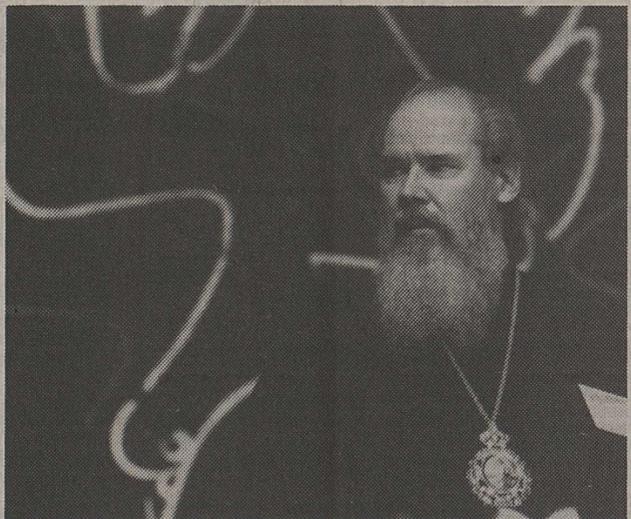
L'homme n'a pas peur de montrer ses sentiments et de les vivre pleinement! Il aime les eaux fraîches et raffinées qui séduisent discrètement... Man de Jil Sander lui apporte, avec sa composition d'essences épicées, de notes boisées, prolongée par l'accent délicat de la mousse de chêne et du tabac, chaleur et élégance, puissance et force. Cette eau de toilette, présentée très sobrement en rouge et noir, se complète d'une ligne de produits de soins adaptés aux exigences de la peau masculine. Soumis à des tests dermatologiques, ils conviennent à tous les types de peau et leurs composants sont à la pointe de la cosmétologie moderne.



LA CHRONIQUE DE MARIA GESSLER



Des signes extérieurs d'ouverture qui grossissent la demande, pas l'offre... Qui aurait cru, il y a quelques années, que le chef de l'Etat soviétique serrerait la main d'un petit Chinois, que le Métropolitain Alexis de Léningrad assisterait à un rassemblement œcuménique européen à Bâle, qu'une chanteuse pop italienne - Sabrina - déchaînerait les foules moscovites au très officiel complexe sportif de la capitale?



Mais où est donc Ornica?

Gaby Zryd-Sauthier

Editions Pillet, Martigny

FEUILLETON

Résumé: Qui est Ornica? Des notables de Martigny et de Chamoni jouent aux détectives amateurs. Halte! Danger! Ils interviennent avec ingénuité dans un affrontement entre deux bandes de gangsters, celle du Tondou, et celle du Greco avec son lieutenant Vango.

Brr, vraiment pas de circonstance. Surtout si, comme il le pressent, c'est lui le moussaillon dont le sort se décide dans un challenge silencieux entre les deux hommes.

Le rouquin a un défaut de prononciation. Il traîne sur les syllabes. Il a inscrit son nom sur le registre:

- Löhr.
- Un Suisse, conclut Ami-Joël. Ou plutôt, dans le langage de Berthe qui revient à son esprit: «un pique-meuron». Le Chamoniard, pour mettre du liant, raconte sa profession de guide, puis se tourne vers Löhr:
- Et vous?

Le barbu se lance. Il prend une profonde aspiration, ôte sa pipe:

- Orni... et s'arrête, balançant sur la syllabe suivante.
- Orni? sursaute l'ingénieur italien en se dressant.
- Orni? répète Couttet, prêt à capter un message.
Le jeu qui se joue ici commence à le dépasser.
- Ornithologue, laisse tomber le géant, tout d'une pièce.
Le salaud, ronchonne Ami-Joël, le comble c'est qu'il a l'air sincère. Il s'y connaît en ornithologie. Tout à l'heure, il a parlé de «chocards» quand l'Italien mentionnait les «corbeaux» autour du refuge.

Un petit essai cependant:
- Vous trouvez beaucoup d'oiseaux par ici? Des aigles, des chouettes?

La ruse est trop grossière. L'autre le fixe dans les yeux:
- Des aigles oui, des chouettes non. Mais souvent de drôles d'oiseaux, ah! de très drôles d'oiseaux...

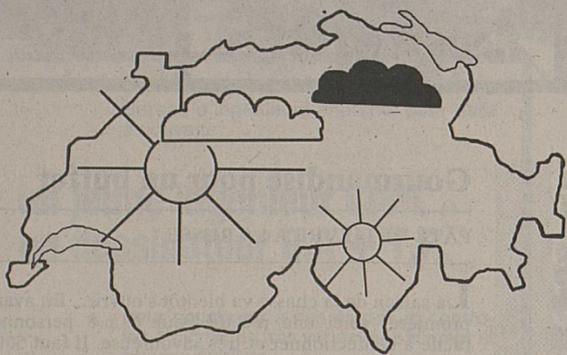
Tant de menaces informelles agacent et obligent à réagir.
- Bah, pense le jeune guide, on verra demain.

Il serait moins insouciant s'il savait qu'un mot d'ordre du Tondou intime à ses lieutenants d'éliminer sans procès tous ceux qui feraient allusion à Ornica. Pour donner une leçon à la bande du Greco, puisque celle-ci a ouvert les hostilités avec cette Opération Ornica I qui plonge le Tondou dans la perplexité.

Il serait encore plus inquiet, s'il savait que Vango est présent, assis près de lui à table, ruminant des projets pleins d'agressivité.

Vango, sous-chef du Greco, est monté jusque-là, décidé à sauver sa peau. Il lui faut tirer au clair cette histoire d'Ornica qui lui vaut la défaveur de son chef. Si, dans deux jours, Vango n'a pas pu lui apporter la preuve que les plans volés à Aoste étaient bien ceux de la bande adverse, gare à sa vie!

MÉTÉO



Un temps automnal stable

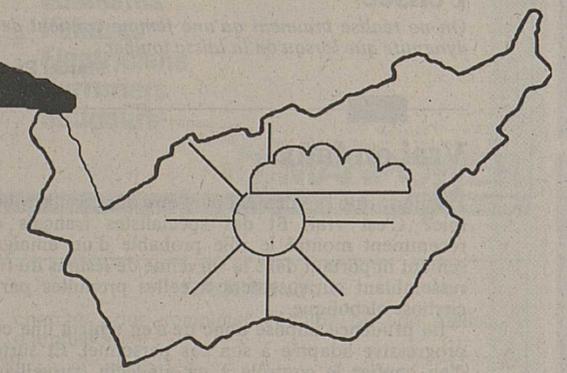
Pour toute la Suisse: en général ensoleillé, des stratus matinaux (et déjà automnaux) sur le Plateau (sommets à 1300 mètres). Environ 22 degrés en plaine. Zéro degré proche de 3300 mètres. Faible bise sur le Plateau.

Evolution probable jusqu'au dimanche 10 septembre

Pour toute la période: en général ensoleillé et plus doux, brouillards ou stratus matinaux sur le Plateau, des nuages élevés samedi et dimanche.

A Sion hier: une journée radieuse, petits cumulus sages sur les crêtes, 21 degrés (coteau). - **A 14 heures:** 9 à Reykjavik, 14 à Sofia et Vienne, 17 à Valence, 19 à Buenos Aires, 25 à Cordoue (pluie partout, orages souvent violents dans le sud-est de l'Espagne, inondations à Valence), 1 au Sântis, 4 au Pilate, 6 à Arosa, 12 à Scuol, 15 à Lucerne, 18 à Dublin, 19 à Tolède, 22 à Alicante et Palma, 23 à Palerme (très nuageux partout), 10 à Davos, 11 à Einsiedeln, 13 à Saint-Gall, 15 à Coire, Berne et Fahy, 16 à Glaris, 17 à Varsovie, 18 à Aarau et Cologne, 23 à Nice, 24 à Séville (peu nuageux partout), 5 au Grand-Saint-Bernard, 10 au Sépey et à La Dôle, 11 à La Sage, 12 à Zermatt et Samedan, 13 à Crans-Montana et Engelberg, 14 à San Bernardino, 15 à Disentis, 16 à Vouvry-Aigle et Zurich, 17 à Fribourg, 18 à Viège et Montreux, 19 à Locarno et Lugano, 20 à Bruxelles, 21 à Londres, 22 à Bordeaux, 35 à Delhi (beau partout).

Les jours de pluie dès 1 mm du premier semestre de 1989 (suite et fin): Ulrichen 59, Davos, Wynau, Bâle et Neuchâtel 54, Aarau et Disentis 53, Berne, Fahy et Lausanne 52, Vouvry-Aigle 51, Lugano 50, Locarno et Stabio 49, Nyon et Ambri 45, Crans-Montana et Coire 44, Scuol 41, Samedan et Genève 39, Zermatt 36, Martigny 34, Viège 32, Sion 26 jours.



CINÉMA

CRANS

A 14 h 30, 17 h et 21 h - 12 ans
BATMAN
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

A 20 h 30 - 12 ans
Première suisse
C'est le film le plus bath de l'année
BATMAN
arrive, le film de presque tous les records au box-office, avec Jack Nicholson, Kim Basinger, Jack Palance, Michael Keaton.
027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 7 ans

Encore plus dingue...
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE... LA SUITE
Un safari plein d'humour, de gags et de suspense.
Une comédie désopilante.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 15 h et 20 h 30 - 12 ans
BATMAN
de Tim Burton (30 ans), le cinéaste qui a flanqué un électrochoc au box-office hollywoodien et avec une distribution haute en couleur: Jack Nicholson, Kim Basinger, Jack Palance et Michael Keaton. Un film vachement bath... Salut les records...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 - 14 ans
UN CRI DANS LA NUIT
de Fred Schepisi, avec Meryl Streep et Sam Neill.

Tirée d'un fait divers, l'histoire d'un destin tragique. Une femme accusée d'avoir tué son enfant. Meryl Streep métamorphosée. Une interprétation stupéfiante et troublante.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 - 14 ans
COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN NÈGRE SANS SE FATIGUER
de Jacques W. Benoît, avec Isaach de Bankolé, Maka Kotto.

Un film qui mélange l'humour et l'amour, la musique et le racisme. Une bouffée d'air frais en direct du Canada avec une musique originale de Manu Dibango.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Première suisse
Dès ce soir mercredi, à 20 h 30
12 ans
BATMAN
de Tim Burton, avec Jack Nicholson et Michael Keaton.
Le film-événement de l'année.
026 / 22 17 74

CASINO

Dès ce soir mercredi, à 20 h 30 - 7 ans
Encore plus drôle que le premier
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE... La suite
Cocasse et désopilant, un safari plein de gags et de suspense.
026 / 22 26 22

CORSO

SAINT-MAURICE

Jusqu'à dimanche: RELÂCHE
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

Aujourd'hui, à 14 h 30 et 20 h 30
12 ans - En stéréo
En grande première suisse! Le film des records! Epique! Baroque! Gothique! Infernal! Une musique d'enfer signée Prince
BATMAN
avec Jack Nicholson, Kim Basinger, Tim Burton.
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

A 20 h 30 - 7 ans
Encore plus dingue que le premier!
Le film le plus drôle de l'été!
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE N° 2 - LA SUITE
Un safari plein d'humour, de gags et de suspense!
025 / 71 22 61

PLAZA



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: tél. 61 15 15. **Sierre:** Siegrist, tél. 55 10 74. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Bonvin, tél. 23 55 88. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. **Monthey:** de Lavallaz, tél. 71 21 06. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois:** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage G. Papilloud, 1957 Ardon, tél. (027) 86 16 82 jour et 36 35 78, nuit. **Auto-Secours accidents séduions:** tél. 23 19 19. **Martigny:** Groupement dépannages accidents, Martigny, tél. 22 81 81. **Auto-Secours des garagistes de Martigny:** tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 71 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 23 27 82 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

VALEURS

Bucher Holding: pleins feux sur l'Europe verte

Le groupe Bucher fabrique des machines agricoles, des véhicules aux usages spéciaux, des machines pour la production de jus de fruits et des installations pour la fabrication d'articles en matière plastique. Géographiquement, le chiffre d'affaires (595,1 millions de francs) est réalisé en Europe (82%), Amérique du Nord (10%) et diverses régions (8%). En Europe, les ventes se répartissent essentiellement en Suisse, France et Allemagne.

Le groupe Bucher est actif dans un secteur qui connaît une progression faible du volume des ventes. Ces dernières années, Bucher a su, par une politique saine d'acquisition, afficher des résultats nettement supérieurs à la moyenne de son secteur. Ainsi de 1983 à 1988, le chiffre d'affaires passait de 340,8 millions à 595,1 millions de francs (+74,6%). En novembre 1988, Bucher a pris une participation dans la société française Construction Méca-Métalliques chalonaises, premier constructeur mondial d'installations modernes pour la vinification.

L'exercice 1988 s'est soldé par un chiffre d'affaires de 595,1 millions de francs (en hausse de 21,5%), augmentation due aux effets positifs engendrés par la reprise de la société française Huard S.A., (fabricant de machines agricoles) ainsi qu'à celle de l'allemande Lueis en 1988. Dans l'ensemble, la marche des affaires a été très satisfaisante. En effet, le cash-flow (+41,5% à 58,3 millions) et le bénéfice net (+58,9% à 16,2 millions) ont connu une progression supérieure aux ventes. La société a une politique d'amortissements ultra conservatrice. En effet, en 1988, les amortissements (+36% à 42,1 millions) ont largement dépassé les investissements (25,9 millions). Le holding clôt ses comptes au 30 juin et en ce qui concerne l'exercice 1988-1989, on rappellera qu'il sera proposé lors de l'assemblée générale du 20 septembre d'augmenter le dividende par action au porteur de 15 francs à 75 francs.

En ce qui concerne le futur, il y a tout lieu de penser que Bucher utilisera ses importantes liquidités pour procéder à d'autres acquisitions. En outre, Bucher paraît bien placée dans « la course » pour l'obtention du contrat pour le remplacement du parc militaire suisse de véhicules tout terrain. En cas de succès, Bucher livrerait 4000 véhicules Puma pour un montant d'environ 300 millions de francs. Le capital-actions s'élève à 41 millions de francs et est composé d'actions nominatives non cotées et d'actions au porteur cotées aux avant-bourses de Genève et Zurich. A son cours de 3225 francs, la porteur se paie 9,8 x les bénéfices estimés pour 1990. La faible capitalisation boursière (260 millions) ne représente que 35% du CA 1990 (E: 750 millions) et 3 x le cash-flow de ce même exercice.

Le 5 septembre 1989.

Jean-Charles Zimmermann
Darlier & Cie, Genève

BOUTIQUE
la baita
Rue du Collège 3
1920 Martigny
Prêt-à-porter
Lignes... Couleurs... Classe
Collection automne-hiver 1989-1990

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Plate séance, accueillie à ne progresser que d'un médiocre 0,1%, dans d'étroits volumes. Il est vrai que le marché manque d'envergure, entravé comme souvent par le niveau des taux. La machine boursière, reconnaissances-le, grippe un peu après une longue euphorie estivale. Presque tous s'accordent cependant à lui reconnaître un potentiel haussier d'au moins 10% d'ici à la fin de l'année. Donc de bons moments en perspective. Certaines valeurs ont d'ailleurs déjà emprunté cette voie: BBC la première, gagnante sur tous les fronts. Les chimiques signent une journée supplémentaire inscrite dans le positif, avec un gain global de 0,4%, que l'on peut imputer aux avances du bon Roche, du bon et de l'action Ciba-Geigy, de l'action Sandoz. Les machines dominent nettement la séance, plus particulièrement les actions nominatives. Ainsi, à la suite de Saurer (+4,5%) et Schindler (+4%), qui affichaient déjà d'excellentes dispositions la veille, nous trouvons Fischer (+2,6%) et Bobst. Cette dernière, active (entre autres) dans le domaine des équipements destinés à l'industrie des arts graphiques et de l'emballage, s'octroie plus de 7,5%. Les actions Intershop, Cos, Züblin, les nominatives Hermès, Hürlimann, les bons Fuchs, Biber, Pirelli marquent au minimum 2,6%. Dans la même vague, mais avec des avances plus modestes, nous trouvons Swissair, Winterthur, l'action et le bon Adia, Réassurances, l'action Inspectorate, Bühle ou Jacobs. Les reculs n'ont guère d'ampleur, puisque celui du bon Fischer (-2,8%) est le plus important. Le bon et la nominative Holderbank, les bons Bâloise, Mercure, Guri, Rentenanstalt, Fortuna, Jelmoli sont également moins bien disposés.

Martine Doggwiler
(SBS Bourse)

Dollar	1.7180	↑
Mark	86.349	↓
Dow Jones	2744.60	↓
Or	359.50	→
Swissindex	1216.20	↑
Indice SBS	708.60	↑

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	04.09.89	05.09.89
UBS port.	4010 L	3990 L
UBS nom.	926	934
SBS port.	369 L	368 L
SBS nom.	333	330
CS Hold port.	2800 L	2780 L
CS Hold nom.	583	581
BPS	1820	1810
BBC port.	5070	5150
Ciba-Geigy p.	4620	4670
Ciba-Geigy n.	3570 L	3570
G. Fischer port.	1935	1935
Jelmoli	2910	2900
Lönsiger port.	705	705
Globus port.	6575	6550
Nestlé port.	8840	8840 L
Nestlé nom.	8435	8425
Sandoz port.	12925	13075
Sandoz nom.	11800	11800
Alusuisse port.	1375	1366
Alusuisse nom.	572	579
Sulzer port.	5225	5225
Viège-Zermatt	165	162
Crossair port.	1220	1230 L
Swissair port.	1430	1435
Swissair nom.	1175	1175
Bâloise nom.	2830	2800
Réassur. p.	12000	12150
Winterthur port.	5060	5080 L
Winterthur nom.	3790	3800
Zurich port.	5740	5740
Zurich nom.	4420	4420
Adia port.	9200 L	9275
Ascom port.	4400	4400 L
Elektrowatt p.	3030	3020
Forbo port.	3025	3020
Holderbank p.	5950	5940
Interdiscount p.	3625	3625
Jacobs Such. p.	7560	7585
Landis & G. n.	1180	1180
Maag nom.	1060	1060
Mercure port.	3550	3500
Motor Col.	1590	1580
Mövenpick port.	5775	5750
Bührer port.	1285	1275 L
Pargesa port.	1780	1800
Schindler p.	6650	6750
SGS BJ	5225	5200 L
Pirelli port.	420	431

Actions étrangères cotées en Suisse

	04.09.89	05.09.89
ALLEMAGNE		
AEG	211	211
Allianz	1885	1890 L
BASF	259.50	261
Bayer	269 L	270
Commerzbank	218.50	219.50
Daimler Benz	735	742
Deutsche Bank	588	593
Dresdner Bank	307	310
Höchst	260.50 L	261.50
Mannesmann	225	229 L
Nixdorf C.	303	304
Siemens	513	521
Veba	307	316
Volkswagen	427	430
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	109	109.50
Aetna Life	99.25	99.50
Amexco	63.25 L	63.75
Atl. Richfield	179 L	179
CPC Internat.	112.50 L	113.50
Digital Equip.	171.50	172
Dow Chemical	178	178.50
Gen. Electric	99	99.50
Gen. Motors	85	85.25
Gillette	77	77.50
IBM	200.50	201.50
Lilly Eli	106	106 L
MMM	134 L	134.50
Pacific Gas	35.50 L	35.50
Phillip Morris	281	282.50
Schlumberger	76	76 L
Texaco	87.50	88
Xerox	115.50 L	115
DIVERS		
Ang. Am. Gold	40 L	40.50
De Beers	25.25	25.50 L
Courtaulds	10.25	10
ICI	35	34.75
AKZO	110.50	111 L
Hoogovens	75.75	76.25
Philips	32.75	33 L
Royal Dutch	112.50	113
Robeco	86.75	86.75
Unilever	123	123.50
Fujitsu	17.75	18
Honda	23 L	22.75
Sharp	16	16.50 L
Sony	103 L	104.50
Toshiba	15.25	15.25
Mac. Bull	23 L	22.50

BOURSE DE NEW YORK

	04.09.89	05.09.89
Alcan	24%	24%
Amex	28 1/2	28%
ATT	40%	39%
Black & Decker	22%	22%
Boeing Co	54%	56%
Canada Pacific	23%	23 1/2
Caterpillar	64%	65%
Coca Cola	66%	65%
Control Data	19%	19 1/2
Dow Chemical	104%	104
Du Pont Nem.	117%	119
East. Kodak	48%	47%
Exxon	43%	43%
Ford Motor	54	53 1/2
Gen. Electric	57%	58%
Gen. Motors	49%	50
Gen. Tel.	59%	61
Good Year	53%	53 1/2
Honeywell	89	87 1/2
IBM	117%	117%
Int. Paper	58%	57%
ITT	62%	63%
Litton	89%	94%
Mobil Oil	54%	55%
NCR	65	66 1/2
Pepsi Cola	59	57 1/2
Texaco	50%	51
Unisys	21%	21%
US Steel	35%	34%
Technologies	55%	56 1/2
Xerox	67%	67%

SWISSINDEX

	04.09.89	05.09.89
Industrie	1464.50	1469.60
Métaux	2022.50	2023.10
Machines	1239.20	1250.50
Energie		

TV FLASH

FR3 - Mercredi 6 septembre - 23 h 05

Océaniques

Les heures chaudes de Montparnasse

Pendant un demi-siècle, tout s'est passé à Montparnasse, rendez-vous mondial des arts plastiques, de la musique, du théâtre, du music-hall, de la peinture... Ces «heures chaudes» sont évoquées au fil de plusieurs émissions, réalisées au prix d'une enquête de trois ans qui a été menée par Jean-Marie Drot au début des années 60. La plupart des 150 témoins retrouvés à l'époque ne sont plus, aujourd'hui, mais il reste de fort belles images, et des témoignages que l'on a plaisir à feuilleter, comme un bel album de souvenirs. Ce soir, le titre de

l'émission est emprunté au poète André Salmon, et se suffit à lui-même: «Ils s'en venaient de l'Oural et du Missipi»... Qui sont-ils? Eh bien, que l'on songe à Ossip Zadkine, Charchoune, Léopold Survage, Mané Katz, qui arrivaient de Russie. A Krémègne, Lithuanien ami de Soutine. A Mondzain le Polonais, Van Dongen le Hollandais, Foujita le Japonais, Gino Severini le Toscan, Sylvia Beach l'Américaine... Tous, ils sont devenus «Montparnos» avant la guerre de 1914. Et ce soir, par témoins interposés, Jean-Marie Drot reconstitue leur première

journée à Paris, la recherche d'un atelier, la visite du salon, le choc ressenti par ces jeunes artistes lors de la première rétrospective Gauguin en 1906, ou face à l'hommage rendu à Cézanne par le Salon d'automne en 1907... Illustré par des musiques d'Eric Satie, ce film restauré présente 22 participants, dont deux seuls sont encore en vie aujourd'hui: le chanteur Mouloudji, et Mme Gino Severini, fille de Paul Fort, qui avait, lors de son mariage avec le peintre italien, un témoin nommé Apollinaire... F. L.



Mouloudji, l'un des seuls survivants...

RADIOGRAMME

Rousseau et Pestalozzi

Rousseau est-il le père de la Révolution française? Le parrain de l'enseignement libéral? L'ancêtre des écologistes? L'histoire a attribué de nombreuses paternités à ce chanfre de l'autonomie qui alla jusqu'à refuser d'assumer sa propre descendance... Au micro de Marlyse Tschui, Michel Soëtard, professeur à l'Université de Lille, auteur de deux ouvrages consacrés à Rousseau et à Pestalozzi, explique l'impact philosophique de l'œuvre de Jean-Jacques...

(Espace 2 - Redécouvertes - 8 h 45)

Au pied de mon arbre

Tandis qu'en Suisse romande les sections d'études généalogiques fleurissent, on s'active à Bagnes autour du projet «Valaisans du monde». Soit retrouver les descendants des aïeux émigrés et de les inviter pour le 700e anniversaire de la Confédération. Quelles sont les motivations de cette quête aux ancêtres, de ce retour aux sources? Sylvie Lambelet fait la généalogie de la généalogie, et remonte aux racines de nos envies d'arbres...

(Espace 2 Magazine/Sciences humaines - 18 h 05)

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30, 8.30; journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin, avec à 6.30 Journal des régions et titres de 7.00; 6.43 «Levez l'info», l'auditeur du jour. 6.50 Journal des sports. 7.12 Kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.38 «Levez l'info» le jeu du «vrai ou faux». 7.50 «Juste avant l'école», avec Henri Dés. 8.12 Revue de presse romande. 8.25 Jean-Charles en liberté. 8.35 Cours des monnaies. 8.36 «A l'affiche». 8.40 Les dernières nouveautés des disques. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. Sur Om (ondes moyennes) uniquement: 10.05-12.00 La vie en rose. 11.00-11.05 Info Pile + Bulletin boursier. 12.05 SAS (Service assistance scolaire). 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Journal de midi. 13.00 Annoncez la couleur. 14.05 Nafutale... vous êtes viré! 15.05 Ticket chic. 16.05 Et si l'on parlait de vous? 16.30 Maestro... Musique! 17.05 Première édition (invités: Jean Ziegler). 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir, avec à 18.15 Journal des sports. 18.30 Page magazine. 19.05 L'espérance vernie. 20.05 Atmosphères. 22.10 Feuilleton: Plumards de cheval, de Groucho Marx. 22.30 Noctuelle. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

sciences humaines, au pied de mon arbre... la passion de la généalogie. Evénements et actualités. 18.50 Jazz. 19.20 Novitads. 19.30 Per i laboratori italiani. 20.05 L'été des festivals. Wiener Festwochen 1989. Orchestre symphonique de Vienne. 22.30 env. Démarge. 0.05-5.59 Notturno.

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 7.30 Il y a cinquante ans. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous: Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaique. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15-20.00 Sport-Télégramm et musique. 20.00 Spasspartout: divertissement. 21.00 env. Football. 22.00-24.00 Music-Box.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino estate. 9.05 Mille voix. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal. 19.30 Ciao Ragazzi. 19.50 Buonanotte Bambini. 20.00 sport e musica. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Concerto bavarois. 10.03 Podium international. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 Don Quichotte baroque. 14.05 RSR-Espace 2. Cadenza. 16.00 Tempo giusto. 16.30 Serenata. 18.15 Intermezzo musical. 18.30 Musique classique (suite). 20.05 RSR-Espace 2. 22.30 Intermezzo. 23.00 Sérénade: M. Ravel. 24.00 Informations. 0.05 Notturno.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain Roh. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi- Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jounos sur 90.8. 19.05 Enfantiillages. 19.15 Cinéma magazine avec Murielle Voide et Hervé Rey. 20.00 Les infos. 20.05 Bol d'air. 22.00 FM & CIE. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

9.00-14.00 Aus dem Bundestag 14.40 Videotext 15.00 TS 15.05 Die Campbells 15.30 Chic 16.15 Geschichten von Wolf und Rüffel 16.20 Echt zu matsch 17.15 TS 17.25 Regionalprogramm 20.00 TS 20.15 Gaukler 21.50 Im Brennpunkt 22.30 Tagesthemen 23.00 Schwetzingen Festspiele 1989 0.00 TS 0.05 Nachtgedanken

ZDF - Allemagne 2

9.45 ARD-Ratgeber 10.00 Heute 10.03 Vom Morgenland ins Reich der Sonnengöttin 10.50 Das ist der Gipfel 11.20 Dingsda 13.00-13.15 Heute 15.25 Videotext 15.45 ZDF - Ihr Programm 15.55 Heute 15.58 Die Dschungelprinzessin 16.55 Heute 17.10 Tele-illustrierte 17.45 Tom und Jerry 18.15 Lotto am Mittwoch 18.25 Die Sport-Reportage 19.15 Heute 20.15 Studio 1 21.45 Heute-Journal 22.40 Der Denver-Clan 23.25 Die Sport-Reportage 0.45 Heute

SWF - Allemagne 3

8.15 Tele-Gymnastik 8.30 Telekolleg II 9.00 Schulferrsehen 10.35-11.05 Tips für Arbeitssuchende 16.40 Der Computer, vom Werkzeug zum Kollegen? 17.00 Deutsche Schulen im Ausland 17.30 Telekolleg II 18.00 Sesamstrasse 18.30 Tom und die Themse 19.00 Abendschau 19.30 Schlaglicht 20.00 Auf Wiedersehen in Kairo 21.15 Geschichts-Orte 22.15 Sturm in der Südsee 23.25 Nachrichten

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Sinha Moça 9.30 Französisch 10.00 Schulferrsehen 10.15 Der sichere Schulweg 10.30 Auf dem Highway ist die Hölle los 12.10 Auslandsreport 13.00 Aktuell 13.10 Wir 13.40 Waschbär und Wolf 13.50 Zwischenlandung in Paris 15.35 Die geraubte Vogelscheuche 16.00 Der Schatz im Niemandsland 17.30 Spiel und Spass 18.00 Wir 18.30 Soko 5113 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Jenseits von Eden 21.55 Teachers 23.55 Chicago 1930 0.40 Nachrichten

RAI - Italie

9.00 Ape Maia 9.25 Giramondo 10.15 Sindbad e l'occhio della tigre 12.05 Casa, dolce casa! 12.30 Gli occhi dei gatti 13.30 TG 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 Buona fortuna Estate 14.10 Martiri in pericolo 15.35 Full Steam 16.00 Big Estate 16.50 I giovedì della signora Giulia 17.50 30 anni della nostra storia 19.10 Venezia Cinema '89 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 TG 20.30 La signora in giallo 21.30 C'era una volta io... 22.30 TG 22.45 Mercoledì sport 0.00 TG1-Notte 0.10 Il meglio di Mezzanotte e dintorni

TV5

16.05 La marche du siècle 18.05 Les brèves 18.10 Récréation 18.30 L'imagination au galop 19.00 Des chiffres et des lettres 19.30 Les animaux du monde 20.00 Les artistes naifs suisses 20.55 Jazz in 21.15 eCho 22.00 Journal 22.35 La Suisse et la guerre 23.20 Pour une chanson 0.20-1.00 Musique classique

Sky Channel

6.30 European Business Channel 7.00 The DJ Kat Show 9.30 Panel Pot Pourri 11.00 The Sullivans 11.30 SKY by Day 12.30 A Problem Shared 13.00 Another World 13.55 General Hospital 14.50 As the World Turns 15.45 Loving 16.15 Young Doctors 17.00-18.00 Countdown

Super Channel

7.00 Daybreak 8.00 The Mix 15.00 Look out Europe 15.30 The Global Chart Show 16.30 On The Air 18.30 Transmission 19.30 The Lloyd Bridges Show 20.00 Eternally Yours 21.50 World News and Goodyear Weather 22.00 Burke's Law 22.55 Barnaby Jones 23.50 The Mix

PETITS ÉCRANS

MERCREDI 6 SEPTEMBRE



- 9.10 Demandez le programme!
- 9.15 Temps présent Romands d'amour.
- 10.15 Petites annonces
- 10.20 Spécial cinéma L'avenir des euroséries face à la concurrence américaine.
- 11.30 Petites annonces
- 11.35 A cœur ouvert Avec: Shane Porteous.
- 12.00 La petite maison dans la prairie La rentrée (2e partie). Avec: Michael Landon, Karin Grassle, Mélissa Gilbert.
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 Virginia Réalisation de Teixeira Filho.
- 13.40 Dynasty Machiavélisme. Avec: John Forsythe, Joan Collins, Linda Evans.
- 14.30 Planquez les nouours! Des histoires, des jeux, des chansons présentés par Vanessa Rahan.
- Un bateau pour l'aventure. Le magicien d'Oz. Malvira.
- 16.10 Les routes du paradis Toutes les couleurs du cœur. Avec: Michael Landon, Victor French.
- 17.00 C'est les Babibouchettes! GINETTE la poule. Kimboo: Kimboo détective. SI SI SI... Fallait-il sortir du poste? GINETTE la poule et Dussac.
- 17.15 Cubitus La pêche.
- 17.30 Pif & Hercule
- 17.45 Franck et Foo-Yang
- 18.00 L'île de corail Le sacrifice.
- 18.35 Top models
- 19.00 Journal romand
- 19.20 24 paquets
- 19.30 TJ-soir



- 6.00 Santa Barbara
- 6.25 Une première (1re édition.)
- 6.35 Intrigues Jour de sortie.
- 7.00 Une première - Météo
- 7.10 Avant l'école
- 8.15 Une première - Météo
- 8.20 Téléshopping
- 8.55 Club Dorothée Cœur. Jem et les hologrammes. Musclemann. Spielvan. Gl Joe. Jeux.
- 11.30 Jeopardy
- 12.00 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
- 13.00 Journal - Météo
- 13.32 La Bourse
- 13.40 Les feux de l'amour
- 14.30 Club Dorothée Liveman. Juliette, je t'aime. Lamu. Dragon Ball. Les chevaliers du zodiaque II. Giraya. Ken le survivant.
- 17.55 Hawaii police d'Etat Drogue en mer.
- 18.50 Avis de recherche Invitée: Chantal Goya.
- 18.55 Santa Barbara
- 19.20 La roue de la fortune
- 19.50 Tirage du Tac-o-Tac
- 20.00 Journal - Météo
- 20.35 Tapis vert
- 20.40 Tirage du Loto

- 20.45 Sacrée soirée Présentation: Jean-Pierre Foucault. Invités: Elsa, Jean-Claude Brialy. Variétés: Niagara, Mylène Farmer, Kaoma (La lambada), Alan Kaupp. Séquence nostalgie: Joe Dassin.
- 22.35 Ex libris Présentation: Patrick Poirv d'Arvor. Les secousses de la rentrée. Lech Walesa à Ex libris. Auteur de Un chemin d'espoir, le fondateur de Solidarité parle de ses lectures et de son prochain livre. Par Michel Parbot. Expliquez-moi: Jean-Claude Barbarant pour Que vive l'Orthographe (Ed. Le Seuil).
- 23.30 Une dernière - Météo
- 23.45 Intrigues
- 0.15 Méaventures Rages.
- 0.35 Histoires naturelles
- 1.00 C'est déjà demain
- 1.25 Les titres du journal
- 1.30-1.55 Le débat du jour



- 6.30 Télématin Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
- 8.30 Amusementement votre
- 8.55 Eric et compagnie Les maîtres de l'univers. Bécébébé. Scoubidou. Les Schtroumpfs. Ordy. Po-péye. Le club des cinq.
- 11.25 Les voisins
- 11.58 Flash info
- 12.00 Les mariés de l'A2
- 12.30 Trivial Pursuit
- 13.00 Journal - Météo
- 13.45 Falcon Crest
- 14.15 Eric et compagnie Archie classe. Clémentine. Super Durand. Collège galaxie.
- 16.20 Euroclac Euro-zoom. Sous la forme d'un clip, les grands événements européens.
- 16.35 Les années collège
- 17.00 Drôle de planète Magazine scientifique pour les enfants.
- 17.20 Graffiti 5-15 Journal. Quick et Flupke. Grafficurieux. Alf.
- 18.15 Les voisins
- 18.40 Des chiffres et des lettres
- 19.00 INC Essais: Les fauteuils pour handicapés.
- 19.05 Top models
- 19.30 Dessinez, c'est gagné
- 20.00 Le journal - Météo

- 20.35 Mémoire d'amour Téléfilm. Avec: Jacques Penot, Isabel Otero, Axel Schacher, Jacques Denis, Hélène Vauquois, Véronique Brune, Paulette Frantz, Idriss, Serge Beauvois, Maryse Meryl.
- 22.10 Profession comique Proposé et réalisé par André Halimi. Avec: Sophie Daumier, Régis Lasपाल, Philippe Chevalier, Daniel Prévost, Jacqueline Maillan, Jacques Charron, Jean Poirer, Michel Serrault, Jean Le Poulain.
- 23.10 24 heures sur l'A2
- 23.35 60 secondes
- 23.40-0.10 Histoires courtes Double jeu. Côté nuit.



- 8.15 Amuse 3
- 12.00 12/13
- 12.57 Flash 3
- 13.05 La vie Nathalie
- 13.30 Une pêche d'enfer
- 13.57 Flash 3
- 14.00 Pare-chocs
- 14.30 Cherchez la France
- 15.00 Dans la cour des grands et 17.00 Flash 3
- 17.05 Amuse 3 Petit ours brun. Ulysse 31. Les petits malins. Signé Cat's Eyes.
- 18.00 C'est pas juste
- 18.30 Questions pour un champion Le 19-20 de l'information
- 19.10 Journal de la région
- 19.58 Denver, le dernier dinosaure
- 20.05 La classe
- 20.35 La tête des autres Pièce de Marcel Aymé. Mise en scène: Raymond Rouleau. Avec: Georges Aminel, Guy Tréjean, Anna Gaylor, Henri Crémieux, Max Amyl. Frédéric Maillard, procureur implacable, rentre chez lui. Il vient, à sa grande satisfaction, d'obtenir la condamnation à mort de Valoirin, un homme de 35 ans, soupçonné d'avoir assassiné une vieille dame pour la voler...
- 22.40 Soir 3
- 23.05 Océaniques
- 0.00-0.15 Musiques, musique

- La5 6.00 Le journal permanent 7.31 Le magicien d'Oz 8.20 Denis la Malice 9.15 Voinis, voisine 10.15 Tennis 12.30 Journal images 12.35 Duel sur La5 13.00 Journal 13.30 Arabesque 14.25 L'enquêteur 15.30 Les cinq dernières minutes 17.00 Tennis 18.50 Journal images 19.30 Happy Days 19.56 Les Inconnus 19.57 Journal 20.30 Les Inconnus 20.35 Haut les mains Le scientifique Karl Bohm purge une petite peine pour infraction à la circulation avec délit de fuite. Trois hommes masqués essaient de l'enlever... 22.15 Tennis 0.05 Les polars de La5 0.05 L'enquêteur 1.00 Les cinq dernières minutes 2.35 Bouvard & Cie 3.05 Journal de la nuit 3.10 Peau de banane 3.54 Voinis, voisine 5.54 Clip musical
- M6 6.00 La princesse du rail 6.40 Boulevard des clips 7.05 Graffi'6 9.05 Zap 6 10.20 Les Masters des découvertes du Printemps de Bourges 1989 10.30 Ciné 6 11.05 La préférence 11.25 Les saintes chéries 12.05 Cher oncle Bill 12.30 Incroyable Hulk 13.20 Madame est servie 14.35 Boulevard des clips 15.50 Les Masters des découvertes du Printemps de Bourges 1989 17.10 Laredo 18.35 Père et impairs 19.00 Magnum 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie 20.30 Racolage Kate Morrison, journaliste new-yorkaise, décide d'écrire sur la prostitution à Manhattan 23.55 6 minutes 0.00 Les nuits de M6 0.00 Concert: Formidable rhythm'n' blues 2.50 La princesse du rail 3.45 Ondes de choc 4.35 Les saintes chéries 5.00 Ondes de choc 6.00 La princesse du rail

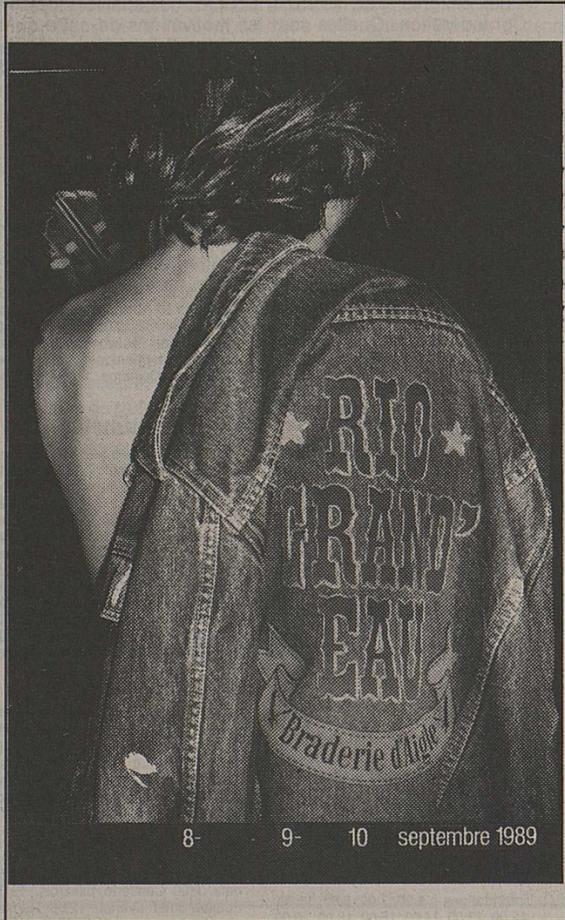


- 25.05 Mémoires d'un objectif V'là l'bon vent, v'là l'joli vent... Disque d'or autour du monde. Un film réalisé par Jean Rigataux grâce au talent et à la témérité du cameraman Didier Charton. En 1977, grâce à Pierre Fehlmann, un équipage suisse participait pour la première fois à la célèbre course des voiliers.
- 0.05 Bulletin du télétexte

Rio Grand'eau

Braderie d'Aigle

8 - 9 et 10 septembre



Samedi 9 septembre 1989

10 h Ouverture de la manifestation
 11 h Ratification de la Charte du 25e anniversaire du jumelage Aigle - L'Aigle avec la participation de la Fanfare d'Aigle, de l'Harmonie de l'Aigle, de la Clique des pompiers de l'Aigle et des Majorettes de l'Aigle, ainsi que de tous les invités.

15 h jusqu'à 2 h présence de:
 Groupe FYRABIG, de Bassersdorf
 Guggenmusik EFFIGEIRO, d'Effretikon
 Harmonie de l'Aigle, Clique des pompiers et Majorettes de l'Aigle
 Jeunesse de la Fontaine (Aigle)
 Guggenmusik SPAETZUENDER (Zurich)

Orchestres fixes:
Place du Marché: LADY DINGO
Rue Farel: JIMY HOFER COUNTRY BAND
Place A.-Mex: CHEROKEE
Place du Victoria: FUNKY CLUB DISCO
Orchestres itinérants: BLUE GRAS - COYOTTE 2024

Animations spéciales:
Place du Centre: stand du Parti socialiste (concours de dessins, prix)
Place du Marché: lâcher de ballons (org. Entr. Serge Haldy S.A., Aigle, prix)
Rue du Collège: garderie d'enfants au Clin d'œil (org. Ludothèque Aigle)
 concours et démonstration de modèles réduits (org. Model Shop, Aigle)
Place du Marché: à 17 heures démonstration de skate board et moutain bike grande Jame cession

Dimanche 10 septembre 1989

11 h Apéritif musical avec les groupes:
 EFFIGEIRO: Effretikon
 SPAETZUENDER, Zurich
 FYRABIG, Bassersdorf
 JEUNESSE DE LA FONTAINE, Aigle

15 h jusqu'à 22 h présence des groupes susmentionnés qui animeront les rues du Bourg

Orchestres fixes:
Place du Marché: LADY DINGO
Rue Farel: JIMY HOFER COUNTRY BAND
Place A.-Mex: CHEROKEE
Place du Victoria: FUNKY CLUB DISCO (dès 20 heures)
Orchestres itinérants: BLUE GRAS - COYOTTE 2024

Animations spéciales:
Place du Centre: stand du Parti socialiste (concours de dessins, prix)
Place du Marché: lâcher de ballons (org. Entre. Serge Haldy S.A., Aigle, prix)
Rue du Collège: garderie d'enfants au Clin d'œil animation avec Jacky Lager vers 15 heures bal des enfants sur la place du Marché (org. Ludothèque d'Aigle)
 concours et démonstration de modèles réduits (org. Model-shop).

Durant toute la manifestation
Place du Victoria et rue de la Gare: grand marché traditionnel
Aux Glariers: le plus grand Luna Park du Chablais - Vols en hélicoptères
Dans les rues: plus de 150 exposants, bars et caves

Grand concours de décoration de vitrines, bars et caves (org. Comité de la braderie, prix).

Programme

Vendredi 8 septembre 1989

18 h Ouverture officielle de la manifestation avec tir de fusées détonnantes (Artilleurs et artificiers d'Aigle)
 Collation avec les autorités communales

18 h 30 Prestation de la Fanfare d'Aigle

En soirée, et jusqu'à 2 h présence de groupe FYRABIG, de Bassersdorf
 Guggenmusik EFFIGEIRO, d'Effretikon
 L'Harmonie d'Aigle (France)
 Clique des pompiers de l'Aigle (France)

Dès 20 h jusqu'à 2 h **orchestres**
Place du Marché: LADY DINGO
Rue Farel: JIMY HOFER COUNTRY BAND
Place A.-Mex: CHEROKEE
Place du Victoria: FUNKY CLUB DISCO
Itinérants: BLUE GRASS - COYOTTE 2024



Rue du Bourg 24
 Tél. (025) 26 24 28

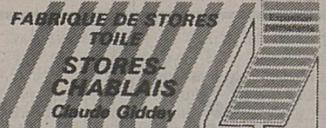
Pour tous vos déplacements

EMILE FREYMOND



Agence immobilière

Rue du Midi 3
 CH-1860 AIGLE
 Case postale 471
 Tél. (025) 26 17 86
 26 39 24



INSTALLATIONS ET RÉPARATIONS DE STORES EN TOUS GENRES

Atelier et bureaux: AIGLE MONTHHEY
 Rte Industrielle Crochetan 1
 Tél. (025) 26 35 50 Tél. (025) 71 51 34

Altstadt

ASSURANCES

Di Vita Domenico
 Agent régional
 Chemin du Levant 3
 1860 Aigle
 Tél. (025) 26 58 19,
 privé
 (021) 20 14 21, bureau

Nous mettons à votre disposition dès le 1er février 1990 de superbes appartements neufs

- Studio 19 m² Fr. 380.-
- 2 1/2 pces 56 m² + balcon dès Fr. 800.-
- 3 1/2 pces 76 m² + balcon dès Fr. 1040.-
- 4 1/2 pces 90 m² + balcon dès Fr. 1220.-
- Carnotzet 28,5 m² Fr. 180.-
- 2 dépôts dès Fr. 40.-

— Charges en sus
 — Places de parc et garages à disposition

Pour renseignements: **COFIDECO SA** Agence immobilière
 1860 Aigle Tél. 025 / 26 51 61

VOUVRY
 A louer
 dans une petite résidence neuve, de **SUPERBES APPARTEMENTS**

de 3 pièces, 69 m²
 3 1/2 pièces, 97 m²
 4 1/2 pièces, 104 m²

Disponibles tout de suite ou date à convenir.
 Avec cheminée de salon. Appartements des combles mansardés.
 Places de parc à disposition.
 Pour tous renseignements et visites:

COFIDECO SA
 Agence immobilière
 Rue Colomb 5 1860 Aigle (Suisse)
Tél. 025 / 26 51 61

H. Vacheron
 Rue du Midi 15
 1860 Aigle
 Tél. (025) 26 41 64

prêt-à-porter

Boutique Michèle

Des prix dingues pendant toute la fête

Multiboissons SA

BIÈRES VINS SPIRITUEUX
 BOISSONS SANS ALCOOL

Route Industrielle LA PETITE CAVE
 1860 AIGLE Ancien dépôt Cardinal
 (025) 26 15 21 Route du Simplon
 1870 MONTHHEY ☎ 71 29 21

BIERE CARDINAL
 ... moment d'amitié

Marbrerie

F. AIGLE Ghiringhelli

Pl. Gare 6 - ☎ 26 25 47
 Pour tous vos travaux en pierre

Christian Delmas
 Jardinier-Paysagiste
 Route de Lausanne, 1860 Aigle
 Tél. (025) 26 44 94

vous propose

- entretien de jardins
- taille - élagage
- plantation
- aménagements extérieurs
- entretien à l'année
- entretien de tombes

Devis sans engagement

Pour tricoter la mode

la boutique

Odetta PULFER
 Rue du Rhône 17
 1860 Aigle
 (025) 26 59 72

Bientôt aussi à Martigny,
 rue du Grand-Saint-Bernard 19,
 dès le 14.10.1989.

Proietto Mario

GYPSERIE-PEINTURE
 PAPIERS PEINTS
 RUSTIQUE

Route d'Ollon 37
 1860 AIGLE
 Tél. (025) 26 46 24

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Bujard
 Les Caves Bujard à Lutry cherchent un **mécanicien**
 avec certificat de capacité en mécanique générale.
 En qualité de responsable de leur chaîne de mise en bouteilles.
 Entrée tout de suite ou à convenir.
 Faire offres écrites aux Caves Bujard, 1095 Lutry ou téléphoner au (021) 39 13 13 (M. Roagna).

Boucherie de Martigny cherche **un boucher-désosseur**
un aide-laboratoire
 Faire offres sous chiffre 9357, Orell Füssli Publicité, case postale, 1920 Martigny.

Bureau d'architecture traitant d'intéressants mandats, dans une ambiance agréable, cherche **dessinateur responsable de l'exécution des travaux**
 ou **chef de chantier**
 Entrée tout de suite ou à convenir. Offre à adresser par écrit au bureau Roland Gay, architectes FAS SIA, avenue de l'Industrie 8, 1870 Monthey.

Restaurant La Croix Fédérale, à Sion cherche **garçon ou fille de cuisine**
 Sans permis s'abstenir.
 Tél. (027) 22 16 21.

Vétroz
 Famille avec un enfant de 6 ans (maman travaillant à mi-temps) cherche **jeune fille au pair**
 Entrée tout de suite ou à convenir. Week-end libre. **Sans permis s'abstenir.**
 Tél. (027) 36 37 57.

Buffet de la Gare à Charnex-sur-Montreux, G. Grandchamp, cherche **serveur(euse)**
 tout de suite. Permis valable, logée, sachant pratiquer les 2 services.
 Téléphoner le matin au (021) 964 47 64.

Société commerciale genevoise (Eaux-Vives) désire engager un ou une **comptable - employé(e) de commerce**
 pour un poste à responsabilités.
 Le ou la candidat(e) occupera le poste d'adjoint du responsable administratif et travaillera au sein d'une petite équipe dans les domaines suivants:
 - fournisseurs
 - débiteurs
 - salaires
 - comptabilité jusqu'au bilan
 - informatique, etc.
 Age: entre 25 et 30 ans.
 Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
 Les personnes intéressées de nationalité suisse ou permis C sont priées d'adresser leurs offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, à case postale 325, 1211 Genève 6.

Im Auftrag einer Arztfamilie suchen wir auf Oktober/November nach Hergiswil (Nidwalden) **freundliche Frau**
 für die Betreuung von drei lebhaften Kindern (3, 5, 6 J.) mit Freude am Kochen. Schweizerin oder Ausländerin mit guten Deutschkenntnissen, evtl. mit einem Kind, (Glätterin und Putzfrau vorhanden). Separates Studio im Haus direkt am See. Guter Lohn.
 Für weitere Informationen rufen Sie unverbindlich an: (041) 39 31 16, Mo-Fr während Bürozeiten.

RIEDER
 1896 VOUVRY - 1860 AIGLE ÉCHAFAUDAGES
 cherche pour entrée immédiate ou à convenir, pour son service extérieur et son parc véhicules,
2 mécaniciens avec CFC
 Veuillez envoyer vos offres et curriculum vitae à:
 Rieder S.A., c.p., 1896 Vouvry ou tél. à M. Gigandet pour fixer un rendez-vous au (025) 81 34 34.

DAVET
 PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET
 1950 Sion, av. du Midi 8
 Tél. (027) 23 24 48 - Fax (027) 23 25 56
 Nous cherchons **monteurs électriciens ferblantiers appareilleurs monteurs en chauffage serruriers menuisiers-charpentiers plâtriers-peintres manœuvres** (usine - chantier)
 Suisses ou permis B ou C. Excellents salaires.
 Tél. (027) 23 24 48.
 Votre conseiller: Bernard Goelz.

Assistante médicale diplômée est cherchée par cabinet médical à Sion.
 Ecrire sous chiffre Z 36-082575, Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à Sierre, pour début octobre **barmaid**
barmaid extra
 Tél. (027) 55 59 00.

Pour compléter son équipe, la **Boulangerie Gaillard à Sion** cherche **un boulanger**
 Semaine de 5 jours. Date d'entrée tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 23 46 26.

On cherche **carreleur, maçon** ou **plâtrier-staffeur**
 pour être formé comme **monteur en cheminées préfabriquées Richard Le Droff.**
 Tél. (027) 25 18 71 ou (022) 29 65 00.

CAFÉ-RESTAURANT **Les Iles**
 A COLLOMBEY-LE-GRAND
 cherche pour animer sa soirée de la Saint-Sylvestre **UN ORCHESTRE**
 de 1 ou 2 musiciens.
 Tél. (025) 71 11 50.

OGÉ
 service temporaire
 Martigny, cherche **mécaniciens en méc. gén. mécaniciens sur autos**
 Avenue de la Gare 7
 1920 MARTIGNY
 (026) 22 71 31

ECCO TEMPORAIRE
 Nous cherchons **3 chauffeurs poids lourds**
 avec permis remorque pour début septembre.
 Suisses ou permis B ou C. Excellents salaires.
 Théo Christophoridis
 Avenue de la Gare 50
 1920 Martigny, tél. (026) 22 90 33

ECCO
 POUR ALLER DE L'AVANT...
 Postes fixes et temporaires

Entreprise de ferblanterie-couverture cherche **aides-ferblantiers ou manœuvres**
 avec expérience. Suisses ou permis B ou C.
 Tél. (025) 71 63 12.

Urgent! on cherche **chauffeurs p.l. machinistes grutiers**
 Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
 Tél. (025) 81 32 17.

Carrosserie Henri Roch, Sion cherche **apprenti tôlier en carrosserie**
 Tél. (027) 31 32 32.

URGENT! Cherchons pour missions temporaires **aides**
 dans les domaines suivants:
 • couverture • électricité
 • sanitaire • pose de sols
 • menuiserie • peinture
 Très bon salaire. Suisses ou permis C.
 ☎ (027) 23 49 23.

Pour compléter son équipe, la **Boulangerie Gaillard à Sion** cherche **un pâtissier**
 Semaine de 5 jours. Date d'entrée tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 23 46 26.

Urgent! Cherchons pour Sion **employée de bureau**
 capable de travailler de manière indépendante. Faire offre écrite avec curriculum vitae, documents et prétentions de salaire à:
Francis Cretaz, peinture, rte du Manège 60, 1950 Sion.

Urgent! Fully, famille médecin, 2 enfants (3 ans + 8 mois) cherche **jeune fille**
 responsable, nourrie, logée, bon salaire. Suisse ou étrangère avec permis.
 Tél. (026) 46 15 10.

Famille zurichoise
 trois enfants (6, 4 et 2 ans), français, anglais, cherche **une gentille jeune fille**
 pour aider au ménage et garder les enfants.
 Tél. (01) 251 10 92
 Famille Rodolphe Hottinger, Freudenbergrasse 12, 8044 Zurich.

Yougoslave
 avec permis B, cherche emploi comme **chauffeur-livreur, magasinier ou autre**
 Valais central.
 Tél. (027) 36 30 05, de 10 à 13 h et de 18 à 20 h.

Coiffeuse
 qualifiée ayant de bonnes connaissances en français, cherche travail dans un salon de coiffure dans la région de Sierre ou Montana-Crans pour tout de suite ou à convenir.
Perren Anja, Chalet Reglina, 3920 Zermatt.
 Tél. (028) 67 37 74.

La Pinte Contheysanne à Sion
 cherche pour entrée immédiate ou à convenir **sommelier (ère)**
 Travail par équipe. Congé dimanche et un jour par semaine. Sans permis s'abstenir.
 Tél. (027) 22 15 53.

La petite annonce. Idéale pour dénicher la bonne occasion.

COURS DU SOIR D'INFORMATIQUE
datadidact
 Dès septembre 1989
 Initiation à l'informatique
 Système d'exploitation - DOS
 Feuille de calcul - LOTUS 1-2-3
 Gestion de fichiers - D-BASE III
 Traitement de textes - WORDPERFECT 5.0
 Cours juniors - mercredi après-midi
 8 cours à raison de 2 h hebdomadaires
 Info: 021 / 963 22 63
datadidact - Place du Marché 8
 1820 Montreux 2

AFFAIRES IMMOBILIÈRES
A louer à proximité de Monthey
 magnifiques appartements de 3½ pièces et 4½ pièces dès Fr. 982.-
 Immeuble neuf, tout confort, endroit ensoleillé, appartements avec cheminée de salon, salle de bains et W.-C. séparés.
 Places de parc intérieures et extérieures.
L'occasion à ne pas manquer.
 Renseignements: Fiduciaire et Gérance **R. KUNZLE SA**
 1870 Monthey
 Avenue de la Gare 24 (025) 70 61 90

Massongex!
 Vivez une vie de château...
La LOENAZ
 Nous louons courant septembre, début octobre **appartements de 3½ - 7 pièces**
 dès Fr. 1000.-
superbes surfaces commerciales
 dès Fr. 900.-
 Loyer bloqué durant 2 ans.
Dominique Bussien S.A., Monthey
 Pour vos visites ou réservations (025) 71 42 84

Je cherche à Crans-Montana **studio**
 Période novembre-avril.
 Tél. (066) 56 65 82.

Ferme en Bresse
 Affaire: 3 grandes pièces, salle de bains-W.-C., entièrement rénover, avec 2400 m².
 Fr. 75 000.-, 100% de crédit, autres propriétés à partir de Fr. 40 000.-.
 Tél. (0033) 85 74 03 31 74 05 93.

Cherchons à louer **appartement de 4 pièces**
 mi-confort, pour 6 mois, nov. à fin avril 1989 ou évent. à l'année. Région Montana (VS).
 S'adresser au (021) 946 35 26, dès 19 h 30.

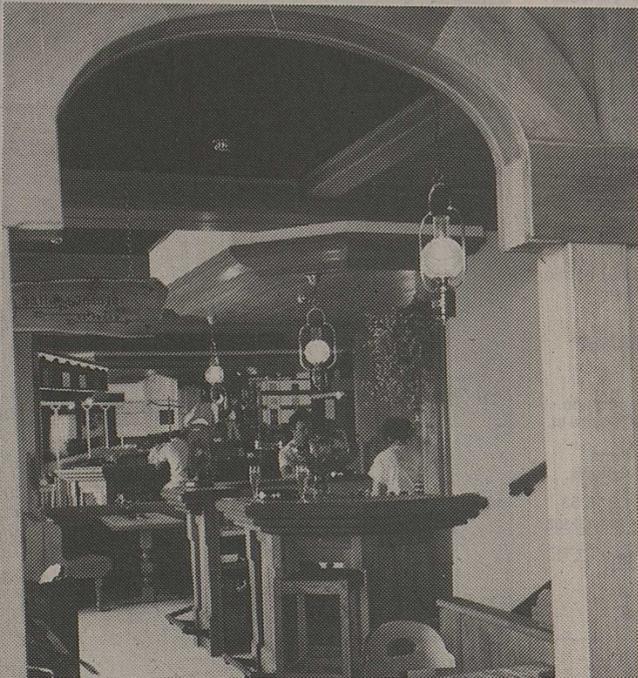
A vendre **vigne**
 dans Bas-Valais.
 Ecrire sous chiffre P 36-082511, Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à **Balavaud-Magnot** **vigne 268 m²**
 4e feuille, gamay, bordure de route. Fr. 60.- le m² avec récolte.
 Tél. (027) 36 24 74.

A vendre à **Granges** **villa**
 clefs en mains.
 Renseignements et documentation, dès Fr. 420 000.-.
 Tél. (027) 58 21 35, le soir.

Le Texas Saloon, une nouveauté montheyssanne

L'Amérique en toile de fond



Ouvert en juillet, le Café-Restaurant Texas Saloon, situé à l'entrée de Monthey côté Massongex, se propose de combler une lacune. Les propositions faites par M. Bruno Patuzzi devraient satisfaire les plus exigeants; jugez plutôt: il sera possible de déguster les homards (grillés ou à la nage), tirés directement du vivier! Les spécialités proposées sont d'autre part légion: chili con carne, etc. Mais la véritable «révolution» est à mettre au compte des nouveautés américaines. M. Patuzzi y servira en effet la potée de bœuf texan, la fondue Dallas (trois viandes: cheval, bœuf et autruche), le tout accompagné de trois sauces chaudes et autant de froides. La matière première sera importée des Etats-Unis, notamment le T-Bone steak, autre spécialité outre-Atlantique. Côté boissons, M. Patuzzi n'est pas en reste. Des vins américains sont proposés, de même que de la bière californienne et la célèbre bière australienne, la Foster's.



Un cadre à la hauteur...

La conception du Texas Saloon est une réelle réussite. Le bois (pin d'Orégon) se marie harmonieusement bien avec les superbes vitraux réalisés par l'atelier de verrerie Jacques Clivaz de Bluche. La disposition des tables (45 places), à l'étage, permet d'autre part aux clients d'avoir un œil sur la cuisine (ouverte) et sur les viandes présentées en vitrine. Notons également que 45 places sont accessibles en terrasse. Sans parler des nombreuses places de parc pour les voitures et les poids lourds. Outre les

spécialités, M. Patuzzi propose des plats du jour. L'établissement ouvre à six heures du matin; fermeture hebdomadaire: le dimanche.

Après-demain vendredi aura lieu l'inauguration officielle du Texas Saloon. Des plats américains pourront être dégustés et les boissons seront généreusement offertes, de 16 à 19 heures, de même que le dimanche, de 17 à 20 heures.

Les agencements de cuisines ont été réalisés par la maison

FUTUR INTERIEUR
M. Jeandet

1891 Vionnaz
Tél. (025) 81 38 74
Fax (025) 81 41 14

Conception des installations de chauffage, sanitaire et ventilation:
Bureau Technique J. BOSSERT, Monthey

Encore une nouvelle réalisation de
Gertschen SA
MEUBLES
Agencements
Rue du Nord 9
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 27 94
Fax (026) 22 70 01
M. Favié, architecte d'intérieur

BOSISA

Maçonnerie
Génie civil
Travaux publics
Av. de la Plantaud 21
1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 44 11



HURLEVENT
LES FILS DE C. LEFAYRE
SION/VIS

MAISON BORNET

Etanchéité
Ferblanterie
MB
Ø (027) 36 37 71
1994 Aproz-Sion

VALLOT SA
VINS DU VALAIS
1926 FULLY
Tél. bureau + cave
(026) 46 13 40
Vins de la Châtaigneraie

COLOMBARA SA
GYPERIE - PEINTURE - PAPIERS PEINTS
MONTHEY - 025-71 29 96

CAVE Regalisse FULLY

F. Avanthey S.A.
Chauffage - Sanitaire
Ferblanterie - Couverture
Les Ilettes
1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 40 07
Natel C (077) 21 18 24

CLAUDE KOHLI
Vente
Réparations
Leasing
Lave-vaisselle, lave-linge,
cuisinière, réfrigérateur
1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 40 07
Natel C (077) 21 18 24

BOUCHERIE CHARCUTERIE DU PAYSAN
BOUCHERIE CHARCUTERIE
BOUCHERIE CHARCUTERIE

Salvatore de Matteis
Gypserie-peinture
Tonkin 18c
Tél. (025) 71 67 82
1870 Monthey

Hôtels * Restaurants * Privés
Créer une nouvelle ambiance par un décor personnalisé sur verre. Miroirs, portes, fenêtres, vitrines, parois de séparation, cabines de douches, paravents, etc.
Beauté et originalité! Projets sans engagement
Créations **JACQUES CLIVAZ**
Verrerie d'ornement **BLUCHE-MONTANA**
(027) 41 11 17

BIERE CARDINAL
1788
... moment d'amitié

Routes & Revêtements S.A.
a réalisé les travaux d'infrastructure et d'aménagement extérieur
MONTHEY
Avenue de la Plantaud 21
Tél. (025) 71 15 49

MEUBLES decarte SAXON
Tél. (026) 44 35 44
13 500 m² d'exposition

AMPEG
Inducentre - Av. du Simplon 100
1870 Monthey
Tél. (025) 71 91 40
Fax (025) 71 91 43
Pose faux-plafonds, moquettes, nettoyage, entretien, nett. véhicules.
Succursale: rue Centrale, 1885 Villars-Chésières. Tél. (025) 35 32 10

SPHERE MANAGEMENT
La fiduciaire des gagnants
MONTHEY
(025) 71 10 56

J. DUBOIS
Eclairage au néon
Enseignes lumineuses
Rue du Sex 45, SION
Tél. (027) 23 48 68

LUTOLF + RIMANN S.A.
Comptoir à boissons en inox
installation de grandes cuisines
1053 CUGY

VISCOMI Domenico
Cheminées de salon
Artisanat - Préfabriqué
Carrelage
Tél. (025) 71 67 51
Route de Collombey 47
1870 MONTHEY

MIAUTON
HOTELLERIE

LES CAFÉS SCHALLER MONTHEY

Ascenseurs Schindler S.A.
Succursale de Sion
Rue de la Dixence 9/1
1950 Sion
Tél. (027) 22 06 72

climaval
Ventilation, climatisation, entretien, récupération
Chemin Saint-Hubert 15
1950 SION
Tél. (027) 22 70 92

rhônelectric
Installations électriques
Télécommunications
Av. du Simplon 100
1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 11 55
Fax (025) 71 73 40

CHATELET SA
Menuiserie agencement
MONTHEY

Fromages Chaudron S.A. CAVES DU CHABLAIS
Bureau-cave:
(025) 71 38 66, 1893 Muraz
Laiterie du Midi:
(025) 26 19 35, 1860 Aigle

A. Giovanola & Fils
Installations sanitaires
1870 Monthey

La Fanfare montée du Chablais en Allemagne

Amitié sans frontières...

La ville de Tübingen, citée jumelée avec Aigle et Monthey, a fêté le 475^e anniversaire de la Stadtgarde et le 40^e anniversaire du club équestre. Invitée d'honneur, la Fanfare montée du Chablais y a connu un véritable triomphe.



Un triomphe pour la Fanfare montée du Chablais à Tübingen.

MONTHEY (ruc). - La Fanfare montée du Chablais, musique montée romande, a été l'invitée de la ville de Tübingen, en République fédérale d'Allemagne. La sortie a été réalisée grâce à l'invitation de la commission de jumelage de la ville d'Aigle.

Vingt-six chevaux ont fait le déplacement. Ils ont été chargés au manège de Monthey, sur deux camions-remorques. A part les trois heures d'attente à la frontière germanique, le voyage s'est bien déroulé. A Tübingen, et ce pour la première fois depuis la fondation de la société, les chevaux ont été logés dans des boxes préfabriqués, identiques à ceux utilisés lors de la célèbre exposition des chevaux d'Essen.

A Tübingen, la Fanfare montée du Chablais a participé à un cortège à travers la cité universitaire et a fait halte au sein de la magnifique place du Marché où avait lieu l'ouverture officielle de la fête, en présence des autorités allemandes, d'une délégation soviétique et des représentants des villes jumelées d'Aigle et de Monthey. Le temps maussade ayant quelque peu perturbé le programme, quelques concerts ont été donnés en lieu et place de la démonstration musico-équestre initialement prévue.

Nonagénaire fêtée à Monthey

Le « Nouvelliste » sans lunettes

MONTHEY (ruc). - La benjamine des nonagénaires de cette année a été fêtée à Monthey samedi matin. Entourée de sa famille et des autorités communales, le président Alain Dupont en tête, Mme Marie-Cécile Jugation-Ecœur a été félici-

tée comme il se doit. Mme Marie-Cécile Jugation-Ecœur est née le 2 septembre 1899, à Val-d'Illiez. La famille Ecœur compte alors trois filles et trois garçons, dont elle est la seule survivante.

Après ses classes primaires à

Val-d'Illiez, elle aide au ménage chez ses parents, ceci jusqu'à son mariage en 1920. Cette année-là, elle lie sa destinée à celle de M. Ernest Jugation. De cette union vont naître cinq enfants, dont trois l'entouraient samedi, Rosa et Roger

Jugation, ainsi que Claudine, épouse de M. Barman, domiciliée à Massongex.

A Monthey depuis 1978

Le jeune couple s'installe alors à Troistorrens, plus précisément à Chenarlier. Il y vit de l'agriculture et de l'élevage du bétail. En 1942, Marie-Cécile a la douleur de perdre son époux, malade depuis une dizaine d'années. Pour faire vivre sa famille, Mme Jugation poursuit le dur labeur de la campagne, aidée par son fils Roger. En 1978, elle vend l'exploitation et vient s'installer à Monthey, d'abord à la rue du Bourg puis, en 1986, à la rue du Coppet. Précisons que son fils Roger et son petit-fils Jean-Claude ont toujours habité avec elle. Mme Marie-Paule Donnet, conseillère municipale l'a dit samedi: «Mme Jugation a constamment aimé le tricot et confectionné elle-même les habits de ses enfants. Ses loisirs sont meublés par la lecture, sans lunettes, et les émissions télévisées, en particulier les sports, ski en hiver, équitation en été.» La nouvelle nonagénaire monthésienne vit aujourd'hui entourée de l'affection de ses trois enfants, six petits-enfants et huit arrière-petits-enfants; une vie simple qui se résume au labeur, mais vécue avec une grande foi, dira pour conclure Mme Donnet.



Mme Marie-Cécile Jugation-Ecœur entourée de sa famille à l'occasion de ses 90 ans; à gauche, M. Alain Dupont, président de la commune de Monthey.

Le Quantett Johannes Kobelt à Saint-Maurice

Cinq solistes pour vingt-sept instruments

SAINT-MAURICE. - Pour l'ouverture de sa saison de concerts et de spectacles, vendredi 15 septembre, à 20 h 30, à la grande salle du collège de Saint-Maurice, les Jeunesses culturelles du Chablais ont fait appel à un ensemble musical suisse hors du commun, le

Quantett Johannes Kobelt. Créé en 1973, d'abord quatuor, l'ensemble est devenu récemment quantett, formé par des musiciens extrêmement polyvalents, capables de passer du violon à la balalaïka, de la guitare à l'accordéon, du tuba à la clarinette avec une virtuosité exceptionnelle.

Quelle musique peut-on donc jouer sur vingt-sept instruments et ustensiles musicaux, si l'on sait que la presque totalité de ces instruments sont signés des grands maîtres de la lutherie italienne et russe, des plus prestigieux facteurs d'accordéons: une collection d'instruments authentiques à faire pâlir un conservateur de musée. Un ensemble sans pareil dont certaines pièces remontent au XVII^e siècle.

Quelle musique? Mais les «Variations pour vingt-sept instruments et ustensiles sonores», composées par Johannes Kobelt pour cette sixième tournée de l'ensemble suisse, une musique dans ce qu'elle a de plus sincèrement populaire, du classique au folklore suisse, de la musique tzigane à celle de toutes les Russies, jusqu'au jazz qui est un folklore de notre époque.

Une heure et demie de charme, de sensibilité, d'humour et de gaieté donnée par cinq musiciens d'exception: Katarina Kobelt, Marianne Zuberbühler, Adrian Bodmer, Urs Blatt et Johannes Kobelt.

Un véritable événement musical tant il est rare de voir des musiciens créer de toutes pièces une œuvre commune, s'astreindre à des mois de travail (plus de 200 répétitions avant d'affronter le public), pour un enchantement de tous les instants, nous démontrant à l'évidence que la musique n'a pas de patrie, ou plutôt qu'elle se réclame de tous les peuples et de toutes les époques. Le Quantett Johannes Kobelt est un vin tonifiant de bonne cuvée, mais qui se refuse absolument à porter une étiquette d'«appellation contrôlée».

Gens trop sérieux, amateurs de musique trop souvent empreinte de gravité inutile, abstenez-vous! Ce programme est fait pour tous les amoureux d'eau limpide, au

courant pur, sincère, aimable à vivre et charmeur, au fil des mélodies que vous sifflez encore trois jours plus tard.

Location: quelques jours avant le spectacle, bureau des JCCSM, rue Chanoine-Broquet 2, 1890 Saint-Maurice, téléphone (025) 65 18 48 (de 9 à 11 heures et de 16 à 18 heures) et à l'entrée.

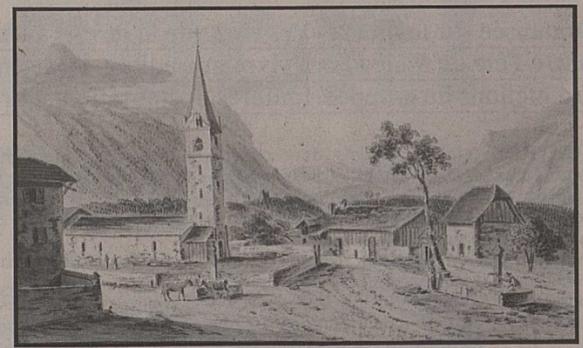
Les places réservées doivent être retirées à l'entrée avant 20 h 15.

Don pour la recherche

LAUSANNE (ATS). - La Fondation du 450^e anniversaire de l'Université de Lausanne, créée lors des festivités de 1987, vient de recevoir un don anonyme de 100 000 francs; une très belle surprise pour les chercheurs, dont les demandes de subsides se font de plus en plus nombreuses, s'est félicitée hier la haute école vaudoise.

En 1988, la fondation a pu remettre à vingt-six chercheurs des montants pour une somme totale de 200 000 francs. Les travaux ainsi financés portent, par exemple, sur les inconnues de l'autisme (médecine) ou les glissements de terrain (sciences).

Images de Bex et du district d'Aigle



BEX. - Durant un mois, le public pourra admirer, à l'Hôtel de Ville de Bex, un choix de fort belles pièces appartenant à la collection de la Fondation Strasser-Anex. Mais qui est à l'origine de cette fondation?

Fred Strasser a présidé le salon des antiquaires de Lausanne, mettant ainsi ses grandes connaissances de la gravure et des documents anciens au service d'une des plus prestigieuses manifestations de notre pays. Mais Fred Strasser, c'est surtout plus de trente années d'études, de recherches, de passion pour les témoins de notre passé et, en particulier, pour la gravure suisse. La collection comporte l'ensemble des gravures sur Bex et un nombre impressionnant d'aquarelles, d'huiles, de dessins ou autres documents sur la région.

Enfant de Bex, il est toujours resté attaché au village de sa jeunesse et souhaite que ses trésors puissent y trouver la place qu'ils méritent. La Fondation Strasser-Anex aura donc son siège à Bex; son but est de poursuivre le travail de son créateur: réunir le plus de documents possible sur Bex et le Grand-District.

La Municipalité et la com-

mission culturelle ont le plaisir de présenter des gravures, huiles et aquarelles de cette splendide collection. Citons par exemple une «Vue de l'entrée des souterrains des salines de Bex», un Linck de la fin du XVIII^e.

Sur l'affiche de l'exposition, on peut admirer une aquarelle montrant le temple de Bex. C'est le seul document présentant ce monument avant l'incendie de 1806 qui détruisit toute la nef. Fred Strasser a découvert cette œuvre magnifique dans la campagne anglaise, en 1980, alors qu'il recherchait des gravures à motif sportif. Les propriétaires du manoir où se trouvait cette merveille lui ont confirmé que leurs ancêtres venaient aux bains de Bex au XVIII^e siècle.

L'affiche sera vendue au profit de la fondation, de même que les doubles de quelques gravures présentées.

Il fallait à cette exposition un cadre digne d'elle: c'est donc la salle historique de l'Hôtel de Ville qui accueillera les images de Bex et du district d'Aigle du 9 septembre au 7 octobre. Elle sera ouverte du mercredi au vendredi de 14 à 19 heures et le samedi matin de 9 heures à 12 heures.

Galerie du Vieux-Villeneuve

Le chat dans tous ses états

Attirée depuis toujours par les chats, Mme France Fattebert a réuni dans la Galerie du Vieux-Villeneuve les créations «félines» de plus de dix artistes.

Naïfs, figuratifs, abstraits, les chats envoûtent, griffent l'émotion, transpercent le quotidien.

dessinés, gravés et sculptés de plus de dix artistes dont certains, comme Dédé Moser Castelli, ont fait des félins domestiques leur seul et unique source d'inspiration. Chats siamois, persans, de gouttière, chats aux yeux émeraude, aux regard doux ou perçant, au poil blanc, rouge, bleu, brun, enrobent le visiteur de leur fascination animale.

Sculptures troublantes

A côté des œuvres de Dédé Moser Castelli, Léonor Fini, Oscar Koschka, Lionor Queloz, Linda Le Kinf, Mizette Putallaz, Gertudis Munk, Urs Engesser, France Fattebert, Pierre Lettelier, Urs Engesser, se dressent les sculptures de Stéphane Gimmy, pareilles à des inquiétudes jetées sur les mouvances de la réalité.

VILLENEUVE (cat). - Jusqu'au 23 septembre, la Galerie du Vieux-Villeneuve abrite les chats peints,

Une nouvelle bibliothèque communale pour Villeneuve

Villeneuve possède désormais une bibliothèque communale digne de ce nom, ayant de surcroît directement pignon sur rue! L'inauguration officielle de cet espace au service de la culture a eu lieu vendredi en fin de journée, en présence des autorités, à commencer par le syndic Gilbert Huser, accompagné de M. Jean-François Koetschet, municipal des domaines et bâtiments.

La bibliothèque communale est non seulement dans un nouvel écrin, à la Grand-Rue 13, mais encore en d'excellentes mains puisque la nouvelle bibliothécaire est une véritable professionnelle: Mme Angèle Cossetto, une enfant de Villeneuve, licenciée ès lettres, enseignante et surtout grande animatrice de littérature. Créée il y a environ un siècle, la bibliothèque de Villeneuve avait jusqu'à présent émigré en divers locaux, le dernier en date étant une salle du collège. La bibliothécaire était alors Mme Hélène Gilliard.

Renouveau et diversité

Le syndic Huser s'est félicité vendredi de ce profond renouveau de la bibliothèque communale, riche désormais de très nombreux titres et a relevé combien les autorités entendent soutenir cette initiative. Tout comme le municipal Jean-François Koetschet, il a souligné

tout l'intérêt de la nouvelle localisation, non seulement au cœur de la ville, mais encore de plain-pied, c'est-à-dire facilement accessible par les personnes âgées. Motivée et passionnée par cette nouvelle activité, Mme Cossetto entend véritablement animer la bibliothèque, d'une part, avec une vitrine et des choix «collant» de l'actualité, d'autre part, en proposant aux visiteurs une «liste de suggestions», de manière à pouvoir tenir compte des goûts du plus grand nombre. Mme Cossetto espère également obtenir des dons en nature de la part des personnes n'ayant plus l'usage de certains ouvrages.

La bibliothèque communale est désormais ouverte trois fois par semaine, le mardi de 18 à 20 heures, le mercredi de 15 à 17 heures et le vendredi de 17 à 19 heures. Ses tarifs sont extrêmement bas.

TIR AUX PIGEONS VIONNAZ

10 septembre 1989

Org.: TAP Chablais.

Renseignements: (025) 71 46 41, heures de bureau.

36-100674

NOUVEAUX PRIX dès Fr. 2980.- Leasing dès Fr. 65.-/mois

Voiture, bateau, chalet ou caravane, gardez le contact avec le monde entier grâce au NATEL C (homologué PTT)

Envoyez-moi votre documentation

Nom/Prénom: _____
 Adresse: _____
 Tél.: _____

DEYA SA, Route de la Corniche, CH-1605 Chablais ou téléphone 24 h sur 24 021/946 30 40

RUBATEL Claude, TV Service, avenue de Tourbillon 26, 1950 Sion.
 RICHOS Francis, auto-électricité, 1891 Vionnaz
 MASCHIETTO M., auto-électricité, Petit-Champ-1960, 1950 Sion.
 BIERA, rue des Casernes, 1951 Sion
 François VENETZ, route de Chablais, 3977 Granges

EXPOSITION PERMANENTE

Z.I. Botz
 CH-1963 VETROZ
 Tél. 027/36 45 18
 Téléfax 027/36 54 00

cuisines espaces bain

OUVERT LE SAMEDI 9 h. - 12 h. 14 h. - 18 h.

bulthaup Miele

« Les fruits de la terre »

La 27^e Fête de Malévoz

Organisée sur le thème « Les fruits de la terre », avec la participation de l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf, la 27^e Fête de Malévoz va vivre une édition riche en événements ce dimanche 10 septembre: messe, concert, productions de groupes, fanfares, restauration et programme spécial pour les enfants.

MONTHEY (gib). - Depuis de nombreuses années, l'hôpital de Malévoz perpétue une tradition bien sympathique. Sa fête annuelle en plein air draine chaque année un public nombreux. Pour cette 27^e édition, les divers ateliers de l'hôpital et l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf ont conjugué leurs

efforts. La décoration du magnifique parc de l'hôpital sera axée sur le thème « les fruits de la terre » grâce à l'appui de cette école.

Au programme de cette journée que l'on espère ensoleillée, la messe à la grande salle de Malévoz à 10 heures, animée par la société

de chant Clé de Sol de Monthey. Elle sera suivie d'un concert apéritif sur les quatre places de fête. Dès 12 heures, la restauration sera ouverte avec paella, grillades, raclettes, crêpes et desserts.

Dès 14 heures, place à la musique, avec la production du groupe folklorique Les Bédjuis d'Isé-

rables, groupe fondé en 1952, le jeune et dynamique brass band Durstige Seelen de Ried-Brig, la fanfare La Villageoise de Muraz, dirigée par André Birrer et présidée par Roland Collaud, et le groupe de cor des Alpes de l'Amicale cantonale valaisanne.

Pour les enfants

Un programme spécialement conçu pour les enfants se déroulera sur une place réservée à cet effet. Avec Annick, l'étoile de Belgique qui chante et conte le ciel dans son tout nouveau spectacle « Raconte-moi le ciel », Monsieur Mille-Tours le grand magicien et, les enfants-clowns Les Clochari et Gégène qui joueront et vous maquilleront. Ajoutons encore le jeu de la pêche miraculeuse, et celui, non moins célèbre, du Tap'cul. A 16 heures, le départ d'un grand lâcher de ballons sera donné au carrefour de la fête.

Tous les ingrédients du succès sont prêts. Et comme le public a pour habitude de plébisciter par sa présence massive cette manifestation, les organisateurs peuvent dormir sur leurs deux oreilles.

**Grand Conseil valaisan
En commission à Champéry**



Le téléphérique attendait la commission de gestion et les invités hier à Champéry.

La commission de gestion du Grand Conseil valaisan était à Champéry hier pour une séance de travail. Durant la pause de midi, les participants à cette journée prirent la voie des airs, direction Planachaux, grâce au nouveau téléphérique.

CHAMPÉRY (gib). - Présidée par M. Alphonse Lehner, la commission de gestion était réunie dans la vallée d'Illiez pour examiner toute une série d'objets spéciaux concernant l'administration cantonale. Il s'agissait notamment pour nos députés de se pencher sur la planification financière, la protection des données et le service des étrangers. Un rapport sur ces divers points sera présenté devant le Grand Conseil lors de la session du budget de novembre prochain.

Douze membres sur les treize que comporte la commission de gestion étaient présents à cette réunion... au sommet. Parmi eux, MM. Jean-Marc Crittin, vice-président, K.

Salzgeber, rapporteur de langue allemande, et Georges Mariétan, rapporteur de langue française pour la commission et bien entendu président de Champéry. Plusieurs invités prirent part au déplacement de Planachaux. Il s'agit de MM. Georges Berra, préfet du district, Charles-Henri Galletti, président de la société du téléphérique de Champéry, ainsi que Bernard Premand, vice-président du Grand Conseil.

Accueillis au départ du téléphérique de Champéry par deux accordéonistes en costume folklorique régional, les membres de la commission et leurs invités furent conviés à un apéritif consommé dans les airs, par un temps splendide.

Bienvenue à tous!

En ce dimanche 10 septembre, Malévoz s'apprête à vous accueillir à nouveau. Pour cette 27^e fois, nous avons choisi comme thème les fruits de notre terre. En cette année d'abondance et de bénédiction, ce thème s'avère particulièrement adéquat, et même, puisqu'il a été choisi en hiver, un peu prophétique. Mais ce qu'il veut surtout indiquer, c'est notre appartenance à notre terre, à notre canton tout entier, que nous essayons de servir au mieux tout au long de l'année et que nous souhaitons rencontrer dans un esprit de fête, de détente et d'estime réciproque.

Nous sommes revenus cette année à une dimension de notre fête plus modeste puisqu'elle sera limitée au seul dimanche. Ce retour à la formule des débuts n'est pas un retour en arrière, mais une simple adaptation aux besoins et contraintes de notre époque où les fêtes sont si nombreuses. L'essentiel reste pour nous de créer une occasion de retrouver des amis, d'en faire de nouveaux, afin de continuer à mieux partager nos problèmes, nos soucis et aussi nos joies.

Bonne fête à tous.

Dr J. Rey-Bellet, médecin directeur

Foyer Dents-du-Midi de Bex

Sous le signe de la fête religieuse



BEX (elem). - Le foyer de charité Dents-du-Midi de Bex sera en fête dimanche prochain 10 septembre à l'occasion d'une journée religieuse destinée à remercier chaleureusement le père Renirkens pour les années qu'il a données de tout son cœur à la fondation et pour chanter l'espérance et le merci au père Fracheboud responsable du centre depuis une année. En effet, Mgr Schwery nommait en septembre 1988 l'abbé Jean-René Fracheboud à la tête du Foyer Dents-du-Midi de Bex, en tant que véritable chef spirituel de cet important lieu de ressourcement.

Oui, l'avenir est plein d'espérance. C'est la raison pour la-

quelle le père Ravel, la communauté du foyer, les retraitants et tous les amis du centre se rassembleront dimanche pour participer à une grande récollection qui débutera dès 9 h 30 (conférence du père Fracheboud à 10 heures) pour s'achever après l'eucharistie de 15 h 45 vers les 17 heures.

Signalons également que le père Fracheboud et la communauté du foyer animeront une retraite du 22 au 28 octobre sur le thème « en toi, Seigneur, est la source de la vie ».

Centre de ressourcement, le foyer de charité Dents-du-Midi de Bex.

Tir du Bouillet de Bex

Un titre de champion suisse de groupe



Les cinq lauréats bellerins, champions suisses de tir au fusil d'assaut à Olten.

BEX (elem). - Exploit singulier que celui réussi ce week-end par cinq amis du Tir du Bouillet bellerin: Willy Genoud, Claudy Ruchet, Pascal Cherix, René Genoud et Gérald Maret ont tout simplement remporté la finale des championnats suisses de groupe à Olten, dans l'épreuve au fusil d'assaut à 300 mètres.

L'important, c'est d'y croire. La formule a prévalu au sein de l'équipe bellerin qui s'est présentée à cette finale dans une excellente forme générale, commune aux cinq tireurs patentés. Il faut dire que l'entraînement régulier deux fois par semaine et les habituelles compétitions du week-end ont forgé un moral du tonnerre aux lauréats du jour encouragés par les bons résultats habituels tout au long de la saison. Après les

éliminatoires cantonales, trente-deux groupes se retrouvaient ainsi à Olten, engagés dans une poule finale captivante remportée par nos tireurs bellerins.

Encore fallait-il soigner la manière. Seule équipe à dépasser lors des quatre tours les 350 points (maximum 375 points) - séries à 356, 357, 353 et 356 points - les amis du Bouillet ont incontestablement dominé cette joute sportive, maniant avec brio le nouveau fusil d'assaut de l'armée suisse. Quant à l'avenir, auréolé de ce magnifique succès, il s'oriente vers les tirs régionaux de fin d'année, en attendant que recommence au printemps le long parcours aboutissant au titre d'ancien champion suisse de tir de groupe traditionnellement décerné à Olten.

martigny - entremont

Gottfrey bouge: l'an II Les promesses du succès

La première édition fut un succès. La deuxième devrait logiquement prendre le même chemin. C'est pour samedi.

SAXON (gram). - A l'enseigne de «Gottfrey bouge», les commerçants et artisans de la plaine de Saxon annoncent un nouveau rendez-vous populaire. Avec la complicité de la société de développement, ils entendent venir à la rencontre du public. Comment? En présentant leurs activités sur la rue.

Le samedi 9 septembre prochain, une quarantaine de stands seront dressés le long de la route cantonale, dans une ambiance de

kermesse. Ce grand marché local ouvre ses portes à 10 heures. En soirée, les bistrotts de Gottfrey proposeront différentes animations musicales jusque très tard dans la nuit.

A noter que la société de développement présidée par M. Jérôme Veuthey disposera, elle aussi, d'un stand. A travers cette initiative, elle entend remercier les collaborateurs de la récente fête de l'abricot en leur offrant l'apéritif. Sympa, non?

Dimanche à Fully Fête paroissiale

Depuis plusieurs années, le conseil de fabrique organise une fête populaire qui permet aux paroissiens de fraterniser dans la joie en oubliant pour quelques instants les soucis de tous les jours.

Les diverses sociétés locales, chorale, fanfares, groupe folklorique apportent leur concours apprécié pour animer cette journée.

L'église ayant été restaurée en 1987, le bénéfice de cette manifestation est versé sur le compte de cette rénovation.

Connaissant l'attachement que les paroissiens de Fully portent à

leur église, il est certain qu'ils seront nombreux à participer à cette rencontre.

- 10 heures Messe chantée par la Caecilia devant la salle des sports de Charnot.
- 11 heures Apéritif. Productions de la fanfare L'Avenir et Li Rondania. Vente de tricots confectionnés par les dames de l'ouvroir.
- 12 heures Dîner: grillades, lagsagnes, sardines, mets exotiques, sangria, etc.

Après-midi: musique populaire, tombola, jeux, fanfare des jeunes de la Liberté. Souper.

Succès universitaire

M. Jacques Berra, licencié HEC

CHAMPÉRY (elem). - Nous apprenons avec plaisir le succès universitaire du Champérolain Jacques Berra qui a obtenu dernièrement avec brio sa licence en sciences économiques, mention économie politique à l'Université de Lausanne.

Après avoir obtenu une maturité scientifique au collège de Saint-Maurice en 1985, Jacques Berra s'est spécialisé dans des cours principalement de macro et micro-économie ainsi que de statistiques. Vrai amoureux de la montagne, notre jeune diplômé de 25 ans se passionne également pour le ski où il obtenait cette année sa patente de professeur de ski valaisan. Quant à sa carrière professionnelle pour laquelle nous lui souhaitons plein succès, elle devrait s'orienter, selon l'intéressé, vers une profession alliant sport et marketing.



La ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades. Pensez à nous! CCP 19 - 340-2 SION

MARYLINE vous attend tous les soirs dans une ambiance chaleureuse au **BAR AMÉRICAIN** de l'Hôtel du Port à Villeneuve Tél. (021) 960 14 46 22-16796

Essais des sirènes Ciba-Geigy

Nous attirons votre attention sur le fait que le prochain essai des sirènes CIBA-GEIGY aura lieu, exceptionnellement, non pas le premier lundi du mois, mais le mercredi 6 septembre, à partir de 13 h 30.

Ce changement de date nous permet de coordonner ces essais avec ceux de la protection civile, qui ont lieu dans tout le pays. Les essais CIBA-GEIGY auront lieu avant ceux de la protection civile.

Ne vous alarmez donc pas inutilement! Nous vous remercions d'avance de votre compréhension.

CIBA-GEIGY S.A. Usine de Monthey



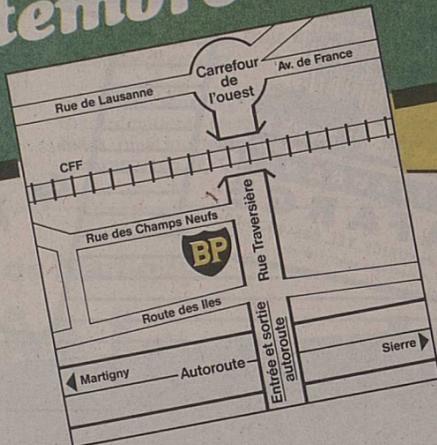
On the Move

Inauguration!

BP Service Ronquoz Sion

Beppe & Dania Colomba
Rue de la Traversière,
tél. 027 23 37 68

Vendredi 8, samedi 9 septembre
07.30-19.00 h



Tasses gratuites



A l'achat de 10 litres de carburant ou 1 litre de lubrifiant BP, vous recevez un bon. Contre 8 de ces bons nous vous offrons une belle tasse.

Votre première tasse vous sera offerte lors des deux jours d'inauguration.

Essence self-service

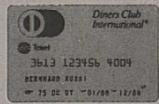
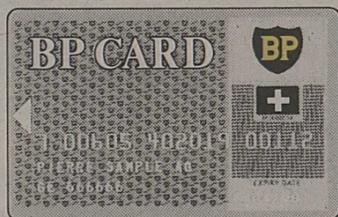
Heures d'ouverture

Lundi-vendredi: 06.00-22.00
Samedi-dimanche: 06.30-21.30

Une station ultra-moderne avec 6 places pour faire le plein de super, sans plomb ou diesel. En plus une colonne 2 temps avec pièces de Fr. 1.-.



Ces cartes sont les bienvenues



Les chèques REKA sont aussi les bienvenus (avec mention, valable aussi pour l'essence).



Kiosque

Cigarettes. Chocolats. Boissons. Sandwiches. Revues, etc.

BP shop

Tout pour l'entretien de votre voiture et pour votre confort.

Essence 24 h sur 24

• BP CARD • EC DIRECT • EUROCARD

Ces cartes fonctionnent aussi pendant les heures de fermeture, mais à l'automate.

Automate à billets **10.- 20.-**

Lavages gratuits

Chaque automobiliste qui fera le plein de carburant lors de l'inauguration, recevra un BON pour un lavage.

Programme 5 d'une valeur de Fr. 15.-

Deux lavages automatiques self-service

- Entièrement automatique avec cinq divers programmes.
- Lavage parfait grâce à un système électronique.

Ouvert 24 h sur 24
7 jours sur 7



Depuis le local de commande vous assistez au lavage de votre voiture, après avoir choisi un des cinq programmes Fr. 6.-, 8.-, 10.-, 13.-, 15.-.

Nettoyage de l'intérieur

5 aspirateurs très puissants sont à votre disposition. Fr. 1.-.

Mauro Martelli & Pascal Richard à notre station

Lors des deux journées d'inauguration, Mauro Martelli et Pascal Richard, seront à notre station pour une séance de dédicace.



Vendredi de 17.00 à 18.00
Samedi de 11.00 à 12.00

BP Ronquoz la station des sportifs.

Bar à café

Pour éteindre votre soif ou apaiser votre faim ou simplement vous retrouver entre amis, nous vous conseillons de faire une halte dans notre «Stop-Inn», un local plein d'ambiance et climatisé.



Heures d'ouverture

Lundi-vendredi: 06.00-22.00/Samedi-dimanche: 06.30-21.30

Chaque client recevra un BON pour un café ou un verre de coca-cola, etc.



LE CHABLAIS GOURMAND

HÔTEL-RESTAURANT DE L'AIGLE
RÔTISSERIE «CAFÉ DE PARIS»
Cuisine de la région des salsons et du marché.
Féris du lac fraîche.
Petits fruits des bois à la crème double de la Gruyère.
Traditionnelles spécialités.
Fam. TURRIAN
Grand-Rue 48 - 1884 Villeneuve
Tél. (021) 960 10 04
Ouvert 7 jours sur 7

RESTAURANT L'Oasis
Roby et Gaby Cheseaux
Evionnaz - La Balmaz
Tél. (026) 67 13 19
Spécialités MALAKOFF
PIZZAS AU FEU DE BOIS
Ouvert tous les jours

RESTAURANT CHINOIS
LE PAVILLON DE JADE
INDUSTRIE 31
1870 MONTHEY
(025) 71 84 25

Prochaine parution:
12 septembre
Pour vous renseigner:
(027) 23 33 67
Marie-Anne Trincherini

RESTAURANT LAFARGE
SAINT-MAURICE, TÉL. 025-65.13.60
FERMÉ MARDI, SOIR ET MERCREDI

LA TRATTORIA
RESTAURANT PIZZERIA GRILL
Nouveau tenancier:
GAITA ANDREA
Rue de Venise 12
1870 MONTHEY (VS)
Tél. (025) 71 55 25
★ Ouvert tous les jours ★

LE CAFÉ NATIONAL A MONTHEY
vous propose, tous les jours
★ son assiette
★ ses spécialités de poissons et fruits de mer
Restauration chaude jusqu'à 23 heures
Famille Campos
Tél. (025) 71 25 03
Fermé le dimanche

pub product sa
Vous désirez donner un impact maximum à votre publicité.
Conception, impression, adressage de vos mailings.
Listing d'adresses personnalisé selon sélection par branches économiques ou par localité dans toute la Suisse.
Av. de la Gare 20 - 1870 MONTHEY 1 - Tél. (025) 71 71 16

RENCONTRES
Amitié-Rencontres
Liste gratuite sans engagement.
Pas sérieux s'abstenir.
Tél. (027) 25 18 16
ou
case postale 82, 1965 Savièse.
036-082463

VEHICULES AUTOMOBILES
A vendre
Golf GTi 16 V
1986, expertisée, pneus hiver sur jantes, radiocassette, options, évent. reprise d'une petite voiture.
Fr. 17 500.-
Tél. (038) 31 53 58, midi et soir.
28-301111

ANNONCES DIVERSES
PHILIPPE Voyant médium
Travaux occultes, voyance directe par tél. Je peux vous aider en amour, chance, rapprochement sentimental. Désenvoûtement, protection des lieux et des personnes, problèmes graves. Mon action est puissante. Je reçois dans mon occultum sur rendez-vous.
Tél. (026) 22 72 61.
036-090554

Petite cave Valais central
cherche
vendanges fendant de Sion et rouge
Excellentes conditions.
Ecrire sous chiffre F 36-304859, Publicitas, 1951 Sion.
036-304859

Pour la réparation de vos
palettes
demandez une offre.
Tél. (037) 77 15 63.
17088328
Téléphones sans fil
Prix intéressant, pour export.
Tél. (038) 33 67 36.
17-678612

Chat noir
perdu depuis le 26 août, région Trionnaz-Lens.
Si nouvelles, contacter: (022) 43 21 52. Merci.
18-316464
PUBLICITAS
027/21 21 11

Extrait du «Business Livre des Records», chapitre 5.



La plus longue série de copies sans interruption est l'œuvre de Mlle M., une jeune secrétaire qui a battu le record du monde de 321 heures 16 minutes. Ce faisant, elle a réalisé 1 927 600 copies.

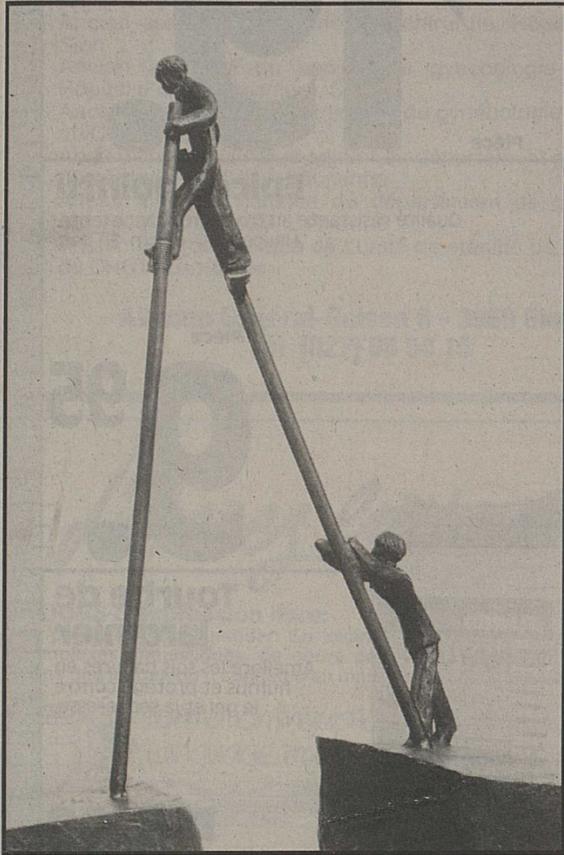
Copieurs Océ de Messerli.

Si vous trouvez ce record un peu salé, nous avons d'autres exemples un peu plus réalistes. Et d'abord celui-ci: Les copieurs Océ proposés par Messerli viennent facilement à bout des grandes séries. Avec une cadence de 100 copies/minute, une capacité de 4500 feuilles et une trieuse pouvant comporter jusqu'à 40 cases, la performance est à portée de touche. Et, côté qualité de copie, leur régularité est proverbiale. Longévité, capacité accrue, productivité, voilà les atouts prépondérants des copieurs Océ. Sans parler du service compétent de Messerli dont vous bénéficiez d'office. Donc si vous souhaitez économiser du temps et de l'argent, passez donc nous voir! Nous sommes près de chez vous. Représentation générale pour les copieurs Océ: A. Messerli SA, 39, rue de Lausanne, 1950 Sion, Téléphone 027/23 34 33.



Quand les Valaisans s'exportent Michel Favre à Fribourg

Le sculpteur martignerain Michel Favre sera dès jeudi l'hôte d'une galerie fribourgeoise, tandis qu'un autre Michel, Piotta, expose à Carouge. Qui a dit que les artistes valaisans ne s'«exportaient» pas?



Sculpture et photo signées Michel Favre.

MARTIGNY (gir). — Après Neuchâtel et Paris en 1988, Michel Favre «remet ça» dès le 7 septembre. Lisez que les œuvres du sculpteur octodurien vont à nouveau franchir les limites du Vieux-Pays, direction Fribourg et la Galerie de la Cathédrale.

Récent lauréat du Prix de la Fondation Gaspoz, Michel Favre construit depuis le début des années huitante un univers peuplé de petits bonshommes aux prises avec notre temps et ses menaces. Tube, spray ou boîte de conserve deviennent autant de symboles de notre consommation effrénée et irraisonnée, symboles face auxquels les figurines — que nous sommes — semblent impuissantes.

Vernissage jeudi

Michel Favre se défend pourtant de «voir tout en noir», et il est vrai que ses sculptures ne sont pas dénuées d'espoir, voire d'humour, pour autant que le spectateur les regarde au-delà du premier degré. Les pessimistes pencheront pour

l'interprétation la plus noire tandis que les optimistes estimeront l'action encore possible. Laissant la porte ouverte à toute une gamme de nuances dans l'interprétation, les sculptures de Michel Favre suscitent inmanquablement la remise en question.

A Fribourg, Galerie de la Cathédrale (place Saint-Nicolas), jusqu'au 30 septembre. Du mercredi au samedi, de 14 h 30 à 18 h 30; dimanche, entre 11 et 12 heures. Vernissage ce jeudi 7 septembre, dès 18 heures, en présence du sculpteur.

Exorcisme

Comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, on apprend que Michel Piotta a accroché ses toiles à la Galerie Video Art Genevensis. Le Montheysan présente une série d'huiles récentes. La galerie carougeoise (rue de la Filature) est ouverte du mardi au vendredi, de 16 à 19 heures; le samedi, entre 14 et 19 heures. Les toiles de Michel Piotta resteront accrochées jusqu'au 29 septembre.

Rencontre du Triangle de l'amitié

Trois présidents pour un peintre

Le Triangle de l'amitié a une fois de plus manifesté son intérêt pour la culture en inscrivant l'exposition Bertozzi au programme de sa rencontre.

MARTIGNY (gir). — Comme à l'aube de chaque nouvelle saison, les présidents du Triangle de l'amitié se sont retrouvés pour mettre au point leur programme. Le Chamoniard Henry Gaillard et le Valdotaïn Fausto Serra répondaient cette année à l'invitation de leur homologue valaisan Joseph Gross. La réunion s'est donc tenue en Octodure et la fin de la journée a été consacrée à la visite de l'exposition Riccardo Bertozzi.

Au sein du public, qui entourait pour l'occasion le peintre installé dans le val d'Aoste, mentionnons la présence du préfet du district de Martigny, Jacques-Louis Ribordy.

Exposition prolongée

Au cours de la réunion, l'architecte Jean-Pierre Giulani — membre du

comité de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses (SPSAS) — a relevé la qualité du travail effectué par le plasticien italien. Son acte de création éveille la curiosité, relevait-il en substance. «En réunissant des objets qui ne sont pas a priori destinés à se rencontrer, il leur donne une existence nouvelle, plus intense.» L'architecte octodurien s'interrogeait ensuite sur la signification du geste qui consiste à récupérer des «objets pauvres» pour les intégrer à des œuvres d'art. Reflet de ce que notre société a de dérisoire, cette démarche permet à l'artiste de démontrer que notre mode de vivre peut être un mécanisme d'aliénation, mais aussi qu'un dépôt d'ordures peut être source de création.

Recherches sur notre enviro-



Les présidents des trois angles de l'association en compagnie de Riccardo Bertozzi.

nement, au sens large, les toiles de Riccardopittore resteront accrochées plus longtemps que prévu aux murs de la Galerie Latour.

L'exposition est prolongée jusqu'au 15 septembre prochain; du lundi au vendredi entre 14 et 18 heures.



Ecole de théâtre de Martigny

Bientôt la rentrée

Lundi 11 septembre marquera le début de la deuxième saison de l'école de théâtre. Il reste encore quelques places...

MARTIGNY (gir). — L'école chère à la directrice Corinne Arter reprend son envol lundi prochain. Pour une deuxième saison qui s'annonce plus riche encore que la précédente.

Innovation majeure, l'introduction de cours destinés aux enfants, qui seront donnés le lundi, mardi ou mercredi, selon les inscriptions. Trois stages sont en outre prévus

durant l'année scolaire, concernant le maquillage et l'éclairage (niveau III). Le Roy Hart Théâtre sera à nouveau de la partie, pour diriger un stage vocal qui avait connu l'an dernier un grand succès.

Le dernier moment

Le reste de la formation prodiguée par les enseignants de la Villa

Louis-Moret demeure sensiblement le même. L'improvisation et le travail de texte sont confiés à Corinne Arter et Anne Vouilloz (lundi, 18-20 heures et 20-22 heures; mardi, 20-22 heures). Christian Yerly se chargera des cours techniques (mardi, 19-22 heures). Le mercredi sera réservé au travail corporel donné par Pavel Jancik (20-22 heures), et le vendredi au travail vocal (20-22 heures). Les

ateliers de préparation à l'audition prendront quant à eux place le week-end, à des dates qui seront déterminées en cours d'année.

Last but not least, signalons que les «retardataires» trouveront encore quelques places dans les différents cours. Les inscriptions se prennent à l'école de théâtre, ch. des Barrières 31 à Martigny, qui répond au numéro (026) 229422.

Bureau de poste du Trétien

Au nom de la rationalisation

Le bureau de poste du Trétien vient d'être supprimé. Cette décision coïncide avec la retraite de son «occupant» M. Georges Claivaz (photo).

LE TRÉTIEN (gram). — La petite poste du Trétien qui desservait une quarantaine de ménages n'a pas résisté à la politique de centralisation des PTT. Après la disparition de son école, ce hameau de la vallée du Trient, rattaché à la commune de Salvan, voit donc, signe des temps, un autre de ses centres névralgiques «s'effacer» au profit de la rationalisation.

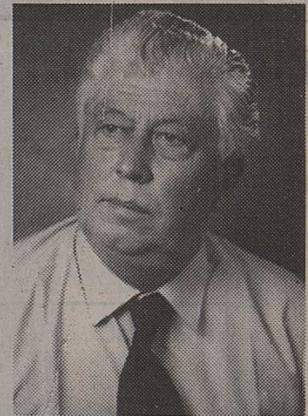
Désormais, la distribution du

courrier et des colis sera effectuée à partir des Marécottes.

Quant au buraliste Georges Claivaz, 62 ans, il prend une retraite anticipée. C'est d'ailleurs sans gaieté de cœur que ce Salvanin, natif du Trétien, abandonne ses fonctions. Atteint dans sa santé, il s'est finalement rallié aux vues de la Faculté qui l'exhortait, depuis quelque temps déjà, à prendre du repos.

Entré au service de la régie en 1948, M. Georges Claivaz a toujours officié au Trétien. Ouverte voici trois quarts de siècle, la poste est toujours restée dans la famille. Durant sa carrière longue de quarante-deux ans, le buraliste, dont les activités dépendaient de Martigny I, a connu quatre administrateurs avec qui il a toujours entretenu d'excellentes relations.

Bonne retraite, monsieur Claivaz.



Randonnée pédestre

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le samedi 9 septembre, avec le programme suivant.

La Combe-des-Fonds. Parcours pédestre. — La Fouly 1593 m - Petit col Ferret 2537 m - Ferret 1705 m.

Chef de course: Hervé Fellay, Orsières.

Temps de marche: six heures environ.

Départ: gare de Martigny à 7 h 50.

Retour: Martigny à 18 h 30.

Inscriptions: auprès de l'Association valaisanne de tourisme pédestre à Sion, jusqu'au vendredi 8 septembre, à 17 heures.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° 180 renseignera le samedi matin.

sion - centre

Le chant des sirènes

Aujourd'hui à 13 h 30 — 14 heures contrôle des sirènes

Aujourd'hui à 13 h 30, un contrôle des sirènes sera de nouveau effectué dans toute la Suisse. Le déclenchement de l'alarme à titre d'essai sert à vérifier le bon fonctionnement des sirènes — elles sont plus de 5000 — qui permettent d'avertir la population en cas de guerre ou de catastrophe.

Ce contrôle s'effectue en déclenchant le signal «alarme générale», qui consiste en un son oscillant continu d'une minute. En cas de nécessité, l'essai d'alarme peut être répété jusqu'à 14 heures au plus tard.

Si le signal «alarme générale»

retentit à un autre moment que celui des essais, cela signifie que la population court certains dangers. Chacun est alors prié d'écouter la Radio Suisse romande 1, de se conformer aux instructions de l'autorité et d'informer ses voisins. De plus amples informations sur les signaux d'alarme et les règles de comportement à observer en cas d'alarme figurent aux dernières pages de chaque annuaire téléphonique.

Dans l'intérêt de la population, de tels essais d'alarme se répèteront deux fois par an. Le Département fédéral de justice et police

remercie la population de la compréhension dont elle fait preuve face aux désagréments liés à ces contrôles.

Département fédéral de justice et police

Allaitement maternel

Que choisir pour nourrir son enfant? Si vous avez des questions, si vous hésitez ou si vous voulez vous informer, le groupe d'appui à l'allaitement maternel, en collabora-

Musique andine au marché

La commission du marché s'est assurée les services d'un ensemble musical latino-américain pour animer son rendez-vous hebdomadaire. Ainsi jeudi, le groupe Proyeccion Andina formé d'instrumentistes d'origine péruvienne et bolivienne arpentera-t-il l'avenue de la Gare, offrant à la ménagère octodurienne, mais également aux derniers estivants, un large aperçu d'une musique andine qu'on ne présente plus.

Nous vous attendons nombreux.

Nous sommes disponibles en tout temps: Francine Ambord, Bramois, téléphone 31 34 50; Rosmarie Cordonier (français-allemand), Sion, 22 85 91; Yvette Cotter, Ayent, 38 33 29; Frédérique Fellay, Sion, 22 05 15; Elisabeth Lugon, Sion, 31 32 73; Corinne Margelisch, Sion, 22 72 41; Christine Mazotti, Conthey, 36 38 09; Dominique Morard, Ayent, 38 30 61; Claire-Lise Schmid, Savisè, 36 36 52; Francine Wuilloud (français-allemand-anglais), Grismisuat, 38 25 24.

Fêtes de la Bâtiâz

MARTIGNY (gram). — Les fêtes de la Bâtiâz auront pour cadre cette année le gazon du petit stade situé en bordure du chemin du Milieu. Les organisateurs qui ont repris à leur compte la manifestation annoncent pour samedi, dès 10 heures, un tournoi populaire de football. Cette compétition (finale à 17 heures) sera suivie d'un bal.

Du ballon rond, il en sera encore question le lendemain dimanche, à l'occasion d'un match exhibition (11 heures) entre une équipe composée de 100 kilos et plus et une formation féminine.

Décès de Marco Cheseaux

SAILLON. — La population de Saillon a appris avec consternation, hier, le décès de Marco Cheseaux à l'âge de 45 ans. Marié à Marie-Gabrielle Michellod, de Leytron, il laisse trois jeunes enfants.

Fils de l'ancien président de la commune Jean-Laurent Cheseaux, le défunt a succombé à la maladie qui le minait depuis plusieurs années, et à laquelle il avait fait face avec un courage exemplaire. Marco Cheseaux était architecte, et assurait en parallèle la représentation d'une compagnie d'assurances.

Le NF présente à la famille et aux proches dans la douleur ses condoléances particulièrement émues.

Piscine de la Sitterie c'est fini!

En raison des conditions atmosphériques, le service des sports a pris la décision de fermer la piscine de la Sitterie.

Nous vous remercions de votre fidélité et vous donnons rendez-vous à l'année prochaine.

Service des sports

Club des aînés de Sion

Journée champêtre

Nous rappelons à nos membres la journée champêtre qui se déroulera le mercredi 13 septembre, à la Colline aux Oiseaux, sur Chamoson. Tout sera mis en œuvre pour que la réussite soit au rendez-vous. Nous comptons sur une participation record! Les inscriptions seront prises aujourd'hui mercredi 6 septembre, de 9 à 18 heures, auprès de Mme Marguerite Gay, téléphone 22 24 05.

Départ de Bramois et Uvrier à 11 h 30, de Sion (Gare et Mathieu-Schiner) à 11 h 40, Pont-de-la-Morge à 11 h 50. Le comité

Vous êtes de passage à Martigny?
Vous désirez assouvir votre faim ou votre soif?
Alors, arrêtez-vous au
Restaurant des Douanes «PANIGAS»
Ch. de Saragoux - (026) 22 62 62
Spécialités de pizza au feu de bois, pâtes. Carte variée. Menu du jour soigné. Salle pour banquets, noces, sociétés, etc.
Nous vous remercions volontiers.
36-533304

UN ABONNEMENT AU NOUVELLISTE
UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE
et Fausille d'avis du Valais

CONTHEY

6.9.89

JUMBO

BRICO-BATI-CENTRE



Chrysanthème
Grande plante touffue pour le balcon ou l'entrée de la maison.

Pièce **19.⁹⁵**



Calluna
Plante tapissante, résistante à l'hiver. Pour le jardin ou le balcon.

Pièce **3.⁵⁰**



Epicéa pointu
Qualité résistante au froid. Croissance lente. Hauteur 30-40 cm. En bac.

Pièce **9.⁹⁵**



Compost rapide
MAAG. Nourriture complète.

5 kg **7.⁵⁰**



Ecorce pour couverture
Augmente le peuplement de vers. Contre les mauvaises herbes.

70 litres **8.⁹⁰**



Tourbe de jardinier
Améliore les sols pauvres en humus et protège contre le gel et la sécheresse.

165 litres **7.⁹⁰**



Planteur d'oignon
Réglable.

3.⁹⁰

Echelles légères

Echelle droite
9 échelons. Longueur max. 2,5 m.

75.-

Echelle double
4,25 m

150.-

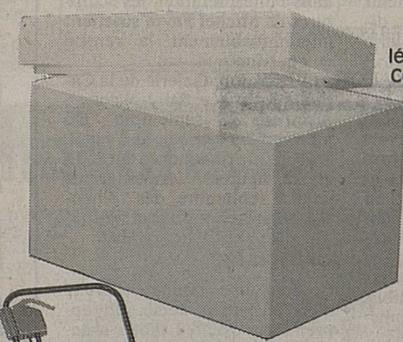
Echelle triple
6 m

299.-



Bac à fruits

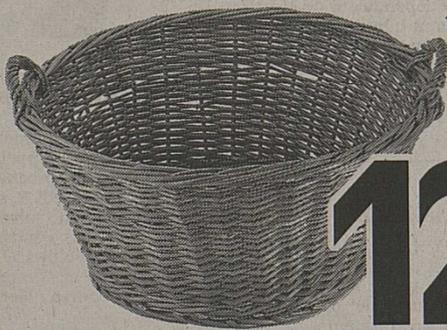
Mousse polystyrolé, inodore et écologique pour la conservation de fruits, légumes ou boissons. Contenance 66 litres.



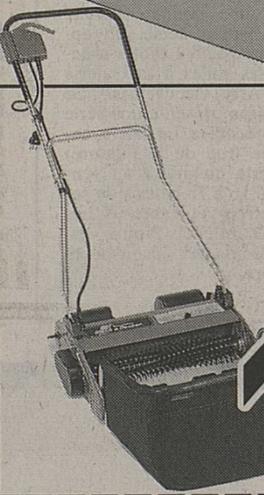
7.⁵⁰

Panier

Osier tressé avec poignées et fond renforcé. Ø 48 cm.



12.⁵⁰



Aérateur
BLACK & DECKER LR 400
Pour un gazon soigné et résistant.

179.-



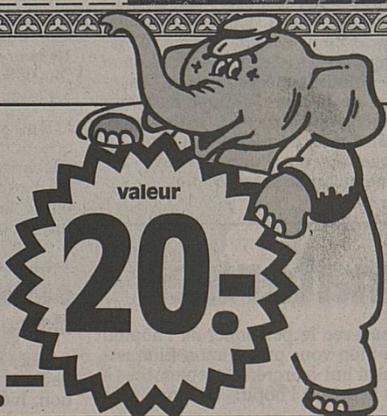
Bon 649 validité illimitée

Broyeur
BLACK & DECKER D38
Puissance 1150 watts.

Prix normal JUMBO 199.-

Avec ce bon

179.-



valeur

20.-

Bon 794 validité illimitée

Tronçonneuse à essence

EUROMAC
PM 364
Lame 30 cm



Prix normal JUMBO 349.-

Avec ce bon

299.-

Allumage électronique, graissage automatique et frein de chaîne. Poids env. 5 kg.

valeur

50.-



JUMBO
LE PRO DU BRICO

Docteur Michel Prêtre

a le plaisir de vous annoncer qu'il a ouvert son cabinet

spécialiste FMH, gynécologie et obstétrique

ancien chef de clinique universitaire
médecin chef à l'Hôpital de Sierre

- Ancien assistant du service de gynécologie-obstétrique, Hôpital régional, Sion
- Ancien assistant du service de médecine interne, Hôpital régional, Sion
- Ancien assistant du service de chirurgie, Hôpital régional, Sion
- Ancien assistant du service de gynécologie-obstétrique, Hôpital d'arrondissement, Sierre
- Ancien assistant du département de gynécologie-obstétrique du CHUV, Lausanne
- Ancien chef de clinique adjoint du département gynécologie-obstétrique du CHUV, Lausanne
- Ancien chef de clinique du département de gynécologie-obstétrique du CHUV, Lausanne
- Ancien chef de clinique de l'unité de stérilité de la maternité du CHUV, Lausanne

Avenue Général-Guisan 8 - 3960 Sierre
Tél. (027) 55 54 15

36-111127

Regroup'Crédit

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.-
et plus.

Frontaliers, permis A acceptés
sous conditions

Tél. (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30

Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-587145

PRÊTS COMPTANTS

discrets

Fr. 3000.- à Fr. 50 000.-
COMIS SALVATORE

Rue du Simplon 46 - 1800 VEVEY
Tél. (021) 922 84 03

TAMBURIN

BAR DANCING DISCO

3900 Brig-Glis

Tél. (028) 23 64 54

Trois établissements
sous le même toit

DISCO-TAMBURIN
grande disco animée par des
disc-jockeys internationaux

KING'S CLUB

un bar d'ambiance pour flirts
et divertissements.
Ouvert toute la semaine.

CARNOTZET

ambiance chaleureuse.
Pour les affamés, il y a
de la raclette et du poulet.
Ouvert jeudi - vendredi - samedi.

**KING'S CLUB
CARNOTZET**



GRANDE BRADERIE DU RIDEAU

dès Fr. 4.- le mètre

Enorme choix de

- rideaux de nuit
- rideaux de jour
- rideaux rétro
- rideaux «bonne femme»
- coupons



FABRIQUE DE LITERIE HEINZMANN

Av. du Simplon 23
Tél. 025/71 96 12

MONTHHEY

Heinzmann

Grâce à votre publicité
chaque lecteur le sait

Libérez la parole!

COURS d'expression libre:

Le plaisir de communiquer! En levant les inhibitions et les timidités, les complexes linguistiques, ce cours permet au participant d'être à l'aise dans une langue qu'il connaît bien mais qu'il ne maîtrise pas suffisamment.



formation linguistique
Language training

ASC Ecole de Langues
Av. de France 6, 2e étage
1950 SION - Tél. (027) 23 54 53

La Sunny Crystal stoppe l'inflation



Dès maintenant, Nissan vous fait



une proposition qui remet en question

tout ce que vous avez pu lire cette an-

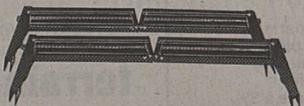
née au sujet de l'inflation. Moyennant

un supplément de Fr. 250.- seulement,

vos nouvelles Sunny se transforme en

une Crystal. Son équipement spécial

d'une valeur de Fr. 1'000.- comprend



quatre pneus neige avec jantes, un

porte-skis, un set «hiver» et quatre

tapis en caoutchouc ainsi qu'une luge



plante pour petits et grands. Crystal:

le seul équipement d'hiver digne d'être

obligatoire! L'offre Crystal est valable

pour toutes les voitures neuves des

gammes Sunny et Bluebird. Prix de ba-

se Sunny 1,6 SLX Hatchback 5 portes,



Fr. 17'550.-, en version Crystal com-

me sur la photo, Fr. 17'800.-.



Le N° 1 japonais en Europe

Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf,
tél. 01-734 28 11

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Collombey-le-Grand
(zone industrielle)

local commercial

de 70 m² environ, à l'étage, tout équipé, libre tout de suite.

Tél. (025) 71 70 91 (heures de bureau).

036-839574

A vendre à Sion, Gravelone, Chanterie, situation dominante, vue imprenable,

appartement résidentiel 157 m²

3 chambres, 3 salles d'eau, cuisine équipée, salle à manger, séjour, cheminée, vaste terrasse. Renseignements et visites: Tél. (027) 23 34 96.

036-546170

A louer à Château neuf-Conthey dans un immeuble neuf,

local commercial

au rez-de-chaussée, avec vitrine. Surface: 64,54 m². Loyer: Fr. 1190.- Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 85 77.

036-546198

A louer à Granois-Savièse

2 appartements de 4 1/2 pièces

dans petit immeuble entièrement rénové avec 2 places de parc et cave vout e.

Tél. (027) 25 13 18
22 73 74.

036-082485

A louer à Saint-Léonard dans un petit immeuble neuf,

magnifique 4 1/2-pièces, 110 m²

- cuisine très bien aménagée
- 2 salles d'eau
- 2 balcons
- 1 cave
- place de parc extérieure
Loyer: Fr. 1000.- plus charges.
Entrée prévue au 1er octobre 1989.
Tél. (027) 22 85 77.

036-546201

Sion-Ouest

Avec Fr. 34 000.- de fonds propres et un loyer mensuel de Fr. 1235.- (y compris les charges de copropriété), devenez propriétaire d'un

appartement de 4 pièces, 105 m² ainsi que d'un garage individuel

dans un petit immeuble en construction de 8 appartements.
- cuisine bien aménagée, à choisir
- 2 salles d'eau
- salon avec installation prévue pour cheminée
- grand balcon
- cave.
Habitable début octobre 1989.
Pour renseignements complémentaires et visites, tél. (027) 22 85 77.

036-546207

A LOUER

  Vernayaz avec
TRANQUILLITÉ
CONFORT
QUALITÉ

magnifiques appartements
4 1/2 pièces
neufs très bien agencés

ENCORE TROIS APPARTEMENTS

Renseignements:
(026) 22 16 40
(026) 22 28 52

GETISA
immobilière

MAYENS-DE-RIDES A VENDRE

magnifique chalet de 4 1/2 pièces

vue dégagée, tranquillité,   proximité de la télécabine, chauffage central à mazout, 2 salles d'eau, cheminée de salon, surface parcelle de 1115 m².
Prix: Fr. 340 000.-

SERVICE IMMOBILIER

PIGUET & CIE

VERDON Tél. 024/23 12 61 Int. 265/266

Promotion - Achat - Vente

Si vous cherchez à 5 min de Martigny

une magnifique villa-chalet

dans un endroit calme avec vue imprenable, construite avec des matériaux de première qualité, 240 m² de surface habitable et 570 m² de terrain arborisé, contactez-nous pour plus de renseignements.

Tarmabar Sa

Rue des Etangs 16-18
Tél. (026) 22 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

Sierre, Glariers-d'en-Haut

Situation calme et ensoleillée

A vendre app. 3 1/2-4 1/2 pièces

Choix des finitions. Financement possible avec l'aide fédérale.

MARGELISCH
AGENCE IMMOBILIÈRE
SIERRE 027 55 57 80

Promotion - Achat - Vente

A vendre à VERS-ENSIER, à 10 min des Portes-du-Soleil et 2 min de Monthey

splendide chalet madrier de deux étages

avec combles, cave, place de parc, terrasse, terrain de 950 m². Surface habitable, environ 240 m². Convient bien à personne voulant louer une partie du bâtiment.

Tarmabar Sa

Rue des Etangs 16-18
Tél. (026) 22 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

SPHERE MANAGEMENT

loue à Monthey   La Plaza immeuble de haut standing dans le centre ville

appartements neufs 3 1/2 - 4 1/2 p.

dès Fr. 150.- le m²

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

PROMOTION

GR NE Les Collbris

Il reste à vendre

5 1/2-pièces au rez avec pelouse privée Fr. 298 000.-

4 1/2-pièces au 1er avec grand balcon Fr. 250 000.-

3 1/2-pièces mansardé dans les combles Fr. 260 000.- garages à disposition.

Finitions au gré des preneurs. Prise de possession: printemps 1990.
Renseignements: (027) 58 21 10.
36-544968

CONSTRUCTION

SPHERE MANAGEMENT

A vendre à Monthey

appartement 4 pièces

de haut standing, avec place de parc couverte. Finitions au choix du preneur.
Fr. 394 500.-
025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Martigny

Le charme du Vieux-Bourg

A vendre grands appartements rénovés

- 3 pièces, 105 m² environ Fr. 307 000.-
- 5 pièces, 139 m² environ Fr. 415 000.-

DIDAY SA
1000 Lausanne 9
Tél. 021/20 22 10
Fax 20 28 82

A vendre à Fully jolies villas individuelles

Devenez propriétaire.
Fonds propres: Fr. 43 500.-
Mensualités: Fr. 1235.-

3 chambres à coucher, cuisine en chêne massif (vitro), séjour avec cheminée, salle de bains, W.-C., balcon, garage, cave, buanderie.
Quartier résidentiel et calme.
Renseignements et visites:

A. B. C onstruction et Promotion
Chalets - Villas - Appartements
CH - 1896 VOUVRY/VS
  (025) 813254 heures de bureau soir et week-end

Centre de Saint-Maurice

A louer, tout de suite ou à convenir

appartements 2 1/2 p. rénovés.
Fr. 780.- + charges

Régie Jean Rigolet
Rue du Coppel 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

Mayens d'Arbaz-Anz re

A vendre

superbe chalet

tout confort, 160 m² habitables, vue et situation exceptionnelles. Bus à 100 m, alt. 1200 m.
Prix meublé avec env. 600 m² de terrain: Fr. 550 000.-
Tél. (027) 38 30 50 - 38 35 25

R. F. IMMOBILIER
Rancey 1974 ARBAZ/VS
TEL 027/38 30 50

SVR

A vendre aux Posses-sur-Bex

JOLI CHALET

du XVIIIe siècle entièrement rénové

comprenant: living avec poêle-cheminée, 3 chambres à coucher, hall meublable, bain-W.-C., douche-W.-C., balcon, caves, petit jardin,
magnifiques vue et situation, ensoleillement maximal, à 15 min de l'autoroute et des pistes de ski.
Prix de vente: Fr. 345 000.-
  944 56 56

RÉGIE **FLOUCK SA**
Mousquetaires 15
1814 LA TOUR-DE-PEILZ

MONTHEY, à louer

magnifique app. 4 1/2 p. rénové. Fr. 1000.- + Fr. 130.- charges + Fr. 20.- place de parc. Libre 1er septembre.

Régie Jean Rigolet
Rue du Coppel 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

Mayens d'Arbaz-Anz re

A vendre

joli chalet

4 1/2 pièces, avec cheminée, 530 m² de terrain, alt. 1250 m. Accès facile. Bus à proximité.
Prix: Fr. 270 000.- meublé.
Tél. (027) 38 30 50 - 38 35 25

R. F. IMMOBILIER
Rancey 1974 ARBAZ/VS
TEL 027/38 30 50

BEX Ch. A.-DE-HALLER

APPARTEMENTS SPACIEUX, remis en état, à louer dans immeuble à l'entrée de Bex:

3 PIÈCES, cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains-W.-C., Fr. 750.- + Fr. 65.- charges.
Pour visiter: (025) 63 34 87.
G rances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

SIERRE-MURAZ

A vendre, libre tout de suite, maison 3-4 pièces.

MARGELISCH
AGENCE IMMOBILIÈRE
SIERRE 027 55 57 80

SPHERE MANAGEMENT

loue   Vouvry

splendide 5 p. en attique

avec beaucoup de cachet, 2 entrées indépendantes.
Fr. 1500.-

Tél. 025/ 71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

A vendre à Sierre,

3 parcelles

de 1100 m² env.

Situation exceptionnelle. Zone villa, coefficient 0,3.
Tél. (027) 22 31 85.

036-546085

A louer à Sion, chemin des Collines,

grand 3 1/2-pièces

neuf, situé au rez-de-chaussée.
- cuisine bien agencée
- cheminée de salon
- deux salles d'eau
Loyer: Fr. 1150.- plus charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 85 77.

036-546203

Thonon-Les-Bains

A vendre

appartement 2 pièces

bien situé;  v.  change contre appartement similaire dans le Valais. Pour tous renseignements: Tél. (027) 43 44 01.

036-082603

A vendre à Ardon, zone villas, dans maison de 3 appartements,

duplex 4 1/2 pièces 140 m²

pelouse privée, terrasse à l'étage, garage, cave.
Finitions au choix du preneur.
Tél. (027) 86 17 33 ou (027) 36 31 22.

036-546184

A vendre à Troistorrents (VS) superbe chalet 3 niveaux, terrain 582 m²

4 1/2 pièces

112 m², 3 chambres + 1 salon, cuisine agencée, 2 salles d'eau,

2 1/2 pièces

47 m², coin cuisine, salon, salle à manger, 1 chambre, 1 douche W.-C., prix à discuter.
Tél. (025) 71 43 36.
036-839630

Excellente affaire!

A vendre à Troistorrents (VS)

un chalet

de 3 appartements (1x3 1/2 pièces et 2x2 1/2 pièces) rentabilité supérieure à 5%, actuellement entièrement loué, prix très intéressant.
Tél. (025) 71 43 36.
036-839629

A louer à Château neuf-Conthey dans un immeuble neuf, à proximité du centre scolaire

4 1/2-pièces 115 m²

- avec cheminée de salon, deux balcons
- compteur individuel eau chaude et chauffage
- machine à laver le linge et séchoir gratuits
Loyer: Fr. 1290.-
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 85 77.

036-546205

A vendre à Vissoie

appartement traversant

105 m², 4 1/2 pièces, cave 30 m², place de parc, prix à convenir.
Tél. (027) 65 22 41 le soir.

036-320208

Crans-Montana

Cherche

appartements en gérance

On verse
Fr. 250.-   Fr. 500.-
par appartement ou chalet avec un contrat de gérance de minimum une année.
Ecrire à case postale 630, 1951 Sion avec mention «Crans-Montana».

036-544576

A louer à Niouc

chalet

partiellement meublé, comprenant: salon, salle à manger avec cheminée, cuisine agencée, 3 chambres à coucher, salles de bains, W.-C., balcon, terrasse couverte, cave, garage, places de parc. Long bail.
Rens. et visites: s'adresser au propriétaire, tél. (027) 22 15 33.

036-082528

Troistorrents

En face des Dents-du-Midi. En résidence principale ou pour les week-ends

chalets habitables tout de suite

sur parcelles de 500 m²   670 m²

ou encore

en cours de construction, taillés sur mesure

très jolis chalets de 4 pièces

au prix attractif de
Fr. 289 000.-   Fr. 298 000.-
Tél. (025) 71 42 84.

036-545896

Collombey

Sur une splendide parcelle de plus de 3000 m², nous vous proposons l'achat d'une

halle industrielle

comprenant:
- un appartement de fonction de 5 1/2 pièces,
d'une surface de 150 m²
- bureau de 75 m²
- halle de 375 m²
Construction - choix des matériaux très luxueux.
Renseignements et visites: Agence immobilière
D. BUSSIEN S.A.
Tél. (025) 71 42 84.

036-545867

A vendre

RESTAURANT

(avec immeuble)

- Situation: Jura - Ajoie
- Salle à manger de 50 places
- Restaurant de 20 places + bar
- Parking

Agencement compris, conditions et prix très intéressants.

Nos services s'occupent des demandes de crédits et démarches administratives.

Agence Immobilière MOUCHE S.A.
2923 Courtemaiche
Tél. (066) 66 13 93

Martigny. A vendre magnifique terrain à bâtir

en zone d'habitat permettant la construction d'un immeuble locatif (indice d'utilisation du sol 0,7 sur droit à bâtir d'environ 4100 m²).

Ecrire sous chiffre A 18-316180   Publicitas, 1211 Genève 3.

50° anniversaire de la mob

Plusieurs expositions sur la Planta

De vendredi à dimanche prochains, le Valais fêtera le cinquantième anniversaire de la mobilisation de 1939. Les festivités de Diamant prévoient notamment l'installation de diverses expositions sur la place de la Planta, à la salle de la Matze, sans oublier des films d'époque au cinéma Arlequin.



Magasins, gare, kiosque, cinéma et colonnes d'affichage de l'époque de la mob seront reconstitués sur la place de la Planta.

SION (vp). — L'exposition itinérante et le kiosque de la commémoration Diamant seront installés sur la place de la Planta. Ils pourront être visités vendredi et samedi prochains de 8 à 21 heures, et le dimanche 10 septembre de 9 à 21 heures.

Village reconstitué

L'exposition est conçue sous la forme d'une place de village en 1939 comprenant un immeuble à vocation commerciale (boulangerie, boucherie, magasin), une gare, un cinéma, des colonnes d'affi-

chage, etc.). Le kiosque permettra de consulter journaux et revues de l'époque ou de trouver livres, montres, cassettes musicales et cassettes vidéo. Le cinéma salle du Conseil national projettera en continu une production vidéo dont le thème est «La Suisse de 1939 à 1945».

Le but de l'exposition est d'illustrer sous différents aspects les événements civils et militaires et de rappeler l'état des structures du pays de 1939 à 1945, ou même avant, sans occulter tous les problèmes qui se sont posés durant

cette période.

Les différents volets de l'exposition seront groupés par thèmes: la maison suisse, le plan Wahlen, le ramassage des vieux chiffons, les réfugiés internés, les femmes durant la guerre, la Suisse: une île, la menace, la mobilisation, l'armée et son engagement, la vie quotidienne du soldat, la protection et les violations de la neutralité.

Pour les visiteurs qui cherchent une information plus détaillée, chaque sujet présenté est traité de manière plus approfondie au moyen de textes, d'images et de présentations audio-visuelles.

Exposition philatélique

M. Henri Georges, originaire d'Evolène, présentera les 8, 9 et 10 septembre à la salle de la Matze, de 9 à 21 heures, une exposition philatélique sur le thème de la guerre 1939-1945.

On y trouvera la presque totalité des timbres émis par les PTT des pays belligérants de la Seconde Guerre mondiale, à la gloire des différentes armées. Une douzaine de panneaux exposeront près de deux mille timbres et cartes postales. Quelques-unes de ces pièces ont trait aux guerres de 1870 et de 1914-1918.

Bataille en direct

Une autre exposition aura pour cadre la salle de la Matze, également réalisée par M. Henri Georges: celle relatant la bataille sur le Rhin

de 1945. M. Georges présentera une maquette unique par l'originalité de son montage. Il s'agit en fait d'un relevé d'une partie des terrains d'opération de la bataille du Rhin où s'affrontèrent Allemands et Français lors du passage de ce fleuve par le général Leclerc.

Cette maquette dispose d'un astucieux montage électronique avec bruitage correspondant, reproduisant admirablement en miniature cette bataille. Dans des vitrines, seront également exposées d'extraordinaires miniatures de pièces d'artillerie.

Photos aériennes

L'OFAEM (Office fédéral des aérodromes militaires), présentera ce week-end – toujours à la salle de la Matze – des photos aériennes d'époque et actuelles qui mettent en évidence le développement de la place d'armes de Sion. D'autre part, des élèves des cycles d'orientation seront invités vendredi pour des visites de l'aérodrome militaire.

Les films du Valais

Des séances de cinéma seront organisées le samedi 9 septembre à l'Arlequin (Sion) pour les élèves qui visiteront l'exposition et les vétérans qui le souhaitent selon le programme établi. Ces films présenteront des actualités de la période de mobilisation sur le thème: «La Suisse et le Valais pendant la mob 39-45».

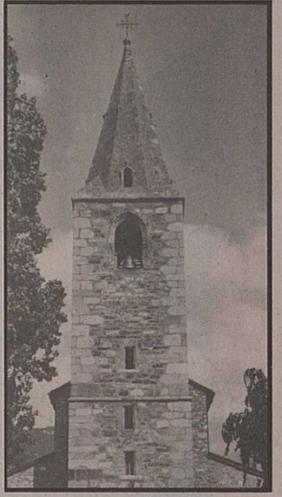
Pour le public, une séance est prévue le même jour à 14 h 30. Les entrées sont gratuites.

Nous présenterons dans nos prochaines éditions le programme complet des manifestations de Diamant à Sion.

Ardon

Les cloches se sont tues

ARDON (scop.) – Bien que silencieuses depuis plus de quinze jours, les cloches de l'église d'Ardon ne sont pas parties pour Rome. Que les Ardonnais se rassurent, le carillon qui rythmait leurs journées inlassablement depuis des années ne saurait tarder à reprendre son activité. Peut-être ce dimanche déjà! Après une révision de tout le mouvement et une réparation minutieuse effectuée par la maison Ecoffey de Broc, dans le canton de Fribourg, les muses du clocher reprendront leur ding-dong quotidien pour le plus grand plaisir des villageois.



Le clocher de l'église d'Ardon, édifié en 1525, est classé monument historique.

Festival de l'orgue ancien

En attendant le 600^e



Après le dernier concert, l'heure des remerciements pour M. Maurice Wenger.

SION (vp). — Le Festival international de l'orgue ancien a vécu samedi passé son dernier concert avec le Festival Strings de Lucerne et Bernard Heiniger à l'orgue.

Ce concert de très belle qualité est venu clore en apothéose un festival qui fêtera l'année prochaine le 600^e anniversaire de l'orgue de la basilique de Valère.

Le Festival international de l'orgue ancien est dirigé par M. Maurice Wenger. Cette manifestation tourne sur un budget d'environ 110 000 francs. Cette année, 3500

personnes ont suivi les concerts d'orgue du festival, selon ses organisateurs.

A l'issue du concert de samedi passé, un apéritif a réuni diverses personnalités dans les jardins de Valère. Etaient notamment présents M. Michel Veuthey, conseiller culturel de l'Etat du Valais, Me Jacques Allet, président de la Bourgeoisie de Sion, et le chanoine Emil Tscherrig, du chapitre de la cathédrale, qui a pris la parole après M. Maurice Wenger.

Fédération des sociétés locales de Sion

Lotos: un manque de solidarité?

SION (vp). — La Fédération des sociétés locales de Sion compte 125 sociétés depuis son assemblée générale de lundi passé. Les délégués présents ont en effet accepté au sein de la fédération l'Eisstock-Club de Sion présidé par M. Guy Héritier. Il s'agit du premier club suisse romand intégré à la fédération suisse.

Eisstock

L'Eisstock nous vient de Bavière, du Tyrol et de Suisse alémanique. Il s'agit en fait de l'ancêtre du curling et de la pétanque. Ce sport se joue en toute saison sur divers revêtements: glace ou asphalte par exemple. Le nouveau club séduisois compte trente-six membres dont quatorze licenciés.

Notons qu'au cours de cette même assemblée, le Männerchor Harmonie a reçu comme cadeau un plateau en l'honneur de son centième anniversaire.

Trop de lotos

Au cours de son rapport, le président de la fédération, M. Marcel Berbier, a relevé le fait que de trop nombreuses sociétés organi-

sent des lotos uniquement pour la soirée et le voyage annuel de leurs membres, ou tout simplement pour éviter d'introduire une cotisation. Cent deux demandes de lotos ont été déposées auprès de la Municipalité pour l'année 1989-1990. Onze d'entre elles ont été écartées en raison de leur non-conformité au règlement municipal. L'organisation de ces lotos exige chaque année de la part du comité de la fédération des sociétés locales un travail considérable et une véritable gymnastique intellectuelle.

M. Berbier a notamment déclaré: «S'il y avait vraiment un esprit de solidarité au sein des sociétés locales, soixante à septante lotos suffiraient amplement dans notre fédération.»

Musicorama: supprimé!

«Nous regrettons le manque de fidélité à la parole donnée par certaines sociétés qui nous a fait supprimer le projet de Musicorama prévu pour février 1989», a encore ajouté M. Berbier. Musicorama était un projet d'animation musicale sur un week-end qui avait initialement obtenu l'aval de

l'ensemble des sociétés chorales et instrumentales de Sion, soit plus de 650 exécutants. A la fin 1988, seuls 150 participants étaient encore disponibles pour cette fête...

Les sociétés locales de Sion ont cependant largement animé l'année 1988, ainsi que l'a reconnu le comité de la fédération.

Concours et 175^e anniversaire

Depuis l'année dernière, la fédération invite les sociétés locales de Sion à lui envoyer leurs affiches pour le «concours de l'affiche la plus attractive» dont le lauréat 1988 sera désigné cet automne.

Au chapitre des projets, mentionnons la création d'une commission d'étude chargée de présenter diverses variantes d'équipement pour les places de manifestations destinées aux grandes fêtes.

Cette année, la fête de la Sainte-Cécile – qui rassemble les sociétés instrumentales et chorales de Sion – aura lieu les 18 et 19 novembre 1989 à la paroisse alle-

mande de Saint-Théodule. D'autre part, les sociétés séduisoises fêteront d'une manière toute particulière le 1^{er} août 1990, lequel marquera le 175^e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération.

Notons enfin que la conseillère municipale Gilberte Roh représentait la commune de Sion à cette 44^e assemblée générale ordinaire de la fédération des sociétés locales.

Fête paroissiale de Grimisuat

Deux belles journées en perspective

Animation, distractions en tout genre et rencontres, tels sont les points forts de la prochaine fête des églises de Grimisuat et Champlan, les 9 et 10 septembre prochains.

GRIMISUAT (scop.) – Depuis de longs mois, le comité d'organisation s'est mis au travail pour «monter» une fête digne de ce nom. Sous l'œil bienveillant du président, M. Guy Vuignier, et grâce à l'énergie de Mme Marie-Hélène Jacquemet, secrétaire, de multiples efforts ont été déployés pour stimuler et coordonner le travail des différentes commissions.

Jacky Lager

La soirée de samedi débutera à 18 heures par une messe qui aura lieu à l'église de Grimisuat. Puis, à 20 h 15, au centre scolaire, Jacky Lager donnera un concert à ne pas manquer. Musicien heureux, comme il se définit lui-même, on l'assimile souvent à un clown. Mais c'est ne parler que d'une facette de son talent. S'il plaît tant aux enfants, qui ont le goût sûr en la matière, c'est surtout sa sensibilité et sa manière d'habiller le banal et le quotidien qui nous invitent à rêver, à vagabonder au gré de sa fantaisie vive et acerbe, parfois aussi teintée de franchise sans détour.

Le bazar

Au programme de dimanche, une messe en plein air, chantée par les chorales de Grimisuat et de Champlan, aura lieu à 10 h 15 au centre scolaire. Elle sera suivie d'un concert de la fanfare L'Avenir et d'un apéritif offert par la commune. Au cours de l'après-midi chacun trou-

vera de quoi satisfaire sa curiosité, son appétit et sa générosité en parcourant les stands de la fête. L'innovation, cette année, vient du bazar où chacun peut mettre en vente un (ou plusieurs) objet souvenir ramené de vacances: un mini-tour du monde que chacun est invité à agrémenter à sa manière.

Le repas du dimanche étant gratuit, les organisateurs espèrent recevoir des dons généreux pour le



Tous ceux qui sont restés un peu enfant dans un coin de leur cœur ne peuvent que se réjouir à l'idée de passer une soirée en compagnie de Jacky Lager.

compte des vitraux de la paroisse. Tout le bénéfice de la fête sera d'ailleurs utilisé pour cette œuvre.

Huit mois d'efforts et de préparation devraient aboutir à une réussite, surtout quand on connaît le mot de passé: chacun vient avec son sourire et repart avec celui des autres.



Route des Ronquoz SION

Tél. (027) 22 56 95
Ouvert le samedi matin
Equilibrage - Géométrie
Amortisseurs - Jantes

Parc d'attractions

Un futur Disneyland suisse à St-Maurice?

Dans le numéro de septembre, maintenant à votre kiosque

BILAN

LE MAGAZINE ECONOMIQUE SUISSE

ACTIONS

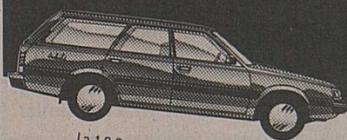
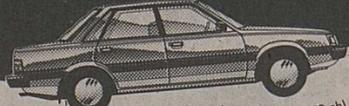
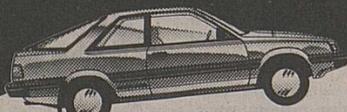
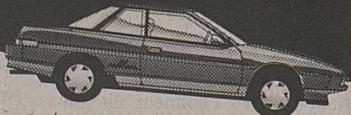
DU 6 AU 9.09.89

Rôti de bœufcuisse
1^{ère} Qualitékg **24.-****CELERI
BRANCHE** kg **1.80****POMMES
"SUMMERED"**
du Valais,
1^{er} choixkg **2.-****DANS NOS POISSONNERIES**
MONTHÉY-MARTIGNY-SION-SIERRE**TRUITES
DU DANEMARK**
fraîches, vidées kg **11.-****COLINOT
FRITURE** kg **13.-****SALAMI**
"BINDONE" ou
"NOSTRANO"

pièce de 1000g

14⁸⁰**MIGROS VALAIS**

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS VALAIS

Investissez dans la High-Tech 4WD.La 1.8 Station Jubilé: 72 kW (98 ch),
le prix-choc: Fr. 23 550.-Les modèles 1.8 Sedan: 72 kW (98 ch) ou 88 kW (120 ch),
dès Fr. 25 750.-Les modèles 1.8 Coupé: 72 kW (98 ch), ou 88 kW (120 ch),
dès Fr. 25 750.-Les 1.8 Super-Station: 72 kW (98 ch) ou 88 kW (120 ch),
dès Fr. 26 800.-La voiture de sport XT Turbo: 88 kW (120 ch),
dès Fr. 33 200.-**Garage André Yerly, 1937 Orsières, (026) 83 18 13 - Garage Roland Biffiger, route cantonale, 1970 Saxon, (026) 44 21 30 - Emil Frey S.A., rue de la Dixence 83, 1950 Sion, (027) 21 29 51 - Garage Bruttin Frères S.A., 3941 Noës-Sierre, (027) 55 07 20 - Garage du Rhône, Benno Schiffmann, 3952 Susten, (027) 63 12 48.****SUBARU 4WD****OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**Entreprise du Chablais, cherche
installateur sanitaire
couvreurs
ferblantierEntrée tout de suite, bon salaire
dans entreprise dynamique.Veuillez téléphoner au:
(025) 71 70 52.

036-839591

Nouvelle boucherie à Martigny, cher-
che**une aide-vendeuse**

à mi-temps.

Faire offres sous chiffre 9356, OFA,
Orell Füssli Publicité, case postale,
1920 Martigny.

036-839613

Vous êtes ménagère, retraité ou vous avez un horaire de travail
irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un**gain accessoire**

intéressant et régulier.

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la

distribution d'imprimésde journaux ou d'échantillons à tous les ménages
de votre localité.Dans une phase ultérieure, il vous sera éventuellement proposé
de distribuer tôt le matin le «Nouvelliste» en même temps
que les imprimés.

Si vous habitez dans la localité de:

Mollens

veuillez faire vos offres de service au (027) 23 57 57.

MESSAGERIES DU RHÔNE ET BVA SION S.A.Rue de l'Industrie 7
1950 SIONVous êtes ménagère, retraité ou vous avez un horaire de travail
irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un**gain accessoire**

intéressant et régulier.

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la

**distribution
du «Nouvelliste»**à ses abonnés et d'imprimés, de journaux ou d'échantillons
à tous les ménages de votre localité.

Si vous habitez dans l'une des localités suivantes:

**Vouvry, Vionnaz, Les Evouettes, Saxon,
Savièse, Saint-Léonard**

veuillez faire vos offres de service au (027) 23 57 57.

MESSAGERIES DU RHÔNE ET BVA SION S.A.Rue de l'Industrie 7
1950 SION

J'ai changé de voiture! Et ta cuisine elle a combien de kil?



Tous les styles et toutes les combinaisons forment la gamme des cuisines Vugo. Elles allient l'élégance à la fiabilité. C'est normal, ce sont des produits suisses fabriqués en Valais. Passez voir nos expositions et appréciez-y votre prochaine cuisine Vugo.

vugo

des Cuisines à Vivre

«La Rochelle»
Rue du Sex 33 · 1950 Sion
Téléphone 027/22 77 42

Avenue du Marché 20
3960 Sierre
Téléphone 027/55 64 43

Terbinerstrasse 11
3930 Viège
Téléphone 028/46 18 35

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ECCO TEMPORAIRE

Nous cherchons

**aides d'usine
manœuvres de chantiers**

avec expérience.

Votre conseiller : André Buchilly.

ECCO S.A. - Place Tübingen 5, Le Cerf
1870 Monthey - Tél. (025) 71 76 37



ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

BÜHLER ÉLECTRICITÉ S.A. - MONTHÉY

Nous sommes une entreprise
GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ.

Afin de renforcer notre structure interne, nous cherchons un

MAGASINIER

Ce collaborateur sera chargé de la gestion des stocks, de l'outillage et des approvisionnements.

Nous offrons des conditions de travail modernes, un salaire adapté à la prise de responsabilité ainsi qu'un véhicule d'entreprise.

Si vous êtes une personne de contact, jeune d'esprit, travailleur et que votre métier vous passionne, rejoignez-nous en écrivant ou en prenant contact avec:

BÜHLER ÉLECTRICITÉ S.A.
Ruelle des Anges 3
1870 MONTHÉY
Tél. (025) 71 65 66.

143.343477

HOTEL DU RIONE

Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 82 91

Nous cherchons

**portier de nuit
remplaçant**

2 nuits par semaine + vacances du titulaire.

vendeuses

pour notre rayon traiteur.
Faire offres à la direction
Tél. (027) 22 82 91.

036-546063

HOTEL DU RIONE

Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 82 91

Nous cherchons

sous-chef de cuisine

pour service à la carte et banquets.
Entrée le 1.10.1989.
Remplacement entre-saison possible.

Faire offres à la direction
Tél. (027) 22 82 91.

036-546062

Cherchons

dame seule, motivée

pour s'occuper de personnes âgées

**secrétaire
expérimentée**

Tél. (027) 22 24 51.

036-546075

Librairie-papeterie cherche

**collaborateur-cadre
30 à 40 ans**

Culture générale, sens des affaires, entregent, qualités de gestionnaire.

Possibilité d'association.

Faire offres détaillées sous chiffre P 36-920136, Publicitas, 1920 Martigny.

036-546080

Toute la journée au grand air!



Un/Une **garde-frontière** ne reste guère assise(e) dans son bureau, car l'essentiel de son activité se déroule en plein air, soit aux postes de douane soit le long des 1800 km de frontière. Il/Elle évolue constamment dans un cadre que beaucoup cherchent à retrouver pendant leurs loisirs, en contact permanent avec des gens venus de tous les horizons. La vie de garde-frontière, c'est la variété, l'aventure et de réelles responsabilités au sein d'une petite équipe.

Alors vous êtes tenté(e)? C'est avec plaisir que nous vous fournirons d'autres précisions sur la profession de garde-frontière. Il vous suffit, pour cela, de téléphoner au 021/20 25 51 ou d'envoyer le coupon ci-dessous à la Direction des douanes, case postale 475, 1001 Lausanne.



Professions douanières - des carrières sans frontières

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

VS-3

**COLLOMBEY-
MURAZ**

CENTRE SCOLAIRE

**Samedi 9 septembre
dès 20 h 15****PREMIER LOTO DE LA SAISON!****LOTO 18 000**

de l'Union Sportive Collombey-Muraz

Prix des abonnements:

1 carte	Fr. 40.-
2 cartes	Fr. 50.-
3 cartes	Fr. 60.-
4 cartes	Fr. 70.-
Illimité	Fr. 80.-

à jouer par la même
personne

Horaires des bus, cars Bernard Duchoux, Monthey.
(025) 71 10 04, mis gracieusement à votre disposition par les organisateurs, ALLER et RETOUR

Martigny, gare CFF	19 h 00
Vernayaz, bâtiment PTT	19 h 05
Evionnaz, bâtiment PTT	19 h 10
Saint-Maurice, gare CFF	19 h 15
Bex, place du Marché	19 h 20
Massongex, place de l'Eglise	19 h 30
Monthey, place du Marché	19 h 35

Réservation obligatoire pour les localités suivantes en s'inscrivant au No de tél. (025) 71 40 90, jusqu'au samedi midi: Champéry, Val-d'Illeziez, Troistorrens, Saint-Gingolph, Bouveret, Les Evouettes, Vouiry, Vionnaz.

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS****GARAGE ET
CARROSSERIE DU**1844 VILLENEUVE
Tél. (021) 960 35 48

cherche pour entrée à convenir

un tôlier

première force, responsable tôlerie, salaire en rapport

un aide d'atelier

pour nettoyage voitures, etc.

**un(e) apprenti(e)
employé(e) de bureau**

Préstations d'une entreprise moderne.

22-120-16-24

Crans
saison hiver, engageons**vendeuse**

Horaire agréable.

Faire offres détaillées à:
Librairie de Crans, 3963 Crans.

036-546145

**Informatique
Analyste-programmeur indépendant****cherche mandat**

Analyse, programmation, maintenance ou formation.

A temps partiel ou pour une période.

Ecrire sous chiffre 89-510 ASSA, place du Midi 27, 1950
Sion

036-839635

Afin de renforcer notre équipe de montage nous
engageons**Monteur en stores**

pour la pose de stores et portes de garage.

Nous demandons des gens avec bonne expérience des
travaux du bâtiment. Des serruriers, menuisiers, méca-
niciens pourraient être mis soigneusement au courant.Nous offrons une activité indépendante, très variée,
bien rémunérée, avec des prestations sociales d'avant-
garde.

Les intéressés sont priés d'appeler:

GRIESSER

Iles Falcon, 3960 Sierre, tél. (027) 55 07 54

Pour vos annonces: PUBLICITAS 21 21 11**SIEMENS****Comme la nature
ne peut se défendre,
nous prenons
sa cause en main!**

Le nouveau Siwamat Plus lave jusqu'à
deux fois plus vite, réduit la consommation
d'eau de 30% et économise 10% de cour-
rant - tout cela grâce à son ingénieux
système d'arrosage par le haut. Et lorsque
le linge est normalement sale, il permet
même de renoncer au prélavage!

Du fait qu'il adapte automatiquement ses programmes
à la quantité et à la nature du linge à laver, il ne consomme
que l'eau et le courant strictement nécessaires.

Siwamat Plus, c'est le nouveau lave-linge révolution-
naire de Siemens qui ménage non seulement votre linge,
mais aussi votre budget et l'environnement. Informez-vous
sur tous ses avantages chez votre fournisseur d'électro-
ménager.



Le nouveau Siwamat Plus économise jusqu'à 50% de temps,
30% d'eau et 10% de courant.

**SIWAMAT PLUS,
encore un «plus» de Siemens.**

Siemens-Albis S.A., Dépt Electroménager, 42, rue du Bugnon, 1020 Renens. Téléphone 021/631 31 11

Fr. 2980.-
TRAVELLER
MOTOROLA
NATEL C
Version mobile

Le MOTOROLA-TRAVELLER offre 6 avantages décisifs!

conversation mains libres	grand affichage
mémoire alphanumérique	composition rapide
préprogrammation	99 numéros
des appels	détection des appels

Repondeur automatique
pour émission et réception de messages

**Testez gratuitement notre
NATEL C
durant une journée**

AKUONEN
AUTO ELECTRICITE

Ch. de la Poudrière 4 - SION
Tél. (027) 23 38 48
36-082501

**VOTRE ECOLE
DE LANGUES**

**C'est le moment
de
vous inscrire à
un nouveau cours
de**

**Anglais, allemand,
espagnol, italien,
français**

- Cours en petits groupes ou
leçons particulières
 - Cours en journée ou en soi-
rée
 - Niveau débutant, élémen-
taire, moyen ou avancé
 - Préparation aux examens
internationaux
 - Début des cours:
semaine du 4 septembre
- Renseignements et inscrip-
tions dès maintenant!
- Ouverture du secrétariat:
10 h - 12 h, 14 h - 20 h

le monde des langues -
les langues du monde
inlingua
école de langues (027) 23 35 35

Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

Agencements de cuisine

toutes exécutions

CHÊNE MASSIF long. 3,30 m,
Fr. 7500.-**CHÂTAIGNIER** Fr. 7300.-
pose incluseAppareils **De Dietrich****ARTS & STYLE**
1880 LE CHÂTEL-SUR-BEX
Tél. (025) 63 16 88

36-082184

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Tout de suite ou à convenir à Aigle

Résidence La Griotte

Magnifiques appartements neufs. Cuisines agencées (lave-vaisselle), balcons.

- 2½-pièces: dès Fr. 795.- + charges
- 3-pièces: dès Fr. 995.- + charges
- 3½-pièces: dès Fr. 1035.- + charges
- 4½-pièces: dès Fr. 1230.- + charges

Pour tous renseignements et visites, téléphonez au (025) 26 43 14.

036-838562

Société immobilière à caractère non spéculatif **ACHÈTE**

- **immeubles** locatifs
- **terrains** pour immeubles ou habitats groupés
- **promotions** en cours ou projets

Il sera répondu à toute offre et nous garantissons l'entière discrétion. Paiement comptant.

Ecrire sous chiffre 1 Z 22-629545, Publicitas, 1002 Lausanne.

Avec Fr. 10 000.- de fonds et des charges mensuelles de Fr. 1350.- à Fr. 1700.-

Vous pouvez acheter une des villas suivantes: compris: terrain, taxes, finitions complètes.

TRECOVAGNES (VD)	jumelle	Fr. 495 000.-
GRÔNE (VS)	individuelle	Fr. 360 000.-
GRÔNE (VS)	jumelle	Fr. 360 000.-
LA RASSE (VS)	individuelle	Fr. 395 000.-
(Evionnaz)	jumelle	Fr. 385 000.-
	jumelle	Fr. 365 000.-
LES ÉVOUETTES (VS)	jumelle	Fr. 360 000.-
MURAZ (VS)	individuelle	Fr. 420 000.-

Disponible HAUT DE GAMME
fonds nécessaire 10%

OLLON (VS)	jumelle	Fr. 625 000.-
RENNAZ (VD)	jumelle	
	+ individuelle	à discuter
MÉZIÈRES (VD)	jumelle	à discuter
SIVIRIEZ (FR)	individuelle	Fr. 620 000.-

FLEURY par Saint-Hyppolite Doubs France
grande villa récente, panorama Fr. 100 000.-

Pour tout contact, le matin au tél. (025) 63 34 92.

36-082626

CHEssel

A quelques kilomètres du sympathique port du Bouveret

VILLAS JUMELLES
4½ pièces - 122 m² env.

- finitions de 1ère qualité
- jardin d'agrément facile à entretenir
- garage et place de parc

Grâce à notre système de financement analogue à l'aide fédérale.

Fonds propres: Fr. 51 000.-
Charges fin. dès Fr. 2020.-/mois

BIENVENUE
jeudi 7 septembre, 17 h à 19 h

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11

S.I. RUE CENTRALE

SIERRE

Rue Centrale 2

A LOUER

- **Locaux - Bureaux**
(conviendrait particulièrement pour étude d'avocat, cabinet médical, bureau d'architecture, salon de coiffure, et habitation.)
- **Appartements 2 1/2 pièces**
- **Appartements 3 pièces**
- **Appartements 4 1/2 pièces**
- **Appartements 5 pièces**

- Situation tranquille (centre ville, proximité gare, PTT, tribunal, Hôtel de Ville)
- Finitions au gré du preneur
- Disponible dès mars 1990.

Renseignements:
Agence immobilière
MARTIN BAGNOUD SA
Rte de Sion 3 - 3960 SIERRE
Tél. 027 / 55 42 42

A louer à BEX

locaux commerciaux

bordure route cantonale, proche accès autoroute. Conviendrait pour petite industrie, artisanat, atelier, dépôt. Places de parc à disposition.

Prix au m²: Fr. 80.-
Loyer mensuel: Fr. 6250.-
(y compris logement de service)
Réf. 195/mt

Régie Muller-Veillard S.A.
Rue de la Paix 8 - 1820 MONTREUX
Tél. 021/963 61 61

RESIDENCE LA ROCHELLE
Sion, rue du Sex 33, à vendre

appartements de haut standing

Cuisine entièrement équipée (four micro-ondes, lave-vaisselle, etc.) grande véranda vitrée, chambre parents avec bain privé et dressing, matériaux de premier choix. Grand jardin protégé (2000 m²).

- 2½ pièces 77 m²
Fr. 275 000.- / Fr. 315 000.-
- 3½ pièces 100 m²
Fr. 357 500.- / Fr. 397 500.-
- 4½ pièces 125 m²
Fr. 450 000.- / Fr. 490 000.-

Disponibles immédiatement.
Renseignements et visites: VAL PROMOTION, av. de France 10, 1950 SION. Tél. (027) 23 34 94, Monique Sprenger.

036-545028

Vous désirez vendre

J'ai les acheteurs

Unions nos efforts pour une vente rapide de votre bien immobilier: appartements, villas, terrains.

Appelez-moi sans engagement au: (025) 71 43 36.

036-839628

PLACEMENT IMMOBILIERS BRUXELLES - MARCHÉ COMMUN

- rendement élevé
- plus-value importante dans les 2 ans
- capital entièrement garanti

Pour tout renseignement écrire sous chiffre M 36-645765, Publicitas, 1951 Sion.

Cherche à acheter en Valais, région Monthey, Martigny, Sion, Sierre, **immeuble locatif** évent. à rénover, ou **terrain à construire immeuble.**

Faire offres sous chiffre U 36-082058, Publicitas, 1951 Sion.

036-082058

Branson-Fully, à vendre

terrain à bâtir

800 m², densité 0.4.

Faire offres sous chiffre P 36-401005, Publicitas, 1920 Martigny.

036-401005

Vouvry à vendre
maison villageoise de 3 appartements

- 1 appartement 2 pièces, 46 m²
- 1 appartement 3 pièces, 54 m²
- 1 duplex 100 m²

immeuble entièrement reconstruit, cuisines agencées, buanderie avec lave et sèche-linge.
Prix: Fr. 720 000.-
Tél. (021) 960 22 39 ou (021) 960 11 46.

036-082493

MARTIGNY
Immeuble de la Poste, centre ville
A louer pour printemps-été 1990

grands locaux
aménageables, au gré du preneur, en bureaux, cabinet, etc.

PTT S'adresser à: M. Ducry administrateur postal
1920 Martigny
Tél. (026) 22 26 72.

36-091000

1 MOIS DE LOYER GRATUIT

Offre exceptionnelle
IMMEUBLE LE CRISTAL MONTHEY

pour la location d'un magnifique appartement de 1½ pièce, 2½ pièces ou 3½ pièces dès le 1er octobre 1989

Situé au centre ville dans un quartier paisible.

Immeuble neuf, intérieur moderne, tout confort. Cuisines agencées, parquet. Places de parc intérieures et extérieures.

Appartement témoin meublé par **MEUBLES PESSE** et **MINI-PRIX**

Renseignements: Fiduciaire et Gérance
R. KUNZLE SA
1870 Monthey
Avenue de la Gare 24 (025) 70 61 90

Rentenanstalt

« QUARTIER DE VISSIGEN, SION »

Proche du centre ville, dans un quartier agréable et tranquille, bénéficiant d'un ensoleillement parfait et d'une belle vue sur les Alpes

à louer

dès le 1er novembre 1989, à la rue du Stade 8, 10 et 12

magnifiques appartements

Studio	37,5 m²	dès Fr. 605.-
2 pièces	60,0 m²	dès Fr. 720.-
3 pièces	80,5 m²	dès Fr. 905.-

sans les charges mais y compris l'utilisation des installations des buanderies.

Place de parc intérieure Fr. 80.-

Renseignements et location:
IMMO-INFO S.A., régie immobilière, rue du Sex 34
1950 SION - Tél. (027) 22 66 23

Grimentz, hôte d'honneur de la Boudrysia

50 000 à 60 000 visiteurs attendus

La Boudrysia battra son plein les 8, 9 et 10 septembre. Grimentz sera l'hôte d'honneur de cette grande fête populaire, qui drainera à Boudry (NE) 50 000 à 60 000 personnes.



Jacques Cornu aux fourneaux.

GRIMENTZ - BOUDRY (gez). - Une centaine d'habitants de Grimentz, le quart de la population du village, seront du voyage. Cette importante délégation gèrera la cantine principale de la Boudrysia. Une tâche

traditionnellement dévolue à l'hôte d'honneur de cette fête neuchâtoise. L'occasion pour les Grimentzards de démontrer que la qualité de l'accueil annivariard n'est pas une légende.

Le « civet du braconnier »

Tout a commencé en novembre dernier. En visite à Grimentz, le comité de la Boudrysia était reçu à la cave de la société de développement. Un moment décisif. L'affaire était réglée en quelques minutes: Grimentz serait l'hôte d'honneur 1989 de la fête de Boudry.

Aujourd'hui, le quart de la population, représentant notamment sociétés et clubs locaux, s'apprête à mettre le cap sur le canton de Neuchâtel. Cette délégation sera l'ambassadrice des spécialités culinaires et viticoles du terroir. Signalons au menu concocté par les Grimentzards un « civet du braconnier » (civet de cerf).

Jacques Cornu de la partie

Les fifres et tambours se produiront à la cantine de fête et défilent dans le cortège de dimanche après-midi. L'orchestre Atlantis mènera le bal. Les artisans animeront une exposition permanente et seront présents lors du marché de samedi. Notons encore qu'une cave annivariarde sera érigée dans l'enceinte de la fête: concours de dégustation au programme, avec diplômes et prix à la clef.

Les hôtes et les amis neuchâtois de la station annivariarde seront aussi de la partie, puisqu'ils animeront le bar de la fête. Parmi eux, le champion Jacques Cornu, un fidèle de Grimentz, qui officiera pour l'occasion en qualité de raclleur!

Ainsi, durant ces trois jours de liesse, Grimentz et Boudry se tendront la main. Une occasion de promouvoir la station, des contacts humains enrichissants en perspective. D'une pierre deux coups pour le village annivariard.

Piscine municipale de Guillamo

Réouverture aujourd'hui

SIERRE (gez). - Ces dix derniers jours, la piscine de Guillamo était fermée pour cause de grands nettoyages annuels. Elle rouvre ses portes au public à 11 h 30 aujourd'hui. Pour procéder à leur toilette,

il a fallu vider les deux bassins de 800 mètres cubes d'eau. Ajoutons qu'en mai dernier, de notables améliorations ont été apportées au système d'épuration de l'eau. On a pu en constater les effets positifs:

les analyses effectuées par le Laboratoire cantonal ont donné des résultats excellents, sur les plans chimique et bactériologique.

Le système de filtrage a été perfectionné. En outre, les quatorze tonnes de sable à quartz, par lequel s'écoule l'eau avant d'alimenter les bassins, ont été changées. Ce sable spécifique a pour fonction de retenir les impuretés de l'eau. Il est nécessaire de le remplacer, lorsqu'il devient usagé. Une opération qui a été effectuée pour la première fois, depuis que la piscine a ouvert ses portes, voilà onze ans.

Notons que ce sable est contenu dans des sortes de grandes cuves installées dans la salle de machinerie, sous les bassins. Un envers du décor plutôt impressionnant, inconnu sans doute de la plupart des baigneurs.

Ces aménagements et améliorations ont coûté quelque 50 000 francs à la commune de Sierre (30 000 francs étaient inscrits au budget et le reste a fait l'objet d'un crédit supplémentaire).

Baigneurs en augmentation

Comme la question de l'hygiène, celle de l'animation figure parmi les préoccupations principales de Christian Andenmatten, chef de service à la commune de Sierre, responsable de la gestion de la piscine de Guillamo. But de ces animations, «augmenter l'attrait pour diminuer le déficit», résume M. Andenmatten.

Le nombre des entrées - 44 000 l'an passé, sans compter les classes d'écoliers - est à la hausse. A Sierre, la natation, recommandée par de nombreux médecins, voit sa cote grandir. Les tarifs d'entrée, populaires, demeurent inchangés depuis onze ans. Une raison de plus de se jeter à l'eau!

Gornergrat Billets spéciaux à prix réduits

Du 1er au 31 octobre, des billets à prix réduits, à destination du Gornergrat, seront émis journalièrement au départ de Brigue, Viège, Saint-Nicolas et Täsch. Facilités de voyage pour familles. Voir annonce dans ce numéro.

Les 90 ans des caves Imesch

Quand tradition rime avec qualité

Mardi, la célèbre maison de vins Imesch célébrait officiellement le 90e anniversaire de sa création. A cette occasion, Mme Marie-Hélène Imesch-Sigerist souligna l'option de qualité prise par la société à l'approche de la nouvelle décennie.

SIERRE (mym). - La maison Imesch est reconnue dans le Valais central comme un bastion d'une certaine tradition viti-vinicole. Son histoire remonte à M. Léopold Imesch, originaire de Mörel, instituteur de formation, qui s'installa à Sierre en 1895. Alors, il était directeur de l'école allemande du chef-lieu. Par son mariage avec Marie de Chastonay, il entra en contact avec le monde de la vigne. En 1899, avec l'appui de son beau-père, il créa les caves Imesch ainsi que la marque Soleil de Sierre.

Une affaire de famille

Très vite l'entreprise connaît une expansion remarquable. Dès 1908 la société change de locaux, la cave située dans le Vieux-Sierre s'avérant trop exigüe. Parallèlement à ses responsabilités professionnelles, M. Imesch poursuit une brillante carrière politique et militaire, accordant une part de son précieux temps au service de la communauté sieroise. A la veille de la Seconde Guerre mondiale, son fils, M. Henri Imesch, reprend le flambeau. Sous sa direction, l'entreprise intensifiera fortement ses activités. En 1968 une phase d'extension importante caractérisera le développement de la maison. Depuis 1976 la troisième génération, incarnée par Mme Sigerist-Imesch, veille au succès de l'entreprise familiale. Juriste et œnologue de renom, elle imprime à la direction un fort dynamisme.

Une équipe ambitieuse

Depuis le début de 1989, les Caves Imesch bénéficient des compétences de M. Yvon Roduit, directeur des ventes et du marketing. L'entreprise occupe actuellement huit personnes à plein



Mme Marie-Hélène Sigerist-Imesch et M. Henri Imesch, deux générations au service du vin de qualité.

temps ainsi que de nombreux auxiliaires en périodes de pointe. Bon an mal an, la production annuelle représente 400 000 à 500 000 litres dont la moitié est commercialisée sous forme de vin supérieur. Près du 40% est vendu en vin ouvert alors que le reste est écoulé en vrac. M. Roduit relevait, lors de la conférence de presse de mardi, que la maison Imesch tient à maintenir cette distribution tout en développant le marché des bouteilles. Récemment l'entreprise sieroise s'est associée à un partenaire suisse alémanique, la maison Egli. Elle espère ainsi développer ses débouchés outre-Sarine. Pour l'heure la moitié de sa production annuelle est distribuée chez nos amis alémaniques, il est clair que ce marché offre un potentiel à développer.

Satisfaire le consommateur exigeant

Dans le proche avenir la maison Imesch tient à mettre un accent sur la production de vins de

qualité toujours supérieure. Pour ce faire des efforts sont entrepris pour obtenir une vinification encore plus fine. Cette option prise suit évidemment l'évolution du goût du consommateur qui est prêt à délier plus large sa bourse afin d'acquiescer une meilleure bouteille. C'est ainsi que, fortes d'un personnel hautement qualifié et d'un équipement moderne recourant aux techniques les plus sophistiquées, les caves Imesch vont développer des vins d'un nouveau style, exclusifs et raffinés (principalement d'appellation d'origine), proches des vins biologiques. Parallèlement certains cépages vont être plantés intensivement. Citons notamment le cornalin, le syrah et l'humagne rouge qui font le bonheur des connaisseurs.

Cuvée anniversaire

L'entreprise sieroise entend fêter son anniversaire avec éclat. Une Cuvée du 90e est lancée sur la base d'une sélection spéciale 1988 de pinot noir comme tête de cuvée. Les fins palais apprécieront.

Les Vingt-Quatre Heures de Salquenen

Minibolides en démonstration

Week-end «automobile» à Salquenen où vingt-quatre heures durant six écuries suisses rivalisèrent de patience et précision sur un circuit technique et mouvementé.



L'équipe de Sion, deuxième.

SALQUENEN (mym). - Une ambiance surchauffée régnait aux Vingt-Quatre Heures de Salquenen, organisées par le Mini-Car-Club de Sion en collaboration avec le centre de tennis Pomme-Rouge. Plus que l'affluence quelque peu décevante, c'est le stress et la tension qui créèrent cette atmosphère intense et enivrante.

Préparation scrupuleuse

La course accueillit six écuries venues des quatre coins de la Suisse: de Thoun, Genève, Aigle, Sion et deux de Berne. Avant l'événement proprement dit, de nombreux contrôles s'effectuèrent: fréquences vérifiées afin d'éviter toute interférence lors de la course, pesée des véhicules dont le poids doit être supérieur à 880 grammes. Précisons que les voitures mesurent de 30 à 35 cm de long, que des matériaux de haute technologie sont utilisés pour la construction de ces minibolides. Les engins de compétition reviennent à près de 1200 francs à l'achat, alors que les véhicules les plus simples sont à la portée de toutes les bourses, à moins de 300 francs.

Circuit très technique

Dès 16 heures la course fut lancée, chaque team représenté par trois à quatre pilotes, chacun possesseur d'une voiture, cherchait à parcourir le plus grand nombre de tours possible d'un circuit en moquette

feutre long de 92 m 90. Le parcours particulièrement technique permit aux virtuoses de la conduite de faire valoir leurs qualités de pilote. A certains emplacements les bolides atteignaient la vitesse de 65 km/h, un exploit sur une courbe aussi tourmentée. La compétition s'est déroulée sans problèmes majeurs. Tous les dix à douze minutes, ces voitures électriques à autonomie réduite étaient relayées; parfois quelques réparations de fortune étaient effectuées dans les 20 à 25 minutes qui séparaient chaque course.

Organisation remarquable

De l'avis de tous les participants, l'organisation de toute la compétition a été sans faille aucune. A l'occasion, le Mini-Car-Club de Sion, qui se compose de trente membres dont la moitié d'actifs, a franchi une nouvelle étape. Cette manifestation exceptionnelle a mobilisé plus de douze bénévoles pour la mise en place des infrastructures et le suivi de la course. Relevons enfin que les responsables ont prévu d'enregistrer la meilleure performance, près de 530 km, dans le «Guinness book des records». Une seconde édition est d'ores et déjà prévue pour l'an prochain. Espérons qu'à cette occasion le public valaisan réponde en plus grand nombre afin que la fête soit totale!

Inter - Classement: 1er Thuner Stern 5714 tours, 530 km; 2e Team Heed de Sion 5428 tours, 504 km. 3e Team de Versoix 5329 tours, 495 km.

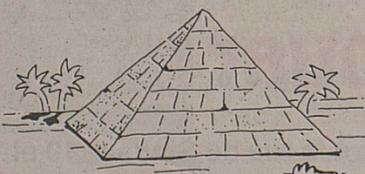
LE BOIS C'EST SYMPA!

C'est vital protégeons-le!

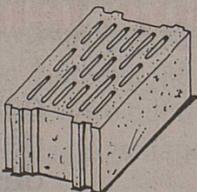


Forêt-bois-valais

Les conquêtes révolutionnaires



sont simples et une



déduction de la nature

Bisotherm est le matériau de construction de l'avenir. Naturellement isolant - pour un habitat sain. Un matériau qui correspond à toutes les exigences d'une nouvelle façon de construire et de vivre. Bisotherm de Carlo Bernasconi SA.

Appelez-nous pour en savoir plus sur



Carlo Bernasconi SA
1083 Mézières/VD
tél. 021 903 22 01
1902 Evionnaz/VS
tél. 026/67 12 47

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Urgent! on cherche
maçons CFC
plâtriers-peintres CFC
+ aides avec expérience
Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.
036-545685

Mademoiselle, vos points forts:

- votre jeunesse;
- votre dynamisme;
- votre ambition.
Si vous correspondez à ce profil, si le contact téléphonique et les relations publiques vous attirent, ne perdez plus un instant, vous avez trouvé l'entreprise qu'il vous faut.
Contactez Mlle Coudray au (027) 23 49 23.
036-546091

Urgent! On cherche
manœuvres
(usines - chantiers) Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
Tél. (025) 81 32 17.
036-545689

Le Garage et Carrosserie Platti Frères à Orsières cherche

manœuvre de garage
Entrée immédiate ou à convenir.
Tél. (026) 83 12 69.
036-091004

Maison Jean Reusse à Grimisuat cherche
manutentionnaire
Tél. (027) 38 24 07.
036-082572

Menuiserie de la place cherche
menuisiers qualifiés + aides
Salaire au-dessus de la moyenne, voiture à disposition, prime de déplacement. Suisses ou permis valables.
Tél. (026) 22 98 28.
036-545593

Entreprise de chauffage cherche
● **monteurs expérimentés**
● **aide débrouillard (permis VL).**
Suisses ou permis valables.
Tél. (026) 22 98 28.
036-545594

Je cherche tout de suite
1 peintre CFC
et
2 aides
Suisses ou permis valables. Conditions intéressantes.
Tél. (025) 71 63 12.
036-545549

Urgent! pour longues missions
● **peintres**
● **plâtriers**
● **aides**
Bon salaire. Suisses ou permis valables.
Tél. (027) 23 49 23.
036-545575

On cherche
personnes
pour la Foire du Valais à Martigny, du 29 septembre au 8 octobre 1989. Stand extérieur.
Tél. (027) 27 22 38.
036-304903

Tea-Room Tairraz à Sion engage
pâtissier-confiseur
Poste à responsabilités.
boulangier-pâtissier
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 26 22.
036-082595



Coop Valais

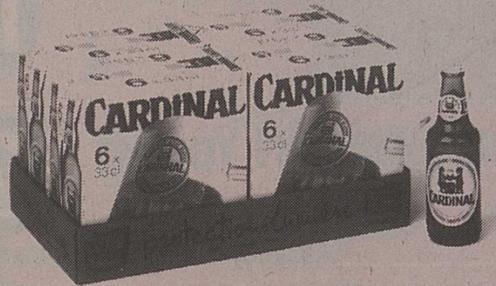
Festival

BIERE CARDINAL



Bière Cardinal

lager 6x33 cl au lieu de 5.40



Bière Cardinal

lager 10x25 cl 24x25 cl au lieu de 7.90 au lieu de 18.40



Bière Cardinal

lager 10x33 cl au lieu de 8.90



Bilz panaché

sans alcool 6x33 cl au lieu de 5.40



On cherche à louer à Sion
Pour 1990, (long bail), éventuellement achat
halle industrielle ou local commercial minimum 600 m²
région: route de Riddes, les Ronquoz, rue de l'Industrie.
Ecrire sous chiffre Q 36-544086, Publicitas, 1951 Sion.
036-544086



Dès octobre, à louer à MONTHEY, dans petit immeuble résidentiel
3 x 3 1/2 pièces dès Fr. 1090.- + charges
3 x 4 1/2 pièces dès Fr. 1270.- + charges
Dans combles
1 x 1 1/2 pièce Fr. 750.- + charges
1 x 3 1/2 pièces Fr. 1150.- + charges
- 6 garages + 10 places de parc + 5 galetas
- Appartements grand confort
- Chauffage par appartement
- lave-linge et séchoir individuels.
Visitez notre appartement témoin.

Regie Jean Rigolet
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tel. (025) 71 53 63

Représentant en vins suisse et étrangers depuis près de 15 ans, hôtels et gastronomie, cherche

nouvelle collaboration

Faire offres sous chiffre P 36-91001, Publicitas, 1920 Martigny.
036-091001

secrétaire-gestionnaire

Cette femme, cet homme devra:
- être capable d'initiatives
- aimer le contact avec la clientèle
- pouvoir s'organiser seul(e)
- faire preuve d'honnêteté et de discrétion
- posséder la maîtrise d'une deuxième langue
- accepter d'effectuer un stage (payé) à notre agence de Verbier
Préférence sera donnée à une personne, voire à un couple de la commune de Salvan. Début du stage et de la collaboration: selon entente (cet hiver?). Travail à mi-temps possible.
Merci de contacter M. André Guinand, Guinand Immobilier S.A., 1936 Verbier.
(026) 316 316.
036-545815

SAINT-LÉONARD A VENDRE

"DOMAINE LES CIGALES"



- 1 immeuble de 6 appartements de 4 1/2 pièces avec place de parc, dès Fr. 272 500.-
- 1 immeuble de 4 appartements de 4 1/2 pièces + 1 attique de 5-6 pièces avec ascenseur et place de parc, dès Fr. 325 000.-

Disponible automne 1989
Garage en option.
Aménagement au gré du preneur
Aide fédérale possible (OFL)

Promotion et vente:
Gilles Favre Tél. (027) 22 11 04
Bertrand Gillioz Tél. (027) 22 68 65
Yves Schwery Tél. (027) 31 29 87
36-545189

Ton quotidien: le NF



Sérac d'alpage

kg

6.90

Fromage Saint-Paulin Suisse

kg

11.50

Coupe dessert Yoplait

3x125 g

2.50

Filets de filets

«Frionor»

400 g

6.50

Crème glacée vanille

«Pierrot» bloc

400 g

3.30

Biscuits Chocolait

Kambly

100 g

2.60

la source

Pour vos annonces: **PUBLICITAS 21 21 11**

VÉHICULES AUTOMOBILES

GARAGE MAILLARD FRÈRES

Les llettes MONTHÉY (025) 71 65 75

	km	Fr.
Mitsubishi Lancer	81	2 500.-
Volvo 244 GL	77	104 000
VW Golf 1300 GLS	80	103 000
Ford Fiesta	82	89 000
Nissan Micra aut.	84	29 000
Ford Escort 1600 break	82	75 000
Datsun Cherry	83	53 000
Subaru Turismo	82	67 000
Citroën BX 16 TRS	84	91 000
Subaru Super Station	12.83	117 000
VW Golf GTI 1800	83	120 000
Seat Ibiza 1500 GL	86	23 000
Opel Kadett 1800 GTE	84	77 000
Subaru Justy J10	86	58 000
Subaru Sedan turbo	85	86 000
Seat Ibiza	88	11 000
Subaru Super Station turbo	86	105 000
Volvo 240 GL break	11.84	113 000
Volvo 740 GLE	86	93 000
Ford Transit 120	87	8 300
VW Golf Syncro	87	34 000
Range Rover	85	64 000
Subaru Jubilé	89	11 000
Range Rover injection	86	100 000
Mercedes 280 break	84	66 000

Toutes nos occasions sont vendues expertisées et garanties.

36-545982

SUBARU

GARAGE DU NORD SA

Tél. (027) 22 34 13 - Avenue Ritz, Sion

OCCASIONS garantie «OR»

Au choix 50 voitures expertisées

Mitsubishi Lancer		
EXE	48 000 km	10 200.-
Renault 5 Tonic	20 000 km	10 800.-
Daihatsu Rocky	17 000 km	20 900.-
Mercedes 250	10 600 km	11 000.-
Alfa 33 1,5 l	46 000 km	9 800.-
Renault 21 TXE	40 000 km	17 000.-
Lancia Beta 2 l	68 000 km	10 900.-
Renault 25 GTX aut.	42 000 km	20 900.-
Renault 25 GTX	50 000 km	21 000.-
Renault 25 V6	47 000 km	24 300.-
Alfa 4x4	65 000 km	12 900.-
Renault 18 Br 4x4	72 000 km	7 900.-
Saab 9000i	40 000 km	29 000.-

VENTE RENAULT VENTE

Bruttin Bernard, Sion (027) 22 50 16
Portela Manuel, Savièse (027) 25 22 81
Savioz Michel, St-Léonard (027) 81 18 53

36-546147

Libre et indépendant. Avec UTAX-Natel C

Version mobile Fr. 2980.- incl. set complet de montage

- conversation mains libres
- mémoire alphanumérique
- préprogrammation des appels
- grand affichage
- composition rapide, 99 numéros
- déviation des appels

UTAX NATEL C

HEBITA SA

Tél. (026) 22 51 51
Fax (026) 22 67 30
CH-1920 MARTIGNY

Maintenant en service

Multiservices

décorations de vitrines

Bernard Carillat

Tél. (025) 68 25 09

036-082109

RESPECTEZ la nature!

NOUVEAU

COURS DU SOIR A SION
CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ DE

VENDEUR
(art. 41 LFPr.)

ÉCOLE LÉMANIA VALAIS
Rue Saint-Guérin 24 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 56 70 - Fax (027) 22 49 10
Demandez notre documentation

025/71 91 80

MUSIC SPACE

BATIMENT PLAZA
RUE DE VENISE 3
1870 MONTHÉY

un service jeune et compétent

sonorisation - lights

DEVIS SANS ENGAGEMENT

TOUT POUR LA MUSIQUE MODERNE...

Suzuki Vitara JLX
+ PP démonstration, important rabais

Suzuki Swift 1,3 GLX
neuve, important rabais

Opel Kadett GSi 16V
noire mét., options, neuve, Fr. 27 000.-

Fiat Uno turbo iE
1987, 40 000 km, Fr. 11 500.-

Ford Escort 1,6 Ghia
1983, 76 000 km, Fr. 6800.-

Ford Escort XR3
1982, Fr. 6500.-
Véhicules expertisés, garantis. Facilités de paiement.
Tél. (027) 36 33 00 ou 23 41 26, midi-soir.
036-546202

A vendre

utilitaires camionnette Mercedes 409
65 000 km, pont alu 3,50 m. Fr. 12 500.-

jeep Mitsubishi Pajero
métal top, 1984, Fr. 13 500.-

Renault 5 Express
vitrée, 1986, Fr. 6500.-
Véhicules expertisés.
Tél. (027) 86 44 60 ou 86 36 03.
036-082619

TOYOTA

Haute technicité, performances et habitabilité élevées.

Camry 2000/16V Sportswagon XLI: 5 portes, 5 places, 4 cylindres à 16 soupapes, 1998 cm³, 89 kW (121 ch) DIN, fr. 23 990.-; automatique, fr. 25 490.-; Sportswagon GLI, fr. 26 700.-; automatique, fr. 28 200.-.

Agent principal: **AIGLE GACHNANG AUTOMOBILES** (025) 26 30 91

Agents locaux:

- Le Bouveret Monthey Troistrents Vouvy**
- Garage Bussien (025) 81 23 92
- Garage Bel-Air, F. Udriot & Fils (025) 71 26 63
- Garage Saint-Christophe, A. Defago (025) 77 18 64
- Garage de Vouvy, G. Bulliard (025) 81 19 16

SAZO COLLECTION

Marque internationalement connue
Grossiste-Importateur direct

Nous avons le plaisir de vous annoncer l'arrivée de la nouvelle collection

Automne/Hiver '89/90

Plus de 1000 pièces de

Cuir
Moutons retournés
Fourrures

Mode féminine - masculine

Très grand choix pour tous les budgets

Service après vente gratuit

CRÉATION SAZO
Magasin: Av. de Tourbillon 38, 1950 Sion - Tél. 027/23 51 47
Parking à proximité

Forces hydrauliques valaisannes en mains valaisannes

Une loi capitale

ou comment exercer les droits de retour et gérer le patrimoine énergétique de manière optimale

Le conseiller d'Etat Hans Wyr, chef du Département de l'énergie, donnait conférence de presse hier sur un sujet capital: la reprise des forces hydrauliques valaisannes, cédées très largement, durant ce siècle, à des sociétés de l'extérieur du canton. M. Wyr était accompagné des ses principaux collaborateurs ainsi que du professeur Aurelio Mattei, de l'Université de Lausanne, et de M. Jean Actis, président de la Fédération économique du Valais.

La force hydraulique constitue l'une des matières premières les plus importantes du Valais. Les aménagements hydro-électriques sont la source d'impulsions prépondérantes sur la création de richesses dans notre canton et, par conséquent, sur les recettes des collectivités publiques.

Les usines hydro-électriques valaisannes produisent environ le quart de l'énergie électrique consommée en Suisse chaque année.

Or, dès la fin du siècle passé, faute de moyens suffisants, canton et communes ont accordé, le plus souvent à des sociétés extérieures au canton, les concessions indispensables à l'exploitation de leurs forces hydrauliques. Ces concessions n'ont évidemment pas une durée de vie illimitée. Des échéances ont été aménagées. La première est arrivée à terme l'an dernier et les autres suivront le même chemin, à un rythme régulier, jusqu'en 2061. A cette date, la totalité de l'énergie produite devrait avoir fait l'objet d'un droit de retour.

Souveraineté pleine et judicieuse

Ce droit de retour doit être préparé minutieusement afin que les collectivités publiques, propriétaires des forces hydrauliques, puissent exercer pleinement et judicieusement leur souveraineté. Exercer judicieusement cette souveraineté signifie une mise à disposition accrue de l'énergie produite de l'économie et de la population valaisannes.

Le droit de retour implique donc en corollaire une gestion rigoureuse du patrimoine énergétique valaisan. Il est évident que le maintien des places de travail existantes et la création de nouvelles impliquent une fourniture d'énergie électrique sûre et économiquement supportable. A cet égard, l'étude menée par l'Université de Lausanne, sous la conduite du professeur Aurelio Mattei, en collabo-

ration avec la Fédération économique du Valais, met en lumière la nécessité impérieuse de la mise à disposition de l'industrie valaisanne de l'énergie produite en Valais à des prix qui lui permettent de rester compétitive.

Cette étude démontre, sur la base du critère de la valeur ajoutée, que l'effet sur le revenu cantonal de l'utilisation de l'énergie électrique dans l'économie valaisanne est seize fois supérieur au rendement de l'énergie exportée.

Et lorsque l'on sait que le Valais produit 2,6 fois plus d'énergie qu'il n'en consomme, il serait inconcevable et dommageable que les consommateurs d'énergie, qui font le développement du canton, ne puissent pas trouver sur place l'énergie dont ils ont besoin.

Base légale sûre et fiable

L'exercice de ce droit de retour et la gestion future du patrimoine énergétique valaisan nécessitent des définitions et des règles très précises. En l'absence d'une législation rigoureuse, le Valais énergétique deviendrait très vite le royaume de la confusion et de l'anarchie. Une révision de la législation valaisanne en la matière s'impose donc à l'évidence.

Elle sera prochainement soumise à l'examen du Grand Conseil avant d'être présentée en votation populaire.

Il s'agit de créer une base légale sûre et fiable pour exercer de manière optimale les droits de retour et gérer, à l'avantage des collectivités publiques valaisannes d'abord (canton et communes), la production d'énergie.

Le projet de loi définit clairement et complètement le droit de retour qui divise les installations existantes en deux parties: la partie mouillée qui revient gratuitement à la collectivité concédante à l'échance de la concession et la partie sèche qui peut être acquise

moymnant indemnité équitable. Il va de soi que les communes, s'agissant des grands aménagements, ne seront pas en mesure, financièrement et techniquement, d'acquiescer et d'exploiter la totalité des installations. Elles auront donc la faculté de créer de nouvelles sociétés de partenaires, dans lesquelles elles joueront un rôle prépondérant.

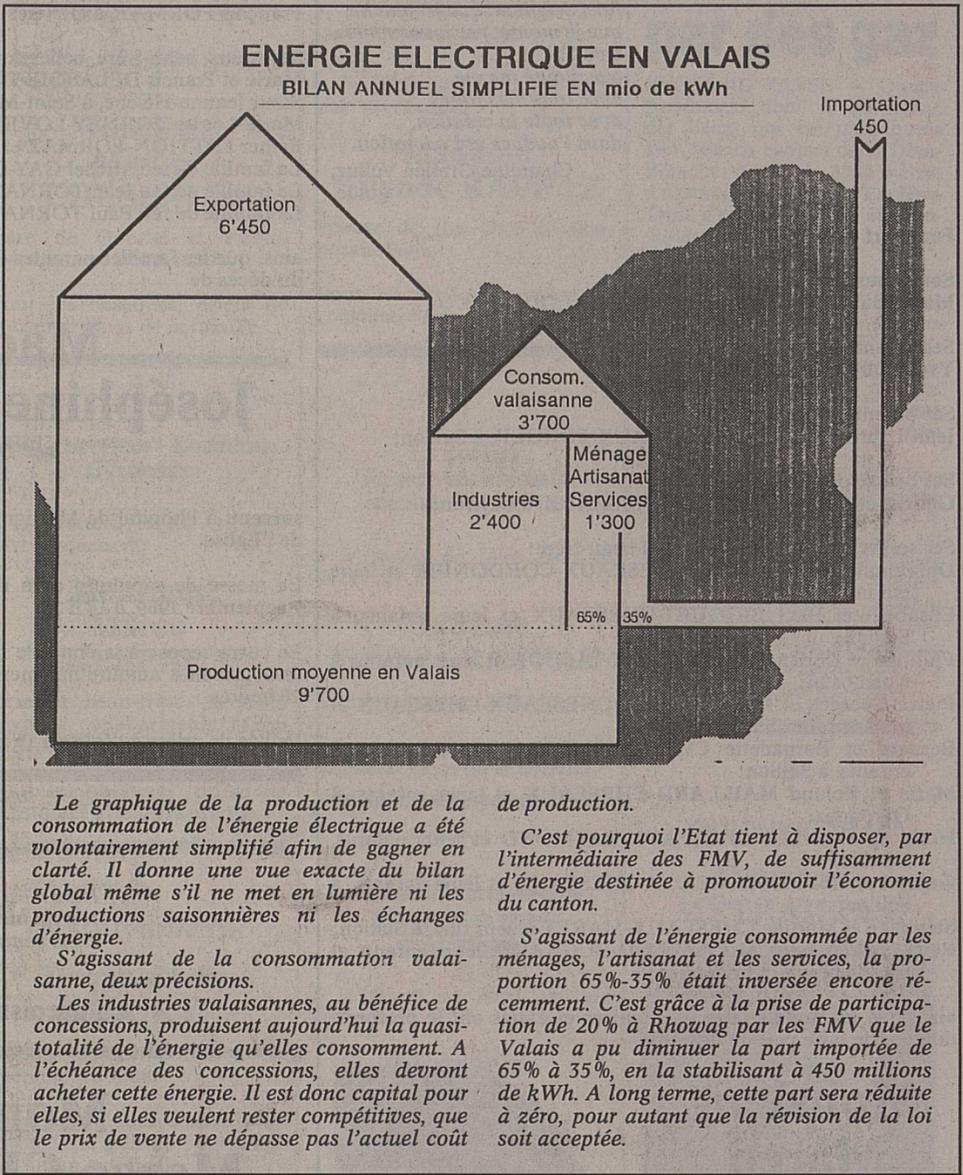
Le projet de loi définit également les obligations, de la part des concessionnaires actuels, d'entretien et de modernisation qui seules permettront de sauvegarder toute la substance des droits de retour.

Autre chapitre important de la révision: la prise en compte de la protection de l'environnement, du paysage et de la nature.

En effet, l'entrée en vigueur des lois fédérales sur la protection de la nature et du paysage (1967), sur la pêche (1976), sur l'aménagement du territoire (1983) et sur la protection de l'environnement (1985) ainsi que des ordonnances fédérales d'application y relatives a modifié de façon drastique les conditions-cadre de la mise en valeur des forces hydrauliques et de la modernisation des aménagements existants.

Solidarité contre indemnité équitable

Les communes riches en forces hydrauliques sont minoritaires. Doivent-elles pour autant pouvoir disposer comme bon leur semble de la totalité de la production? Une telle politique leur serait défavorable, l'étude du professeur Mattei le démontre, puisque le rendement de l'énergie produite en Valais est seize fois supérieur si elle est utilisée en Valais plutôt qu'exportée. Toute considération économique mise à part, la solidarité intercommunale ne devrait pas être un vain mot, d'autant plus que cette solidarité sera indemnisée équitablement.



Comment faire passer cette solidarité, ou plutôt cette compensation, dans les faits?

La donnée du problème est claire: il s'agit de permettre aux communes industrielles qui ne disposent pas de forces hydrauliques de pouvoir acquiescer pour leurs industries et leur population de l'énergie à bon marché.

L'instrument d'une telle compensation consiste à accorder à l'Etat le droit d'acquiescer, contre pleine indemnité, une participation d'au moins 10% dans les aménagements hydro-électriques faisant l'objet d'un droit de retour. Cette énergie serait mise à disposition des Forces motrices valaisannes, dont le statut juridique et économique sera revu, qui assureront ainsi l'approvisionnement en énergie de l'industrie et de la population.

Les communes riches en forces hydrauliques n'y perdent rien, bien au contraire, puisque non seulement elles seront indemnisées, mais encore favoriseront le développement économique du canton, cela à leur avantage égale-

ment. Même riches, elles seraient lourdement pénalisées si l'économie valaisanne dans son ensemble était défaillante.

Cette politique de partenariat permet de conserver toute la substance des droits de retour des communes et d'éviter le danger d'une «cantonalisation» de l'énergie. Et puisque les communes propriétaires des droits d'eau devront, dans la plupart des cas, créer des sociétés de partenaires, pourquoi ne pas y associer, contre indemnité, l'Etat afin qu'il puisse assurer la promotion de l'économie et la prospérité du canton, ce qui est son rôle et sa mission?

Il ne faudrait pas perdre de vue que les cinq plus grandes industries du canton (Ciba-Geigy, Lonza, Alusuisse, Djévahirdjian et l'Usine d'aluminium de Martigny) consomment à elles seules 92% des 2400 millions de kWh utilisés par l'industrie valaisanne. Ce n'est pas un hasard si ces industries se sont implantées en Valais. Si elles veulent rester compétitives, le Valais se doit de leur fournir de l'énergie à bon compte. Le main-

tien et l'accroissement du nombre de places de travail, et donc de l'avenir du canton, sont en jeu.

Songons qu'en l'absence de dispositions favorables, le prix de l'énergie fournie à Alusuisse, par exemple, pourrait doubler. Une telle perspective, fort plausible, entraînerait, si elle se réalisait, la cessation de l'activité d'Alusuisse en Valais.

Le Valais produit en moyenne près d'un milliard de kWh. Il en consomme 3700 millions (les industries 2400 et les ménages, l'artisanat et les services 1300). Une fois les droits de retour exercés, le Valais pourra donc encore mettre une part très importante de son énergie, en tirant le meilleur profit possible, à la disposition de l'économie et de la population suisses, tout en continuant à jouer un grand rôle dans le réseau interconnecté européen.

Cette révision, capitale, utilise toute la marge de manœuvre qui lui est laissée par la loi fédérale sur les forces hydrauliques et se veut un rempart contre toute tentative de nationalisation, danger bien réel. Roland Puipe

Le rendement de l'énergie utilisée dans l'industrie valaisanne est seize fois supérieur à celui de l'énergie exportée

Une expertise réalisée par le professeur Aurelio Mattei de l'Université de Lausanne, en collaboration avec la Fédération économique du Valais, sur mandat du Département de l'énergie du canton du Valais, a confirmé la grande importance économique de l'électricité utilisée dans l'industrie valaisanne. L'étude montre que l'effet sur le revenu cantonal (produit intérieur brut) généré par l'utilisation de l'énergie électrique dans l'industrie valaisanne est de seize fois supérieur au rendement de l'énergie exportée. Globalement, 2,3 milliards de francs ou plus du tiers du revenu cantonal (36%) ont été réalisés en 1985 grâce à l'utilisation des ressources hydrauliques indigènes.

Bien qu'un approvisionnement sûr et à un prix avantageux en énergie électrique n'ait plus été déterminant ces dernières années pour le choix de l'implantation de nouvelles entreprises en Valais, le professeur Mattei insiste sur le fait qu'à la suite de la décision par la Suisse de renoncer à la construction de nouvelles centrales nucléaires, ce facteur de situation pourrait être revalorisé. Ceci d'autant plus dans le cas où d'éventuelles mesures de rationnement des capacités de production des cantons seraient prises en compte. Il signale en particulier la grande importance de la sécurité de l'approvisionnement en électricité

dans le domaine de l'informatique. En 1985, la consommation d'électricité valaisanne était de 3,5 milliards de kWh pour une production de 8,9 milliards. La consommation d'électricité de l'industrie valaisanne est estimée à 2,4 milliards de kWh. Une grande partie de cette énergie, soit 85%, est utilisée dans les trois principales industries, Alusuisse à Chippis, Sierre et Steg, Lonza à Viège et Ciba-Geigy à Monthey.

L'effet général de l'énergie électrique produite en Valais sur le revenu cantonal a été estimé sur la base des cinq principales industries du canton dans lesquelles l'électricité joue un rôle important, soit Ciba-Geigy, Lonza, Alusuisse, Hrand Djévahirdjian et Aluminium Martigny. La valeur ajoutée de ces cinq industries se monte à 671 millions de francs ou 45,5% de la valeur ajoutée de toute l'industrie valaisanne. La consommation de ces cinq industries est de 2177 millions de kWh ou 92% de la consommation industrielle totale. Sur la base de ces cinq industries, il a été démontré qu'en effet sur le revenu cantonal de l'utilisation de l'énergie électrique dans l'économie valaisanne est seize fois supérieur au rendement de l'énergie exportée.

Un million de kWh utilisés dans l'industrie génèrent environ 900 000 francs de revenu cantonal. Cette même quantité d'énergie ne rapporte que 57 000 francs si elle est exportée.

La nouvelle organisation du Département de l'énergie

Les expériences réalisées depuis la création du Département de l'énergie, le 1er mai 1985, les exigences de coordination avec les services des autres départements, les communes et les tiers, ainsi que les tâches accrues dans le domaine de la politique énergétique sont à l'origine de la nouvelle organisation interne du département, décidée par le Conseil d'Etat le 3 mai 1989 et approuvée par le Grand Conseil le 28 juin 1989.

La structure du département est désormais la suivante:

Service des forces hydrauliques

Ce service traite toutes les questions de droits d'eau, concessions, aménagements hydro-électriques, lignes électriques, etc., relevant de la législation sur l'utilisation des forces hydrauliques. Il assure et coordonne, dans le cadre de son activité, les relations avec les autres services de l'administration cantonale et fédérale, les communes, les sociétés de production et de distribution d'électricité.

Le service des forces hydrauliques est dirigé par M. Raphaël Morisod, ingénieur mécanicien diplômé de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Il est secondé par M. Gilbert Branca, ingénieur mécanicien, diplômé de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich.

Service de l'énergie

Ce service traite toutes les ques-

tions de l'utilisation rationnelle de l'énergie, des énergies «alternatives», des concepts énergétiques, etc., relevant de la législation cantonale sur les économies d'énergie et du programme de politique énergétique cantons-Confédération.

Le poste de chef du service de l'énergie sera pourvu cet automne encore. Actuellement, M. Raphaël Morisod exerce cette charge par intérim. Il est secondé par M. Moritz Steiner, ingénieur en «procédé technique» de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich.

Conseil juridique

Le conseil juridique traite la question des activités législatives qui incombent au département (révision de la loi sur les forces hydrauliques, structures des FMV, etc.). Il constitue l'état-major du chef du département et lui apporte ses conseils, ainsi qu'aux services des forces hydrauliques et de l'énergie, sur toutes les questions juridiques qui surgissent immanquablement. Il dispense également ses services aux communes et aux organisations intéressées.

M. Marc-André Luisier, juriste, est le conseiller juridique. De langue maternelle française, il traite plus particulièrement les dossiers du Bas-Valais.

M. Thomas Troger, docteur en droit, est conseiller juridique adjoint. De langue maternelle allemande, il seconde M. Luisier



M. Raphaël Morisod, bras droit du chef du Département de l'énergie.

plus particulièrement pour les dossiers du Haut-Valais.

Les tâches inhérentes à la nouvelle législation, plus particulièrement celles relevant de la récente compréhension des relations entre l'énergie et l'environnement, pourront être assumées par le Département de l'énergie dans sa nouvelle structure.

Conformément à sa structure fédéraliste, le canton du Valais compte sur l'activité des communes et des associations régionales. Pour renforcer cette activité, il soutient l'élaboration de concepts énergétiques régionaux ainsi que la création de centres d'informations et de conseils sur les économies d'énergie.



*Créé par amour, pour aimer,
fais, Seigneur, que je marche,
que je monte, par les sommets,
vers Toi,
avec toute ma vie,
avec tous mes frères,
avec toute la création,
dans l'audace et l'adoration.*

Chanoine Gratien Volluz,
guide.

Font part de leur tristesse:

Son épouse:
Marie-Gabrielle CHESEAUX-MICHELLOD;

Ses enfants:
Yvon, Olivier et Catherine;

Ses parents:
Jean-Laurent et Edwige CHESEAUX-FURGER, à Saillon;

Ses beaux-parents:
Gabriel et Ida MICHELLOD-CHESEAUX, à Leytron;

Ses sœurs, frères, belles-sœurs et beau-frère:
Dominique et Rose-Marie CHESEAUX-CORDONIER et leurs
enfants, à Saillon;
Elisabeth et Paul BRIGUET-CHESEAUX et leurs enfants, à
Saillon;
Philippe et Christiane CHESEAUX-TACCOZ et leurs enfants, à
Chamoson;
Pierre-Georges et Marie-Christine CHESEAUX-CHESEAUX et
leurs enfants, à Saillon;
Bernard et Bernadette CHESEAUX-KORALEWSKI et leurs
enfants, à Saillon;
Marie et Roland MAILLARD-CHESEAUX et leurs enfants, à
Ovronnaz;
Henri et Anne-Lise CHESEAUX-RAYMOND et leurs enfants,
à Saillon;
Gabriel et Hélène CHESEAUX-CHESEAUX et leurs enfants, à
Saillon;
Stéphane et Martine CHESEAUX-MARET et leur fille, à Saillon;
René et Raymonde MICHELLOD-BUCHARD, leurs enfants et
petits-enfants, à Ovronnaz;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde
douleur de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

architecte-ingénieur ETS

survenu à l'hôpital de Martigny, le mardi 5 septembre 1989, dans sa 45^e année.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saillon, le jeudi 7 septembre 1989, à 15 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Saillon, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 6 septembre 1989, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, en lieu et place de fleurs ou couronnes, pensez à la Ligue valaisanne contre le cancer, c.c.p. 19-340-2.

*Aucune phrase ne saurait exprimer
la douleur de la séparation.
Aussi difficile est ton départ
aussi éclatant restera ton souvenir.
Nous ne t'oublierons jamais.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La Winterthour Assurances
agence générale de Sion**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

son estimé représentant de Saillon.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

père de M^{lle} Catherine Cheseaux, apprentie au siège principal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son époux:
François FORMAZ, à Orsières;

Ses sœurs, beau-frère, belles-sœurs, neveux et nièces:
Marie et Francis DELASOIE-TORNAY et familles, à Martigny;
Sœur Jeanne-Hélène, à Saint-Maurice;
Marie-Louise TORNAY-LOVEY et familles, à Lavey;
Esther LATTION-FORMAZ et familles, à Orsières;
La famille de feu Michel GAY-CROSIER-TORNAY;
La famille de feu Jean TORNAY;
La famille de feu Paul TORNAY;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le regret de faire part
du décès de

Madame Joséphine FORMAZ

née TORNAY
1908

survenu à l'hôpital de Martigny, réconfortée par les sacrements
de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à l'église d'Orsières, le jeudi
7 septembre 1989, à 14 h 30.

Le corps repose à la chapelle mortuaire d'Orsières où la famille
sera présente aujourd'hui mercredi 6 septembre 1989, de 18 à
20 heures.

Veillée de prière à l'église à 19 heures.



*Dieu n'est pas venu supprimer la souffrance
Il n'est même pas venu pour l'expliquer
Il est venu pour la remplir de sa présence.*

Paul Claudel.

La paroisse de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

époux de Marie-Gabrielle, vice-présidente du conseil pastoral.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le bureau d'architecture et technique
Eric Monnet & Henri Cheseaux, à Riddes**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

frère d'Henri, son associé et patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
de Marti Matériaux S.A., Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

architecte-ingénieur ETS

frère de M. Stéphane Cheseaux, leur fidèle collaborateur,
collègue de travail et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les anciens de la classe de 6^e primaire de Saillon

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

père de M^{lle} Catherine Cheseaux.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Seigneur dans sa miséricorde a rappelé à Lui l'âme de sa servante

Madame Gilberte ÉVÉQUOZ

1940

décédée au CHUV à
Lausanne.

Font part de leur peine:

Son père:
René ÉVÉQUOZ, à Conthey;

Sa sœur, son frère et son beau-frère:
Jeannine et Léon RICCIO, à Crissier;
Camille ÉVÉQUOZ et son amie Marcelle, à Conthey, et ses
enfants;

Ses neveux et nièces:
Rose-Marie et Jean-Louis PRIMÉ et leur fille, en France;
Jean-Marc ÉVÉQUOZ et son amie Isabelle, à Genève, et ses
enfants;
Danièle CRETZAZ, à Crissier;
Jean-Charles RICCIO et son amie Rosana, à Chavannes;
Daisy RICCIO et son ami Alberto, à Crissier;

Ses tantes:
Lina TRINCHERINI, à Conthey, ses enfants et petits-enfants;
Emma FUMEAUX, à Conthey, ses enfants et petits-enfants;
Dyonise PROZ, à Monthey, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Yvonne MOTHIER, à Daviaz;

Son parrain, ses marraines et ses filleuls;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de
Plan-Conthey, le jeudi 7 septembre 1989, à 10 h 30.

Gilberte repose à la crypte de Plan-Conthey, où la famille sera
présente aujourd'hui mercredi 6 septembre, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez à la Fondation Saint-Hubert à
Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La Société des ciments Portland
de Saint-Maurice S.A.**

a le regret de faire part du décès de

Madame Yolande RAPPAZ- BUTIKOFER

mère de son dévoué chef d'exploitation, M. Henri Rappaz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur d'hommes La Thérésia, à Epinassey

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Yolande RAPPAZ

belle-mère de Gérard Rey, porte-drapeau et membre du comité,
et tante de Roger Chambovey, membre.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de
Saint-Maurice, aujourd'hui mercredi 6 septembre 1989, à 15 h 30.



Le FC Saillon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marco CHESEAUX

frère de son vice-président Henri et de son responsable des
juniors E Bernard et oncle de ses joueurs Claude, Laurent, David
et Sébastien.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



†
Les élèves
du Technicum de Changins
ont le profond regret de faire
part du décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

papa de notre ami Yvon.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Le Ski-Club de Saillon
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

membre actif.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Le PDC de Saillon
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

ancien vice-président.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie, de
réconfort et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Enzo MENCIOTTI

sa famille tient à remercier toutes les personnes qui ont pris part
à sa grande affliction, par leur présence, leurs messages, leurs
prières, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, gerbes ou
couronnes.

Elle leur dit sa vive et profonde gratitude.

Puissent le rayonnement et l'empreinte du bien laissés par notre
cher défunt servir à tous de guide et de soutien.

Un merci tout particulier:

- aux abbés Marcel Martenet, Remo Rossier, Martial Carraux et
Philippe Aymon;
- à la paroisse catholique de Bex et notamment à l'ASEC, la
chorale, la commission scolaire, le comité kermesse et les
élèves des écoles;
- à M. et M^{me} Roger et Malou Bruguier, pompes funèbres, Bex;
- à la direction et au personnel de Ciba-Geigy S.A., Monthey;
- aux collègues de travail des bâtiments 429 et 442 de Ciba-
Geigy S.A.;
- au groupement des contremaîtres de Ciba-Geigy S.A.,
Monthey;
- à l'Association des employés de Ciba-Geigy S.A., Monthey;
- à la FTMH, section du Haut-Léman;
- à l'Association des cadres, section Bas-Valais;
- à la Confrérie des potes au feu de Monthey-Chablais;
- aux amis et amies de la classe 1940;
- au CFV, Bex, et à son personnel;
- aux offices d'état civil du district d'Aigle;
- à la SFEP Bex et son groupe GRS;
- au CAS, section Argentine.

Bex, septembre 1989.

†
Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affection
reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Robert SAVIOZ

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs dons,
leurs messages, leur présence, ont partagé sa peine.

Elle adresse un merci particulier:

- au docteur Guy de Sépibus, à Sion;
- au docteur Claude Imobersteg, à Ayent;
- aux médecins et au personnel de l'hôpital de Sion;
- au curé Séverin, à Ayent;
- à la maison Charles Bonvin & Fils, à Sion;
- à la Concordia d'Ayent;
- à la classe 1926 d'Ayent;
- aux brancardiens d'Ayent.

Ayent, septembre 1989.

†
Les membres
de la volée 1972
de l'Ecole technique
supérieure du soir
de Lausanne

ont le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

leur cher ami.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1944 de Saillon
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Le CR Ovronnaz-Rambert
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

papa d'Olivier et d'Yvon,
membre et ami du CR.

†
L'école suisse de ski
Ovronnaz
a le profond regret de faire
part du décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

beau-frère de son dévoué
membre et ancien directeur
Roland Maillard.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1969 de Saillon
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

papa d'Yvon, son contem-
porain.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Les employés du bureau
ont le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

leur patron et papa d'Olivier,
notre collègue.

†
Le chœur mixte
La Laurentia de Saillon
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

frère de Gabriel et Pierre-
Georges, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Ski - Services - Location
Ovronnaz
a le profond regret de faire
part du décès de

**Monsieur
Marco
CHESEAUX**

frère et beau-frère de leurs
dévoués collaborateurs Maria
et Roland Maillard.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
EN SOUVENIR DE
**Pierre-Alain
MAURY**

décédé accidentellement le
6 septembre 1988.

En ce jour d'anniversaire nous
aurons une pensée pour celui
qui fut un ami fidèle.

Ses collègues de travail.

†
La classe 1913
de Saint-Maurice
et environs
a le profond regret de faire
part du décès de

**Madame
Yolande RAPPAZ**

épouse de son cher contem-
porain Félix.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
La Société
de secours mutuels
de Saint-Maurice
a le regret de faire part du
décès de

**Madame
Yolande RAPPAZ**

membre de la société.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
Le bureau d'architecture
Franzetti & Musy
à Martigny
a le regret de faire part du
décès de

**Monsieur
Emile
CARDINAUX**

beau-frère de son patron.

La messe d'ensevelissement
aura lieu à Châtel-Saint-Denis,
aujourd'hui mercredi 6 sep-
tembre 1989, à 14 heures.

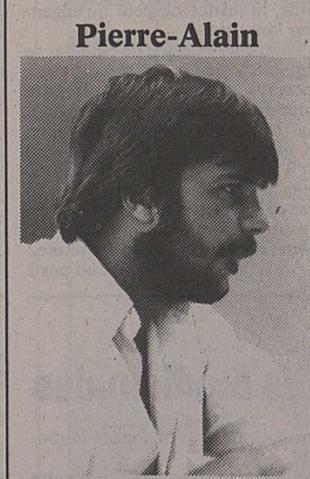
†
La classe 1940 de Conthey
a le profond regret de faire
part du décès de sa contem-
poraine

**Madame
Gilberte
ÉVÉQUOZ**

Nous garderons d'elle le meil-
leur des souvenirs.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

†
EN SOUVENIR DE
Pierre-Alain



1988 - 6 septembre - 1989

Quand l'être cher vient d'expirer
on sent confusément sa perte
on ne peut pas encore pleurer
la mort présente déconcerte
Incrédule à son propre deuil
on regarde au fond de la tombe
sans rien comprendre à ce cercueil
sonnant sous la terre qui tombe
C'est au premier regard porté
en famille autour de la table
sur les sièges plus écartés
que se fait l'adieu véritable.

Louly, Tata
et tante Jeanne.

La cabane Rossier
en réfection

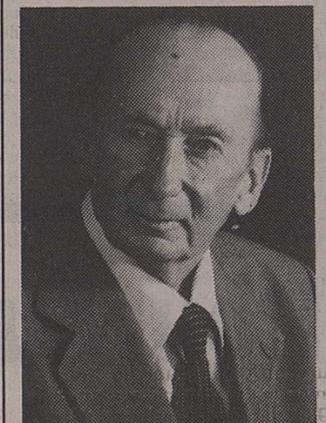
**Intoxiqués
par des gaz**

ÉVOLÈNE (ATS). - Quatre
personnes, dont la gardienne
des lieux, ont été intoxiquées
hier dans la cabane de la Dent-
Blanche, à plus de 3500 mètres
d'altitude, au-dessus d'Evolène.
Trois d'entre elles ont été con-
duites par hélicoptère à l'hôpi-
tal de Sion.

Ces quatre personnes, deux
hommes et deux femmes,
étaient occupées à des travaux
de réfection dans ce refuge al-
pin. Elles ont vraisemblable-
ment respiré des gaz qui ont
entraîné un malaise tel qu'une
évacuation urgente a dû être
entreprise.

La cabane de la Dent-Blan-
che, dans le massif du même
nom, connue également sous le
nom de cabane Rossier, est
propriété du CAS de Vevey
(Dent de Jaman). Les travaux
en cours vont porter le nombre
de lits de trente-cinq à cin-
quante-cinq. L'inauguration de
la nouvelle cabane aura lieu au
cours du prochain week-end.

†
EN SOUVENIR DE
**Raymond
MÉTRAILLER**



1984 - 6 septembre - 1989

Dans nos cœurs c'était hier.
Ton épouse et famille.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Bramois,
aujourd'hui mercredi 6 sep-
tembre 1989, à 19 heures.

†
EN SOUVENIR DE
**Philippe
MASSÉREY**



1988 - 7 septembre - 1989

Le cœur des bons est immor-
tel.
Il sera toujours celui que l'on
aime, que l'on n'oublie pas et
qui reste avec nous pour nous
dire que la vie est amour et
que la mort n'est qu'un au
revoir.
Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Veyras,
le samedi 9 septembre 1989, à
17 h 45.

Une cérémonie à sa mémoire
sera célébrée par le corps des
officiers du rgt fort 19, avec
la pose d'une plaque souvenir
sur le lieu de l'accident à
Champex d'en-Bas, le jeudi
7 septembre, à 16 h 30.

†
EN SOUVENIR DE

**Monsieur
Louis
ROSSIER**

1988 - 6 septembre - 1989

Déjà une année que tu nous as
quittés, mais ton souvenir est
toujours vivant dans nos
cœurs.

Que tous ceux qui l'ont connu
et aimé aient une pensée pour
lui en ce jour.

Tes enfants,
petits-enfants
et arrière-petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Grône,
aujourd'hui mercredi 6 septembre 1989, à 19 h 30, et une autre en
sa mémoire à la chapelle de Loye, le dimanche 10 septembre
1989, à 10 h 30.

†
La fanfare La Liberté de Salins

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Agnès FOURNIER**

maman de Marianne Dussex, dame d'honneur, et belle-mère de
Marcel Dussex, porte-drapeau.

†
Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affection
reçus lors de son grand deuil, la famille de

**Madame
Julienne BALET-MABILLARD**

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs dons,
leurs messages, leur présence, ont partagé sa peine.

Vercorin, septembre 1989.

Dégustation Nobilis des fendants 1988

Une juste récompense

Cinq labels et quinze mentions remarquables: tels sont les résultats finals de la dégustation de fendants 1988 effectuée par la commission Nobilis. Un modeste score, si l'on songe que près de 140 chasselas furent présentés à cette occasion.

L'année 1988, on s'en souvient, fut marquée par le signe de la richesse. Un bienfait pour ceux qui surent tirer profit de cet élément en vendangeant au moment propice et conduisant leur vinification avec art. En effet, si les professionnels n'eurent aucune difficulté à maîtriser les températures élevées de fermentation, à affiner les goûts de terroir, d'autres en revanche se sont révélés moins à l'aise dans cet exercice. «Nous avons rencontré, nous précisait M. Dominique Forrage, président de la commission Nobilis, des vins mal vinifiés, des goûts de terroir grossiers, des lies marquées.»

Une confrontation utile

Cet état de fait correspond à la réalité de notre viticulture où s'activent, tant sur la vigne qu'à la cave, une écrasante majorité d'amateurs. En présentant leurs produits à la commission Nobilis, réputée pour son jugement sévère et sa parfaite discrétion, les vificateurs prouvent leur désir de confronter leurs produits. Il est permis de supposer que cette démarche est dictée par un souci d'améliorer leurs vins. C'est encourageant!

Sans aucun doute, sur la base des commentaires qui leur ont été transmis, les propriétaires tenteront d'approfondir leurs connaissances.

Viti 2000: une démarche vers la qualité

Si l'on s'attarde sur les résultats, divers commentaires s'imposent. Dans un premier temps, soulignons une fois encore la fragilité de la «barrière» entre les remarquables et les labels. Ceux qui n'ont obtenu qu'une mention peuvent être fiers de cette distinction. Il est réjouissant de découvrir les noms de jeunes encaveurs, nouvellement installés.

Quant aux cinq labels, ils nous donnent la preuve que l'effort obtient une juste récompense. Chamoson place sans peine ses vins. Immédiatement, on songe à Viti 2000. Ce groupement de professionnels, présidé par Jean-Daniel Favre, depuis quelques années s'efforce d'œuvrer en faveur de la qualité. Des confères,

des dégustations comparatives, des contacts étroits débouchent obligatoirement sur des résultats concrets. La preuve en est ici donnée.

La différence...

Comment se présentent les cinq vins primés? D'emblée, il convient d'admettre que le slogan de l'OPAV, tendant à marquer la différence entre les chasselas, trouve ici une parfaite illustration. Même si les crus proviennent de la même commune, ils portent tous la marque d'un terroir respectif. Rappelons que la définition du terroir tient compte non seulement de la situation géographique des parcelles, des conditions climatiques, mais aussi de l'intervention de l'homme à la vigne et à la cave. Ainsi, le Fauconnier et le Trémazières de Simon Maye dévoilent avec ardeur un fruité et une race remarquables. Charpenté, authentique et équilibré, le fendant de Daniel Magliocco mérite des éloges. Maurice Favre nous offre de l'harmonie en bouteilles avec une richesse parfaitement maîtrisée. Enfin, le président de l'association des vigneron-encaveurs, M. René Favre, transmet un message d'encouragement à l'ensemble de ses membres. Message qui traduit obligatoirement les règles indispensables à l'obtention d'un grand vin. Ariane Alter

Les résultats

Labels: «Chamoson», René Favre, Chamoson; Maurice Favre, Chamoson; «Fauconnier» et «Trémazières», Simon Maye, Saint-Pierre-de-Clages; Daniel Magliocco, Saint-Pierre-de-Clages.

Remarquables: Vincent Carron, Fully; Cave Montany, Jean-Paul Aymon, Champlan; Jean-Luc Chezeaux, Saillon; «Colline de Daval», Bertrand Caloz, Sierre; Cordonnier-Lamon, Flanthey; «Cornulus», Stéphane Reynard et Dany Varone, Savièse; «Fully», Cave Régalesse, Saillon; Jérôme Giroud-Briguet, Chamoson; «Les Mazots», Maurice Gay, Sion; Raymond Rey, Corin; «de Sierre», Bertrand Caloz, Sierre; «de Sierre», Bernard Rouvinez, Sierre; Joseph Vocat, Noës; Maurice Zufferey, Sierre.

perspective

Pourquoi la justice?

Pourquoi accorder une place si importante à la justice?

Traditionnellement, elle se trouve rangée dans les vertus cardinales, à côté de la prudence, la force, la tempérance. Elle prend une place primordiale dans l'enseignement social de l'Eglise.

La réponse semble facile.

La justice répond à une des aspirations les plus fondamentales et les plus permanentes des hommes. A travers toute l'histoire, le progrès des civilisations a été marqué par une avancée vers une justice plus équitable: lutte contre toutes les formes d'injustice, contre les abus de puissance ou de pouvoir; reconnaissance et protection des droits de chacun, des faibles en particulier. Il n'est certainement pas exagéré de prendre comme critère du développement d'une société l'intérêt qu'elle porte à la protection des faibles, des petits, des plus démunis.

Depuis la déclaration des droits de l'homme, l'aspiration à la justice s'est faite plus pressante, plus précise. Tout homme, indépendamment de sa race, de sa condition sociale, même de sa valeur personnelle, est porteur de droits qui doivent lui être garantis et par la société et par les autres.

Malgré toutes leurs différences et au-delà de tout ce qui les distingue les uns des autres, tous les hommes sont fondamentalement égaux parce qu'ils participent à une même nature qui leur confère

une égale dignité et les orne de droits identiques.

La foi chrétienne vient singulièrement renforcer cette conviction d'une égale dignité de tous les hommes. Elle révèle son fondement ultime: l'acte par lequel Dieu crée tous les hommes à son image et les appelle tous à entrer dans une universelle communauté d'amour.

On oppose parfois justice et amour.

A tort. Loin de s'opposer, justice et amour s'appuient, se conditionnent réciproquement.

La justice est pour l'amour, elle ne prend sa véritable valeur que dans un contexte de charité. Livrée à elle-même, la justice s'affole comme un navigateur sans boussole: summum jus, summa injuria, affirmaient déjà les Romains qui ne connaissaient pas la loi de la charité mais qui découvriraient cependant très bien que par elle seule, la justice ne peut qu'engendrer l'injustice.

La justice en effet, ne peut pas se réduire à une équivalence entre choses, comme risque de le faire entendre sa définition: suum cuique retribuere, accorder à chacun ce qui lui revient. Ce bien, quel qu'il soit, n'a valeur de justice que dans la mesure où il se rapporte, où il se réfère à une personne, dans la mesure où il se situe au-delà de lui-même dans un contexte d'homme.

Ainsi la justice ne se réduit pas à

une équivalence entre choses, par exemple une somme d'argent et un objet. Ce n'est là que vision étriquée, en deçà de la justice authentique. Elle engage la situation réciproque des hommes entre eux, des groupes humains; elle vise les relations des hommes entre eux et le juste traitement de tous dans la société. Cela implique fraternité, communauté, réciprocité de respect et de générosité. Dans le langage chrétien, il s'agit de l'amour.

La charité se fonde sur la justice, elle la réalise en la dépassant.

Elle n'existe réellement qu'à partir du moment où la justice est accomplie. Celui qui n'accomplit pas les obligations de justice, par exemple dans le salaire des ouvriers, ne peut accomplir aucun acte de charité authentique. Sa prétendue charité n'est que tartuferie.

Elle reste toujours reliée à la justice qui fonctionne comme un critère de réalisme qui l'empêche de s'évader vers l'accessoire en oubliant l'essentiel. On rencontre trop souvent des individus qui se grisent de prétendue générosité ou de dévouement mais négligent superbement les exigences humbles et apparemment ternes de la justice.

Il est tellement plus grisant, plus consolant de se lancer dans les grandes actions de dévouement, de charité, de générosité que de satisfaire aux pénibles obligations quotidiennes et terre à terre de l'existence personnelle, familiale, sociale.

Plus consolant, oui, mais on ne peut aimer réellement son prochain en se faisant illusion à soi-même et sur soi-même.

A. Fontannaz

Conférence à Sierre

Découvrir les plantes médicinales

SIERRE (gez). - La rentrée sonne au centre holistique Le Lotus. Une conférence intitulée «Découvrir les plantes médicinales: un chemin vers nous-mêmes» est notamment inscrite au calendrier de cet automne. Elle aura lieu jeudi 7 septembre à 20 heures au centre, rue du Bourg 41. Cette conférence sera donnée par M. Christophe

Perret-Gentil, biologiste-herboriste.

«La maladie, en modifiant notre champ de conscience, peut être une réponse à nos interrogations, écrit ce spécialiste. Son vœu est de nous conduire vers l'évolution. Pour soulager notre souffrance, nous recevons l'aide des processus de vie qui se sont déroulés dans la nature: la plus humble des créatures réalise en silence une parcelle de notre propre vie. Les plantes médicinales en particulier ont accompli un «plus». En nous reliant à elles, notre organisme apprend comment il doit s'y prendre pour s'en sortir: le monde extérieur devient monde intérieur.

Et de cet échange de forces de vie surgiront les données nécessaires à notre engagement responsable envers l'œuvre de la création.»

● NATERS. - Vers 9 h 45, hier, un automobiliste allemand circulait dans Naters en direction de Brigue lorsque, à la hauteur du restaurant du Lötschberg, il tourna à gauche, coupant la route à une moto qui arrivait en sens inverse. Blessé lors du choc qui s'ensuivit, le motard, M. Klaus Kiedaisch, 22 ans, domicilié à Brigue, a été hospitalisé.

Souffrante Pologne

L'affaire du carmel d'Auschwitz dégage une odeur de soufre à trois titres.

Et d'abord, comment justifier une telle polémique sur le site tragique du camp de la mort le plus sophistiqué de l'Allemagne nazie? C'est le silence qui s'imposait sur Auschwitz et ses quatre millions de victimes de toutes nationalités et de toutes confessions.

Et puis, comment justifier la polémique actuelle entre dignitaires de l'Eglise? Après la déclaration samedi du primat de Pologne, Mgr Glemp, réclamant la renégociation de l'accord de Genève, n'a-t-on pas entendu le primat des Gaules, le cardinal de Courtray, répondre haut et fort: «Les engagements souscrits doivent être tenus; les carmelites doivent partir...» Le pape, Polonais d'origine qui plus est, peut-il encore arbitrer un tel conflit qui éclabousse l'Eglise au plus haut niveau?

Une victime: la Pologne nouvelle

Voilà bien un conflit dont les catholiques auraient dû faire l'économie, ne serait-ce que pour ne pas compromettre la marche de la Pologne vers plus de liberté. Il y a là en effet une étrange coïncidence: la polémique du carmel d'Auschwitz se développe alors même que la formation du gouvernement Mazowiecki piétine au point de susciter une mise en garde de Lech Walesa. De là à imaginer que l'affaire du carmel affaiblit l'Eglise polonaise au moment où elle aurait dû peser de tout son poids sur la formation du nouveau gouvernement, dirigé pour la première fois depuis quarante-cinq ans par un non-communiste, il n'y a qu'un pas, vite franchi...

A tous égards, cette affaire

tombe mal, mais elle vérifie, s'il en était besoin, les risques d'ascension aux extrêmes d'un conflit d'abord limité, qui est devenu aujourd'hui une machine de guerre contre l'Eglise catholique et la Pologne nouvelle.

Le tout s'est joué en cinq ans: en août 1984, un couvent de carmelites s'installe dans une dépendance du camp d'Auschwitz; en février 1987, un accord intervient à Genève sur le transfert du carmel dans un délai de deux ans vers un centre judéo-chrétien à construire. L'accord est signé par diverses personnalités, chrétiennes et juives, parmi lesquelles une seule est Polonaise, le cardinal Macharski, archevêque de Cracovie. Le 14 juillet, des juifs américains manifestent devant le carmel pour en réclamer le départ. Le 11 août, le cardinal Macharski annonce l'ajournement de la construction du centre judéo-chrétien et, le 25 août, le cardinal Glemp pose le problème en termes politiques, en dénonçant «des sentiments antipolonais». Samedi, il persiste et signe pour réclamer «une renégociation par des gens compétents», c'est-à-dire polonais.

C'est le tollé dans le judaïsme mondial, qui proteste contre la remise en cause de l'accord de Genève et soupçonne le primat d'antisémitisme.

Le culot des Français

Le silence du pape vaut plus que l'exégèse des émissions de Radio Vatican. Cette affaire est inopportune à tous égards et appelle une double mise au point.

La première tient au caractère national, c'est-à-dire polonais du dossier d'Auschwitz, appellation qui, jusqu'à la fin des temps, restera synonyme d'ex-

termination de l'humanité. Auschwitz est en territoire polonais et soumis à ce titre à la compétence des autorités politiques et religieuses de ce pays. Comment justifier les tentatives étrangères d'intrusion dans l'aménagement ou le statu quo d'une terre qui vit le martyre de quatre millions d'hommes et de femmes, juifs et non juifs, tous unis dans un holocauste sanglant qui, après cinq années de guerre, coûtera la vie à six millions de Polonais, dont trois millions de juifs? Il n'y a pas de détails de nationalité ou de confession dans le martyre; il n'y a qu'un gigantesque linéaire pour le passé et un message de paix pour l'avenir.

Et puis, comment les Polonais se résoudraient-ils à ces pressions étrangères, le jour même du cinquantième anniversaire de l'anéantissement de leur pays, pris dans l'étau des armées allemande et soviétique? A-t-on déjà oublié les charniers de Katyn? A-t-on surtout oublié, dans une France prompt à donner des leçons, l'effroyable courtoisie de ce pays qui, lié à la Pologne par un traité d'assistance, se terre sous la ligne Maginot pour mieux laisser écraser son allié? Les Français ignorent-ils que, par-delà le conformisme des discours officiels, leur pays est discrédité pour longtemps en Pologne et en Tchécoslovaquie, où l'on n'a pas oublié Munich? Ont-ils oublié la réponse de Gomulka aux discours de Charles De Gaulle devant la Diète polonaise il y a vingt-cinq ans? Il faut être clair, même si ce rappel est douloureux: les Polonais ont trop souffert de l'inertie de leurs pseudo-alliés d'Europe occidentale pour ne pas exiger aujourd'hui que charbonnier reste maître chez soi.

Pierre Schäffer

Afrique du Sud

Les multinationales doivent-elles partir?

Entre janvier 1984 et avril 1989, près de cinq cents sociétés multinationales se sont retirées d'Afrique du Sud, dont 155 américaines. Les conséquences économiques et sociales n'ont pas été celles qu'envisageaient les promoteurs des sanctions pour démanteler l'apartheid...

Vendues à bas prix à des acheteurs sud-africains, plusieurs usines ont continué de tourner. D'autres ont fermé, conduisant à une perte d'emploi pour 50 000 travailleurs. Mais le changement de propriétaire a conduit à une concentration du pouvoir économique dans les mains d'hommes d'affaires blancs, moins enclins que leurs prédécesseurs étrangers à appliquer des «codes de conduite» favorables aux Noirs.

Sur le plan du commerce, les effets des sanctions ont été négligeables (-2% d'exportations la première année), alors que les ventes sud-africaines à l'étranger ont doublé depuis quatre ans.

Les deux sanctions ressenties par le gouvernement et la population sud-africaine blanche ont été différentes. Pour payer les annuités de sa dette extérieure, le

gouvernement a été contraint de limiter les investissements intérieurs - alors qu'il aurait besoin d'investir massivement pour répondre aux besoins de la population. Quant au public, il a souffert des boycottages dans le domaine du sport.

Ces faits - et beaucoup d'autres - ont été rendus publics lors des auditions auxquelles a procédé un jury international aux Nations Unies à Genève.

Directement concernée et mise en cause, la Chambre de commerce internationale a répondu avec assurance que les sociétés étrangères qui demeuraient dans le pays pouvaient contribuer à démanteler un système qui doit disparaître; c'est plus efficace que si elles se retiraient de la scène. Avec quelque 130 000 travailleurs noirs, les multinationales ont encouragé la mise en place d'une législation du travail qui a permis la création des syndicats. Elles ont intervenues auprès du gouvernement lorsque celui-ci a cherché à limiter

les activités syndicales et à prendre des mesures antigèves.

Selon le représentant allemand de la South Africa Foundation, le démantèlement délibéré de l'économie sud-africaine «représente un crime contre l'avenir». Pour l'orateur, il est évident qu'un gouvernement à majorité noire verra le jour dans un nombre indéterminé d'années. Trouvera-t-il l'économie du pays en miettes? Pour l'an 2000, il faudrait construire des maintenant mille logements par semaine (500 par semaine actuellement); on aurait besoin d'éduquer une école par jour pour rattraper le retard actuel de 43 000 écoles et pour recevoir 300 000 nouveaux élèves par an. Il faudrait, enfin, que 195 000 lits d'hôpitaux soient disponibles pour prendre soin d'une population qui atteindra 36 millions d'habitants. Non, affirme-t-il, ce n'est pas le moment de se retirer, alors que l'apartheid est moribond et qu'il faut préparer l'avenir.

P.-E. Dentan

Il tombe lors d'un dépassement

Un motard se tue entre Granges et Sierre

GRANGES. - Un tragique accident est survenu hier, à 18 h 20, entre Granges et Sierre, coûtant la vie à un motard.

Il s'agit de M. Beat Lengen, 24 ans, domicilié à Sierre. M. Lengen circulait sur la route principale de Granges-Gare en direction de Sierre. Peu avant La Millière, il se déporta sur la piste centrale pour dépasser une colonne de voitures.

Lors de cette manœuvre, sa moto se mit à zigzaguer.

Après être tombé sur la partie centrale de la chaussée, le motocycliste et sa machine ont alors glissé vers la piste de gauche, venant heurter une voiture conduite par Mme Astrid Forst, 20 ans, domiciliée à Miège, qui circulait en direction de Sion.

Grièvement blessé, le malheureux est décédé lors de son transport à l'hôpital.

Le NF présente à la famille de M. Lengen ses sincères condoléances.

● BEYROUTH (AP). - Une voiture piégée a explosé hier matin dans un quartier chrétien de Beyrouth, faisant deux morts et sept blessés.

● NICOSIE (AP). - Le vice-ministre des Affaires étrangères iraniennes, M. Ali Mohamed Besharati, a déclaré hier que les relations entre Téhéran et Paris s'améliorent quotidiennement.

● LA HAYE (AP). - Les chrétiens-démocrates néerlandais (CDA) devraient rester le principal parti du pays à l'issue des élections législatives de mercredi et permettre à l'actuel premier ministre Ruud Lubbers de conserver le pouvoir.

● PARIS (ATS/Reuter). - Quatre Italiens, membres présumés des Brigades rouges (BR), ont été interpellés samedi à Paris grâce à un renseignement fourni par la police italienne, a-t-on appris hier de source policière.

Simonetta Giorgore, 34 ans, membre présumé du comité de Toscane des BR, Carla Vendetti, 31 ans, membre d'un comité exécutif, Tammaro Dell'Omo, 23 ans, et Nicola Bartone, 33 ans, ont été placés en garde à vue et devraient être déferés devant la 14e section antiterroriste du parquet de Paris ce matin, a-t-on appris de même source.

● BELGRADE (AP). - Les troupes américaines stationnées au Panama sont «au bord de l'intervention militaire», soutient le vice-président du nouveau Gouvernement panaméen, non reconnu par les Etats-Unis, Carlos Ozeres, qui assiste au sommet des pays non alignés.

Disparition d'un avion de tourisme: les recherches se poursuivent

Une famille vaudoise à bord

BERNE (ATS). — Les recherches entreprises pour retrouver la trace d'un avion de tourisme qui a disparu dimanche en France voisine avec ses cinq occupants ont repris intensivement hier matin, a-t-on appris de sources aéronautiques suisse et française, tandis que l'identité des occupants de l'appareil — un couple vaudois et leurs trois enfants — était confirmée officiellement à Berne.

Quatre hélicoptères de la protection civile et de l'armée de l'air française sont engagés depuis hier matin «sur la trajectoire radar présumée» empruntée par l'avion, a déclaré à l'ATS un porte-parole de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC). L'un d'entre eux survole l'axe Cannes-Digne (Haute-Provence), le second le tracé entre Digne et Montélimar (Drôme) et le troisième la région qui va de Montélimar à Chambéry (Haute-Savoie), a pour sa part indiqué un porte-parole du

Centre de coordination de sauvetage de l'aéroport de Lyon-Satolas.

Un quatrième appareil a été engagé dans la région d'Annecy pour vérifier, selon le porte-parole de l'OFAC, le témoignage d'une personne qui a affirmé avoir vu l'appareil survoler cette région dimanche.

L'identité des occupants de l'appareil, qui avait quitté Cannes dimanche à 15 heures et était attendu à l'aérodrome de la Blécherette, au-dessus de Lausanne, peu avant 17 heures, a

par ailleurs été révélée hier par le quotidien lausannois «24 Heures» et confirmée officiellement à Berne. Il s'agit, selon le porte-parole de l'OFAC, de M. Serge Piguet, ingénieur et pilote bien connu dans le chef-lieu vaudois, de son épouse, et de leurs trois enfants.

L'appareil dont M. Piguet avait pris les commandes, un bimoteur du type Beechcraft 58 Baron, était immatriculé aux Etats-Unis. Il était cependant basé à Lausanne et propriété d'un pilote fribourgeois, selon un responsable de l'aérodrome de la Blécherette.

Suisse: deux tonnes par an de déchets pour chaque habitant

BERNE (AP). — Chaque habitant produit chaque année, en Suisse, près de deux tonnes de déchets. Pour réduire cette montagne de détritus qui ne cesse de croître, les autorités fédérales envisagent d'imposer une taxe d'élimination sur les imprimés et la publicité de même qu'une obligation de composter ce qui peut l'être. Si rien n'est entrepris, l'incinération et l'entreposage des ordures ne pourront bientôt plus suivre, selon ce qui a été déclaré hier lors d'une conférence de presse de l'Union des villes suisses.

L'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP) estime à quelque 10,5 millions de tonnes la quantité de déchets produits par an en Suisse. A cela s'ajoutent environ 850 000 tonnes de papier, de verre et de métaux récupérés et recyclés. Un compte précis n'est tenu que pour

les déchets spéciaux. Selon l'OFEFP, la quantité des déchets à traiter croît parallèlement au produit national brut, soit d'environ 3,2% par an.

Deux méthodes devraient permettre de réduire la montagne de déchets. La première consiste en une récupération et un recyclage extensifs, la seconde vise à empêcher la production de déchets par des dispositions légales.

Possibilités du recyclage

Le recyclage, selon l'OFEFP, pourrait encore porter sur un million de tonnes supplémentaires de déchets, dont quelque 600 000 tonnes de carton, de verre, de papier et de déchets ménagers. Actuellement, 615 000 tonnes de papier et carton — 45% de la production — sont recyclées, le reste passant aux ordures. Pour le verre, 155 000 tonnes sont récupérées et 45 000 ton-

nes pourraient encore l'être. Enfin, le compostage permettrait réduire la montagne d'ordures de 300 000 tonnes par an.

Même si le recyclage et la récupération jouent à plein, il n'en restera pas moins une insuffisance dans les capacités d'incinération, en particulier pour l'élimination des déchets de construction et des boues d'épuration. Il s'agira dès lors d'augmenter cette capacité à quelque 3 millions de tonnes, soit un tiers de plus qu'aujourd'hui. Il est par ailleurs très important, selon l'OFEFP, que les usines d'incinération soient équipées des dispositifs les plus efficaces de combustion et de rétention des polluants. Perdre un an en hésitant à moderniser une usine qui en a besoin revient à la laisser, pendant cette période, polluer quinze fois plus qu'une installation dotée d'équipements à la pointe de la technique.

Crise de l'endettement

La part des responsabilités

BERNE (ATS). — Pays débiteurs, pays industrialisés et créanciers se partagent la responsabilité de la crise mondiale de l'endettement, estiment les orateurs qui se sont exprimés hier à l'occasion de la conférence annuelle de la coopération au développement consacrée cette année au thème de «la dette du tiers monde: issue ou impasse?». Il s'agissait en l'occurrence du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, du ministre bolivien Fernando Romero et du président de BBC Brown Boveri S.A. Fritz Leutwiler.

L'endettement actuel du tiers monde se chiffre à 1300 milliards de dollars, soit deux fois plus qu'en 1980 et dix-huit fois plus qu'en 1970. Certains pays ont tenté de résoudre le problème en décidant unilatéralement de cesser de payer la dette. Ce n'est pas le cas de la Bolivie. Pour M. Fernando Romero, ministre du Plan de la Bolivie (1988-1989), le problème ne réside pas tant dans la dette elle-même — quelque élevée qu'elle soit — que dans la crise structurelle des pays endettés.

Résoudre la dette sans résoudre la crise c'est perdre un temps énorme et gaspiller les efforts, affirme-t-il. Partisan des remèdes de choc, il estime que le ré-

tablissement de la stabilité économique implique une réduction drastique des dépenses, la privatisation des entreprises publiques et la suppression des revenus irréels dus à l'inflation. Mais, souligne M. Romero, il n'y a pas non plus d'ajustement économique sans ajustement politique. Selon lui, seule la démocratie peut garantir la stabilité d'une nation.

Maintien de la croissance

Pour le chef du Département de l'économie publique Jean-Pascal Delamuraz, la stratégie générale face à la crise de l'endettement passe notamment par le maintien d'une croissance mondiale soutenue avec possibilité pour les pays en développement d'y participer pleinement. «Avec plus de 80% de la production mondiale, les pays industrialisés assument la responsabilité première dans le maintien de la croissance mondiale. L'expérience a amplement montré que, lorsque les pays développés stagnent, les pays en développement reculent.»

Encore faut-il que ceux-ci jouissent d'une garantie d'accès à nos marchés.

La fabrique Cilo en feu

De gros dégâts à Romanel

ROMANEL-SÜR-LAUSANNE (AP). — Un incendie s'est déclaré hier vers 14 heures à Romanel-sur-Lausanne dans la fabrique de vélos Cilo. Le feu a pris dans l'atelier d'émaillage qui a été sérieusement endommagé. Grâce à l'in-

tervention rapide des pompiers, le sinistre a pu être limité à ces locaux. Les dégâts sont estimés à plusieurs centaines de milliers de francs, selon un cadre de l'entreprise.

La production de bicyclettes sera perturbée.

mais en principe pas arrêtée. Aucun des quelque 140 employés de la manufacture vaudoise ne devrait être mis au chômage technique.

Le feu a pris dans un robot émailleur. Cet incendie aurait pu prendre des proportions plus im-

portantes, car des peintures et des substances chimiques très inflammables et même explosives sont utilisées dans la manufacture.

Cilo, la principale fabrique helvétique de vélos, fête cette année le 75e anniversaire de sa fondation.

Assurance militaire

Moins d'accidents et de maladies

BERNE (AP). — L'assurance militaire a connu une diminution de 1220 accidents et maladies en 1988, soit une baisse de 3,5% par rapport à l'année précédente. Le nombre des nouveaux cas annoncés s'est élevé à 33 686, a indiqué hier le Département fédéral de l'intérieur (DFI). Celui des accidents mortels survenus à la troupe est tombé de cinq à deux. Les décès en congé ont en revanche augmenté de 9 à 19.

En plus des nouveaux cas annoncés, 10 734 cas émanant des années précédentes et 30 125 fac-

tures concernant des affaires de moindre importance ont été réglés en 1988.

Les dépenses de l'assurance militaire ont régressé de 1,1% ou 2,6 millions de francs l'année dernière. Elles ont tout de même atteint 231,2 millions.

Cette évolution favorable concerne toutes les catégories d'assurés. Le DFI a notamment observé une sérieuse diminution des nouveaux cas provenant du service militaire. Dans ce domaine, le nombre des annonces a passé de 21 523 à 20 323 cas. Le nombre de 13 millions de jours de service est

pourtant resté pareil, alors que celui des hommes astreints au service a augmenté.

92,1% des dépenses globales de l'assurance ont été attribuées à l'armée, 4,3% à Jeunesse et Sport, 3,6% à la protection civile et à divers autres secteurs.

Le fléchissement du nombre des cas d'assurance et des dépenses est dû aux efforts déployés dans le domaine de la prévention des accidents et à une conscience accrue de la responsabilité personnelle des membres de l'armée, de la protection civile et de Jeunesse et Sport, selon le DFI.

Davantage d'aide privée au troisième âge

Pro Senectute montre l'exemple

GENÈVE (AP). — En complément de l'aide publique, l'aide apportée par les associations privées est appelée à jouer un rôle important dans l'Europe sociale de demain, ne serait-ce que pour tenir compte des situations locales et des personnes isolées. C'est ce qu'a déclaré hier l'ancien conseiller fédéral Tschudi, président de Pro Se-

nectute, en ouverture de l'assemblée des délégués tenue à Genève.

L'an dernier, plus de 400 000 personnes ont bénéficié de l'aide de Pro Senectute dans tous les cantons. Celle-ci a pris la forme d'aides financières, de consultations, de repas et soins à domicile ou encore de l'organisation de loisirs. Les recettes se sont élevées à

71,5 millions de francs — dont 31,9 millions de subventions fédérales. L'excédent de dépenses s'est monté à quelque 240 000 francs.

L'assemblée a accepté le projet de nouvelle politique de la fondation présenté par le président du comité de direction, Peter Biswanger. Désormais, Pro Senectute dispose d'un programme sous forme écrite dont le maintien de la qualité de la vie au cours de la vieillesse est le centre de gravité. Le document fixe ses attributions et ses devoirs et indique les méthodes et les ressources financières lui permettant d'atteindre les objectifs fixés. La fondation sera gérée selon des critères d'efficacité, incluant notamment un large emploi de l'informatique. Actuellement, près de 500 professionnels sont occupés à temps complet ou partiel par la fondation, appuyés par environ 14 000 bénévoles.

● **LES TRANSPORTS CHEZ ABB.** — Le secteur des transports publics est actuellement en phase de croissance très rapide. Chez Asea Brown Boveri (ABB) Suisse, on considère d'ores et déjà qu'il constitue un axe important du futur développement du groupe.

● **OPA DE SUEZ SUR VICTOIRE.** — La Compagnie financière de Suez a gagné la bataille pour le contrôle du cinquième assureur européen, le groupe Victoire, après la conclusion d'un accord avec Jean-Marc Vernes annoncé hier matin.

« L'Impartial » sur vidéotex

LA CHAUX-DE-FONDS (ATS). — Le quotidien chaux-fonnier «L'Impartial» a désormais un complément lisible sur écran. Depuis hier, les abonnés au vidéotex peuvent en effet «feuilleter» les pages de ce nouveau «canard télématique» qui n'a qu'un équivalent en Suisse romande, le Suisstell genevois, diffusé depuis 1987 sur minitel.

Sur son nouveau support,

«L'Impartial» propose, essentiellement à l'intention d'un public jeune, des informations d'actualité, des résultats sportifs, un agenda des manifestations régionales, des petites annonces, une page réservée aux messages des abonnés. Ceux-ci pourront d'ailleurs se brancher prochainement sur la messagerie romande Amitel, a annoncé le journal hier.

Le nouveau journal sur écran,

qui peut être consulté dans toute la Suisse, a été lancé dans le cadre de Valcom, le projet modèle de télécommunications en développement dans le Val-de-Travers. Les pages conçues par «L'Impartial» sont fabriquées par la société neuchâteloise Arcantel. En plus de la location du terminal vidéotex (14 francs par mois), la consultation de ce journal télématique coûte 10 centimes par minute.

Montreux

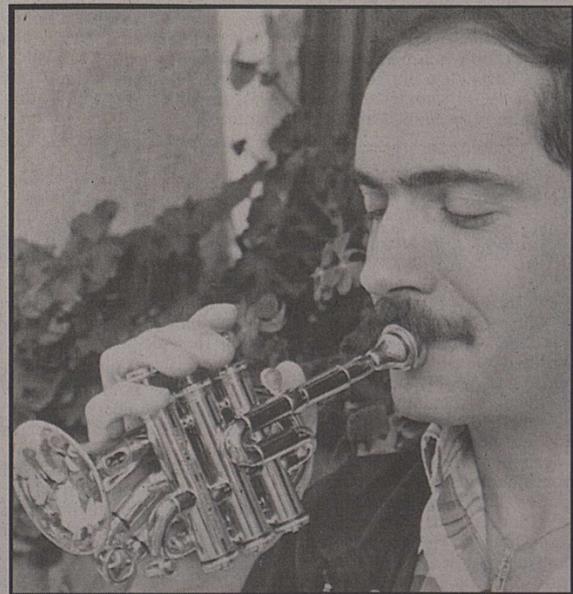
Maladies vasculaires en question

MONTREUX (ATS). — Cinq cents spécialistes européens et américains des maladies cardio-vasculaires sont attendus à Montreux au congrès d'angiologie 1989. De mercredi à samedi, ils feront le point sur l'état des connaissances en matière d'affections micro-circulatoires, veineuses et artérielles et sur les progrès thérapeutiques et diagnostiques enregistrés ces dernières années dans la lutte multidisciplinaire contre ces troubles.

Parmi les thèmes à l'ordre du jour figurent la prévention et le traitement de la thrombose veineuse profonde, le traitement des sténoses et obstructions artérielles par les méthodes à cathéter (ballonnet, fraise rotatoire, laser) et par la chirurgie, le traitement des caillots par la thrombolysse, celui de l'hypertension artérielle par une nouvelle molécule, une mise au point sur un trouble micro-circulatoire et les récents progrès en matière de résonance magnétique, examens ultrasonographiques couleurs ou en trois dimensions.

Près de deux cents travaux scientifiques seront présentés par des praticiens de la médecine interne, de la chirurgie vasculaire, de la radiologie, de la dermatologie, de l'hématologie et de la pathologie. En outre, une exposition industrielle permettra aux médecins de s'informer sur les innovations techniques, diagnostiques ou thérapeutiques, préventives ou curatives.

La plus petite trompette du monde



CÈBUVE (JU) (AP). — M. Maurice Bernard, musicien professionnel passe la majorité de ses loisirs à la confection de sa trompette. Elle mesure quinze centimètres de long et onze de haut, la plus petite du monde. Son créateur a entrepris les démarches nécessaires pour la faire enregistrer dans le livre Guinness des records. Elle fonctionne parfaitement et est accordée en do aigu.

Le pouvoir de la drogue

Violence et mort au quotidien

La guerre que mène actuellement le Gouvernement colombien contre les magnats de la drogue met en lumière de façon très objective l'ampleur du problème, ses ramifications internationales, ses colorations économiques, politiques, sociales.

Ce conflit gigantesque touche la Colombie dans ses moindres recoins et donne libre cours à la terreur au quotidien. Les attentats perpétrés à l'aéroport de Medellin en province, les fusillades, les explosions font désormais partie de l'existence ordinaire des Colombiens que le fléau de la drogue a contaminés jusque dans leur intimité et leur sphère privée.

Tout semble relié de quelque manière au pouvoir des barons de la drogue; même les plus déshérités, les plus démunis, les plus esculés se retrouvent un jour ou l'autre dépendants des sbires de Gacha et de leur loi du meurtre et de la violence.

Un Etat dans l'Etat, pis, une dictature de la mort et de l'argent qui frappe de plein fouet un pays entier. Le problème est d'une telle ampleur que même les efforts louables de George Bush semblent pour l'instant sans emprise vraiment efficace sur une situation déjà pourrie jusqu'à la moelle. L'enjeu financier est tellement énorme que les dizaines de millions d'aide financière accordées par les Etats-Unis ne suffisent pas pour l'instant à faire courber l'échine aux barons colombiens. A la manière de la camorra sicilienne, tous les milieux sont infiltrés et collaborent plus ou moins ouvertement. Mais en Colombie, le pouvoir des trafiquants est tel qu'ils se permettent de narguer les autorités constituées et qu'ils se posent en partenaires, proposant au gouvernement un dialogue, une concertation pour trouver une solution. Une capitulation cachée que le président Barco a pour l'instant refusée; tiendra-t-il longtemps? Seul l'appui soutenu des Etats-Unis pourra mettre fin à ce despotisme.

Jean-Marc Theytaz

Lutte antidrogue en Colombie

Discours musclé du George Bush

BOGOTA (ATS/AFP). — Tandis que quatre attentats étaient perpétrés dans la région de Medellin, sanctuaire des trafiquants de drogue colombiens, les Etats-Unis ont poursuivi hier leurs livraisons de matériel militaire à la Colombie, en vue d'aider ce pays dans la vaste opération antidrogue décrétée il y a quinze jours par le président Virgilio Barco.

Un avion-cargo militaire américain a atterri hier matin à l'aéroport international de Bogota, transportant cinq hélicoptères UH1 Huey, destinés à la police colombienne chargée de la lutte antistupéfiants. L'ambassadeur des Etats-Unis, M. Thomas McNamara, a inspecté les cinq hélicoptères qui peuvent être aussi bien utilisés pour l'attaque que pour le transport de troupes.

Cette nouvelle livraison de matériel de guerre américain à la Colombie a été précédée par la fourniture à ce pays de huit avions d'attaque et d'observation A-37, arrivés lundi à la base aérienne de Malambo, sur la côte caraïbe, à 700 km au nord de Bogota. Dimanche, deux appareils-cargos C-130 chargés de matériel non identifié et de pièces de rechange pour

avions avaient déjà été livrés.

George Bush présente un programme antidrogue tous azimuts

Le président George Bush a présenté hier soir à ses compatriotes le programme de lutte antidrogue le plus ambitieux, selon son administration, de l'histoire des Etats-Unis.

Pour souligner l'importance de ses décisions, M. Bush avait décidé, pour la première fois de son mandat, de s'adresser aux Américains en prononçant un discours télévisé à l'échelle nationale du bureau ovale de la Maison-Blanche.

L'enveloppe financière du pro-

gramme est déjà connue: 7,8 milliards de dollars, soit près de deux milliards de plus que ce qui avait été inscrit dans les prévisions budgétaires du début de l'année. Une question se pose cependant: d'où viendront ces deux milliards alors qu'il est exclu aussi bien d'accroître le déficit budgétaire que d'augmenter les impôts?

Accent sur la répression

Le programme de M. Bush met l'accent sur la répression. L'objectif est de fermer autant que possible le marché américain de la drogue, répondant en cela aux critiques de plusieurs dirigeants de pays andins reprochant aux Etats-Unis de ne pas faire suffisamment pour enrayer la demande. Ces pays — Colombie, Pérou, Bolivie — ont souligné à maintes reprises qu'il leur sera difficile de lutter efficacement et durablement contre les trafiquants tant que la demande américaine restera aussi élevée.

Cette répression devrait se faire dans trois directions. Tout d'abord renforcement de la surveillance aux frontières pour tenter d'intercepter les arrivages. Ensuite, M. Bush entend porter

le combat dans la rue, selon l'expression de son «tsar antidrogue», l'énergique William Bennett, principal auteur du plan. Il s'agit de s'attaquer aux distributeurs, aux revendeurs et aussi aux drogués eux-mêmes, à qui le secrétaire à la Justice Richard Thornburgh reprochait récemment d'avoir une part de responsabilité dans les assassinats commis en Colombie.

Le troisième volet répressif devrait être constitué par un accroissement des peines et, parallèlement, par la construction de nouvelles prisons.

Aide à la Colombie

M. Bush devait féliciter à nouveau la Colombie dans son allocution, pour la «guerre» qu'elle vient de déclencher contre les trafiquants. Les Etats-Unis ont déjà apporté une aide de quelque 70 millions de dollars à cette lutte, dont 65 millions en armes et équipements militaires. Le nouveau programme prévoit environ 250 millions de dollars d'assistance supplémentaire pour aider les pays andins à combattre les trafiquants et la culture de la coca.

Le Boeing perdu en Amazonie retrouvé avec 40 survivants

SAO PAULO (ATS/Reuter/AFP). — Le Boeing 737 de la Varig avec 54 personnes à bord, porté disparu depuis dimanche, a été retrouvé hier dans la jungle amazonienne. Il y aurait au moins 40 survivants, a-t-on appris de source officielle.

L'appareil a été retrouvé sur le territoire des Indiens xingus dans le nord de l'Etat du Mato Grosso, où des signaux de détresse avaient été captés par l'intermédiaire de satellites. Un radio-amateur semble à l'origine de la découverte de l'avion.

Selon les premières informations, les survivants ont été retrouvés par les équipes de sauvetage dans une propriété à 60 km de São José do Xingu. Dans sa dernière communication radio, le pilote avait indiqué être à court de carburant et tenter un atterrissage dans une clairière.

L'avion effectuait la liaison entre Marabá en Amazonie et Belem lors de sa disparition. Il disposait d'un matériel de survie dans la jungle conservé dans un conteneur antichocs.

Il avait décollé dimanche soir à 17 h 25 (22 h 25 HEC), mais ses instruments de navigation sont tombés en panne. La tour de contrôle de Belem n'a pas été en mesure de guider le pilote parce que son propre radar ne fonctionnait pas.

Une dizaine d'avions appartenant à Varig et à l'armée de l'air avaient entamé des recherches.

L'accident de l'Iliouchine dû sans doute à la météo

LA HAVANE (ATS/AFP). — Les conditions atmosphériques régnaient dimanche soir sur l'aéroport de La Havane ont été sans doute la cause de l'accident de l'Iliouchine 62 des lignes aériennes cubaines dans lequel ont péri au moins 150 personnes (112 Italiens et plusieurs dizaines de Cubains), selon les premières constatations de la commission d'enquête, rapportées de sources italiennes.

Le départ des Allemands de l'Est vers la RFA se heurte aux réserves hongroises

TIEFENBACH (AP). — Le départ vers la RFA de quelque 4700 Allemands de l'Est qui attendent actuellement en Hongrie n'a pu avoir lieu hier à la suite des réserves émises la veille par les autorités hongroises, qui craignent la colère de Berlin-Est devant l'exode de ses citoyens.

De fait, près de 30% des ressortissants est-allemands en instance d'émigration dans des camps de réfugiés de Budapest et des berges du lac Balaton ont menacé d'entamer une grève de la faim vendredi si aucune issue n'est trouvée à la crise.

«La situation est désespérée», a reconnu l'un de ces réfugiés âgé de

23 ans, qui séjourne avec plusieurs centaines de ses compatriotes à Csilleberc, le plus important camp des environs de la capitale hongroise. «Nous voulions commencer à jeûner voici deux semaines, mais ne nous avons pas fait pour ne pas blesser les Hongrois», a-t-il ajouté.

Dans une interview publiée hier par le journal «Neue Osnabrück-

ker», le chef de cabinet du chancelier Helmut Kohl, Rudolf Seiters, a pour sa part fait référence au «devoir» qu'a la Hongrie de permettre le départ de ces réfugiés vers la RFA. «Nous gardons confiance en l'action humanitaire du Gouvernement hongrois, qui a déjà indiqué son souhait d'apporter son aide», a-t-il insisté.

La semaine dernière, le ministre hongrois de l'Intérieur, Istvan Horvath, avait estimé dans une interview au magazine ouest-allemand «Stern» que le règlement de cette crise pourrait demander «un mois, voire un mois et demi», à moins qu'entre-temps les deux Allemagnes ne parviennent à un accord.

Ferenc Somogy, haut responsable du Ministère hongrois des affaires étrangères, a confirmé hier qu'une «solution finale pourrait prendre des jours, voire des mois».

L'agence de presse est-allemande ADN s'est fait l'écho des propos de M. Horvath tout en rapportant ceux du porte-parole du Ministère est-allemand des affaires étrangères, Wolfgang Meyer, selon lequel aucun charge ne sera retenue contre les candidats au départ.

France

Francis Bouygues se rajeunit...

PARIS (AP). — «J'ai des collaborateurs qui sont remarquables, on dit qu'ils sont les meilleurs au monde. Je suis leur chef. Mais j'ai besoin de rajeunir ce chef.» Francis Bouygues, 67 ans, est revenu hier soir dans une interview à TF1 sur les motifs de sa démission de son poste de p.-d.g. de l'entreprise.

M. Bouygues avait annoncé sa décision hier après-midi durant le conseil d'administration de l'entreprise, qui a désigné à l'unanimité Martin Bouygues, 36 ans, pour succéder à son père. M. Francis Bouygues conserve ses fonctions d'administrateur.

«Moi j'ai 67 ans, et j'ai pensé qu'il fallait qu'en trois ans je puisse trouver un successeur», a expliqué M. Bouygues. Au sujet de son fils Martin, il a expliqué que «ce fils-là, (...) il a toutes les qualités d'un entrepreneur. D'abord, il

a des relations humaines excellentes. Ensuite, il aime travailler. C'est un très bon organisateur. Je pense qu'il a a priori toutes les qualités.»

Invité à préciser s'il allait réellement s'effacer et laisser son fils travailler seul, M. Bouygues a répondu qu'il se fixait pour nouveau défi, «à partir d'aujourd'hui, de réussir cette succession. Et pour réussir cette succession, il faut que je voie cette équipe de collaborateurs fonctionner sans moi, progresser sans moi et développer Bouygues.»

Interrogé enfin sur son amour des orchidées, M. Bouygues précise modestement qu'il n'est qu'un «petit amateur du dimanche» dans ce domaine.

«Mais vraiment ce que j'aime, c'est travailler. Alors pour moi, ça continue.»

Lech Walesa en RFA

Appel pour une Europe unie

DÜSSELDORF (ATS/AFP). — Le leader du syndicat polonais Solidarité, Lech Walesa, a entamé hier une visite de quatre jours en RFA, en lançant un appel pour une Europe unie et en rendant hommage à ses amis syndicaux ouest-allemands, qui l'ont toujours soutenu. Il a également demandé une aide économique pour la Pologne: sans ce soutien, l'acquis politique pourrait s'effondrer, a déclaré l'électricien de Gdansk. «Je suis venu ici en tant que syndicaliste et ensemble nous devons lutter en faveur d'une Europe unie», a-t-il déclaré à Düsseldorf (ouest de la RFA), où il a débuté sa visite qui répond à une invitation lancée il y a huit ans par la grande centrale syndicale ouest-allemande DGB (Deutscher Gewerkschaftsbund).

Le leader syndical, très souriant, a été accueilli comme un hôte d'honneur par le président du

DGB, Ernst Breit, venu l'attendre à l'aéroport en même temps qu'une foule de journalistes.

La première déclaration de Lech Walesa a été pour l'Europe qui pourrait être «un espace merveilleux où chacun aurait sa place et pourrait se sentir libre». Dans un discours de bienvenue, M. Breit a souligné que la première visite de Lech Walesa à l'étranger depuis la victoire de Solidarité aux élections législatives polonaises avait été réservée à la RFA.

Soutien économique

De son côté, M. Walesa a souligné qu'«une ère nouvelle commence». «La Pologne a atteint un stade maximal sur le plan politique, mais ce n'est qu'un château de cartes qui peut s'effondrer à tout instant s'il n'y a pas de soutien économique», a-t-il ajouté.

Sommet des non-alignés à Belgrade

Les délires du colonel Kadhafi

BELGRADE (ATS/AFP/Reuter). — La seconde journée du neuvième sommet des non-alignés, hier à Belgrade, a été l'occasion pour les «durs» du mouvement — Libye, Cuba et Nicaragua — de condamner avec virulence l'impérialisme et le capitalisme, avec en point de mire les Etats-Unis. Quant au secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, il a poursuivi ses consultations afin de relancer les efforts de paix au Liban et dans le golfe Persique.

Le colonel Mouammar Kadhafi s'est même prononcé pour une épuration du mouvement. Les pays qui hébergent des bases militaires étrangères et participent à des manœuvres «avec des impérialistes» doivent être chassés, a dit le bouillant colonel libyen. Il a préconisé la création d'une commission d'enquête pour s'assurer que chaque membre respecte «l'esprit du mouvement des non-alignés».

Devant les 102 Etats membres de l'organisation des pays non

alignés réunis à Belgrade, Moammar Kadhafi a suggéré hier de transférer «les juifs» de Palestine en Europe, où ils pourraient selon lui constituer un «Etat-tampon» quelque part sur la frontière entre la France et l'Allemagne.

Dans un discours incohérent d'une heure et vingt-cinq minutes — au lieu des vingt minutes accordées à chaque chef de délégation — le «guide» de la révolution libyenne a également proposé aux Etats-Unis d'installer «les juifs en Alaska», puisque Washington sympathise avec la cause des juifs.

Volet environnement

L'environnement a aussi été un des thèmes de la journée: le premier ministre indien Rajiv Gandhi a en effet proposé la création d'un fonds de protection de la planète sous l'égide des Nations Unies pour faire face aux problèmes d'environnement qui menacent l'équilibre écologique mondial.

Ce fonds, qui réunirait les pays développés et en développement,

pourrait disposer d'un budget annuel de 18 milliards de dollars (environ 30 milliards de francs) si chaque pays — à l'exception des moins développés — versait 0,1% de son produit national brut, a précisé M. Gandhi.

Le président nigérian Ibrahim Babangida a, lui aussi, parlé environnement, appelant les non-alignés à jouer un rôle central dans la lutte contre l'exportation de déchets toxiques dans le tiers monde, notamment en Afrique.

Il vole un F 16 et s'écrase sur une maison

OSLO (AP). — Un technicien belge suivant un stage d'entraînement de l'OTAN a volé hier un avion de chasse F 16 et s'est écrasé sur une maison à 15 km de la base aérienne de Trondheim. Il est apparemment la seule victime de l'accident, a annoncé l'armée de l'air norvégienne.

L'avion s'est abattu à 13 heures (11 heures GMT) sur la maison, entièrement détruite. Selon un porte-parole de la base aérienne, le technicien, dont l'identité n'a pas été communiquée, est présumé mort.

«Nous n'avons pas trouvé d'autres victimes. Le technicien n'avait pas l'autorisation de voler sur le F 16. On peut dire qu'il l'a volé. Nous ne savons pas pourquoi il a fait cela», a ajouté le porte-parole.